

Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. 2

Ljubljana, četrtek 15. 1. 2004

Cena 1540 SIT

ISSN 1318-0576

Leto XIV

DRŽAVNI ZBOR

64. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni inšpekciji (ZZdrl-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni inšpekciji (ZZdrl-A)

Razglasjam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni inšpekciji (ZZdrl-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 17. decembra 2003.

Št. 001-22-120/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZDRAVSTVENI INŠPEKCIJI (ZZdrl-A)

1. člen

V zakonu o zdravstveni inšpekciji (Uradni list RS, št. 99/99) se 1. člen spremeni tako, da se glasi:

"Zdravstvena inšpekcija (v nadaljnjem besedilu: inšpekcija) opravlja zaradi varovanja javnega zdravja inšpekcijski nadzor nad izvajanjem zakonov in drugih predpisov, ki urejajo področja:

- nalezljivih boleznih;
- zdravstvene ustreznosti oziroma varnosti živil in hrane;
- zdravstvene ustreznosti pitne vode;
- objektov in naprav za javno preskrbo s pitno vodo;
- zdravstvene ustreznosti mineralnih vod;
- izdelkov ter snovi, ki prihajajo v stik z živili;
- kozmetičnih proizvodov;
- igrač;
- tobaka, tobačnih izdelkov;
- omejevanja porabe alkohola;
- higienske ustreznosti kopalnih vod;
- minimalnih sanitarno zdravstvenih pogojev v javnih zdravstvenih zavodih, pri pravnih in fizičnih osebah, ki

opravljajo zdravstveno dejavnost, v kopalniščih, v dejavnostih na področjih otroškega varstva, vzgoje, izobraževanja, gostinstva, turizma, higienske nege, sociale, zdravstveno-higienskega stanja začasnih bivališč ob naravnih nesrečah in evakuacijah;

– splošne varnosti proizvodov v pristojnosti Ministrstva za zdravje (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo), razen kemikalij, zdravil, medicinskih pripomočkov in virov sevanj;

– ravnanja z odpadki, ki nastanejo pri opravljanju zdravstvene dejavnosti, v objektih, namenjenih tej dejavnosti.

Inšpekcija opravlja tudi druge naloge v skladu s posebnimi predpisi oziroma izvaja nadzor nad drugimi predpisi z delovnega področja ministrstva.

Inšpekcija opravlja nadzor nad osebami, prevoznimi sredstvi ter blagom na državni meji, če z zakonom ni drugače določeno."

2. člen

Naslov drugega poglavja in 2. člen se spremenita tako, da se glasita:

"II. SMERNICE, MNENJA, PROJEKTNI POGOJI IN SOGLASJA

2. člen

Zaradi varovanja zdravja ljudi organ, ki opravlja inšpekcijo, izdaja smernice za načrtovanje in mnenja k prostorskim aktom ter projektne pogoje in soglasja k projektnim rešitvam za objekte s področij iz prejšnjega člena, in sicer v zvezi z vprašanji, glede katerih so ti objekti oziroma dejavnosti, ki se opravljajo v njih, pod nadzorom tega organa."

3. člen

3. člen se črta.

4. člen

V 4. členu se številka "10" nadomesti s številko "11".

5. člen

V prvem odstavku 5. člena se beseda "Inšpektorat" nadomesti z besedilom "Organ, ki opravlja inšpekcijo".

V drugem odstavku se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

Za drugim odstavkom se dodata nova tretji in četrti odstavek, ki se glasita:

"Laboratorijske analize oziroma preiskave v okviru programov inšpekcijskega nadzora, ki ga izvaja organ, ki opravlja inšpekcijo, opravljajo akreditirani laboratoriji, ki jih

imenuje minister, pristojen za zdravje (v nadaljnjem besedilu: minister).

Merila za oblikovanje cen laboratorijskih analiz oziroma preiskav iz prejšnjega odstavka predpiše minister s pravilnikom."

6. člen

V prvem odstavku 6. člena se beseda "Inšpektorat" nadomesti z besedilom "Organ, ki opravlja inšpekcijo".

7. člen

V prvem odstavku 7. člena se beseda "inšpektorata" nadomesti z besedilom "organ, ki opravlja inšpekcijo".

V tretjem odstavku se beseda "posebno" nadomesti z besedo "službeno", za besedo "izkaznico" dodata besedi "in značko", beseda "pooblašča" pa nadomesti z besedo "pooblaščata".

Za tretjim odstavkom se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

"Posamezna dejanja v postopku pred izdajo odločbe z namenom ugotovitve spoštovanja zakonov in drugih predpisov, lahko opravljajo osebe, ki nimajo statusa zdravstvenega inšpektorja s tem, da odločbo na podlagi ugotovitev teh oseb izda zdravstveni inšpektor."

8. člen

Drugi odstavek 8. člena se črta.

9. člen

9. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Inšpektor se je dolžan udeleževati strokovnega usposabljanja in izpopolnjevanja po programu organa, ki opravlja inšpekcijo.

Program iz prejšnjega odstavka določi glavni zdravstveni inšpektor."

10. člen

10. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Za zagotavljanje zakonitosti, kakovosti in učinkovitosti dela inšpektorjev, se izvaja strokovni in organizacijski nadzor nad njihovim delom.

Strokovni in organizacijski nadzor nad delom inšpektorjev izvajajo uradniki organa, ki opravlja inšpekcijo, ki jih določi glavni zdravstveni inšpektor.

Uradniki iz prejšnjega odstavka morajo izpolnjevati pogoje, ki so določeni za opravljanje nalog inšpektorja.

O opravljenem strokovnem in organizacijskem nadzoru nad delom inšpektorjev uradniki iz drugega odstavka tega člena podajo poročilo glavnemu zdravstvenemu inšpektorju in predlagajo potrebne ukrepe."

11. člen

Drugi odstavek 13. člena se spremeni tako, da se glasi:

"Pri opravljanju nadzora ima inšpektor pravico pregledati objekte, prostore, naprave, priprave, opremo, blago, delovno okolje, snovi, opraviti zaslišanje, pregledati dokumentacijo, zapise meritev in listine, s katerimi se ugotovi istovetnost oseb, brezplačno odvzeti vzorce, opraviti meritve in druga dejanja, ki so v skladu z namenom inšpekcijskega nadzora."

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

"Pri opravljanju nadzora ima inšpektor pravico opraviti pogovor z nosilcem dejavnosti oziroma zaposlenimi z namenom zbiranja podatkov za potrebe izvajanja nadzora na posameznem področju."

V sedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

12. člen

14. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Pogostost izvajanja postopkov inšpekcijskega nadzora nad objekti, prostori, opremo, napravami, procesi, dejavnostmi, osebami, blagom ali snovmi, ki so pod nadzorom inšpekcije, se določi z oceno tveganja."

13. člen

V prvem odstavku 15. člena se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

"1. odrediti, da se odpravijo nepravilnosti oziroma pomanjkljivosti, ugotovljene pri izvajanju inšpekcijskega nadzora nad objekti, prostori, opremo, napravami, procesi, dejavnostmi, osebami, blagom ali snovmi;"

V 2. točki se za besedo "analize" postavi vejica, beseda "in" pa nadomesti z besedama "meritve oziroma".

V 3. točki se za besedama "mineralne vode" črta vejica in besedi "zdravilne vode".

5. točka se črta.

6. točka se spremeni tako, da se glasi:

"6. prepovedati uporabo prostorov, opreme, naprav, blaga in snovi, izvajanje procesov oziroma opravljanje dejavnosti, če zavezanec v določenem roku ne odpravi ugotovljenih nepravilnosti ali pomanjkljivosti;"

7. točka se spremeni tako, da se glasi:

"7. prepovedati uporabo prostorov, opreme, naprav, blaga in snovi, izvajanje procesov oziroma opravljanje dejavnosti, da bi se odvrnila neposredna nevarnost za življenje ali zdravje ljudi;"

14. člen

V drugem odstavku 16. člena se beseda "osem" nadomesti z besedo "petnajst".

15. člen

V prvem odstavku 17. člena se v prvi alineji beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

V drugem odstavku se besedilo "bilo opravljeno inšpekcijsko nadzorstvo" nadomesti z besedilom "bil opravljen inšpekcijski nadzor".

16. člen

V prvem odstavku 18. člena se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

17. člen

V prvem odstavku 20. člena se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora", za besedo "prekrška" pa črtajo vejica in besedi "gospodarskega prestopka".

V tretjem odstavku se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

18. člen

V 21. členu se beseda "nadzorstva" nadomesti z besedo "nadzora".

19. člen

22. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Z globo od 500.000. do 1,500.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki stori prekršek:

1. če ne omogoči inšpektorju nemotenega opravljanja inšpekcijskega nadzora ali ga pri tem ovira, žali ali če mu noče dati potrebnih podatkov, pojasnil ali potrebnih predmetov (13. člen);

2. če odpečati ali poškoduje pečat na objektih, prostorih, napravah ali snoveh, ki so bile zapečatenene, ali opravi kakršnokoli dejanje v zvezi s pečatom oziroma žigom inšpekcije na pečatu (15. člen);

3. če se ne ravna po izvršljivi odločbi, s katero je inšpektor odredil izvršitev ukrepov, ki jih določa ta zakon ali drug predpis v roku, ki je določen z odločbo (15. člen).

Z globo od 50.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z globo od 50.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje posameznik - fizična oseba, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena."

20. člen

23. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Z globo od 400.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba, ki v treh dneh od vročitve ne izvrši sklepa inšpektorja (drugi odstavek 15. člena).

Z globo od 50.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka."

21. člen

Globe, določene s tem zakonom, se do začetka uporabe zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/2003) v postopku o prekršku izrekajo kot denarne kazni v mejah, ki so določene v 19. in 20. členu tega zakona (22. in 23. člen zakona), razen za odgovorno osebo samostojnega podjetnika posameznika.

22. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati:

– določba četrtega odstavka 39. člena zakona o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč (Uradni list SRS, št. 34/84 in Uradni list RS, št. 26/90);

– besedilo "oziroma sanitarni" in ",če obstoji nevarnost zastrupitve s plinom" v drugem odstavku 8. člena zakona o dimnikarski službi (Uradni list SRS, št. 16/74 in Uradni list RS, št. 14/90);

– besedilo "nad izvajanjem določb 21. člena pa tudi inšpektorat, pristojen za zdravstvo" v 29. členu uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/96 in 21/2003);

– besedilo "in inšpektorji, pristojni za zdravstveno varstvo prebivalstva" v 16. členu uredbe o vnosu nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla (Uradni list RS, št. 68/96 in 35/2001);

– besedilo "Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije in" v 15. členu odredbe o osebni varovalni opremi (Uradni list RS, št. 97/2000);

– besedi "zdravstveni inšpektorat" v prvem in drugem odstavku in besedi "zdravstveni inšpektor" v tretjem odstavku 28. člena zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami (Uradni list RS, št. 108/99 in 44/2000);

– besedilo "Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije" v prvem odstavku 53. člena zakona o prevozu nevarnega blaga (Uradni list RS, št. 79/99 in 96/02);

– besedilo "Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije" v prvem odstavku 47. člena zakona o preskrbi s krvjo (Uradni list RS, št. 52/2000).

23. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona se:

– v prvem in drugem odstavku 28. člena zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami (Uradni list RS, št. 108/99 in 44/2000) besedi "zdravstveni inšpektorat" nadomestita z besedilom "organ, pristojen za zdravila in medicinske pripomočke oziroma organ, pristojen za kemikalije, v tretjem odstavku beseda "zdravstveni" nadomesti z besedo "pristojni";

– v prvem odstavku 53. člena zakona o prevozu nevarnega blaga (Uradni list RS, št. 79/99) besedilo "Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "organ, pristojen za varstvo ljudi pred ionizirajočimi sevanji";

– v prvem odstavku 47. člena zakona o preskrbi s krvjo (Uradni list RS, št. 52/2000) besedilo "Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "organ, pristojen za zdravila in medicinske pripomočke", v drugem odstavku beseda "zdravstveni" nadomesti z besedo "pristojni";

– v 174. členu zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/2002) besedilo "na vodovarstvenih območjih pa tudi inšpektorji, pristojni za zdravje" nadomesti z besedilom "na notranjem območju vodovarstvenega območja neposredno ob zajetju pa zdravstveni inšpektorji";

– v prvem odstavku 53. člena zakona o fitofarmaceutskih sredstvih (Uradni list RS, št. 11/2001) besedi "zdravstveni inšpektor" nadomestita z besedilom "inšpektor, pristojen za kemikalije", v naslovu 56. člena besedi "zdravstvenega inšpektorja" nadomestita z besedilom "inšpektorja, pristojnega za kemikalije", v prvem odstavku 56. člena besedi "zdravstveni inšpektor" nadomestita z besedilom "inšpektor, pristojen za kemikalije".;

– v 1. točki prvega odstavka 13. člena zakona o kemičnem orožju (Uradni list RS, št. 36/99) črta beseda "Zdravstveni".

24. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 530-01/99-1/2

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EPA 945-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

65. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o lekarniški dejavnosti (ZLD-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o lekarniški dejavnosti (ZLD-B)

Razlašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o lekarniški dejavnosti (ZLD-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 17. decembra 2003.

Št. 001-22-121/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O LEKARNIŠKI DEJAVNOSTI (ZLD-B)

1. člen

V zakonu o lekarniški dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92 in 38/99) se v prvem odstavku 7. člena, 8. členu, prvem odstavku 19. člena, tretjem odstavku 28. člena in prvem odstavku 34. člena besedilo "diplomirani inženir farmacije"

nadomesti z besedilom "magister farmacije" v ustreznem sklonu.

2. člen

V 29. členu se druga alineja spremeni tako, da se glasi:

"– magistri farmacije;"

3. člen

Za prvim odstavkom 30. člena se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko magistri farmacije v skladu z zakonom, ki ureja zdravstveno dejavnost, samostojno opravljajo svoje delo po končanem študiju farmacije in opravljenem strokovnem izpitu."

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek in se spremeni tako, da se glasi:

"Pripravniška doba traja devet mesecev za inženirje farmacije in šest mesecev za farmacevtske tehnike."

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, določba prvega odstavka 3. člena tega zakona pa se začne uporabljati 1. oktobra 2009.

Št. 520-01/91-1/8

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EPA 1023-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

66. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravniški službi (ZZdrS-C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravniški službi (ZZdrS-C)

Razglašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravniški službi (ZZdrS-C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 17. decembra 2003.

Št. 001-22-122/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZDRAVNIŠKI SLUŽBI (ZZdrS-C)

1. člen

V zakonu o zdravniški službi (Uradni list RS, št. 98/99, 67/02, 86/02 – ZOZPEU in 15/03) se v 1. členu besedilo: "zakonom o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92,

26/92 – popr., 37/95, 8/96 in 90/99)" nadomesti z besedilom: "zakonom, ki ureja zdravstveno dejavnost.", besedi "zobozdravnica" in "zobozdravnik" pa se v 1. členu in ostalih členih zakona nadomestita z besedilom: "doktor dentalne medicine" v ustreznem sklonu in spolu.

2. člen

Za prvim odstavkom 5. člena se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"Zdravniki specialisti smejo opravljati zdravniško službo v skladu s svojo strokovno usposobljenostjo, če so si pridobili strokovni naslov doktorice ali doktorji medicine z navedbo specialnosti in izpolnjujejo z zakonom določene pogoje. Doktorji dentalne medicine smejo opravljati zdravniško službo v skladu s svojo strokovno usposobljenostjo, če so si pridobili strokovni naslov doktorice ali doktorji dentalne medicine oziroma doktorji dentalne medicine specialisti, če so si pridobili strokovni naslov doktorice ali doktorji dentalne medicine z navedbo specialnosti in izpolnjujejo z zakonom določene pogoje."

3. člen

V drugem odstavku 10. člena se v prvi alineji za besedo "usposobljenost" doda beseda "(kvalifikacija)".

4. člen

12. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Zdravnik pridobi kvalifikacijo za samostojno opravljanje dela, če je po končanem najmanj šestletnem ali 5.500 ur trajajočem univerzitetnem študiju s teoretičnim in praktičnim izobraževanjem na medicinski fakulteti v Republiki Sloveniji (v nadaljnjem besedilu: medicinska fakulteta) pridobil diplomu ali pridobil potrdilo o nostrifikaciji diplome tuje univerze in je opravil specializacijo.

Doktor dentalne medicine pridobi kvalifikacijo za samostojno opravljanje dela, če je po končanem najmanj petletnem univerzitetnem študiju s teoretičnim in praktičnim izobraževanjem na medicinski fakulteti pridobil diplomu ali pridobil potrdilo o nostrifikaciji diplome tuje univerze, in je opravil:

– doktor dentalne medicine: pripravništvo in strokovni izpit,

– doktor dentalne medicine specialist: specializacijo.

Potrdila o pridobljenih kvalifikacijah iz prvega in drugega odstavka tega člena izdaja ministrstvo, pristojno za zdravje. Vrsto in postopek izdajanja potrdil podrobneje predpiše minister.

Ne glede na prvi in drugi odstavek tega člena se zdravniku oziroma doktorju dentalne medicine, skladno s posebnim zakonom, ki ureja postopek priznavanja kvalifikacij, prizna kvalifikacija, če jo je pridobil v drugi državi članici Evropske unije v skladu z njenimi predpisi."

5. člen

Za 12. členom se doda nov 12.a člen, ki se glasi:

"12.a člen

Minister, pristojen za zdravje, objavi sezname dokazil kvalifikacij, ki jih zdravnikom podeljujejo države članice Evropske unije in države, s katerimi je Evropska unija sklenila pogodbo o vzajemnem priznavanju poklicnih kvalifikacij."

6. člen

V prvem odstavku 13. člena se beseda "stomatologije" nadomesti z besedama "dentalne medicine".

Tretji odstavek se črta.

7. člen

V tretjem odstavku 37. člena se peta alineja spremeni tako, da se glasi:

"– če se po podelitvi licence ugotovi, da zdravnik ni pridobil dokazil o izpolnjevanju pogojev na veljaven način ali da pri svojem delu s pacienti ne uporablja jezika v skladu z 11. členom tega zakona."

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

8. člen

Ne glede na 2. člen tega zakona smejo doktorji dentalne medicine uporabljati strokovni naslov doktorji oziroma doktorice stomatologije do 1. maja 2004.

9. člen

Minister, pristojen za zdravje, izda predpis iz tretjega odstavka 4. člena tega zakona in objavi sezname iz 5. člena tega zakona v treh mesecih od uveljavitve tega zakona.

10. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, določba četrtega odstavka 4. člena tega zakona pa se uporablja od dne pristopa Republike Slovenije k Evropski uniji.

Št. 501-01/96-3/26

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EPA 1024-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

67. Zakon o varstvu podzemnih jam (ZVPJ)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi zakona o varstvu podzemnih jam (ZVPJ)**

Razglašam zakon o varstvu podzemnih jam (ZVPJ), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 17. decembra 2003.

Št. 001-22-123/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N**O VARSTVU PODZEMNIH JAM (ZVPJ)**

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina)

Ta zakon ureja varstvo in rabo podzemnih jam, varstvene režime, ukrepe varstva in druga pravila ravnanja, vključno z obnovitvijo podzemnih jam, ki so onesnažene ali poškodovane.

2. člen

(podzemna jama)

(1) Podzemna jama po tem zakonu (v nadaljnjem besedilu: jama) je na naravni način nastali prostor v kamnini, ki je v zunanji prostor zaključen z navpično projekcijo roba pokritega dela jame, ali brezno z vhodno depresijo od tam,

kjer naklon pobočja preseže 30 stopinj in katerega prehodni del je daljši ali globlji od 10 m, ne glede na to ali je vhod oziroma izhod (v nadaljnjem besedilu: vhod) naraven ali je plod človekovega dela. Jame so votline, razpoke, brezna in podzemni rovi in so lahko suhe ali stalno ali občasno, deloma ali v celoti zalite z vodo.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka se lahko zaradi morfoloških, hidroloških, favnističnih ali drugih posebnosti določi za jamo tudi prostor iz prejšnjega odstavka, ki je krajši od 10 m.

3. člen

(načelo varstva in ohranitve jam)

Odkrivanje in raziskovanje jam, jamarstvo, ogledovanje jam, spremljanje stanja in obnovitev poškodovanih jam, varovanje jam in njihova raba oziroma kakršno koli ravnanje z njimi morajo potekati tako, da se čim manj prizadenejo jama, jamski inventar in jamski živi svet.

4. člen

(pojmi)

V tem zakonu uporabljeni izrazi imajo naslednji pomen:

1. Jamarstvo, jamarsko delovanje je odkrivanje, raziskovanje in dokumentiranje ter obiskovanje jam v športno rekreativne namene, pri čemer je potrebna posebna usposobljenost za samostojno jamarsko delovanje.

2. Jamska infrastruktura so vsi grajeni objekti in nepremične naprave v jami, ki služijo ali so nekoč služili varstvu oziroma rabi jame.

3. Jamski inventar so vse naravne tvorbe v jami, zlasti sigove (kapniške) tvorbe v vseh njenih pojavnih oblikah, minerali, kristali, oblike v blatu in ilovici ter reliefne oblike na stenah, stropu in tleh in drugi sedimenti ter paleontološki in arheološki ostanki oziroma kulturne plasti. Jamski inventar je del jame.

4. Jamski turizem je dejavnost pravnih ali fizičnih oseb, ki za plačilo vodijo obiskovalce v jame, ki so lahko urejene za turistični obisk.

5. Jamski vodnik ali jamska vodnica (v nadaljnjem besedilu: jamski vodnik) je fizična oseba, ki je usposobljena za vodenje obiskovalcev po jami in vpisana v register jamskih vodnikov.

6. Jamski živi svet so vse prosto živeče živali in prosto rastoče rastline, ki v jami stalno ali občasno živijo ali rastejo.

7. Jamar ali jamarka (v nadaljnjem besedilu: jamar) je fizična oseba, ki je usposobljena za samostojno jamarsko delovanje.

8. Jamarsko društvo je društvo, katerega ustanovni akt opredeljuje jamarstvo kot osnovno dejavnost društva.

9. Obiskovalec ali obiskovalka jame (v nadaljnjem besedilu: obiskovalec jame) je fizična oseba, ki si za plačilo ogleda jama.

10. Odkrivanje in raziskovanje jam obsega odkrivanje novih jam ali delov jam, pridobivanje podatkov in vzorcev, merjenja vseh vrst, fotografiranje, filmanje in audio ter video snemanje za dokumentarne namene. Izvaja se v znanstveno – raziskovalne in športno – rekreativne namene.

11. Odprta jama s prostim vstopom je vsaka jama, ki je nenadzorovan vstop oseb v jama v skladu z varstvenim režimom po tem zakonu ne more poškodovati.

12. Odprta jama z nadzorovanim vstopom je jama, v kateri je naravno jamsko okolje tako ranljivo, da bi ga lahko poškodoval ali ogrozil vsak nenadzorovan vstop oseb v jama.

13. Ogledovanje jame je obisk jame, pri čemer se uporabljajo naravne poti in prehodi oziroma jamska infrastruktura.

14. Skrbništvo jam je izvajanje posameznih nalog varstva redkih ali ogroženih jam ali tistih jam, ki po strokovnih

merilih vrednotenja na podlagi predpisov s področja ohranjanja narave izstopajo.

15. Skrbnik ali skrbnica jame (v nadaljnjem besedilu: skrbnik jame) je oseba, ki izvaja skrbništvo jam na podlagi sklenjene skrbniške pogodbe ali oseba javnega prava, ki izvaja skrbništvo jam v okviru nalog javne službe na področju ohranjanja narave.

16. Zaprta jama je jama, v kateri je naravno jamsko okolje tako ranljivo, da bi ga lahko poškodoval ali ogrozil vsak vstop oseb v jamo.

5. člen

(status in lastnina)

(1) Jame so naravne vrednote državnega pomena in naravno javno dobro ter so v lasti države.

(2) Jamska infrastruktura je v lasti države.

(3) Jame in jamska infrastruktura niso v pravnem prometu.

6. člen

(uporaba predpisov s področja ohranjanja narave)

(1) Za varstvo jam se uporabljajo tudi določbe predpisov, ki urejajo sistem varstva naravnih vrednot, kolikor niso v nasprotju z določbami tega zakona.

(2) Jama, ki je na podlagi predpisov, ki urejajo področje ohranjanja narave, določena za ekološko pomembno območje ali posebno varstveno območje, se obravnava tudi po teh predpisih.

(3) Jame so habitatni tipi in se prednostno ohranjajo v ugodnem stanju v skladu s predpisi, ki urejajo področje ohranjanja narave.

7. člen

(uporaba predpisov s področja varstva kulturne dediščine)

Če se v jamah nahajajo arheološki ostanki oziroma kulturne plasti, ki so kulturna dediščina, se njihovo varstvo zagotavlja na podlagi predpisov, ki urejajo področje varstva kulturne dediščine v skladu s tem zakonom.

II. VARSTVO JAM

1. Status naravne vrednote

8. člen

(obveznost sporočanja podatkov)

(1) Vsak, ki odkrije del narave, za katerega domneva, da ima lastnosti jame ali del jame, je dolžan o tem obvestiti strokovno organizacijo, ki je usposobljena za strokovno ugotavljanje in preverjanje podatkov o jamah.

(2) Minister ali ministrica, pristojna za ohranjanje narave (v nadaljnjem besedilu: minister), podrobneje določi obseg in način sporočanja podatkov iz prejšnjega odstavka.

9. člen

(strokovna obdelava podatkov)

(1) Naloge strokovne organizacije iz prejšnjega člena opravlja kot javno pooblastilo Inštitut za raziskovanje krasa Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU (v nadaljnjem besedilu: inštitut).

(2) Inštitut zbere podatke, jih strokovno obdelava zaradi ugotovitve ali ima del narave res lastnosti iz 2. člena tega zakona in preveri nove podatke z že znanimi podatki o odkritih jamah.

(3) Podatki, obdelani v skladu z določbo prejšnjega odstavka, in pripravljani v obsegu iz drugega odstavka 10. in prvega odstavka 11. člena tega zakona ter na način, ki ga predpiše minister, se letno sporočajo organizaciji, pristojni za ohranjanje narave.

(4) Organizacija, pristojna za ohranjanje narave, ima pravico vpogleda v podatke iz drugega odstavka tega člena.

(5) Stroški zbiranja, obdelave in preverjanja podatkov iz tega člena bremenijo državni proračun.

(6) Ministrstvo, pristojno za ohranjanje narave (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo), in inštitut uredita medsebojna razmerja v zvezi z zbiranjem, strokovno obdelavo in preverjanjem podatkov o jamah s pogodbo, ki vsebuje zlasti opredelitev kvalitete storitve, predvideni letni obseg dela, njegovo finančno ovrednotenje ter način plačila.

10. člen

(status naravne vrednote)

(1) Organizacija, pristojna za ohranjanje narave, pripravi strokovni predlog za razvrstitev jam glede režima vstopa v jame, ki vsebuje podatke iz drugega in tretjega odstavka tega člena in ga predloži ministrstvu.

(2) Del narave, ki ima lastnosti jame po tem zakonu, se določi za naravno vrednoto s predpisom ministra v skladu s predpisi, ki urejajo področje ohranjanja narave, z določljivijo zlasti naslednjih podatkov:

1. identifikacijska številka jame,

2. ime jame,

3. tip jame,

4. opredelitev vhoda v jamo z geografskimi koordinatami in

5. razvrstitev jame glede režima vstopa na odprte jame s prostim ali nadzorovanim vstopom ali zaprte jame.

(3) Ne glede na določbo 4. točke prejšnjega odstavka, se podatki o legi vhoda v jamo ne navedejo z geografskimi koordinatami, če bi javnost podatkov o legi vhoda v jamo lahko ogrozilo jamo.

11. člen

(vsebina registra naravnih vrednot)

(1) V registru naravnih vrednot se vodijo za jame zlasti podatki o:

1. identifikacijski številki jame;

2. imenu in sinonimih, če jih jama ima;

3. tipu oziroma tipih jame po mednarodno primerljivi klasifikaciji;

4. razvrstitvi jame glede režima vstopa;

5. legi jame (Gauss-Kruegerjevi koordinati, kota vhoda, način določitve koordinat in kote vhoda, opis dostopa);

6. katastrskih občinah leg vhodov v jamo;

7. merskih podatkih o jamah;

8. stanju jame;

9. stanju jamske infrastrukture;

10. jamskem živem svetu in jamskem inventarju ter posebnostih jame;

11. izvedenih ukrepov varstva jam;

12. prepovedih ogledovanja in obiskovanja jame ali njenega dela;

13. podeljenih koncesijah za rabo jame;

14. skrbnikih jame (osebno ime, dan, mesec in leto rojstva, stalno ali začasno prebivališče, poklic);

15. opremi, potrebni za obisk jame;

16. fizični ali pravni osebi, ki je prispevala podatke za evidentiranje jame, imena prvopristopnikov ali prvopristopnic (osebno ime, dan, mesec in leto rojstva, stalno ali začasno prebivališče za fizično osebo ter ime in sedež pravne osebe) in datum odkritja jame;

17. jami kot vojnem grobišču.

(2) Podatki iz prejšnjega odstavka so javni, razen podatkov iz 5. in 10. točke, ki so dostopni javnosti v obliki, na način ter v obsegu, kot je to določeno v predpisih, ki urejajo področje ohranjanja narave.

2. Spremljanje stanja jam

12. člen

(obseg spremljanja stanja)

(1) Spremljanje stanja jam obsega opazovanje in nadzorovanje odkritih jam v Republiki Sloveniji, njihovega jamskega živega sveta in jamskega inventarja, ekoloških razmer v jamah, onesnaženosti jam in številu obiskovalcev jam.

(2) Podatke iz prejšnjega odstavka sporočajo na predpisan način enkrat letno organizaciji, pristojni za ohranjanje narave, skrbniki, upravljavci zavarovanih območij, koncesionarji ali koncesionarke (v nadaljnjem besedilu: koncesionar) in jamarska društva, ki delujejo v javnem interesu.

(3) Organizacija, pristojna za ohranjanje narave, spremlja stanje zaprtih jam.

(4) Podrobnejšo vsebino ter način in obliko sporočanja podatkov iz prvega odstavka tega člena predpiše minister.

13. člen

(poročilo o stanju jam)

(1) Organizacija, pristojna za ohranjanje narave, pripravlja letno poročilo o stanju jam na podlagi podatkov iz prejšnjega člena in na podlagi podatkov, ki se vodijo zaradi spremljanja stanja ohranjenosti narave v skladu s predpisi, ki urejajo področje ohranjanja narave.

(2) Poročilo iz prejšnjega odstavka je sestavni del poročila o stanju na področju ohranjanja narave.

(3) Sestavni del poročila iz prvega odstavka tega člena je tudi predlog ukrepov, potrebnih za varovanje in sanacijo jam, zlasti operativni program čiščenja onesnaženih jam, ki se določi v skladu s predpisi, ki urejajo ohranjanje narave.

3. Obvezna pravila ravnanja

3.1. Odkrivanje in raziskovanje jam

14. člen

(odkrivanje in raziskovanje jam)

(1) Odkrivanje in raziskovanje jam ali delov jam lahko opravljajo za to usposobljene fizične osebe, ki morajo sporočati svoje rezultate strokovni organizaciji iz prvega odstavka 8. člena tega zakona, v obsegu podatkov iz drugega odstavka 10. in prvega odstavka 11. člena tega zakona.

(2) Usposobljenost fizičnih oseb za opravljanje dejavnosti iz prejšnjega odstavka se izkazuje s potrdili, da so usposobljene za samostojno jamarsko delovanje.

(3) Fizične osebe iz prvega odstavka tega člena imajo pravico prostega vstopa v vse odprte jame v skladu z določbami tega zakona. O nameravanem vstopu v jamo morajo pravočasno obvestiti skrbnika jame, koncesionarja ali upravljavca zavarovanega območja. Aktivnosti teh oseb v jamah ne smejo motiti delovnega procesa koncesionarja ali upravljavca zavarovanega območja.

15. člen

(usposabljanje za samostojno jamarsko delovanje)

(1) Usposabljanje za samostojno jamarsko delovanje izvajajo na podlagi javnega pooblastila organizacije, ki so za to posebej usposobljene in pooblašcene.

(2) Ministrstvo izvede javni natečaj za izbiro organizacij iz prejšnjega odstavka.

(3) Minister izbere organizacije iz prvega odstavka tega člena, ki izpolnjujejo razpisne pogoje in predložijo programe, za izvajanje usposabljanja za samostojno jamarsko delovanje, v katerih je ustrezno predstavljeno področje varstva jam.

(4) Preverjanje usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje izvaja na podlagi javnega pooblastila Jamarska zveza Slovenije. Jamarska zveza Slovenije mora za izvaja-

nje javnega pooblastila izpolnjevati predpisane obveznosti, v skladu s predpisom iz petega odstavka 16. člena tega zakona.

(5) V primeru prenehanja javnega pooblastila Jamarski zvezi Slovenije, se izvede javni natečaj za pridobitev organizacij, ki so usposobljene za preverjanje usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje na način, določen s tem členom. Izbranim organizacijam, ki izpolnjujejo predpisane pogoje, določene v skladu s predpisom iz petega odstavka 16. člena tega zakona, se podeli javno pooblastilo za preverjanje usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje.

(6) Javno pooblastilo Jamarski zvezi Slovenije preneha, če ne izpolnjuje več predpisanih obveznosti ali če ravna v nasprotju s predpisi, kar ugotovi minister z odločbo v upravnem postopku.

(7) Usposabljanje in preverjanje usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje se v delu, ki se nanaša na varstvo jam v skladu s tem zakonom, izvaja po programu, ki ga potrdi minister.

(8) V postopku izbire organizacije iz prvega odstavka tega člena se glede določanja meril za izbiro, javnega odpiranja ponudb, njihovega pregleda in vrednotenja ter drugih vprašanj, ki niso urejena s tem zakonom, uporabljajo določbe zakona, ki ureja javna naročila.

(9) Ministrstvo vodi evidenco pooblaščenih organizacij iz prvega in petega odstavka tega člena.

16. člen

(potrdila o usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje)

(1) Pooblaščen organizacija iz četrtega odstavka prejšnjega člena izdaja fizičnim osebam, ki so uspešno opravile usposabljanje in preverjanje usposobljenosti, potrdila o usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje.

(2) Zaradi varstva jam in izvajanja nadzora nad odkrivanjem in raziskovanjem jam se vzpostavi zbirka o fizičnih osebah, ki so pridobile potrdila o usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje, ki jo upravlja ministrstvo, pri čemer se lahko uporabljajo osebni podatki o teh osebah.

(3) Zbirka iz prejšnjega odstavka vsebuje naslednje podatke: datum in zaporedna številka vpisa, datum in številka potrdila, osebno ime, rojstni podatki, državljanstvo, poklic in stalno ali začasno prebivališče. Osebni podatki iz zbirke se hranijo trajno.

(4) Ministrstvo vpiše v zbirko iz drugega odstavka tega člena tudi tujca ali tujko (v nadaljnjem besedilu: tujec) na podlagi izkazanega članstva te osebe v društvu, ki se ukvarja z jamarskim delovanjem in je član mednarodne zveze takih društev.

(5) Minister predpiše pogoje, ki jih mora izpolnjevati organizacija iz prvega odstavka prejšnjega člena, da lahko izvaja usposabljanje za samostojno jamarsko delovanje, obveznosti te organizacije v zvezi z izvajanjem usposabljanja in obveznosti pooblašcene organizacije iz četrtega odstavka prejšnjega člena v zvezi s preverjanjem te usposobljenosti ter podrobneje uredi vodenje zbirke iz tretjega odstavka tega člena in predpiše vsebino ter obliko potrdila o usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje.

3.2. Varstveni režim

17. člen

(varstveni režim glede vstopa v jamo)

(1) Jame so s predpisom ministra iz drugega odstavka 10. člena tega zakona razvrščene na zaprte jame in odprte jame z nadzorovanim ali prostim vstopom.

(2) V odprte jame s prostim vstopom je dovoljen vstop vsakomur pod enakimi pogoji.

(3) V odprte jame z nadzorovanim vstopom je vstop dovoljen vsakomur, če je nadzorovan, registriran in se izvede v dovoljenem obsegu, kadar je le-ta predpisan.

(4) V zaprte jame je vstop prepovedan, razen v primeru znanstveno raziskovalnega in arheološkega dela, ki se lahko izvaja na podlagi dovoljenja ministrstva.

(5) V dovoljenju iz prejšnjega odstavka se določijo dovoljena ravnanja in posegi v jami ter drugi pogoji za izvedbo posega v naravo.

(6) Ravnanja iz četrtega odstavka tega člena morajo potekati pod strokovnim nadzorom organizacije, pristojne za ohranjanje narave, ki pripravi tudi poročilo o stanju zaprte jame.

18. člen

(varstveni režim v jami)

(1) V jami velja varstveni režim, po katerem je prepovedano:

1. zadrževati se v jami v nasprotju z nameni, dovoljenimi s tem zakonom in predpisi, ki urejajo ohranjanje narave;
 2. onesnaževati stene, strop ali tla jame, zrak v jami ali vode, ki tečejo skozi jamo;
 3. vrtati v stene, strop ali tla jame;
 4. minirati;
 5. povzročati hrup, ki presega 45 Leq (dBA);
 6. povzročati vibracije;
 7. skladiščiti ali odlagati predmete, snovi ali odpadke;
 8. kuriti ali kaditi;
 9. uporabljati svetila z odprtim plamenom, razen acetilenskih in drugih plinskih svetil;
 10. uporabljati vse vrste vozil in plovil z uporabo motorja, razen podvodnih skuterjev na električni pogon zaradi raziskovanja sifonov v zalitih delih jam;
 11. uporabljati vse vrste zračnih plovil in letalskih naprav, razen balonov, zaradi izvajanja raznih raziskav;
 12. postavljati kakršnekoli stalne aličasne objekte, razen za namene, dovoljene s tem zakonom v predpisanem obsegu;
 13. karkoli puščati v jami;
 14. filmsko ali video snemati v jami, razen individualnega snemanja za lastne potrebe s pomočjo svetil, ki ne presegajo moči 50W;
 15. graditi jamsko infrastrukturo;
 16. uničevati, poškodovati ali odstranjevati jamski inventar;
 17. odnašati iz jame jamski inventar, ga spravljati v promet ali izvažati;
 18. uničevati, poškodovati, nabirati ali odnašati rastline ali njihove dele;
 19. loviti, ubijati, prenašati, zastrupljati, zadrževati v ujetništvu v jami ali namerno vznemirjati in odnašati iz jame živali v vseh razvojnih oblikah, ki živijo v jamah, ali se v njih občasno zadržujejo;
 20. uničevati, poškodovati, zbirati ali prenašati gnezda in legla živali, ki stalno ali občasno živijo v jamah;
 21. preprečevati živalim selitev in rastlinam naravno razširjanje;
 22. odkopavati ali prekopavati sedimente, arheološke ali paleontološke plasti ter odnašati, prenašati ali poškodovati paleontološke ali arheološke predmete.
- (2) Prepovedi iz prejšnjega odstavka ne veljajo pri reševanju ljudi iz jame. Reševanje mora biti izvedeno z ukrepom, ki ob enakem učinku najmanj poškoduje jamo.

19. člen

(izjeme)

(1) Ne glede na prepovedi iz prejšnjega člena:

1. lahko koncesionar ali upravljavec zavarovanega območja v odprti jami gradi, vzdržuje ali uporablja jamsko infrastrukturo ter filmsko in video snema na način in pod pogoji, določenimi v koncesijskem aktu in v drugih predpisih po tem zakonu in zakonu, ki ureja ohranjanje narave;
2. je med odkrivanjem in raziskovanjem odprtih jam dovoljeno odkopavati ali prekopavati sedimente ter vrtati v od-

prti jami, vendar v najmanjšem možnem obsegu in ob izboru načinov, ki z najmanj povzročene škode dosežejo cilj, razen v sigove tvorbe, in puščati v jami opremo, ki se uporablja za tehnično opremljanje jame ali raziskovanje;

3. je dovoljen zajem vode za oskrbo prebivalstva s pitno vodo in postavitev objektov ter naprav, potrebnih za njeno izvajanje v odprti jami, ki se izvede tako, da se v čim manjši meri prizadenejo odprta jama, jamski inventar in jamski živi svet in na način ter pod pogoji, določenimi na podlagi zakona, ki ureja ohranjanje narave, in zakona, ki ureja rabo vode;

4. lahko ministrstvo dovoli postavitev vrat na vhodu v jamo ali v del jame, če je to potrebno zaradi varstva jame;

5. lahko ministrstvo zaradi znanstveno raziskovalnega ali izobraževalnega dela dovoli fizični ali pravni osebi paleontološka izkopavanja, jemanje vzorcev kamnin, mineralov in fosilov, nabiranje primerkov rastlinskih vrst in odlov posameznih živalskih osebkov v jami v skladu s predpisi, s področja ohranjanja narave;

6. se lahko opravljajo v jami arheološka raziskovanja v skladu s predpisi, ki urejajo področja varstva kulturne dediščine, in na podlagi predhodnega soglasja ministrstva, s katerim se določijo pogoji ravnanja v jami;

7. lahko ministrstvo dovoli filmsko in video snemanje v odprti jami in določi pogoje, v skladu s katerimi se lahko snema v odprti jami, da se ne prizadene jama, jamski inventar in jamski živi svet;

8. lahko ministrstvo dovoli jamarski reševalni službi izvajanje reševalne vaje v odprti jami in določi pogoje, v skladu s katerimi se reševalna vaja lahko izvede, da se v čim manjši meri prizadene jama, jamski inventar in jamski živi svet;

9. se lahko v skladu z zakonom o vojnih grobiščih v jami izvrši ekshumacija.

(2) Dovoljenja za poseg v naravo iz 4., 5., 7. in 8. točke prejšnjega odstavka izdaja ministrstvo v skladu s postopkom, ki je določen v zakonu, ki ureja ohranjanje narave.

(3) Dovoljenje iz 5. točke prvega odstavka tega člena se izda na podlagi strokovnega mnenja organizacije, pristojne za ohranjanje narave.

(4) V dovoljenjih iz 4., 5., 7. in 8. točke in soglasju iz 6. točke prvega odstavka tega člena se lahko določi tudi obvezen strokovni nadzor nad posegom v naravo.

(5) Strokovni nadzor iz prejšnjega odstavka izvaja organizacija, pristojna za ohranjanje narave, ki pripravi tudi poročilo o poteku posega v naravo in o stanju jame.

(6) Stroški strokovnega nadzora bremenijo izvajalca ali izvajalko (v nadaljnjem besedilu: izvajalec) posega v naravo.

20. člen

(prepoved javnih shodov in prireditev)

(1) V jami je prepovedano organizirati javne shode in javne prireditve.

(2) Ne glede na prepoved iz prejšnjega odstavka, se v jami lahko organizira kulturna prireditev oziroma verski obred, če s tem soglašata ministrstvo, pod pogojem, da se s tem ne prizadene jama, jamski inventar in jamski živi svet. V soglasju se lahko določijo tudi pogoji, pod katerimi se lahko organizira kulturna prireditev oziroma verski obred v jami, ki se nanašajo zlasti na določitev dovoljenih obremenitev jame.

3.3. Varstvo jam pri gradnji objektov

21. člen

(uničenje ali poškodovanje jame zaradi gradnje objektov)

(1) Če se gradnja objektov, ki se gradijo v javno korist skladno z zakonom, ne da izvesti brez uničenja ali velikega poškodovanja znanih jam in tudi ni drugih za ohranitev narave ustrežnejših rešitev, se v postopku sprejema prostorskih aktov lahko sprejme odločitev, da druga javna korist prevlada nad javno koristjo ohranjanja narave. Pri tem je treba spre-

jeti tudi omilitvene ali izravnalne ukrepe v skladu s predpisi s področja ohranjanja narave, ki so v skladu s stopnjo poškodovanja ali uničenja jame in naravovarstvenim pomenom jame.

(2) Pri določitvi oblike izravnalnega ukrepa ima prednost vzpostavitev drugega območja, pomembnega za varstvo naravnih vrednot.

(3) Ministrstvo dovoli investitorju ali investitorici (v nadaljnjem besedilu: investitor) poškodovanje ali uničenje jame na podlagi prostorskega akta, sprejetega pod pogoji iz prvega odstavka tega člena.

(4) V dovoljenju iz prejšnjega odstavka se odloči tudi o načinu odstranitve jamskega inventarja in jamskega živega sveta ter naloži investitorju obveznost dokumentiranja prvotnega stanja jame.

(5) Dovoljenje iz tretjega odstavka tega člena je obvezna sestavina vloge za izdajo gradbenega dovoljenja.

22. člen

(ravnanje ob odkritju jame med gradnjo objektov)

(1) Če se med gradnjo objektov odkrije jama, je treba ravnati na način kot ga za najdbe mineralov in fosilov predpisuje zakon, ki ureja ohranjanje narave.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka ministrstvo odloči o raziskavi odkrite jame v treh dneh od prejema prijave odkritja.

(3) Dokumentiranje in ovrednotenje jame ter morebitno fizično zavarovanje vhoda v jamo iz prejšnjega člena in prejšnjega odstavka zagotovi organizacija, pristojna za ohranjanje narave, na stroške investitorja.

3.4. Čezmerna obremenitev jame

23. člen

(čezmerna obremenitev jame)

(1) Za čezmerno obremenitev jame se šteje vsako onesnaženje, ki spreminja naravne lastnosti jame, in poškodovanje jame, ki je storjeno v nasprotju z določili tega zakona.

(2) Povzročitelj ali povzročiteljica (v nadaljnjem besedilu: povzročitelj) čezmerne obremenitve je kazensko in odškodninsko odgovoren v skladu z zakonom.

4. Ukrepi varstva jam

24. člen

(ukrepi varstva jam)

(1) Zaradi varstva jam izvaja država ukrepe varstva jam.

(2) Ukrepi varstva jam so skrbništvo, zavarovanje in začasno zavarovanje ter obnovitev.

4.1. Skrbništvo

25. člen

(vsebina skrbništva)

(1) Skrbništvo jam je izvajanje naslednjih nalog varstva jam:

1. nadzor vstopa v jamo;
2. postavitve in vzdrževanje jamske infrastrukture za nadzor vstopa v jamo (vrata, ograja in ključavnica);
3. vodenje vpisne knjige oseb, ki vstopajo v jamo;
4. seznanjanje obiskovalcev s predpisanimi varstvenimi režimi;
5. nadzor spoštovanja predpisanih varstvenih režimov;
6. skrb za ohranitev jame, jamskega živega sveta in jamskega inventarja;
7. sporočanje predpisanih podatkov organizaciji, pristojni za ohranjanje narave.

(2) Naloge iz 1., 3. in 5. točke prejšnjega odstavka se opravljajo kot javno pooblastilo.

(3) Zaradi varstva jam in izvajanja nadzora nad vstopom v jamo skrbnik jame od oseb, ki vstopijo v jamo, pridobiva osebne podatke in vzpostavi ter kot zbirko podatkov upravlja vpisno knjigo oseb, ki vstopajo v jamo.

(4) Zbirka iz prejšnjega odstavka vsebuje naslednje podatke: datum in zaporedna številka vpisa, osebno ime, rojstni podatki, državljanstvo, stalno ali začasno prebivališče, namen zadrževanja v jami in čas trajanja zadrževanja v jami. Osebni podatki iz zbirke se hranijo deset let od vpisa v zbirko.

26. člen

(določitev jam za skrbništvo)

(1) Minister določi jame, v katerih naj se izvaja skrbništvo, na podlagi strokovnega predloga organizacije, pristojne za ohranjanje narave, ki je oblikovan ob upoštevanju naravovarstvene vrednosti in ogroženosti posameznih jam.

(2) Jama ima lahko samo enega skrbnika.

(3) Na zavarovanem območju, ki ga je ustanovila država, opravlja skrbništvo jam iz prvega odstavka tega člena praviloma upravljavec zavarovanega območja.

(4) Če upravljavec zavarovanega območja, ki ga je ustanovila država, ni usposobljen za opravljanje nalog skrbništva jam, se izvede javni natečaj za pridobitev skrbnika za jame iz prvega odstavka tega člena na način iz 27. člena tega zakona.

27. člen

(izbor skrbnika)

(1) Ministrstvo objavi javni natečaj za pridobitev kandidatov za skrbnike jam iz prvega odstavka prejšnjega člena.

(2) Javni natečaj za pridobitev kandidatov za skrbnike vsebuje zlasti:

1. podatke o jamah iz prvega odstavka prejšnjega člena,

2. pogoje, ki jih mora izpolnjevati oseba, ki želi biti skrbnik jam, in se nanašajo zlasti na usposobljenost za opravljanje nalog skrbništva, ki vključuje poleg izkazane usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje tudi potrebne kadre in opremo,

3. pričakovano višino nadomestila za skrbništvo.

(3) Fizična ali pravna oseba, ki je lastnik zemljišča, na katerem se nahaja vhod v jamo, ima ob izpolnjevanju razpisnih pogojev prednostno pravico do pridobitve skrbništva te jame.

(4) Če se prijavi več kandidatov ali kandidatke (v nadaljnjem besedilu: kandidat), ki enakovredno izpolnjujejo razpisne pogoje, in ne gre za primer iz prejšnjega odstavka, ima v postopku izbora prednostno pravico jamarsko društvo, ki deluje v javnem interesu, in je jamo raziskalo, ustrezno dokumentiralo ter skrbelo zanjo do objave javnega natečaja.

(5) Če na podlagi javnega natečaja ni mogoče izbrati skrbnika ali če izbrana oseba noče skleniti pogodbe o skrbništvu, sklene ministrstvo brez ponovnega javnega natečaja pogodbo o skrbništvu za te jame z organizacijo, pristojno za ohranjanje narave, za določen čas enega leta. Pred potekom enega leta je treba javni natečaj za pridobitev skrbnika ponoviti.

(6) V postopku izbire skrbnika se glede določanja meril za izbiro, javnega odpiranja ponudb, njihovega pregleda in vrednotenja ter drugih vprašanj, ki niso urejena s tem zakonom, uporabljajo določbe zakona, ki ureja javna naročila.

28. člen

(vsebina skrbniške pogodbe)

(1) Po dokončnosti odločbe o izbiri skrbnika ministrstvo pozove osebo, ki je bila izbrana, k sklenitvi skrbniške pogodbe.

(2) Skrbniška pogodba mora biti sklenjena najkasneje v treh mesecih od dokončnosti odločbe o izboru.

(3) Če oseba iz prvega odstavka tega člena v roku iz prejšnjega odstavka ne želi skleniti skrbniške pogodbe, ministrstvo z odločbo razveljavi odločbo o izbiri iz prvega odstavka tega člena.

(4) V skrbniški pogodbi se podrobneje določijo zlasti obveznosti skrbnika v zvezi z opravljanjem skrbništva, načinom izvajanja nadzora nad vstopom v jamo, trajanje skrbništva, materialni stroški in višina nadomestila za materialne stroške v zvezi z izvajanjem skrbništva, primeri in vzroki za enostransko prekinitvev pogodbe zaradi kršenja določb tega zakona, na njegovi podlagi izdanih predpisov in drugih predpisov, ki urejajo področje ohranjanja narave, in način ureditve medsebojnih razmerij po prenehanju veljavnosti pogodbe.

(5) S pogodbo iz prejšnjega odstavka lahko ministrstvo odda v uporabo skrbniku tudi prostore in opremo, ki so potrebni za opravljanje skrbništva.

(6) Skrbniška pogodba preneha veljati, če se podeli koncesija za rabo jame. Prenehanje veljavnosti nastopi z dnem veljavnosti koncesijske pogodbe, kar se določi v skrbniški pogodbi.

29. člen

(obveznost poročanja)

Skrbniki enkrat letno obveščajo organizacijo, pristojno za ohranjanje narave, o stanju jame, stanju jamske infrastrukture za nadzor vstopa v jamo, skupnem številu ljudi, ki so vstopili v jamo, številu jamarjev, številu jamskih vodnikov, številu obiskovalcev jame in o morebitnih drugih osebah.

30. člen

(vstopnina)

(1) Skrbniki pobirajo od oseb, ki vstopijo v jamo, vstopnino, razen če ta zakon ne določa drugače.

(2) Vstopnina predstavlja nadomestilo za materialne stroške opravljanja skrbništva.

(3) Višino vstopnine iz prvega odstavka tega člena potrdi ministrstvo na predlog skrbnika.

(4) Višina pobrane vstopnine se letno oceni in odšteje od zneska nadomestila za materialne stroške opravljanja skrbništva, ki jih zagotavlja država.

4.2. Zavarovanje

31. člen

(zavarovanje)

Jama se lahko zavaruje z aktom o zavarovanju v skladu z zakonom, ki ureja ohranjanje narave.

32. člen

(začasno zavarovanje)

(1) Če se odkrije del narave, za katerega se upravičeno domneva, da ima lastnosti jame po tem zakonu in bo določen za naravno vrednoto ali ekološko pomembno območje in zaradi ohranitve vrednostnih lastnosti potrebuje takojšen nadzor, lahko minister na način in po postopku, ki ga določa zakon, ki ureja ohranjanje narave, sprejme akt o začasnem zavarovanju.

(2) Z aktom o začasnem zavarovanju se lahko določi tudi skrbnik jame, vendar največ za čas trajanja začasnega zavarovanja.

(3) Skrbnik iz prejšnjega odstavka je lahko upravljavec zavarovanega območja, ki ga je ustanovila država, jamarsko društvo, ki deluje v javnem interesu, ali organizacija, pristojna za ohranjanje narave.

(4) Medsebojna razmerja med državo in skrbnikom se uredijo s skrbniško pogodbo.

4.3. Obnovitev

33. člen

(obnovitev)

(1) Jama, ki je onesnažena ali poškodovana, se lahko obnovi na način in pod pogoji, ki jih določa zakon, ki ureja ohranjanje narave.

(2) Če povzročitelja ali povzročiteljice (v nadaljnjem besedilu: povzročitelj) onesnaženosti ali poškodovanja ni mogoče ugotoviti, nosi stroške obnovitve jame, za katero je podeljena koncesija, koncesionar.

III. RABA ODPRTE JAME

1. Splošna raba odprtih jam

34. člen

(splošna raba)

(1) Odprta jama se sme ogledovati na način, ki ne ogroža odprte jame, jamskega inventarja in jamskega živega sveta.

(2) Ogledovanje odprtih jam je dovoljeno vsem pod enakimi pogoji v skladu s tem zakonom in predpisi s področja ohranjanja narave.

(3) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko minister prepove ali omeji ogledovanje odprte jame ali njene dela, če bi ogledovanje lahko povzročilo nevarnost za ohranitev odprte jame.

(4) Prepoved ali omejitev iz prejšnjega odstavka se izvedeta na način iz 31. ali 32. člena tega zakona.

2. Koncesija za rabo odprte jame

35. člen

(raba odprte jame)

(1) Raba odprte jame je dovoljena za opravljanje dejavnosti jamskega turizma, kulturne, znanstveno raziskovalne, izobraževalne in zdravstvene dejavnosti ter za oskrbo prebivalstva s pitno vodo.

(2) Izvajanje teh dejavnosti mora potekati ob spoštovanju predpisanih varstvenih režimov na podlagi tega zakona in predpisov, ki urejajo področje ohranjanja narave in tako, da se ne prizadenejo in uničijo naravne lastnosti odprtih jam.

36. člen

(podelitev koncesije)

(1) Za rabo odprte jame za namene iz prejšnjega člena, razen za oskrbo prebivalstva s pitno vodo, podeli Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) proti plačilu koncesijo pravni ali fizični osebi, ki je usposobljena za rabo odprte jame in izpolnjuje v aktu o podelitvi koncesije določene pogoje. Odločitev o podelitvi koncesije za rabo odprte jame se sprejme na podlagi strokovnega mnenja organizacije, pristojne za ohranjanje narave.

(2) Koncesija se podeli po določbah zakona, ki ureja podelitev koncesije na naravnih dobrinah.

(3) O izboru koncesionarja odloči vlada po predhodnem mnenju lokalne skupnosti, na katere območju leži vhod v odprto jamo, skozi katerega se bo dejavnost izvajala, pri čemer ima prednost naravovarstveno sprejemljivejši predlog programa rabe odprte jame.

(4) Usposobljenost fizične ali pravne osebe za rabo odprte jame, ki je predmet koncesije iz prvega odstavka tega člena, se ugotavlja tudi na podlagi mnenja organizacije, pristojne za ohranjanje narave.

(5) Koncesijska pogodba se lahko sklene, ko koncesionar izkaže pravni naslov za uporabo zemljišč, potrebnih za opravljanje dejavnosti.

(6) Koncesionar je dolžan skrbeti za jamsko infrastrukturo, ki jo prevzame v upravljanje in rabo na podlagi podeljene koncesije, kot dober gospodar.

37. člen

(posebne določbe o koncesiji)

(1) Če se v okviru rabe odprte jame iz 35. člena tega zakona izvaja vodenje po jami, mora koncesionar zagotoviti vodenje po odprti jami in skleniti zavarovalno pogodbo za zavarovanje jamskih vodnikov in obiskovalcev jame za primer nesreče v odprti jami.

(2) Vodenje po odprti jami se izvaja ob spoštovanju predpisanih varstvenih režimov v odprtih jamah na podlagi tega zakona in predpisov, ki urejajo področje ohranjanja narave.

(3) Vodenje po odprti jami se mora izvajati ob stalni skrbi za varnost obiskovalcev.

3. Ureditev odprte jame

38. člen

(ureditev odprte jame)

Odprta jama mora biti za opravljanje dejavnosti iz prvega odstavka 35. člena tega zakona urejena tako, da je zagotovljena varnost obiskovalcev in ohranitev odprte jame, jamskega inventarja in jamskega živega sveta.

39. člen

(dovoljenje za ureditev odprte jame)

(1) Koncesionar mora pred začetkom opravljanja dejavnosti pridobiti dovoljenje ministrstva za ureditev odprte jame v skladu z aktom o podelitvi koncesije.

(2) Z dovoljenjem iz prejšnjega odstavka se določijo pogoji za ureditev odprte jame za opravljanje dejavnosti iz koncesijskega akta, ob upoštevanju načela iz 3. člena tega zakona in nujnih preventivnih ukrepov glede varovanja odprte jame in njenih obiskovalcev, ki se podrobneje uredijo s koncesijsko pogodbo.

(3) Vloga koncesionarja za pridobitev dovoljenja za ureditev odprte jame mora vsebovati:

1. ime oziroma oznako odprte jame,
2. načrt odprte jame z inventarizacijo jamskega inventarja in jamske infrastrukture, če je odprta jama že opremljena z jamsko infrastrukturo,
3. načrt ureditve odprte jame, če odprta jama še ni urejena za opravljanje dejavnosti,
4. oceno zatečenega stanja odprte jame in oceno vplivov predlagane ureditve in izvajanja dejavnosti za odprto jamo,
5. zasnovo obratovanja odprte jame.

(4) V primeru iz 3. točke prejšnjega odstavka lahko ministrstvo dovoli ureditev odprte jame, če iz načrta ureditve odprte jame izhaja, da bo zadoščeno naslednjim pogojem:

1. vhod v odprto jamo mora biti urejen tako, da omogoča fizičen nadzor nad vstopom in izstopom ter hkrati dopušča rastlinam in živalim gibanje in naravno selitev,
2. če je vhod v odprto jamo umeten, mora tudi preprečevati vplive zunanjega okolja na odprto jamo,
3. v odprti jami morajo biti poti urejene in zavarovane in
4. stalna razsvetljava, če je v odprti jami predvidena, mora biti izvedena s sektorsko razmejitvijo.

(5) Dovoljenje za ureditev odprte jame se izda na podlagi strokovnega mnenja organizacije, pristojne za ohranjanje narave.

40. člen

(gradbeno dovoljenje)

(1) Ministrstvo, pristojno za prostorske in gradbene zadeve, izda koncesionarju gradbeno dovoljenje za gradnjo

jamske infrastrukture v skladu z dovoljenjem iz prejšnjega člena.

(2) Koncesionar lahko zaprosi za gradbeno dovoljenje po dokončnosti dovoljenja za ureditev odprte jame.

(3) Vloga za izdajo gradbenega dovoljenja mora vsebovati dokumentacijo v skladu z zakonom, ki ureja graditev objektov, pri čemer se ne glede na določbe zakona, ki ureja graditev objektov, za dokazilo o pravici graditi v odprti jami šteje dovoljenje za ureditev odprte jame.

(4) Gradbeno dovoljenje iz prvega odstavka tega člena vsebuje tudi pogoje za vzdrževanje in uporabo jamske infrastrukture.

41. člen

(dovoljenje za obratovanje)

(1) Koncesionar lahko začne opravljati dovoljeno dejavnost šele po pridobitvi dovoljenja za obratovanje odprte jame.

(2) Ministrstvo izda dovoljenje iz prejšnjega odstavka na podlagi vloge koncesionarja, ko so izpolnjeni vsi predpisani pogoji za ureditev odprte jame in za neškodljiv in varen obisk odprte jame, vključno z vodenjem po odprti jami, ki ga izvajajo jamski vodniki, in je pridobljeno uporabno dovoljenje v skladu z zakonom, ki ureja graditev objektov.

4. Vodenje po odprti jami

42. člen

(vodenje po odprti jami)

(1) Ogledovanje odprte jame izvajajo jamski vodniki, ki so za vodenje po odprtih jamah posebej usposobljeni.

(2) Usposabljanje za jamske vodnike in preverjanje usposobljenosti izvajajo kot javno pooblastilo pooblaščenice organizacije na podlagi programov usposabljanja in preverjanja usposobljenosti za jamske vodnike, ločeno za vodenje po odprtih jamah, ki so urejene za turistični obisk, in po odprtih jamah, ki niso urejene za turistični obisk. Programe mora potrditi ministrstvo v delu, ki se nanaša na varstvo odprtih jam.

(3) Usposobljenost za jamskega vodnika se dokazuje s potrdilom o opravljenem izpitu za jamskega vodnika, ki ga po uspešno končanem usposabljanju izda organizacija iz prejšnjega odstavka.

(4) Ministrstvo izvede javni natečaj za izbiro organizacij iz drugega odstavka tega člena.

(5) Minister izbere organizacije, ki izpolnjujejo razpisne pogoje in predložijo programe za izvajanje usposabljanja in preverjanja usposobljenosti za jamske vodnike, v katerih je ustrezno predstavljeno področje varstva jam.

(6) V postopku izbire organizacije iz drugega odstavka tega člena se glede določanja meril za izbiro, javnega odpiranja ponudb, njihovega pregleda in vrednotenja ter drugih vprašanj, ki niso urejena s tem zakonom, uporabljajo določbe zakona, ki ureja javna naročila.

(7) Minister predpiše pogoje, ki jih mora izpolnjevati organizacija iz drugega odstavka tega člena, da lahko izvaja usposabljanje za jamske vodnike in preverja to usposobljenost, obveznosti te organizacije v zvezi z izvajanjem usposabljanja za jamske vodnike in potekom izpita ter predpiše vsebino in obliko potrdila o opravljenem izpitu za jamskega vodnika.

(8) Ministrstvo vodi evidenco pooblaščenih organizacij iz drugega odstavka tega člena.

43. člen

(register jamskih vodnikov)

(1) Zaradi varstva odprtih jam in izvajanja nadzora nad obiskovanjem odprtih jam in stanjem v odprtih jamah se vzpostavi register jamskih vodnikov, ki ga upravlja ministrstvo, pri čemer se lahko uporabijo osebni podatki o fizičnih

osebah, ki so pridobile potrdila o opravljenem izpitu za jamskega vodnika.

(2) Register jamskih vodnikov vsebuje naslednje podatke: datum in zaporedna številka vpisa, osebno ime, rojstni podatki, državljanstvo, poklic in stalno ali začasno prebivališče, podatke o pridobljeni izobrazbi, datumu opravljenega izpita in datumu izbrisa iz registra. Osebni podatki iz registra se hranijo deset let po izbrisu iz registra.

(3) Jamskega vodnika se izbriše iz registra jamskih vodnikov na njegovo zahtevo ali po uradni dolžnosti.

(4) Po uradni dolžnosti se jamskega vodnika izbriše iz registra, če se ugotovi:

1. da je povzročil čezmerno obremenitev odprte jame ali

2. da je večkrat kršil predpisane varstvene režime.

(5) Podrobnejši način vodenja registra predpiše minister.

IV. DELOVANJE DRUŠTEV V JAVNEM INTERESU

44. člen

(pridobitev statusa)

(1) Jamarska društva pridobijo in izgubijo status društva, ki deluje v javnem interesu na področju ohranjanja narave, pod pogoji in na način, določen s tem zakonom in z zakonom, ki ureja ohranjanje narave.

(2) Jamarsko društvo izpolnjuje pogoj pomembnega prispevka k ohranjanju narave, če:

1. aktivno raziskuje jame in rezultate dokumentira v zapisnikih o odkrivanju in raziskovanju jam ali zbira in obdeluje podatke o jamah iz zapisnikov o odkrivanju in raziskovanju jam ali izvaja dejavnosti ozaveščanja in izobraževanja na področju varstva jam in krasa,

2. ima z ustreznim društvenim aktom predpisana pravila jamam prijaznega raziskovanja in obiskovanja,

3. statut društva zagotavlja tako strukturo društvenih organov, da je organ, pristojen za delovanje na področju varstva jam, pri odločanju enakopraven organom, ki obravnavajo druga področja delovanja društva,

4. je naravovarstvena vzgoja ustrezno vključena v društvene programe usposabljanja za samostojno jamarsko delovanje in

5. tvorno sodeluje z naravovarstvenimi in izobraževalnimi organizacijami.

(3) Ne glede na določbo prvega odstavka tega člena se za podelitev statusa društva, ki deluje v javnem interesu na področju ohranjanja narave, jamarskemu društvu ne ugotavlja pogoja iz 4. točke drugega odstavka 137. člena zakona o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 56/99, 31/2000 - popr. in 119/2002).

(4) Če jamarsko društvo, ki je pridobilo status društva, ki deluje v javnem interesu na podlagi tega zakona, ne izpolnjuje pogoja iz 1. točke drugega odstavka tega člena, se mu ukine status društva, ki deluje v javnem interesu.

(5) Za ureditev delovanja jamarskega društva, ki deluje v javnem interesu, se uporabljajo določbe zakona, ki ureja ohranjanje narave.

V. NADZOR

1. Inšpekcijski nadzor

45. člen

(inšpekcijski nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem tega zakona in predpisov oziroma ukrepov, izdanih na njegovi podlagi, izvajajo inšpektorji ali inšpektorice, pristojne za ohranjanje narave (v nadaljnjem besedilu: inšpektor).

(2) Pri izvrševanju nadzora iz prejšnjega odstavka ima inšpektor pristojnost odrediti:

1. odstranitev osebe iz jame za osebo, ki se v njej zdrži brez dovoljenega namena ali je zalotena pri kršitvah predpisanih varstvenih režimov,

2. odstranitev predmetov, snovi in odpadkov iz jame ter vzpostavitev prejšnjega stanja na stroške osebe, zalotene pri kršitvi režima ali osebe, ki ji je bila izdana pravnomočna sodba o prekršku zaradi kršitve režima, v primeru, ko kršitelja ni mogoče ugotoviti pa na stroške lastnika predmeta ali snovi, katerih odstranitev se odredi.

46. člen

(pravica prostega vstopa v jamo)

Pristojni inšpektorji in naravovarstveni nadzorniki ali nadzornice (v nadaljnjem besedilu: naravovarstveni nadzornik) imajo ob vsakem času prost vstop v jame, ob upoštevanju predpisanih varstvenih režimov. Če ima jama koncesionarja ali skrbnika, morajo biti ti obveščeni o nameravanem vstopu v jamo.

2. Neposredni nadzor

47. člen

(neposredni nadzor)

(1) Neposredni nadzor v naravi nad spoštovanjem določil tega zakona in na njegovi podlagi izdanih predpisov izvajajo poleg inšpektorjev tudi naravovarstveni nadzorniki v skladu s predpisi, ki urejajo področje ohranjanja narave.

(2) Izjave naravovarstvenih nadzornikov in materialni dokazi, ki jih zberejo v zvezi z dejanji, na podlagi katerih se ukrepa v inšpekcijskem postopku, se štejejo za dokaz, pridobljen v skladu z zakonom, ki ureja splošni upravni postopek.

(3) Naloge neposrednega nadzora v naravi opravljajo tudi prostovoljni nadzorniki ali nadzornice (v nadaljnjem besedilu: prostovoljni nadzornik) v skladu s predpisi, ki urejajo področje ohranjanja narave.

(4) Jamarska društva, ki delujejo v javnem interesu, lahko organizirajo prostovoljne nadzornike, ki so člani društva, za neposredni nadzor nad odprtimi jamami, ki niso predmet koncesije ali skrbništva.

(5) Podrobnejše določbe o organiziranosti iz prejšnjega odstavka se uredijo v temeljnem aktu društva.

3. Strokovni nadzor

48. člen

(strokovni nadzor)

Ministrstvo opravlja nadzor nad izvajanjem upravnih nalog, ki se izvajajo na podlagi javnega pooblastila na podlagi tega zakona, strokovni nadzor pa izvaja organizacija, pristojna za ohranjanje narave.

VI. KAZENSKÉ DOLOČBE

49. člen

(1) Z globo od 100.000 do 30.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, če:

1. vstopi v zaprto jamo brez dovoljenja ministrstva (četrti odstavek 17. člena);

2. v zaprti jami izvaja znanstveno raziskovalno ali arheološko delo v nasprotju z izdanim dovoljenjem (peti odstavek 17. člena);

3. v jami ravna v nasprotju s predpisanim varstvenim režimom (prvi odstavek 18. člena);

4. gradi, vzdržuje ali uporablja jamsko infrastrukturo ter filmsko ali video snema v nasprotju s predpisanimi pogoji in določenim načinom (1. točka prvega odstavka 19. člena);

5. odkriva in raziskuje jame v nasprotju s predpisanim načinom (2. točka prvega odstavka 19. člena);

6. pri oskrbi s pitno vodo v jami ravna v nasprotju s predpisanimi pravili ravnanja (3. točka prvega odstavka 19. člena);

7. brez dovoljenja ali v nasprotju z dovoljenjem postavi vrata na vходу v jamo ali del jame (4. točka prvega odstavka 19. člena);

8. brez dovoljenja ali v nasprotju z dovoljenjem v jami izkopava, jemlje vzorce, nabira rastline ali lovi živali (5. točka prvega odstavka 19. člena);

9. brez soglasja ali v nasprotju z soglasjem deluje v jami (6. točka prvega odstavka 19. člena);

10. brez dovoljenja ali v nasprotju z dovoljenjem snema v jami (7. točka prvega odstavka 19. člena);

11. brez dovoljenja ali v nasprotju z dovoljenjem izvaja v jami reševalno vajo (8. točka prvega odstavka 19. člena);

12. v jami organizira javni shod ali javno prireditev (prvi odstavek 20. člena);

13. brez soglasja ali v nasprotju s soglasjem organizira v jami kulturno prireditev oziroma verski obred (drugi odstavek 20. člena);

14. brez dovoljenja poškoduje ali uniči jamo (tretji odstavek 21. člena);

15. pri odkritju jame med gradnjo objekta ne ravna na predpisan način (prvi odstavek 22. člena);

16. v jami ravna v nasprotju z določili akta o zavarovanju (31. člen);

17. v jami ravna v nasprotju z določili akta o začasnem zavarovanju (prvi odstavek 32. člena);

18. ogleduje odprto jamo v nasprotju s predpisanimi pravili ravnanja (tretji in četrti odstavek 34. člena).

(2) Z globo od 100.000 do 15.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje samostojni podjetnik posameznik ali samostojna podjetnica posameznica (v nadaljnjem besedilu: samostojni podjetnik posameznik).

(3) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

(4) Z globo od 50.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje posameznik ali posameznica (v nadaljnjem besedilu: posameznik).

50. člen

(1) Z globo od 500.000 do 30.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki po določbah tega zakona nastopa kot koncesionar, če:

1. rabi jamo v nasprotju z določili tega zakona in predpisi s področja ohranjanja narave (drugi odstavek 35. člena);

2. rabi jamo brez podeljene koncesije (prvi odstavek 36. člena);

3. uredi jamo brez ali v nasprotju z dovoljenjem ministrstva (prvi in drugi odstavek 39. člena);

4. obratuje z jamo brez dovoljenja za obratovanje jame (prvi odstavek 41. člena);

5. ne zagotovi vodenja po jami v skladu s tem zakonom (prvi odstavek 42. člena).

(2) Z globo od 100.000 do 15.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje samostojni podjetnik posameznik, ki po določbah tega zakona nastopa kot koncesionar.

(3) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe iz prvega odstavka tega člena in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika iz prejšnjega odstavka.

(4) Z globo od 150.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena in 4., 7., 12. in 13. točke prvega odstavka prejšnjega člena kaznuje posameznik, ki po določbah tega zakona nastopa kot koncesionar.

51. člen

(1) Z globo od 500.000 do 30.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki po določbah tega zakona nastopa kot pooblaščen oseb, če:

1. usposablja ali preverja usposobljenost za samostojno jamarsko delovanje brez pooblastila (prvi in peti odstavek 15. člena);

2. usposablja in preverja usposobljenost za samostojno jamarsko delovanje po programu, ki ni potrjen s strani ministrstva (sedmi odstavek 15. člena);

3. usposablja za jamske vodnike in preverja njihovo usposobljenost brez pooblastila (drugi odstavek 42. člena);

4. usposablja za jamske vodnike po programu, ki ni potrjen s strani ministrstva (drugi odstavek 42. člena).

(2) Z globo od 100.000 do 15.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje samostojni podjetnik posameznik, ki po določbah tega zakona nastopa kot pooblaščen oseb.

(3) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

(4) Z globo od 150.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje posameznik.

52. člen

(1) Z globo od 100.000 do 30.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki po določbah tega zakona nastopa kot skrbnik jam, če:

1. ne sporoči podatkov o spremljanju stanja jam na predpisan način (drugi odstavek 12. člena);

2. ne izvaja nalog skrbništva v predpisanem obsegu in na predpisan način (prvi odstavek 25. člena);

3. pobira vstopnino v jamo brez potrditve višine s strani ministrstva (tretji odstavek 30. člena).

(2) Z globo od 100.000 do 15.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje samostojni podjetnik posameznik, ki po določbah tega zakona nastopa kot skrbnik jam.

(3) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

(4) Z globo od 100.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena in 4., 7., 12. in 13. točke prvega odstavka 49. člena tega zakona kaznuje posameznik, ki po določbah tega zakona nastopa kot skrbnik jam.

53. člen

Z globo od 50.000 do 300.000 tolarjev se kaznuje za prekršek posameznik, če:

1. odkriva in raziskuje jame brez predpisane usposobljenosti (prvi odstavek 14. člena);

2. ne sporoči rezultatov odkrivanja in raziskovanja jam (prvi odstavek 14. člena);

3. kot tujec odkriva in raziskuje jamo in ni vpisan v zbirko oseb, ki so pridobile potrdila o usposobljenosti za samostojno jamarsko delovanje in jo vodi ministrstvo (četrti odstavek 16. člena).

54. člen

(1) Z globo od 300.000 do 90.000.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba, če stori prekršek iz prvega odstavka 49., prvega odstavka 50., prvega odstavka 51. in prvega odstavka 52. člena tega zakona in ima ta prekršek za posledico nepopravljive poškodbe ali uničenje jame, jamskega inventarja ali jamskega živega sveta.

(2) Z globo od 300.000 do 90.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje samostojni podjetnik posameznik.

(3) Z globo od 300.000 do 3.000.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

(4) Z globo od 300.000 do 900.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje posameznik.

VII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

55. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona postanejo jame in jamska infrastruktura last države.

56. člen

Na dan uveljavitve tega zakona se šteje, da so urejene za organiziran turistični obisk in opremljene z jamsko infrastrukturo naslednje jame:

1. Vilenica, ev. št. NV 113 (Lokev),
2. Škocjanske jame, ev. št. NV 312 (Matavun),
3. Ravenska jama, ev. št. NV 254 (Gorenje Ravne pri Cerknem),
4. Jama pod Predjamskim gradom, ev. št. NV 243 (Predjama),
5. Otoška jama, ev. št. NV 2244 (Veliki otok),
6. Pivka jama, ev. št. NV 2304 (Veliki otok),
7. Črna jama, ev. št. NV 2246 (Veliki otok),
8. Postojnska jama, ev. št. NV 241 (Postojna),
9. Planinska jama, ev. št. NV 221 (Planina),
10. Zelške jame, ev. št. NV 924 (Zelše),
11. Križna jama, ev. št. NV 155 (Bloška polica),
12. Županova (Taborska) jama, ev. št. NV 361 (Velike Lipljene),
13. Železna jama, ev. št. NV 364 (Gorjuša),
14. Snežna jama, ev. št. NV 1870 (Raduha),
15. Pekel, ev. št. NV 742 (Šempeter v Savinjski dolini),
16. Kostanjeviška jama, ev. št. NV 149 (Kostanjevica na Krki),
17. Divaška jama, ev. št. NV 40 (Divača),
18. Dimnice, ev. št. NV 94 (Markovščina),
19. Sveta jama, ev. št. NV 767 (Socerb),
20. Huda luknja, ev. št. NV 730 (Gornji Dolič),
21. Jama pod Babjim zobom, ev. št. NV 105 (Bohinjska bela) in
22. Francetova jama, ev. št. NV 58 (Ribnica).

57. člen

(1) Pravne osebe, ki so imele do uveljavitve tega zakona v svojem premoženju jamsko infrastrukturo kot sredstva v družbeni lastnini, morajo najkasneje v enem letu po uveljavitvi tega zakona obvestiti ministrstvo, pristojno za ohranjanje narave, o jamski infrastrukturi, s katero razpolagajo.

(2) S pogodbo med ministrstvom, pristojnim za ohranjanje narave, in pravno osebo iz prejšnjega odstavka se določi obseg jamske infrastrukture, ki je prešla v last države na podlagi tega zakona.

(3) Če pravna oseba iz prvega odstavka tega člena pridobi koncesijo za rabo jame, ima pravico brezplačne uporabe jamske infrastrukture za čas njene amortizacijske dobe. Čas trajanja koncesije mora biti najmanj enak amortizacijski dobi jamske infrastrukture, ki se ugotovi v pogodbi iz prejšnjega odstavka.

(4) Če pravna oseba iz prvega odstavka tega člena koncesije ne pridobi ali pa koncesijsko razmerje preneha pred potekom amortizacijske dobe jamske infrastrukture iz razlogov, ki niso na strani koncesionarja, je pravna oseba iz prvega odstavka tega člena upravičena do povrnitve vlaganj v jamsko infrastrukturo v višini neamortizirane knjigovodske vrednosti te infrastrukture v bilanci stanja v zadnjem letu pred prenehanjem koncesije oziroma v primeru ne pridobitve koncesije v letu pred uveljavitvijo tega zakona.

(5) Določbe tega člena se uporabljajo tudi za ureditev razmerij glede višine vloženih sredstev v naravne znamenitosti, redkosti oziroma prirodne znamenitosti iz priloge zakona o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 56/99, 31/2000 - popr. in 119/2002) od številke 14 do 83 in od številke 86 do 114.

58. člen

Glede določitve odškodnine za jamsko infrastrukturo, ki je bila do uveljavitve tega zakona v zasebni lastnini, se smiselno uporabljajo določbe zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/2002 in 8/2003 - popr.), ki se nanašajo na odškodnino v primeru razlastitve nepremičnin.

59. člen

(1) Osebe iz prejšnjih dveh členov, ki so imele ob uveljavitvi tega zakona pravico rabe jame, pridobljeno z veljavnim aktom, to pravico obdržijo do ureditve rabe jam po tem zakonu, izvajajo pa jo lahko v obsegu, na način in pod pogoji, določenimi v aktu o podelitvi pravice.

(2) Osebe iz prejšnjega odstavka imajo ob izpolnjevanju razpisnih pogojev prednostno pravico do podelitve koncesije.

(3) Ne glede na ureditev pravic iz prvega odstavka tega člena, oseba, ki jamo rabi, prednostno pravico iz prejšnjega odstavka izgubi, če v enem letu po uveljavitvi tega zakona ne poda vloge o zainteresiranosti za podelitev koncesije.

60. člen

Minister izda podzakonske predpise po tem zakonu najkasneje v enem letu po njegovi uveljavitvi.

61. člen

Do uveljavitve zakona, ki bo uredil postopek podelitve javnega pooblastila, se za postopke javnega natečaja iz 15., 27. in 42. člena tega zakona smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja javna naročila, o javnem razpisu.

62. člen

(1) Ministrstvo objavi prvi javni natečaj za zbiranje vlog za skrbništvo jam v treh mesecih po uveljavitvi predpisa iz drugega odstavka 10. člena tega zakona.

(2) Do podelitve skrbništva opravljajo to dejavnost v zakonsko določenem obsegu jamarska društva in druge osebe, ki ob uveljavitvi tega zakona skrbijo za jame.

(3) Osebe iz prejšnjega odstavka, ki izpolnjujejo s tem zakonom predpisane pogoje, imajo pri kandidiranju na podlagi javnega natečaja prednostno pravico do prvega skrbništva, razen v primeru iz tretjega odstavka 27. člena tega zakona.

63. člen

Ministrstvo objavi javni natečaj za pridobitev pooblaščenih organizacij za opravljanje nalog iz prvega odstavka 15. člena in 42. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

64. člen

(1) Fizične osebe, ki ob uveljavitvi tega zakona vodijo obiskovalce po jamah, morajo opraviti usposabljanje za vodenje po jami in opraviti izpit za jamskega vodnika v treh mesecih od potrditve programa iz drugega odstavka 42. člena tega zakona.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka fizičnim osebam, ki že pet let vodijo obiskovalce po jamah, urejenih za turistični obisk, ni treba opraviti usposabljanja za vodenje po jamah, morajo pa opraviti izpit v roku iz prejšnjega odstavka.

65. člen

Investitorji gradenj objektov iz 21. člena tega zakona, ki že imajo vložene zahteve za pridobitev gradbenega dovoljenja, so dolžni uskladiti projektno dokumentacijo z zahtevami tega zakona, v treh mesecih od njegove uveljavitve.

66. člen

Organizacija, pristojna za ohranjanje narave, pripravi prvo poročilo o stanju jam v dveh letih od uveljavitve tega zakona.

67. člen

(1) Imetniki ali imetnice podatkov, ki so potrebni za določitev delov narave, ki imajo lastnosti jame po tem zakonu, za naravne vrednote in vzpostavitev ter vodenje baz podatkov in evidenc o jamah, jamskem inventarju in jamskem živem svetu, morajo v dveh mesecih po uveljavitvi tega zakona sporočiti Inštitutu podatke o jamah, jamskem inventarju in jamskem živem svetu v obsegu iz drugega odstavka 10. in prvega odstavka 11. člena tega zakona, pri čemer se varujejo osebni podatki.

(2) Inštitut sporoči v osmih mesecih po uveljavitvi tega zakona organizaciji, pristojni za ohranjanje narave, potrebne podatke za določitev delov narave, ki imajo lastnosti jame po tem zakonu, za naravne vrednote v skladu s tem zakonom.

68. člen

Globe, določene s tem zakonom, se do začetka uporabe zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/2003) izrekajo kot denarne kazni in sicer za:

1. prekršek iz 49. člena tega zakona:

– pravna oseba v razponu od 300.000 do 8.000.000 tolarjev,

– samostojni podjetnik posameznik v razponu od 300.000 do 4.000.000 tolarjev,

– odgovorna oseba pravne osebe v razponu od 100.000 do 500.000 tolarjev,

– posameznik v razponu od 50.000 do 150.000 tolarjev;

2. prekršek iz 50. člena tega zakona:

– koncesionar - pravna oseba v razponu od 500.000 do 10.000.000 tolarjev,

– koncesionar – samostojni podjetnik posameznik v razponu od 500.000 do 5.000.000 tolarjev,

– odgovorna oseba pravne osebe v razponu od 100.000 do 500.000 tolarjev,

– koncesionar - posameznik v razponu od 50.000 do 150.000 tolarjev;

3. prekršek iz 51. člena tega zakona:

– pravna oseba v razponu od 300.000 do 8.000.000 tolarjev,

– samostojni podjetnik posameznik v razponu od 300.000 do 4.000.000 tolarjev,

– odgovorna oseba pravne osebe v razponu od 100.000 do 500.000 tolarjev,

– posameznik v razponu od 50.000 do 150.000 tolarjev;

4. prekršek iz 52. člena tega zakona:

– skrbnik - pravna oseba v razponu od 300.000 do 8.000.000 tolarjev,

– skrbnik - samostojni podjetnik posameznik v razponu od 300.000 do 4.000.000 tolarjev,

– odgovorna oseba pravne osebe v razponu od 100.000 do 500.000 tolarjev,

– skrbnik - posameznik v razponu od 50.000 do 150.000 tolarjev;

5. prekršek iz 53. člena tega zakona:

– posameznik v razponu od 50.000 do 150.000 tolarjev;

6. prekršek iz 54. člena tega zakona:

– pravna oseba v razponu od 900.000 do 24.000.000 tolarjev;

– samostojni podjetnik posameznik v razponu od 300.000 do 12.000.000 tolarjev;

– odgovorna oseba pravne osebe v razponu od 300.000 do 1.500.000 tolarjev;

– posameznik v razponu od 50.000 do 450.000 tolarjev.

69. člen

Za varstvo jam, ki se nahajajo na območju Regijskega parka Škocjanske jame, ustanovljenega z zakonom o Regijskem parku Škocjanske jame (Uradni list RS, št. 57/96), se določbe tega zakona, razen 1. do 13. člena, 17. in 18. člena, 1., 2. in 4. do 7. točke prvega odstavka, drugega do šestega odstavka 19., 42. in 43. člena, ne uporabljajo.

70. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 801-07/94-4/6

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EPA 1454

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

68. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o socialnem varstvu (ZSV-C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o socialnem varstvu (ZSV-C)

Razglašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o socialnem varstvu (ZSV-C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 17. decembra 2003.

Št. 001-22-124/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O SOCIALNEM VARSTVU (ZSV-C)

1. člen

V zakonu o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 54/92, 56/92, 13/93, 1/99, 41/99, 36/2000, 54/2000, 26/2001, 6/2002, 110/2002 in 5/2003) se za tretjim odstavkom 16. člena doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

"Upravičenec do institucionalnega varstva lahko v primerih in pod pogoji, določenimi s tem zakonom, namesto pravice do celodnevne institucionalnega varstva izbere družinskega pomočnika."

2. člen

Za II. poglavjem se doda novo II.A) poglavje in členi 18.a do 18.r, ki se glasijo:

"II. A) IZBIRA DRUŽINSKEGA POMOČNIKA

18.a člen

Pravico do izbire družinskega pomočnika ima polnoletna oseba s težko motnjo v duševnem razvoju ali polnoletna težko gibalno ovirana oseba, ki potrebuje pomoč pri opravljanju vseh osnovnih življenjskih potreb (v nadaljnjem besedilu: invalidna oseba).

Šteje se, da gre za invalidno osebo iz prejšnjega odstavka, če:

– je zanjo pred uveljavljanjem pravice do izbire družinskega pomočnika skrbel eden od staršev, ki je po predpisih o starševskem varstvu prejemal delno plačilo za izgubljeni dohodek,

– ali je oseba invalid po zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb, ki potrebuje pomoč za opravljanje vseh osnovnih življenjskih potreb,

– ali če v skladu s tem zakonom komisija za priznanje pravice do družinskega pomočnika (v nadaljnjem besedilu: komisija) ugotovi, da gre za osebo s težko motnjo v duševnem razvoju ali težko gibalno ovirano osebo, ki potrebuje pomoč pri opravljanju vseh osnovnih življenjskih potreb, ki jo lahko nudi družinski pomočnik.

Invalidna oseba v primeru izbire družinskega pomočnika obdrži pravico do dodatka za tujo nego in pomoč, ki ga prejema za opravljanje vseh osnovnih življenjskih potreb po drugih predpisih, vendar ji ta pravica v času, ko ji pomoč nudi družinski pomočnik, miruje.

18.b člen

Družinski pomočnik je oseba, ki invalidni osebi nudi pomoč, ki jo potrebuje. Družinski pomočnik ni dolžan kriti materialnih stroškov za življenje invalidne osebe.

Družinski pomočnik je lahko le oseba, ki bi se lahko štela za brezposelno osebo po predpisih o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti ali se je z namenom, da bi postala družinski pomočnik, odjavila iz evidence brezposelnih oseb ali je zapustila trg dela. Družinski pomočnik je lahko tudi oseba, ki je v delovnem razmerju s krajšim delovnim časom od polnega delovnega časa pri delodajalcu.

Šteje se, da je oseba zapustila trg dela, če je z namenom, da bi postala družinski pomočnik, opustila zaposlitev s tem, da je odpovedala pogodbo o zaposlitvi s polnim delovnim časom ali pa je zaradi tega namena sklenila le delovno razmerje s krajšim delovnim časom od polnega delovnega časa pri istem oziroma drugem delodajalcu.

Odpoved pogodbe o zaposlitvi ali odjava iz evidence brezposelnih oseb z namenom biti družinski pomočnik invalidi ne pomeni krivdnega izključitvenega razloga za pridobitev pravic po predpisih o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti.

18.c člen

Družinski pomočnik je lahko oseba, ki ima isto stalno prebivališče kot invalidna oseba, oziroma eden od družinskih članov invalidne osebe.

Kot družinski član po prejšnjem odstavku se štejejo osebe, ki se kot družinski člani upoštevajo pri uveljavljanju pravice do denarne socialne pomoči po tem zakonu, in brat in sestra, stara mati, stari oče, stric in teta.

18.č člen

Invalidna oseba uveljavlja pravico do izbire družinskega pomočnika pri centru za socialno delo, ki je v skladu s tem zakonom pristojen za invalidno osebo.

Invalidna oseba mora v vlogi za uveljavljanje pravice do izbire družinskega pomočnika navesti naslednje osebne podatke:

- ime in priimek,
- EMŠO,
- davčno številko,

– podatke o prebivališču (v primeru tujega državljanstva tudi podatke o izdanem dovoljenju za prebivanje v Republiki Sloveniji),

– podatke o imenu in priimku ter prebivališču osebe, ki jo želi za družinskega pomočnika.

V primeru iz prve in druge alinee drugega odstavka 18.a člena tega zakona mora invalidna oseba v vlogi navesti tudi podatke o tem, pri katerem centru za socialno delo je uveljavljal pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek eden od staršev oziroma pri katerem centru za socialno delo je bilo ugotovljeno, da je invalidna oseba, in na podlagi katerih predpisov prejema dodatek za tujo nego in pomoč za opravljanje vseh osnovnih življenjskih potreb.

V primeru iz tretje alinee drugega odstavka 18.a člena tega zakona mora invalidna oseba vlogi priložiti dokumentacijo, iz katere je razvidno, da pri njej obstaja težka motnja v duševnem razvoju oziroma težka gibalna oviranost in da zato potrebuje pomoč pri opravljanju vseh osnovnih življenjskih potreb.

18.d člen

Vlogi mora invalidna oseba priložiti izjavo izbranega družinskega pomočnika, da želi invalidni osebi nuditi pomoč, ki jo potrebuje, in da bo zapustil trg dela oziroma da se bo odjavil iz evidence brezposelnih oseb ter ali želi uveljaviti pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek.

Izjava mora vsebovati naslednje osebne podatke družinskega pomočnika:

- ime in priimek,
- EMŠO,
- davčno številko,

– podatke o prebivališču (v primeru tujega državljanstva tudi podatke o izdanem dovoljenju za prebivanje v Republiki Sloveniji),

– podatke o transakcijskem računu.

Invalidna oseba in družinski pomočnik lahko skleneta dogovor, v katerem podrobneje določita način, vrsto in obseg pomoči, ki jo bo družinski pomočnik nudil invalidni osebi. V primeru sklenjenega dogovora mora biti vlogi priložen tudi ta dogovor.

18.e člen

Če je invalidna oseba pred uveljavljanjem pravice do družinskega pomočnika v celodnevem institucionalnem varstvu, mora pristojni center za socialno delo pred odločitvijo pridobiti tudi mnenje zavoda, v katerem je nameščena, ki ga mora z vso dokumentacijo, s katero razpolaga, posredovati komisiji iz 18.f člena tega zakona.

18.f člen

Pristojni center za socialno delo odloči o izbiri določene osebe za družinskega pomočnika na podlagi mnenja komisije, ki jo imenuje minister, pristojen za socialno varstvo. Minister, pristojen za socialno varstvo, imenuje šest komisij, ki delujejo za posamezna teritorialna zaokrožena območja v Republiki Sloveniji.

Komisijo sestavljajo strokovni delavec po tem zakonu, zdravstveni delavec, ki dela na področju socialnega varstva, in predstavnik uporabnikov.

Komisija v svojem mnenju ugotovi, ali gre za upravičenca iz 18.a člena tega zakona in ali mu izbrani družinski pomočnik potrebno pomoč lahko nudi.

Pri pripravi mnenja iz prejšnjega odstavka komisija upošteva vse dejavnike, ki bi lahko vplivali na pomoč invalidni osebi.

18.g člen

V primeru, da je invalidna oseba za družinskega pomočnika izbrala tistega od staršev, ki ji je že nudil nego in varstvo in je po predpisih o starševskem varstvu prejemal delno plačilo za izgubljeni dohodek, lahko center za socialno

delo o pravici do izbire družinskega pomočnika odloči brez mnenja komisije iz prejšnjega člena.

18.h člen

Pristojni center za socialno delo izda odločbo, s katero ugotovi, da bo invalidni osebi pomoč, ki jo potrebuje pri opravljanju vseh osnovnih življenjskih potreb, nudil izbrani družinski pomočnik, in hkrati odloči o pravici družinskega pomočnika iz prvega odstavka 18.i člena tega zakona.

Center za socialno delo ugotovi izbiri določene osebe za družinskega pomočnika, če:

- gre za upravičenca iz 18.a člena tega zakona,
- če izbrani pomočnik izpolnjuje pogoje po tem zakonu in
- če komisija poda pozitivno mnenje, da mu izbrani družinski pomočnik to pomoč lahko nudi, razen v primeru iz 18.g člena tega zakona.

18.i člen

Družinski pomočnik ima pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek v višini minimalne plače oziroma sorazmernega dela plačila za izgubljeni dohodek v primeru dela s krajšim delovnim časom od polnega. Delno plačilo za izgubljeni dohodek se usklajuje z rastjo minimalne plače.

Družinskemu pomočniku pravica iz prejšnjega odstavka pripada od prvega dne naslednjega meseca po vložitvi vloge za uveljavljanje pravice do izbire družinskega pomočnika, kateri je priložena njegova izjava, da želi uveljaviti pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek. Če je izbrani družinski pomočnik zapustil trg dela ali se odjavil iz evidence brezposelnih oseb kasneje, mu pravica iz prejšnjega odstavka pripada s prvim naslednjim dnevom po dnevu, ko je zapustil trg dela oziroma se odjavil iz evidence brezposelnih oseb.

Če je za invalidno osebo pred uveljavljanjem pravice izbire družinskega pomočnika skrbel eden od staršev, ki je po predpisih o starševskem varstvu prejemal delno plačilo za izgubljeni dohodek, staršu pripada pravica družinskega pomočnika iz prvega odstavka tega člena od prvega dne po prenehanju pravic po predpisih o starševskem varstvu do dokončnosti odločbe, s katero pristojni center za socialno delo odloči o izbiri družinskega pomočnika in njegovih pravicah.

18.j člen

Družinski pomočnik invalidni osebi nudi pomoč v skladu z njenimi potrebami in interesi, zlasti pa:

- nastanitev, nego, prehrano in gospodinjska opravila,
- zdravstveno oskrbo preko izbranega osebnega zdravnika,
- spremstvo in udejstvovanje v različnih socialnih in družbenih aktivnostih (kulturne, športne, verske, izobraževalne),
- omogočati, da zakonit zastopnik, če ga invalidna oseba ima, opravlja svojo funkcijo.

Družinski pomočnik se mora udeleževati programov usposabljanja, ki jih določi socialna zbornica, ki določi tudi njihovo vsebino, izvajalce, pogostost in trajanje.

18.k člen

Center za socialno delo ves čas spremlja, ali družinski pomočnik invalidni osebi zagotavlja ustrezno pomoč. Invalidna oseba lahko kadarkoli center za socialno delo seznanja z delom družinskega pomočnika.

Družinski pomočnik je dolžan pristojnemu centru za socialno delo najmanj enkrat letno poročati o izvajanju pomoči invalidni osebi. Center za socialno delo mora s poročilom družinskega pomočnika seznaniti invalidno osebo, ki k poročilu lahko poda svoje mnenje.

V primeru spremenjenih okoliščin, ki bi onemogočile nadaljnje izvajanje pomoči, mora družinski pomočnik nemudoma obvestiti pristojni center za socialno delo. Center za

socialno delo o spremenjenih okoliščinah pridobi tudi mnenje invalidne osebe.

Pristojni center za socialno delo o delu družinskega pomočnika sestavlja letno socialno poročilo, ki vsebuje tudi obvestila oziroma mnenja invalidne osebe iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena in poročila oziroma obvestila družinskega pomočnika iz drugega in tretjega odstavka tega člena.

V primeru spremenjenih okoliščin ali če center za socialno delo podvomi v ustreznost pomoči družinskega pomočnika, celotno dokumentacijo odstopi komisiji iz 18.f člena tega zakona, ki mora novo mnenje v skladu s tem zakonom podati najkasneje v roku 30 dni od prejema dokumentacije.

Če komisija ugotovi, da invalidni osebi ni zagotovljena ustrežna pomoč, center za socialno delo ravna po določbi 18.l člena tega zakona.

18.l člen

Družinski pomočnik preneha opravljati svoje naloge:

- na željo invalidne osebe,
- na željo družinskega pomočnika,
- zaradi spremenjenih potreb invalidne osebe,
- zaradi izvajanja dolžnosti in nalog v nasprotju z določbami tega zakona,
- s smrtjo družinskega pomočnika,
- s smrtjo invalidne osebe.

V primeru prenehanja opravljanja nalog družinskega pomočnika po prvi, drugi, tretji in četrti alineji prejšnjega odstavka pristojni center za socialno delo izda odločbo.

Družinski pomočnik z dnem dokončnosti odločbe iz prejšnjega odstavka izgubi pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek.

V primeru prenehanja opravljanja nalog družinskega pomočnika po šesti alineji prvega odstavka tega člena družinski pomočnik obdrži pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek še 3 mesece po smrti invalidne osebe.

18.m člen

V primeru prenehanja opravljanja nalog družinskega pomočnika po prejšnjem členu, razen v primeru prenehanja po šesti alineji prvega odstavka prejšnjega člena, ima invalidna oseba pravico do nove izbire družinskega pomočnika ali pravico do celodnevnega institucionalnega varstva ali do pričetka ponovnega izplačevanja dodatka za tujo nego in pomoč.

V primeru, da se invalidna oseba želi vrniti v zavod, v katerem je bivala pred uveljavljanjem pravice do pravice do družinskega pomočnika, ima prednost pri sprejemu v ta zavod.

18.n člen

V primeru prenehanja opravljanja nalog družinskega pomočnika po prvi, tretji in šesti alineji prvega odstavka 18.l člena ima družinski pomočnik pravice iz naslova zavarovanja za primer brezposelnosti, kot če bi mu prenehala pogodba o zaposlitvi brez njegove krivde.

V primeru, ko družinski pomočnik invalidni osebi ne želi več nuditi pomoči, mora invalidni osebi nuditi pomoč, ki jo ta potrebuje, dokler ji ni zagotovljena nova pomoč pri opravljanju osnovnih življenjskih potreb ali druga oblika varstva. Tudi v tem primeru ima družinski pomočnik pravice iz naslova zavarovanja za primer brezposelnosti, kot če bi mu prenehala pogodba o zaposlitvi brez njegove krivde. Če družinski pomočnik kljub temu ne nudi pomoči invalidni osebi, kot jo potrebuje, se pri uveljavljanju pravic po predpisih o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti šteje kot, da je družinskemu pomočniku pogodba o zaposlitvi prenehala iz krivdnega razloga.

V primeru prenehanja pravic družinskega pomočnika zaradi izvajanja pravice v nasprotju z določbami tega zakona mora pristojni center za socialno delo do uveljavitve pravice

invalidne osebe iz 18.m člena čimprej urediti začasno drugo pomoč. V tem primeru se pri uveljavljanju pravic po predpisih o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti šteje kot, da je družinskemu pomočniku pogodba o zaposlitvi prenehala iz krivdnega razloga.

Družinski pomočnik se mora pri pristojni enoti Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje zaradi uveljavljanja pravic iz naslova zavarovanja za primer brezposelnosti po tem zakonu prijaviti v 30 dneh od dokončnosti odločbe iz drugega odstavka 18.l člena tega zakona oziroma od poteka roka iz četrtega odstavka 18.l člena tega zakona.

18.o člen

Zoper odločbo centra za socialno delo, s katero invalidni osebi ni ugodena izbira določene osebe za družinskega pomočnika, ima invalidna oseba pravico do pritožbe.

Zoper odločbo iz prvega odstavka 18.h člena tega zakona se lahko v delu, ki se nanaša na odločitev o pravici do delnega plačila za izgubljeni dohodek, pritoži tudi izbrani družinski pomočnik. Invalidna oseba oziroma izbrani družinski pomočnik se lahko pritožita tudi zoper odločbo, izdano na podlagi tretje in četrte alineje prvega odstavka 18.l člena tega zakona.

Pritožba zoper odločbo iz prvega in drugega odstavka tega člena ne zadrži izvršitve.

V postopkih na drugi stopnji ministrstvo, pristojno za socialno varstvo, odloči na podlagi mnenja republiške komisije za priznanje pravice do izbire družinskega pomočnika, ki jo imenuje minister, pristojen za socialno varstvo.

Minister, pristojen za socialno varstvo, pri imenovanju članov komisije iz prejšnjega odstavka smiselno upošteva določbe 18.f člena tega zakona.

Člani komisije iz drugega odstavka tega člena ne morejo biti osebe, ki so sodelovale v postopku na prvi stopnji.

18.p člen

Minister, pristojen za socialno varstvo, predpiše natančnejše pogoje in postopek za uveljavljanje pravice do izbire družinskega pomočnika.

18.r člen

Določbe tega zakona o inšpekcijskem nadzoru se uporabljajo tudi za nadzor v zvezi z uveljavljanjem in izvajanjem pravice do izbire družinskega pomočnika."

3. člen

Na koncu drugega odstavka 30.a člena se črta vejica in besedilo "če upravičenec dovoli zaznambo prepovedi odsvojitve in bremenitve nepremičnin v korist Republike Slovenije".

4. člen

Za 36. členom se dodata novo podpoglavje in nov 36.a člen, ki se glasita:

"Spodbujanje zaposlovanja upravičencev do denarne socialne pomoči

36.a člen

Za spodbujanje zaposlovanja upravičencev do denarne socialne pomoči je delodajalec, ki za nedoločen čas zaposli dolgotrajno brezposelnega upravičenca, ki je v zadnjih treh letih denarno socialno pomoč prejemal najmanj 24 mesecev, upravičen do subvencije za zaposlitev v skladu s predpisi o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti ter programom aktivne politike zaposlovanja.

Subvencijo zagotavlja država. Del subvencije v višini 12 osnovnih zneskov minimalnega dohodka, določenega s tem zakonom, se izplača iz sredstev, zagotovljenih za denarne socialne pomoči, razlika do višine subvencije na podlagi predpisov o zaposlovanju in zavarovanju za primer brez-

poselnosti ter programa aktivne politike zaposlovanja pa iz sredstev za spodbujanje zaposlitev.

O pravici odloči pristojna enota Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje v soglasju s centrom za socialno delo, ki je pristojen za odločanje o denarni socialni pomoči. Vlogi delodajalca je potrebno priložiti pogodbo o zaposlitvi za nedoločen čas.

Če delodajalec prekine delovno razmerje z osebo iz prvega odstavka tega člena prej kot v dveh letih od dneva zaposlitve, je dolžan povrniti celoten znesek subvencije."

5. člen

V prvem odstavku 43. člena se za besedilo "za prvo socialno pomoč," doda besedilo "za osebno pomoč,".

V drugem odstavku se črta besedilo "za osebno pomoč ter".

6. člen

Za 43. členom se doda nov 43.a člen, ki se glasi:

"43.a člen

Podjetja, zavodi in drugi delodajalci zagotavljajo izvajanje storitev iz 18. člena tega zakona."

7. člen

Pred 44. členom se doda nov podnaslov, ki se glasi: "A1. Koncesije za opravljanje storitev javne službe".

8. člen

V prvem in drugem odstavku 44. člena se besedi "prejšnjega člena" nadomesti z besedami "43. člena tega zakona".

Za drugim odstavkom se dodajo novi tretji, četrti in peti odstavek, ki se glasijo:

"Koncedent je v primeru iz prvega odstavka tega člena država, v primeru iz drugega odstavka pa občina.

Koncesija se podeli za določen čas, pri čemer se upošteva višina sredstev, ki jih je koncesionar prispeval za zagotovitev izvajanja storitve, za katero se podeljuje koncesija. Trajanje koncesije se lahko podaljša največ še za čas, za katerega je bila sklenjena koncesijska pogodba, in sicer pod pogoji, določenimi v predpisu iz 48. člena tega zakona in v koncesijski pogodbi.

Koncesija se podeli na javnem razpisu."

9. člen

45. člen se spremeni, tako da se glasi:

"45. člen

Ministrstvo, pristojno za socialno varstvo, oziroma občinski svet v skladu z nacionalnim programom socialnega varstva s koncesijskim aktom določita vrsto in obseg storitev, za katere se objavi javni razpis za podelitev koncesije.

V koncesijskem aktu mora biti določeno za posamezno vrsto storitev, ki so predmet koncesije:

- krajevno območje izvajanja storitev;
- število ali obseg koncesij, ki se bo na posameznem javnem razpisu podelil za določeno krajevno območje izvajanja posamezne vrste storitev."

10. člen

46. člen se spremeni, tako da se glasi:

"46. člen

Besedilo objave javnega razpisa mora vsebovati: – navedbo, da se koncesija podeljuje v skladu s tem zakonom in predpisom iz 48. člena tega zakona;

- storitve, ki so predmet koncesije;
- obseg posamezne storitve;
- predvideni začetek izvajanja storitve in čas trajanja koncesije;

– krajevno območje, za katerega se razpisuje koncesija za izvajanje določene storitve;

– navedbo obsega ali števila koncesij, ki se podelijo na javnem razpisu za posamezno krajevno območje;

– uporabnike storitve, za katere se razpisuje koncesija;

– navedbo, da se delovna razmerja zaposlenih ureja v skladu s kolektivnimi pogodbami, zakoni in drugimi akti, ki veljajo za zaposlene v javnih zavodih s področja socialnega varstva;

– vrste dokazil o izpolnjevanju predpisanih pogojev in o sposobnosti za izvajanje storitev, ki so predmet koncesije;

– rok za prijavo na javni razpis;

– kriterije in merila za izbiro med ponudbami;

– organ, ki bo odločil o podelitvi koncesije in organ, ki je pooblaščen za sklenitev koncesijske pogodbe,

– odgovorno osebo za dajanje informacij v času objave javnega razpisa;

– druge podatke, pomembne za določitev in izvajanje storitve.

Koncedent mora v času objave javnega razpisa omogočiti ponudnikom vpogled v razpisno dokumentacijo in na zahtevo predati razpisno dokumentacijo.

V razpisni dokumentaciji morajo biti navedeni vsi podatki, ki bodo omogočili ponudniku izdelati popolno vlogo."

11. člen

47. člen se spremeni, tako da se glasi:

"47. člen

Za pregled in presojo prispelih ponudb imenuje organ, pristojen za podelitev koncesije, najmanj tričlansko strokovno komisijo (v nadaljnjem besedilu: komisija za koncesije).

Vsaj en član komisije za koncesije mora biti zaposlen pri navedenem organu."

12. člen

Za 47. členom se dodajo novi 47.a do 47.o člani, ki se glasijo:

"47.a člen

Ponudnik lahko vlogo dopolnjuje oziroma spreminja do preteka razpisnega roka.

Ponudnik do poteka razpisnega roka nima pravice vpogledati vloge drugih ponudnikov na istem razpisu.

Ponudnik lahko za isto lokacijo izvajanja storitev na javnem razpisu vложи le eno ponudbo.

Ponudba, ki je prispela k organu, pristojnem za podelitev koncesije, po preteku razpisnega roka, je prepozna.

Do poteka razpisnega roka lahko ponudnik sodeluje v postopku le s tem, da na način, določen v razpisu in razpisni dokumentaciji, predloži ponudbo.

47.b člen

Komisija za koncesije odpre prispеле ponudbe v roku 30 dni po preteku roka za prijavo na javni razpis.

Odpiranj u ponudb sme prisostvovati vsak ponudnik na javnem razpisu.

Za vsako ponudbo komisija za koncesije ugotovi, ali je pravočasna, ali jo je podal ponudnik, ki izpolnjuje predpisane pogoje, ali je ponudba podana za v razpisu določeno krajevno območje izvajanja določene vrste storitve in ali je popolna glede na besedilo javnega razpisa.

Ponudbe, ki niso pravočasne, ali niso popolne, ali ponudba ni podana za v razpisu določeno krajevno območje izvajanja določene vrste storitve, ali je ni podal ponudnik, ki izpolnjuje predpisane pogoje, s sklepom zavrže organ, pristojen za podelitev koncesije.

O vsaki ponudbi, ki je pravočasna, jo je podal ponudnik, ki izpolnjuje predpisane pogoje in je podana za v razpisu določeno krajevno območje izvajanja določene vrste storitve

ter je popolna, pridobi komisija za koncesije mnenje socialne zbornice. Zbornica mora mnenje dati v 20 dneh od prejema pisne zahteve komisije, sicer komisija za koncesije pripravi predlog podelitve koncesij brez tega mnenja.

Komisija za koncesije najkasneje v roku 60 dni po pridobitvi mnenja socialne zbornice oziroma po izteku roka iz prejšnjega odstavka opravi pregled in presojo popolnih ponudb po kriterijih in merilih, objavljenih v javnem razpisu, ter na tej podlagi in ob upoštevanju mnenja socialne zbornice, če je bilo dano, pripravi predlog podelitve koncesij.

47.c člen

Organ, pristojen za podelitev koncesije, o vseh ponudbah za določeno krajevno območje izvajanja posamezne vrste storitev izda eno odločbo, s katero podeli koncesijo najugodnejšemu ponudniku ali ponudnikom in določi čas trajanja koncesije v skladu z razpisom in zavrne neuspešne ponudbe. V postopku izdaje odločbe imajo položaj stranke le tisti ponudniki, ki so predložili ponudbo za določeno krajevno območje izvajanja posamezne vrste storitev.

V odločbi se določi rok po vročitvi dokončne odločbe, v katerem mora izbrani ponudnik skleniti koncesijsko pogodbo.

Če je v predpisu ministra iz 48. člena tega zakona določeno, da lahko določene pogoje za začetek opravljanja storitev koncesionar izpolni po podelitvi koncesije in sklenitvi pogodbe, se v odločbi določi rok, v katerem mora koncesionar izpolniti te pogoje in način, kako jih mora izpolniti.

Organ, ki je izdal odločbo, lahko rok iz drugega in tretjega odstavka tega člena iz upravičenih razlogov podaljša.

47.č člen

Zoper odločbo o podelitvi koncesije ni pritožbe, možen pa je upravni spor.

Stranke v upravnem sporu so lahko le ponudniki, ki so bili stranke v postopku izdaje odločbe.

Sodišče ne more s sodbo samo odločiti o stvari.

Če bi odprava odločbe pomenila nesorazmerno obremenitev osebe, ki je do tedaj izvrševala koncesijsko pogodbo, sodišče odločbe ne odpravi, temveč tožniku na njegovo zahtevo prisodi odškodnino.

47.d člen

Če je koncesijska pogodba sklenjena z drugo osebo od tiste, kateri je bila z odločbo podeljena koncesija, je koncesijska pogodba nična. Enako velja tudi v primeru, da je koncesijska pogodba sklenjena brez izdaje odločbe.

Koncesijska pogodba je nična tudi v primeru, da je bila odločba pravnomočno odpravljena in je bil v postopku izbire za isto koncesijo izbran drug koncesionar.

Ničnost iz prvega in drugega odstavka tega člena po uradni dolžnosti ugotovi organ, pristojen za podelitev koncesije.

47.e člen

S pogodbo o koncesiji koncedent in koncesionar uredita medsebojno koncesijsko razmerje in razmerje do uporabnikov, zlasti pa:

– vrsto in obseg storitve, ki je predmet koncesije,

– začetek izvajanja koncesije,

– čas, za katerega se sklene koncesijska pogodba,

– ceno oziroma način vrednotenja storitev,

– sredstva, ki jih koncesionarju za opravljanje storitev,

ki so predmet koncesije, zagotavlja koncedent, in način financiranja,

– dolžnost in način poročanja koncesionarja koncedentu,

– obveznosti koncesionarja do uporabnikov,

– pogodbene sankcije zaradi neizvajanja ali nepravilnega izvajanja koncesije,

- način finančnega, strokovnega in upravnega nadzora s strani koncedenta,
- način spreminjanja koncesijske pogodbe oziroma koncesijskega razmerja,
- prenehanje koncesijske pogodbe in njeno morebitno podaljšanje,
- obveznosti koncesionarja ob predčasnem prenehanju pogodbe,
- druge določbe, ki so pomembne za določitev in izvajanje storitve, ki je predmet koncesije.

Koncesijska pogodba, ki ni sklenjena v pisni obliki, je nična, enako pa velja tudi za njene dopolnitve in spremembe.

47.f člen

Koncedent vodi register o podeljenih koncesijah, ki obsega:

1. zaporedno številko izdane odločbe o podelitvi koncesije,
2. ime in sedež koncesionarja, ime odgovorne osebe in pravni status koncesionarja,
3. krajevno območje, obseg in vrsto socialnih storitev, za katere je bila podeljena koncesija,
4. datum začetka izvajanja koncesije,
5. rok trajanja koncesije.

Podatki, vpisani v register, razen osebnih podatkov, so javni.

47.g člen

Strokovni in upravni nadzor ter inšpekcijski nadzor nad izvajanjem javne službe na podlagi koncesije se izvaja v skladu s tem zakonom in drugimi predpisi.

Določbe tega zakona, ki se nanašajo na socialnovarstveni zavod ali zasebnika, se smiselno uporabljajo tudi za koncesionarja.

47.h člen

Kljub spremenjenim okoliščinam je koncesionar dolžan izvajati javno službo, ki je predmet koncesije in izpolnjevati obveznosti iz koncesijske pogodbe.

V primeru spremenjenih okoliščin, ki bistveno otežujejo izpolnjevanje obveznosti koncesionarja in to v takšni meri, da bi bilo kljub posebnim naravi koncesijske pogodbe nepravilno pogodbeno tveganja prevaliti le na koncesionarja, ima koncesionar pravico zahtevati od koncedenta spremembo pogodbe.

Spremembe pogodbe zaradi spremenjenih okoliščin ne more zahtevati, če bi moral ob sklenitvi pogodbe te okoliščine upoštevati ali če bi se jim lahko izognil ali jih premagal.

47.i člen

Koncedent lahko na koncesionarjev predlog ali v sporazumu z njim prenese koncesijo na drugo osebo, ki ima koncesijo za izvajanje javne službe, ki je predmet koncesije, in če je iz okoliščin mogoče sklepati, da bo prevzemnik koncesije izvajal javno službo skladno s predpisi in koncesijsko pogodbo, učinkovito in v skladu z interesi uporabnikov.

Koncedent prenese koncesijo s tem, da novemu koncesionarju izda odločbo o podelitvi koncesije in razveljavi prejšnjo odločbo. Zoper odločbo ni pritožbe, možen pa je upravni spor.

Koncesija se prenese pod enakimi pogoji, kot je bila podeljena prvotnemu koncesionarju in za preostali čas trajanja koncesije.

Novi koncesionar sklene po vročitvi dokončne odločbe iz drugega odstavka tega člena novo koncesijsko pogodbo s koncedentom.

V primerih iz 47.k in 47.m člena tega zakona za prenos koncesije ni potreben predlog koncesionarja ali sporazum z njim.

47.j člen

Če ta zakon ne določa drugače, se za prenehanje koncesijske pogodbe smiselno uporabljajo pravila obligacijskega prava.

Koncesionar ne sme odpovedati koncesijske pogodbe zaradi kršitev koncedenta, razen v primeru, ko koncedent ne izpolnjuje svojih obveznosti iz koncesijske pogodbe tako, da to koncesionarju onemogoča izvajanje koncesijske pogodbe.

Koncesijsko razmerje preneha zaradi prenehanja koncesionarja, razen če koncesije koncedent v skladu s prejšnjim členom ne prenese na koncesionarjevega pravnega naslednika.

47.k člen

V primeru prenehanja koncesije, razen v primerih iz 47.m in 47.n člena tega zakona, mora koncesionar še naprej izvajati dejavnost, ki je predmet koncesije, pod pogoji iz koncesijske pogodbe do takrat, ko koncedent zagotovi izvajanje te dejavnosti v okviru javnega zavoda ali ko to dejavnost začne izvajati novi koncesionar, vendar največ 3 leta.

Koncedent mora nemudoma začeti z zagotavljanjem možnosti, da dejavnost, ki je predmet koncesije, prevzame javni zavod ali da v skladu s tem zakonom prenese koncesijo na novega koncesionarja, ali nemudoma začeti s postopkom nove podelitve koncesije.

Če je zaradi koristi uporabnikov, zlasti v primeru javne službe institucionalnega varstva, nujno, da javni zavod ali novi koncesionar še naprej izvaja dejavnost v istih prostorih, v katerih je dejavnost opravljal prejšnji koncesionar, je prejšnji koncesionar ali katerikoli lastnik teh prostorov dolžan oddati te prostore v najem novemu izvajalcu te javne službe, in sicer najdalj za preostanek trajanja prvotne koncesije.

O obveznosti oddaje v najem odloči organ, pristojen za podelitev koncesije, z odločbo, ki jo izda po uradni dolžnosti in s katero določi najemnika, obseg prostorov, na katere se nanaša obveznost oddaje v najem, trajanje najema, višino najemnine in druge pogoje najema.

Najemnina ne sme biti manjša od višine stroškov prostorov, ki so bili prejšnjemu koncesionarju priznani v ceni storitve v skladu z veljavno metodologijo za oblikovanje cen socialnovarstvenih storitev.

Organ, pristojen za podelitev koncesije, lahko na zahtevo najemodajalca ali najemnika odločbo o najemu spremeni, če se je bistveno spremenilo dejansko stanje, na katerem je odločba bila izdana. Če najem ni več nujen zaradi koristi uporabnikov, organ odločbo razveljavi.

Zoper odločbo o najemu ni pritožbe, možen pa je upravni spor.

47.l člen

Organ, pristojen za podelitev koncesije, z odločbo odvzame koncesijo:

- če koncesionar v roku, določenem v odločbi o podelitvi koncesije ne podpiše koncesijske pogodbe, pa koncedent tega roka ne podaljša v skladu z zakonom;

- če koncesionar v roku, določenem v odločbi o podelitvi koncesije ne izpolni določenih pogojev za začetek opravljanja storitev, za katere je v odločbi o podelitvi koncesije določeno, da jih koncesionar izpolni po podelitvi koncesije in sklenitvi pogodbe, pa koncedent tega roka ne podaljša v skladu z zakonom;

- če koncesionar ne opravlja javne službe v skladu s predpisi ter odločbo o koncesiji;

- če koncesionar ne ravna v skladu z odločbami, izdanimi v okviru nadzora nad izvajanjem koncesije;

- če zaradi slabega finančnega stanja koncesionarja, visoke stopnje njegove zadolženosti, poslovanja z izgubo v daljšem obdobju, precejšnjega odstopanja finančnega stanja koncesionarja od projekcije finančnega poslovanja, ki jo je predložil v svoji ponudbi, ali iz drugih finančnih razlogov mo-

goče utemeljeno sklepati, da ne bo mogel ustrezno izvrševati dejavnosti, ki je predmet koncesije;

– če je zaradi zmanjšanja potreb po opravljanju storitev, ki so predmet koncesije, potrebno na določenem krajevnem območju zmanjšati obseg izvajanja javne službe, ki je predmet koncesije, pa se koncesionar in koncedent ne sporazumeta o ustrezni spremembi koncesijske pogodbe ali njeni sporazumni razvezi.

Pristojni organ koncedenta pisno opozori koncesionarja na razlog za odvzem koncesije, mu določi primeren rok za odpravo kršitev, slabega finančnega stanja ali za sporazumno spremembo oziroma razveze pogodbe, in ga opozori, da bo v nasprotnem primeru uvedel postopek odvzema koncesije.

Če v določenem roku koncesionar ne odpravi kršitev, slabega finančnega stanja ali v njem ne pride do sporazumne spremembe oziroma razveze pogodbe, pristojni organ koncedenta po uradni dolžnosti izda odločbo, s katero odvzame koncesijo.

Zoper odločbo o odvzemu koncesije ni pritožbe, možen pa je upravni spor.

47.m člen

Če je koncesija prenehala zaradi odvzema ali iz drugih razlogov, ki ne dopuščajo, da bi koncesionar še naprej opravljal dejavnost, ki je predmet koncesije, pa je to dejavnost treba še naprej opravljati, mora koncedent zagotoviti, da dejavnost še naprej izvaja javni zavod ali drug koncesionar v objektih oziroma prostorih, v katerih se je izvajala do prenehanja koncesije, po potrebi pa tudi z zaposlenimi, ki so pri dotedanjem koncesionarju opravljali to dejavnost.

V ta namen je prejšnji koncesionar ali katerikoli lastnik teh prostorov dolžan oddati te prostore in njihovo pripadajočo opremo, potrebno za izvajanje javne službe, v najem novemu izvajalcu te javne službe, in sicer najdalj za 3 leta od prenehanja koncesije.

O obveznosti oddaje v najem odloči organ, pristojen za podelitev koncesije, z odločbo, ki jo izda po uradni dolžnosti in s katero določi najemnika, obseg prostorov, na katere se nanaša obveznost oddaje v najem, trajanje najema, višino najemnine in druge pogoje najema. Zoper odločbo o obveznosti oddaje v najem ni pritožbe, možen pa je upravni spor.

Najemnina se določi v višini stroškov prostorov, ki so bili prejšnjemu koncesionarju priznani v ceni storitve v skladu z veljavno metodologijo za oblikovanje cen socialnovarstvenih storitev.

Koncedent mora nemudoma začeti z zagotavljanjem možnosti, da dejavnost, ki je predmet koncesije trajno prevzame javni zavod ali da v skladu z zakonom prenese koncesijo na novega koncesionarja, ali nemudoma začeti s postopkom nove podelitve koncesije.

Po preteku treh let od prenehanja koncesije se glede najema uporabljajo določbe tretjega, četrtega, petega in šestega odstavka 47.k člena tega zakona.

47.n člen

Z dnem, ko po zakonu nastanejo pravne posledice začetka stečajnega postopka, uvedenega zoper koncesionarja, preneha koncesijsko razmerje po zakonu, razen, kolikor ni dolžan stečajni upravitelj v skladu s 47.o členom tega zakona še izvajati koncesijo v teku stečajnega postopka.

Objekti in oprema, namenjeni za izvajanje koncesije, ne postanejo del stečajne mase koncesionarja, ampak postanejo z dnem prenehanja koncesijskega razmerja last koncedenta. O tem, kateri so objekti in oprema, namenjeni za izvajanje koncesije, odloči organ koncedenta, pristojen za podelitev koncesije, z odločbo v upravnem postopku. Zoper odločbo ni pritožbe, možen pa je upravni spor. Pristojni organ koncedenta lahko odloči, da objekti in oprema koncesije ostanejo del stečajne mase.

Če v koncesijski pogodbi ni bilo določeno, da objekti in oprema koncesije, ki so predmet izločitve, po prenehanju

koncesije preidejo v last koncedenta, je koncedent dolžan v stečajno maso vplačati celotno vrednost objektov in naprav koncesije, zmanjšano za morebitne terjatve, ki jih ima do koncesionarja.

Če je v koncesijski pogodbi bilo določeno, da objekti in oprema koncesije, ki so predmet izločitve, po prenehanju koncesije preidejo v last koncedenta bodisi brezplačno bodisi za določeno ceno (odkupna cena), je koncedent dolžan v stečajno maso vplačati tolikšen delež vrednosti objektov in opreme koncesije, kolikor je še preostalo časa od prenehanja koncesije zaradi uvedbe stečaja do poteka roka koncesije v primerjavi s celotnim rokom koncesije, povečan za odkupno ceno in zmanjšan za morebitne terjatve, ki jih ima do koncesionarja.

Za določitev vrednosti objektov in opreme koncesije po tem členu se uporabljajo pravila, ki veljajo za določitev vrednosti nepremičnin v postopku razlastitve.

O višini in roku plačila objektov in opreme koncesije odloči stečajni senat, pri čemer rok plačila ne sme biti krajši od 1 leta.

47.o člen

Stečajni upravitelj mora zagotoviti, da koncesionar izvaja koncesijo tudi v teku stečajnega postopka do takrat, ko javno službo, ki je predmet koncesije po določbah 47.m člena tega zakona začne opravljati druga oseba. Koncedent je dolžan stečajnemu upravitelju dati na razpolago objekte in opremo koncesije, ki so predmet izločitve iz stečajne mase.

Za nadaljevanje izvajanja javne službe, ki je predmet koncesije, se ne uporabljajo omejitve, ki veljajo za nadaljevanje proizvodnje in tekoče posle v stečajnem postopku.

Na pogodbe koncesionarja z uporabniki dejavnosti storitev javne službe, ki je predmet koncesije začetek stečaja nima pravnih posledic. Uporabniki smejo zavrniti plačilo storitev, ki so predmet koncesije, preden je storitev izvršena.

Objekte in opremo, ki so postali v skladu s prejšnjim členom last koncedenta, lahko koncedent proda novemu koncesionarju ali mu jih odda v najem, pri čemer se ne uporabljajo predpisi o prodaji oziroma oddaji v najem državnega premoženja oziroma premoženja lokalnih skupnosti. Sredstva, dosežena s prodajo, so namenska sredstva za plačilo teh objektov in opreme v stečajno maso.

Če je organ, pristojen za podelitev koncesije v skladu z drugim odstavkom 47.n člena tega zakona odločil, da objekti in oprema ostanejo del stečajne mase, odloči hkrati o najemu teh prostorov v skladu z drugim, tretjim, četrtem, petim in šestim odstavkom 47.m člena tega zakona."

13. člen

48. člen se spremeni tako, da se glasi:

"48. člen

Minister, pristojen za socialno varstvo, podrobneje predpiše način podelitve koncesije in druga vprašanja koncesijskega razmerja, zlasti pa:

- trajanje koncesije za različne vrste storitev, ki so predmet koncesije in pogoje ter omejitve podaljšanja koncesije;
- pogoje, ki jih mora izpolnjevati koncesionar in dokazila o njihovem izpolnjevanju;
- možnost poznejšega izpolnjevanja določenih pogojev in način njihove izpolnitve;
- način plačevanja koncesionarja za storitve, ki jih opravlja na podlagi koncesije;
- način dela komisije za koncesije;
- način sklenitve koncesijske pogodbe in njeno podrobnejšo vsebino;
- način finančnega in drugega poročanja koncesionarja koncedentu;
- druga vprašanja izvajanja določb tega zakona o koncesiji javne službe na področju socialnega varstva."

14. člen

Drugi odstavek 49. člena se spremeni tako, da se glasi:

"Center za socialno delo opravlja tudi storitve socialne preventive, prve socialne pomoči, osebne pomoči, pomoči družini za dom ter organizira skupnostne akcije za socialno ogrožene skupine prebivalstva."

V tretjem odstavku se črta besedilo "osebne pomoči in".

Za tretjim odstavkom se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

"Center za socialno delo lahko opravlja tudi druge storitve in naloge, če je to potrebno zaradi odpravljanja socialnih stisk in težav v posameznem okolju."

Dosedanji četrti odstavek postane peti odstavek.

15. člen

Prvi in drugi odstavek 56. člena se spremenita tako, da se glasita:

"Strokovno delo in poslovanje socialno varstvenega zavoda organizira in vodi direktor, ki mora imeti:

– visoko strokovno ali univerzitetno izobrazbo iz 69. člena tega zakona, pet let delovnih izkušenj in opravljen strokovni izpit po tem zakonu,

– v domovih za starejše pa lahko tudi visoko strokovno ali univerzitetno izobrazbo druge družboslovne, zdravstvene ali medicinske smeri, pet let delovnih izkušenj in opravljen strokovni izpit po tem zakonu.

Mandat direktorja socialno varstvenega zavoda traja 5 let.

V socialno varstvenem zavodu, v katerem je v skladu z aktom o ustanovitvi poslovanje in vodenje strokovnega dela zavoda ločeno, je ne glede na določbo prejšnjega odstavka za direktorja, ki organizira delo in vodi poslovanje zavoda, lahko imenovana tudi oseba, ki ima visoko strokovno ali univerzitetno izobrazbo in 5 let delovnih izkušenj na področju dejavnosti socialnega varstva ali druge dejavnosti, ki je povezana s socialno varstveno dejavnostjo. Za vodenje strokovnega dela se v takem zavodu imenuje strokovni vodja, ki mora imeti strokovno izobrazbo iz 69. člena tega zakona, pet let delovnih izkušenj in opravljen strokovni izpit po tem zakonu."

Za drugim odstavkom se dodata novi tretji in četrti odstavek, ki se glasita:

"Direktor socialno varstvenega zavoda mora poleg pogojev iz prvega oziroma drugega odstavka tega člena imeti opravljen program za vodenje socialno varstvenega zavoda, ki ga določi socialna zbornica v soglasju s Strokovnim svetom Republike Slovenije za splošno izobraževanje.

Ne glede na določbe prvega in drugega odstavka tega člena je za direktorja lahko imenovan tudi kandidat, ki nima opravljenega programa za vodenje iz prejšnjega odstavka, mora pa ga opraviti najkasneje v enem letu od začetka opravljanja nalog direktorja. Če tega programa ne opravi v roku, mu mandat na podlagi zakona preneha."

Dosedanji tretji, četrti in peti odstavek postanejo peti, šesti in sedmi odstavek.

16. člen

57. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Ne glede na določbo prvega odstavka prejšnjega člena je lahko za direktorja, ki organizira in vodi strokovno delo in poslovanje socialno varstvenega zavoda, imenovana tudi oseba, ki ima končano višjo strokovno izobrazbo iz 69. člena tega zakona, dvajset let delovnih izkušenj, od tega najmanj pet let na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih na področju socialnega varstva, in opravljen strokovni izpit po tem zakonu.

V socialno varstvenem zavodu, v katerem je v skladu z aktom o ustanovitvi poslovanje in vodenje strokovnega dela zavoda ločeno, je ne glede na določbo drugega odstav-

ka prejšnjega člena za direktorja, ki organizira delo in vodi poslovanje doma, lahko imenovana tudi oseba, ki ima višjo strokovno izobrazbo iz 69. člena tega zakona in dvajset let delovnih izkušenj, od tega najmanj pet let na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih na področju dejavnosti socialnega varstva, ki jo opravlja ta socialno varstveni zavod."

17. člen

Za 68. členom se doda novo 5.a podpoglavje in členi 68.a, 68.b in 68.c, ki se glasijo:

"5.a Skupnosti socialno varstvenih zavodov

68.a člen

Javni socialno varstveni zavodi, ki opravljajo socialno varstvene storitve, se lahko povezujejo v skupnosti.

V skupnosti iz prejšnjega odstavka se lahko vključujejo tudi koncesionarji ter druge pravne in fizične osebe, ki v skladu s tem zakonom opravljajo storitve na področju socialnega varstva.

Skupnosti opravljajo zlasti naslednje naloge:

– koordinirajo razvojne aktivnosti v okviru dejavnosti in sodelujejo pri oblikovanju politike razvoja socialnega varstva,

– sodelujejo pri opredeljevanju pogojev za opravljanje dejavnosti,

– uresničujejo skupne naloge in interese izvajalcev na posameznem področju.

Skupnosti lahko za opravljanje upravnih nalog na področju socialnega varstva pridobijo javno pooblastilo. Naloge, ki jih skupnosti opravljajo kot javno pooblastilo, določi zakon.

Izvajanje javnih pooblastil iz prejšnjega odstavka se financira iz državnega proračuna.

68.b člen

Skupnost socialnih zavodov Slovenije na področju institucionalnega varstva starejših in na področju varstva posebnih skupin odraslega prebivalstva, ki ga izvajajo domovi za starejše in posebni socialno varstveni zavodi za odrasle (v nadaljevanju: področje dejavnosti skupnosti), opravlja naslednje naloge kot javna pooblastila:

1. vzpostavi in vodi enoten informacijski sistem na področju dejavnosti skupnosti in zagotavlja njegovo povezavo v enoten informacijski sistem socialnega varstva,

2. vzpostavi, vodi, vzdržuje in nadzoruje centralno zbirko podatkov s področja dejavnosti skupnosti in je upravljavec centralne zbirke osebnih podatkov na tem področju,

3. načrtuje in izvaja izobraževanje za delavce na področju dejavnosti skupnosti, ki niso strokovni delavci ali strokovni sodelavci po tem zakonu,

4. v skladu z veljavnimi normativi in standardi iz drugega odstavka 11. člena tega zakona določa podrobnejše standarde za izvajanje posameznih vrst oskrbe in kriterije za določitev vrst oskrbe glede na potrebe uporabnikov storitve na področju dejavnosti skupnosti.

68.c člen

Skupnost centrov za socialno delo Slovenije na področju izvajanja dejavnosti centrov za socialno delo opravlja naslednje naloge kot javna pooblastila:

1. določa katalog nalog, ki jih izvajajo centri za socialno delo:

– kot socialno varstvene storitve,

– kot naloge, ki so jim z zakonom poverjene kot javna pooblastila in

– kot naloge, ki jim jih nalagajo drugi predpisi, kar za to področje dejavnosti služi kot podlaga za delovanje enotnega informacijskega sistema socialnega varstva;

2. določa standarde in normative za izvajanje posameznih vrst nalog:

– nalog, ki so centrom za socialno delo z zakonom po-
verjene kot javna pooblastila in
– nalog, ki jih centrom za socialno delo nalagajo drugi
predpisi."

18. člen

Naslov poglavja VI. DELAVCI, KI OPRAVLJAJO SO-
CIALNO VARSTVENE STORITVE se spremeni tako, da se
glasi: "6. Delavci, ki opravljajo socialno varstvene storitve".

19. člen

71. člen se spremeni tako, da se glasi:

"71. člen

Pogoje in način opravljanja pripravništva in strokovnega
izpita s splošnim aktom določi socialna zbornica, ki tudi orga-
nizira in izvaja preverjanje znanja za pridobitev strokovnega
izpita za področje socialnega varstva."

20. člen

Drugi odstavek 73. člena se spremeni tako, da se
glasi:

"Strokovno izobraževanje in usposabljanje iz prejšnjega
odstavka podrobneje določi socialna zbornica."

21. člen

V 74. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"Napredovanje strokovnih delavcev in strokovnih sode-
lavcev podrobneje predpiše minister, pristojen za socialno
varstvo."

22. člen

77. člen se spremeni tako, da se glasi:

"77. člen

Socialna zbornica skrbi za povezanost, razvoj in stro-
kovni dvig socialno varstvene dejavnosti.

Socialna zbornica kot javna pooblastila opravlja na-
slednje naloge:

– določi programe usposabljanja, ki jih določa ta zakon,
– za strokovne delavce in strokovne sodelavce načrtuje
in organizira stalno strokovno izobraževanje in usposabljanje
iz 73. člena tega zakona,

– določa vrste in stopnje programov izobraževanja za
strokovne sodelavce v socialnem varstvu po 70. členu tega
zakona in določa, v katerih primerih je potrebno preizkusiti
usposobljenost pred začetkom opravljanja posameznih stor-
ritev in nalog na področju socialnega varstva,

– določi pogoje in način opravljanja pripravništva in
spremlja pripravništvo ter nadzoruje izvajanje pripravništva
po splošnem aktu iz 71. člena tega zakona,

– določa pogoje in način opravljanja strokovnega izpita
ter organizira in izvaja preverjanje znanja za pridobitev stro-
kovnega izpita na področju socialnega varstva,

– pripravlja in sprejema kataloge potrebnih znanj in pre-
verja usposobljenost za opravljanje posameznih storitev in
nalog na področju socialnega varstva,

– načrtuje in organizira supervizijo strokovnega dela
strokovnih delavcev,

– rešuje oziroma preizkuša ugovore iz 94. člena tega
zakona,

– organizira in izvaja inštruktažno svetovanje v skladu
s 108.b členom tega zakona.

Socialna zbornica opravlja tudi druge naloge, zlasti pa:

– sprejme kodeks etike delavcev na področju socialne-
ga varstva, promovira ter nadzira njegovo izvajanje in ukrepa
ob njegovem kršenju,

– daje mnenja v postopkih podelitve koncesij in do-
voljenj za delo,

– spremlja in izvaja projekte supervizije dela strokovnih
delavcev,

– izvaja usposabljanje strokovnih delavcev in strokovnih
sodelavcev,

– sodeluje pri pripravi zakonskih predpisov in pri pripravi
strokovnih podlag za socialno varstveni program,

– predlaga člane za strokovni svet iz 8. člena tega za-
kona.

Socialna zbornica opravlja tudi naloge za svoje člane in
naročnike storitev."

23. člen

V 78. členu se v četrti alineji črta besedilo "3., 4. in 5.
točke".

24. člen

V 81. členu se za tretjim odstavkom doda nov četrti od-
stavek, ki se glasi:

"Če je z aktom o ustanovitvi centra za socialno delo do-
ločeno, da znotraj centra za socialno delo delujejo notranje
organizacijske enote, ki opravljajo naloge centra za socialno
delo po tem zakonu in drugih predpisih za določeno krajevno
območje, je za izvajanje nalog centra za socialno delo
krajevno pristojna organizacijska enota, katere pristojnost
se določi v aktu o ustanovitvi upoštevajoč določbe prvega,
drugega in tretjega odstavka tega člena. V tem primeru je za
vodenje in odločanje v postopku pri izvrševanju nalog centra
za socialno delo pooblaščen vodja pristojne organizacijske
enote."

25. člen

V 92. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"Sklenjen dogovor o trajanju, vrsti in načinu zagotavlja-
nja storitve institucionalnega varstva šteje za akt, s katerim
je upravičenec nameščen v zavod ali premeščen v okviru
zavoda ali v drug zavod."

26. člen

96. člen se spremeni tako, da se glasi:

"96. člen

Če z upravičencem ni mogoče skleniti dogovora o tra-
janju, vrsti in načinu zagotavljanja storitve institucionalnega
varstva iz 92. člena tega zakona, odloča socialno varstveni
zavod o namestitvi, premestitvi ali odpustu upravičenca iz
zavoda po določbah zakona o splošnem upravnem postop-
ku, če posamezna vprašanja upravnega postopka s tem
zakonom niso drugače urejena. Pritožba zoper odločbo o
namestitvi ali premestitvi ne zadrži izvršitve odločbe."

27. člen

V 98. členu se enajsta alineja spremeni tako, da se
glasi:

"– naloge socialne zbornice iz drugega odstavka
77. člena tega zakona;"

Pika na koncu dvanajste alinee se spremeni v podpičje
in dodajo se nove trinajsta, štirinajsta in petnajsta alineja, ki
se glasijo:

"– osebna pomoč;

– naloge, ki jih skupnosti iz 68.a člena tega zakona
opravljajo kot javno pooblastilo;

– razvojni in dopolnilni programi, pomembni za državo,
in sodelovanje z nevladnimi organizacijami."

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

"Ne glede na določbe tega zakona se iz proračuna Re-
publike Slovenije financirajo tudi stroški storitev v zavodih za
odrasle, če upravičenec pred prijavo stalnega prebivališča
na podlagi četrtega odstavka 8. člena Zakona o prijavi pre-
bivališča (Uradni list RS, št. 9/01) na naslovu nastanitvenega
centra ali na naslovu zavoda, v katerem je nastanjen, v Re-
publiki Sloveniji ni imel prijavljenega stalnega prebivališča."

28. člen

V 99. členu se prva alineja spremeni tako, da se glasi:

"– pravice družinskega pomočnika;"

V drugi alineji se za besedilom "pomoč družini na domu" doda vejica in besedilo "najmanj v višini 50% subvencije k ceni storitve in v višini, za katero je upravičenec oziroma drug zavezanec delno ali v celoti oproščen plačila;"

Pika na koncu zadnje alineje se spremeni v podpičje in doda se nova peta alineja, ki se glasi:

"– razvojni in dopolnilni programi, pomembni za občino in sodelovanje z nevladnimi organizacijami."

Dodata se novi drugi in tretji odstavek, ki se glasita:

"Sredstva za financiranje pravic in prispevkov oziroma storitev in pomoči iz prejšnjega odstavka se financirajo iz proračuna občine, na območju katere ima upravičenec storitev in pomoči prijavljeno stalno prebivališče.

Ne glede na določbo prejšnjega odstavka se stroški storitve iz četrte alineje prvega odstavka tega člena v primeru prijave stalnega prebivališča na naslovu socialno varstvenega zavoda na podlagi četrtega odstavka 8. člena zakona o prijavi prebivališča (Uradni list RS, št. 9/2001) financirajo iz proračuna občine, v kateri je imel upravičenec prijavljeno stalno prebivališče pred prijavo stalnega prebivališča na naslovu zavoda."

29. člen

V drugem odstavku 100. člena se besedilo "denarne pomoči kot edinega vira preživljanja" nadomesti z besedilom "trajne denarne socialne pomoči".

Za četrtem odstavkom se dodata nova peti in šesti odstavek, ki se glasita:

"Center za socialno delo lahko upravičencu oziroma zavezancu določi višjo oprostitvev, kot bi jo določil po merilih iz tretjega odstavka tega člena, če upravičenec storitev nujno potrebuje in bi prišlo do ogrožanja njegovega zdravja ali življenja, če mu storitev ne bi bila omogočena, ali če to narokujejo posebne socialne razmere ali iz drugih pomembnih razlogov v korist upravičenca oziroma zavezanca.

V primeru vložitve zahteve za oprostitvev plačila storitve center za socialno delo o oprostitvi plačila in določitvi prispevka upravičenca in zavezanca oziroma občine k plačilu oziroma doplačilu storitve odloči za obdobje od dneva začetka izvajanja storitve dalje, v primeru sprememb med izvajanjem storitve pa s prvim dnevom naslednjega meseca po dnevu nastanka spremembe."

Dosedanji peti odstavek postane sedmi odstavek.

Za sedmim odstavkom se doda nov osmi odstavek, ki se glasi:

"Center za socialno delo lahko za upravičenca do institucionalnega varstva določi oprostitvev po merilih iz tretjega odstavka tega člena tudi v primeru, ko je bila upravičencem zagotovljena nadomestna oblika bivanja in oskrbe izven mreže javne službe."

30. člen

100.b člen se spremeni tako, da se glasi:

"Če je uporabnik storitve, ki uveljavlja oprostitvev plačila storitve institucionalnega varstva, lastnik nepremičnine, se mu z odločbo o oprostitvi plačila prepove odtujiti in obremeniti nepremičnino, katere lastnik je, v korist občine, ki zanj financira institucionalno varstvo.

O prepovedi odtujitve in obremenitve nepremičnine v korist občine pristojni center za socialno delo odloči v izreku odločbe o oprostitvi plačila storitve institucionalnega varstva.

Prepoved odtujitve in obremenitve se zaznamuje v zemljiški knjigi na podlagi dokončne odločbe iz prejšnjega odstavka.

Za zaznambo prepovedi odtujitve in obremenitve iz prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja zemljiško knjigo, o zaznambi prepovedi odtujitve in obremenitve."

31. člen

Za 100.b členom se doda nov 100.c člen, ki se glasi:

"100.c člen

Če je uporabnik storitve, ki uveljavlja oprostitvev plačila storitve pomoč družini na domu, lastnik nepremičnine, se mu na način iz prejšnjega člena lahko prepove odtujiti in obremeniti nepremičnino, katere lastnik je, v korist občine, ki zanj financira pomoč družini na domu, le v primeru izrecne zahteve občine, in če gre za nepremičnino, na kateri uporabnik storitve nima prijavljenega stalnega prebivališča.

Občina mora zahtevo iz prejšnjega odstavka podati v roku 20 dni od prejema obvestila centra za socialno delo o tem, da vodi postopek, v katerem odloča o oprostitvi plačila storitve pomoč družini na domu."

32. člen

Tretji odstavek 101. člena se spremeni tako, da se glasi:

"K cenam storitve daje soglasje ministrstvo, pristojno za socialno varstvo, razen k cenam storitve pomoči družini na domu, h katerim daje soglasje pristojni občinski organ."

Četrty odstavek se črta.

33. člen

IX. poglavje se spremeni tako, da se glasi:

"IX. NADZOR

102. člen

Nadzor nad delom javnih socialno varstvenih zavodov, koncesionarjev in drugih pravnih ali fizičnih oseb, ki izvajajo socialno varstvene storitve na podlagi dovoljenja za delo (v nadaljnjem besedilu: izvajalci dejavnosti), organizira in izvaja socialna inšpekcija v okviru organa v sestavi ministrstva, pristojnega za socialno varstvo (v nadaljnjem besedilu: inšpekcijski nadzor), ki jo vodi direktor. Inšpekcijske nadzore izvajajo inšpektorji za socialne zadeve (v nadaljnjem besedilu: inšpektor), ki so delavci s posebnimi pooblastili in odgovornostmi.

Za izvajanje inšpekcijskega nadzora po tem zakonu se uporabljajo določbe zakona, ki ureja inšpekcijski nadzor, kolikor posamezna vprašanja s tem zakonom niso urejena drugače.

102.a člen

Če je za ugotovitev ali presojo kakega dejstva v nadzoru potrebno posebno znanje, s katerim inšpektor ne razpolaga, lahko direktor na predlog inšpektorja določi tudi, da posamezna strokovna dela v inšpekcijski zadevi opravi posameznik (v nadaljnjem besedilu: strokovni pomočnik), ki ni zaposlen v organu, ki organizira in izvaja inšpekcijski nadzor po tem zakonu. Strokovnega pomočnika imenuje iz liste strokovnih pomočnikov, ki jo določi strokovni svet za socialno varstvo.

O svojih ugotovitvah strokovni pomočnik iz prejšnjega odstavka sestavi poročilo.

103. člen

Inšpektor mora imeti:

– visoko strokovno ali univerzitetno izobrazbo enake smeri, kot jo za strokovne delavce na področju socialnega varstva določa ta zakon,

– deset let delovnih izkušenj pri izvajanju ali vodenju storitev in socialno varstvenih programov ali pri razvojni raziskovalnem in svetovalnem delu ali pri vodenju uveljavljenih projektov na področju socialnega varstva ali pri organiziranju in upravnem vodenju socialno varstvenih dejavnosti,

– opravljen strokovni izpit za inšpektorja.

Inšpektor mora vsake tri leta opraviti obdobjni preizkus usposobljenosti.

104. člen

Inšpekcijski nadzor po tem zakonu obsega:

1. nadzor nad izvajanjem tega zakona in predpisov, izdanih na njegovi podlagi, ter nadzor nad izvajanjem drugih zakonov ali na njihovi podlagi izdanih predpisov, ki določajo javna pooblastila ali druge naloge posameznim izvajalcem socialno varstvene dejavnosti;

2. nadzor nad izvajanjem nalog, ki jih ta zakon nalaga lokalnim skupnostim (v nadaljnjem besedilu: občina).

V okviru nadzora po 1. točki prejšnjega odstavka inšpektor ugotavlja in preverja izvajanje določb, uporabo strokovnih metod, strokovnost dela pri izvajanju storitev in programov ter kvaliteto storitev v okviru zakonov in podzakonskih aktov, ki urejajo zlasti naslednja področja dejavnosti:

- statusne zadeve izvajalcev,
- kadrovske, tehnične in druge pogoje za izvajanje dejavnosti,
- koncesijske pogodbe, dovoljenja za delo in pogodbe o sofinanciranju programov,
- upravičenost do storitev in do prejemkov,
- prispevke uporabnikov in drugih zavezancev,
- cene storitev,
- uresničevanje pravic in dolžnosti uporabnikov,
- uresničevanje pravic in obveznosti strokovnih in drugih delavcev izvajalca, ki ne sodijo v pristojnost drugih inšpekcijskih organov,
- vodenje dokumentacije in poročanje,
- uresničevanje nalog, ki so izvajalcem zaupana kot javna pooblastila,
- stanje glede organizacije strokovnega dela,
- izpolnjevanje pogojev, ki jih morajo izpolnjevati strokovni delavci in strokovni sodelavci,
- ustreznost strokovnih postopkov in uporabe metod strokovnega dela,
- sistem za strokovni razvoj zaposlenih,
- kakovost in obseg opravljenih storitev,
- uresničevanje pravic in zadovoljstvo uporabnikov storitev.

Nadzor po drugi točki prvega odstavka tega člena nad izvajanjem nalog, ki jih zakon nalaga občinam, obsega zlasti preverjanje:

- obsega mreže javne službe, za katero je zadolžena občina,
- soglasij k cenam storitev, ki jih izda pristojni občinski organ.

105. člen

Inšpekcijski nadzor se opravi kot redni ali izredni inšpekcijski nadzor.

Redni inšpekcijski nadzor se opravi pri vsakem izvajalcu dejavnosti najmanj enkrat v obdobju treh let. Program rednih inšpekcijskih nadzorov na predlog direktorja inšpekcije določi glavni inšpektor.

Direktor inšpekcije vsakokrat, ko oceni, da je to potrebno, odredi, da inšpektor opravi izredni inšpekcijski nadzor. Glavni inšpektor odredi izredni inšpekcijski nadzor tudi:

- na zahtevo upravičenca do storitve ali njegovega zakonitega zastopnika oziroma druge osebe, ki je imela v postopku položaj stranke, ustanovitelja izvajalca dejavnosti ali organa upravljanja izvajalca dejavnosti,
- na utemeljeno pobudo družinskega člana upravičenca ali uporabniškega združenja,
- na zahtevo reprezentativnega sindikata pri delodajalcu.

Pred izvedbo izrednega inšpekcijskega nadzora lahko inšpektor:

- pozove predlagatelja zahteve ali pobude, da zahtevo ali pobudo dopolni ali dodatno utemelji,
- zahteva od izvajalca dejavnosti oziroma občine pisno poročilo in ustrežno dokumentacijo,

– opravi strokovno oceno očitanih ravnanj izvajalca dejavnosti oziroma občine,

– predlaga izvajalcu in uporabniku, da ob strokovni podpori inšpektorja skleneta dogovor o sodelovanju pri odpravi morebitnih nesporazumov.

Inšpektor ne izvede izrednega inšpekcijskega nadzora na zahtevo ali na pobudo, če ugotovi:

– da se zahteva oziroma pobuda nanaša na postopke ali storitve, za katere je vložnik zahteve ali pobude že prejel pisna pojasnila in ugotovitve ministrstva;

– da iz predložene dokumentacije in poročila izvajalca dejavnosti izhaja, da so bili postopki in opravljene storitve vodene v skladu s predpisi in strokovnimi ter etičnimi načeli, ki se uporabljajo na področju socialnega varstva, oziroma da ugotovljene nepravilnosti ali pomanjkljivosti niso take, da bi lahko bistveno vplivale na zaključek postopka ali na vsebino, kakovost in obseg storitve,

– da vložnik zahteve ali pobude ni zadovoljen s posamezno storitvijo, pa ni vložil ugovora zoper delo strokovnega delavca ali strokovnega sodelavca po 94. členu tega zakona,

– da ima vložnik zahteve ali pobude možnost uporabe drugih rednih pravnih sredstev, ki jih določajo procesni predpisi in ki jih še ni uveljavljal,

– da se zahteva ali pobuda nanaša na postopke ali na storitve, katerih zakonitost ali strokovno ustreznost ugotavljajo nadzorni ali inšpekcijski organi, določeni po drugih predpisih,

– da je izvajalec dejavnosti na zahtevo inšpektorja v določenem roku že odpravil pomanjkljivosti, ki jih kot sporne navaja zahteva ali pobuda,

– da je bil v isti zadevi že opravljen inšpekcijski nadzor ali da je bila že podana strokovna ocena postopkov in ravnanj izvajalca,

– da je pri izvajalcu odrejen redni nadzor.

O tem, da iz razlogov po prejšnjem odstavku tega člena ne bo izvedel izrednega inšpekcijskega nadzora, inšpektor obvesti vložnika zahteve ali pobude in izvajalca dejavnosti, direktorja inšpekcije ter glavnega inšpektorja. V obvestilu mora pojasniti razloge, zaradi katerih ni bil izveden izredni inšpekcijski nadzor.

106. člen

O opravljenem inšpekcijskem nadzoru sestavi inšpektor inšpekcijski zapisnik.

Inšpekcijski zapisnik vsebuje podatke o poteku nadzora, o opravljenih nadzornih dejanjih, o ugotovitvah nadzora in o ukrepih inšpektorja.

V primeru iz 102.a člena tega zakona je poročilo strokovnega pomočnika priloga inšpekcijskega zapisnika.

107. člen

Če inšpektor ugotovi, da se pri delu pojavljajo manjše napake, nepravilnosti in pomanjkljivosti, ki bistveno ne vplivajo na izvajanje storitve oziroma na zakonitost poslovanja, strokovnost dela, zagotavljanje pravic uporabnikov ali na predpisano kakovost storitev, na vodenje postopkov ali na uveljavljanje pravic uporabnikov, ustno opozori na nepravilnosti ter na njihove posledice in določi rok za odpravo, kar vse navede v zapisniku. Če nepravilnosti niso odpravljene v določenem roku, inšpektor izreče druge ukrepe v skladu z zakonom.

Če inšpektor ugotovi, da se javna služba ne izvaja v skladu s predpisi ali da izvajalec dejavnosti:

- opravlja storitve, za katere ni registriran,
- opravlja storitve, čeprav ni vpisan v register zasebnikov,
- ne opravlja storitev in programov v skladu z normativi in standardi,
- ne zagotavlja predpisane kakovosti,
- ne uporablja učinkovitih strokovnih metod pri delu,

- ne vodi postopkov v skladu s predpisi,
- ne zagotavlja uveljavljanja pravic uporabnikov, zaradi česar prihaja do nepravilnosti ali do napak, ki pomembno vplivajo na zakonitost poslovanja, strokovnost dela, zagotavljanje pravic uporabnikov ali na predpisano kakovost storitev, odredi potrebne ukrepe in določi rok za njihovo izpolnitev z odločbo.

V primerih iz prejšnjega odstavka lahko inšpektor predlaga oziroma odredi zlasti naslednje ukrepe:

- izdajo oziroma uskladitev splošnih aktov z določbami ustanovitvenega akta in z drugimi predpisi,
- izdajo oziroma uskladitev posamičnih aktov s predpisi,
- dopolnitev organizacijske strukture,
- sprejem strokovnih podlag za ukrepanje in za odločanje o posameznih ukrepih,
- opredelitev strokovnih kriterijev, na podlagi katerih se opravi izbor ustrezne metode dela,
- redno pisno poročanje o delu na posameznih področjih dejavnosti,
- vodenje posebne evidence o posameznih strokovnih postopkih,
- interno ali verificirano dodatno usposabljanje zaposlenih,
- sprejem posebnega programa aktivnosti za dvig kakovosti izvajanja storitev,
- uvedbo notranje kontrole nad izvajanjem storitev ali nad vodenjem postopkov,
- ponovno opravljanje preizkusa poznavanja zakona o splošnem upravnem postopku,
- ponovno opravljanje posameznih delov strokovnega izpita,
- pisno opravičilo prizadetemu uporabniku ali njegovemu zakonitemu zastopniku,
- uvedbo postopka za ugotavljanje nesposobnosti delavca,
- uvedbo postopka za odvzem naziva strokovnemu delavcu ali strokovnemu sodelavcu, pridobljenega v skladu s tem zakonom,
- obvezno vključitev supervizorja,
- pristojnemu organu predlaga začetek postopka za oceno primernosti odgovorne osebe, ki opravlja funkcijo direktorja ali strokovnega vodje,
- pristojnemu organu predlaga začetek postopka za razrešitev direktorja oziroma strokovnega vodje,
- pristojnemu organu predlaga začetek postopka za odvzem dovoljenja za delo ali za prekinitve koncesijske pogodbe,
- začasno prepove opravljanje dejavnosti izvajalca do odprave nepravilnosti.

107.a člen

Natančnejši način izvajanja inšpekcijskega nadzora predpiše minister, pristojen za socialno varstvo.

108. člen

Zoper odločbo inšpektorja o odrejenih ukrepih je dovoljena pritožba na ministrstvo, pristojno za socialne zadeve. Pritožbo se vložijo v roku osem dni od njene vročitve. Pritožba zoper odločbo ne zadrži njene izvršitve.

108.a člen

Poleg nadzora nad delom izvajalcev dejavnosti iz prvega odstavka 102. člena tega zakona opravljajo inšpektorji inšpekcijski nadzor tudi nad delom drugih izvajalcev, ki izvajajo dopolnilne, razvojne in preventivne programe na področju socialnega varstva in varstva otrok in družine po posebni pogodbi o sofinanciranju.

Za izvajanje inšpekcijskega nadzora po prejšnjem odstavku se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o izrednem inšpekcijskem nadzoru.

108.b člen

Poleg inšpekcijskega nadzora se izvajalcem dejavnosti iz prvega odstavka 102. člena tega zakona in izvajalcem iz prvega odstavka prejšnjega člena zagotavlja še inštruktažno svetovanje, ki ga organizira socialna zbornica, izvajajo pa ga tričlanske komisije strokovnjakov, ki jih imenuje pristojni organ socialne zbornice.

Inštruktažno svetovanje obsega spremljanje strokovnega ravnanja strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev, ki samostojno ali pod vodstvom vodje storitve opravljajo posamezne storitve ali programe.

Namen inštruktažnega svetovanja je spremljanje uporabe strokovnih metod, izvajanja strokovnih usmeritev, ki jih določajo razvojni dokumenti na področju socialnega varstva, in spremljanje uresničevanja strokovnih navodil, ki jih sprejema strokovni svet za socialno varstvo, uveljavljanje novih strokovnih pristopov in dobre prakse, pa tudi uresničevanje kodeksa etičnih načel, ki se uporabljajo na področju socialnega varstva.

Inštruktažno svetovanje se opravi na pobudo strokovnega organa izvajalca ali na pobudo ustanovitelja.

Natančnejši način izvajanja in obseg inštruktažnega svetovanja v javnih socialno varstvenih zavodih in koncesionarijih določita s pogodbo socialna zbornica in ministrstvo, pristojno za socialno varstvo."

34. člen

V drugem odstavku 110. člena se za drugo alineo dodata nova tretja in četrta alineja, ki se glasita:

" – drugih pomočeh posamezniku po tem zakonu,
– oprostivah pri plačilu storitev,".

Dosedanji tretja in četrta alineja postaneta peta in šesta alineja.

35. člen

Prvi odstavek 111. člena se spremeni tako, da se napovedni stavek glasi:

"Zbirke podatkov iz prve, druge, tretje in četrte alinee drugega odstavka prejšnjega člena vsebujejo naslednje podatke posameznika, na katerega se nanaša pravica ali obveznost po tem zakonu, in njegovega zakonitega zastopnika:".

V prvi alineji prvega odstavka se črta besedilo "upravičenca in njegovega zakonitega zastopnika".

36. člen

V 112. členu se v prvem odstavku besedilo "osebe ter zasebniki" nadomesti z besedilom "in fizične osebe" in na koncu doda besedilo "in upravljavci centralnih zbirk podatkov, določeni s tem zakonom".

V drugem odstavku za besedilom "o denarnih socialnih pomočeh" doda besedilo "in o drugih pomočeh posamezniku po tem zakonu ter o oprostivah pri plačilih storitev".

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

"Skupnost socialnih zavodov Slovenije obdeluje osebne podatke iz zbirke osebnih podatkov s področja institucionalnega varstva in varstva posebnih skupin odraslega prebivalstva z enako vsebino kot socialno varstveni zavodi in druge pravne in fizične osebe, ki opravljajo institucionalno varstvo po tem zakonu, je upravljavec in vzpostavi, vodi, vzdržuje in nadzoruje centralno zbirko podatkov na tem področju, ki jih brezplačno pridobiva iz zbirk podatkov, ki jih vodijo in vzdržujejo socialno varstveni zavodi in druge pravne in fizične osebe, ki opravljajo to storitev.".

37. člen

V prvem odstavku 113. člena se besedilo drugega stavka spremeni tako, da se glasi:

"Posameznik, na katerega se nanaša pravica ali obveznost po tem zakonu, oziroma njegov zakoniti zastopnik je pristojnemu socialno varstvenemu zavodu oziroma drugi pra-

vni ali fizični osebi, ki opravlja socialno varstveno dejavnost, dolžan dati vse podatke, o katerih socialno varstveni zavod oziroma izvajalec storitve vodi zbirke podatkov."

V napovednem stavku drugega odstavka se besedilo "centri za socialno delo" nadomesti z besedilom "socialno varstveni zavodi in druge pravne in fizične osebe, ki opravljajo socialno varstveno dejavnost po tem zakonu,".

V deveti alineji drugega odstavka se za besedo "rejnini" postavi vejica in črta besedilo "in materialnih stroških, prispevkov za rejnice", za besedilom "in dobroimetju," pa se doda besedilo "preživninah, denarnih socialnih pomočeh, oprostivah pri plačilu storitev in o plačilih družinskemu pomočniku,". V deseti alineji se za besedilom "Inštituta za socialno varstvo" postavi vejica in doda besedilo "Skupnosti socialnih zavodov Slovenije".

38. člen

V drugem odstavku 113.a člena se besedilo "ministra, pristojnega za socialno varstvo," nadomesti z besedilom "upravljalcev centralnih zbirk podatkov, določenih s tem zakonom,", besedilo "oseb in zasebnikov" pa se nadomesti z besedilom "in fizičnih oseb".

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

"Skupnost socialnih zavodov Slovenije podatke, ki jih pridobiva v skladu s tem zakonom, obdeluje za potrebe izvajanja javnih pooblastil in drugih nalog, določenih s tem zakonom. Podatke, o katerih vodi centralno zbirko podatkov, lahko posreduje tudi drugim upravljavcem zbirk podatkov za izvajanje dejavnosti po tem zakonu."

V sedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se besedilo "osebe in zasebniki" nadomesti z besedilom "in fizične osebe".

39. člen

116. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Z globo od 1.000.000 do 10.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki:

– opravlja socialno varstvene storitve, pa za to nima dovoljenja za delo (41.b člen);

– prične z delom, čeprav ne izpolnjuje pogojev iz 60. člena tega zakona.

Z globo od 50.000 do 300.000 tolarjev se kaznuje posameznik, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z globo od 200.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena."

40. člen

117. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Z globo od 500.000 do 5.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki:

– vodi postopke tako, da ne zagotavlja zaupnosti podatkov ter osebne integritete in dostojanstva upravičenca ali krši dolžnosti varovanja poklicne skrivnosti (93. člen).

Z globo od 10.000 do 100.000 tolarjev se kaznuje tudi posameznik, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z globo od 50.000 do 500.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena."

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

41. člen

Določbe 18.a do 18.r člena in spremenjenega 99. člena zakona, ki se nanašajo na družinskega pomočnika, se za-

čneje uporabljati šest mesecev po uveljavitvi tega zakona, razen če je invalidna oseba za družinskega pomočnika izbrala tistega od staršev, ki ji je že nudil nego in varstvo in je po predpisih o starševskem varstvu prejemal delno plačilo za izgubljeni dohodek.

Do začetka izvajanja pravice do osebne asistencije po posebnem zakonu lahko opravlja pod pogoji iz tega zakona delo družinskega pomočnika tudi oseba, ki ni družinski član.

Izbira pravice do družinskega pomočnika ne izključuje možnosti do uveljavljanja pravice do osebne asistencije, ki jo bo urejal ustrezen zakon.

42. člen

Center za socialno delo enemu od staršev, ki ima na dan uveljavitve tega zakona pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek na podlagi 87. člena zakona o starševskem varstvu in družinskih prejemkih (Uradni list RS, št. 97/01 in 76/03), po uradni dolžnosti, brez mnenja komisije iz 18.f člena tega zakona, izda odločbo, s katero mu ta pravica preneha in prizna pravico družinskega pomočnika do delnega plačila za izgubljeni dohodek po tem zakonu, razen če invalidna oseba v roku dveh mesecev od dneva začetka uporabe določb tega zakona, ki se nanašajo na družinskega pomočnika, oziroma v dveh mesecih po dopolnjenem 18. letu starosti izbere drugo osebo za družinskega pomočnika ali uveljavi pravico do varstva v skladu s predpisi s področja socialnega varstva na drug način.

Če invalidna oseba v roku dveh mesecev od dneva začetka uporabe določb tega zakona, ki se nanašajo na družinskega pomočnika, oziroma v dveh mesecih po dopolnjenem 18. letu starosti izbere drugo osebo za družinskega pomočnika ali uveljavi pravico do varstva v skladu s predpisi s področja socialnega varstva na drug način, pravica do delnega plačila za izgubljeni dohodek, ki jo eden od staršev prejema na podlagi 87. člena zakona o starševskem varstvu in družinskih prejemkih, preneha z dnem dokončnosti odločbe, s katero pristojni center za socialno delo odloči o izbiri druge osebe za družinskega pomočnika, v primeru izvajanja druge oblike varstva pa z dnem začetka izvajanja te storitve.

Center za socialno delo mora pred izdajo odločbe iz prvega in drugega odstavka tega člena pridobiti mnenje invalida in tistega od staršev, ki ima pravico do delnega plačila za izgubljeni dohodek na podlagi 87. člena zakona o starševskem varstvu in družinskih prejemkih.

43. člen

Minister, pristojen za socialno varstvo, izda predpis iz 18.p člena zakona v roku šestih mesecev od uveljavitve tega zakona, pri čemer smiselno upošteva določbe pravilnika o postopkih za uveljavljanje pravic do družinskih prejemkov (Uradni list RS, št. 15/03) in pravilnika o kriterijih za uveljavljanje pravic za otroke, ki potrebujejo posebno nego in varstvo (Uradni list RS, št. 105/02), ki se nanašajo na nego in varstvo otroka, ki potrebuje posebno varstvo, in uveljavljanje pravice do delnega plačila za izgubljeni dohodek.

44. člen

Do ureditve pokojninskega in invalidskega zavarovanja družinskega pomočnika, njegovega zdravstvenega zavarovanja, zavarovanja za primer brezposelnosti ter zavarovanja za starševsko varstvo s predpisi, ki urejajo ta zavarovanja, in ureditve plačila prispevkov za ta zavarovanja s predpisi, ki določajo stopnje prispevkov za socialno varnost, je družinski pomočnik obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovan, zavarovan za primer brezposelnosti in za starševsko varstvo. Prispevek za varovanja plačuje družinski pomočnik, prispevek delodajalca pa občina v skladu s spremenjenim 99. členom zakona.

Družinski pomočnik je v tem času obvezno zdravstveno zavarovan tudi za primer bolezni in poškodbe izven dela, za pravice do zdravstvenih storitev, povračila potnih stroškov, pogrebino in posmrtnino. Prispevek plačuje družinski pomočnik.

Prispevki iz prvega in drugega odstavka tega člena se plačujejo po stopnjah, določenih z zakonom, ki določa stopnje prispevkov za socialno varnost.

Družinskemu pomočniku se čas opravljanja nalog družinskega pomočnika šteje v zavarovalno oziroma pokojninsko dobo, ki jo urejajo predpisi iz prvega odstavka tega člena.

Če je za invalidno osebo pred uveljavljanjem pravice izbire družinskega pomočnika skrbel eden od staršev, ki je po predpisih o starševskem varstvu prejemal delno plačilo za izgubljeni dohodek, je starš za primere iz prvega in drugega odstavka tega člena zavarovan od prvega dne po prenehanju pravic po predpisih o starševskem varstvu do dokončnosti odločbe, s katero pristojni center za socialno delo odloči o izbiri družinskega pomočnika in njegovih pravicah.

Center za socialno delo, pristojen za odločanje o pravici do izbire družinskega pomočnika, prijavi družinskega pomočnika v zavarovanje na za to predpisanih obrazcih.

V primeru prenehanja opravljanja nalog družinskega pomočnika ga pristojni center za socialno delo iz zavarovanj iz prvega in drugega odstavka tega člena odjavi z dnem prenehanja pravice do delnega plačila za izgubljeni dohodek v skladu s tem zakonom.

45. člen

Določbe spremenjenih 43., 44., 49. in 98. člena zakona, ki se nanašajo na osebno pomoč, se začnejo uporabljati šest mesecev po uveljavitvi tega zakona.

V obdobju šest mesecev po uveljavitvi tega zakona k cenam storitve osebne pomoči daje soglasje pristojni občinski organ.

46. člen

Minister, pristojen za socialno varstvo, izda predpis iz spremenjenega 48. člena zakona v enem mesecu od uveljavitve tega zakona.

Do uveljavitve predpisa iz prejšnjega odstavka se uporablja pravilnik o koncesijah na področju socialnega varstva (Uradni list RS, št. 72/97, 57/99, 54/2001 in 21/2003), kolikor ni v nasprotju s tem zakonom.

47. člen

Postopki podelitve koncesije, za katere je bil objavljen javni natečaj pred uveljavitvijo tega zakona, se dokončajo po določbah predpisov, ki so veljali pred uveljavitvijo tega zakona. V odločbi določen razvezni pogoj se šteje kot rok za izpolnitev pogojev iz tretjega odstavka 47.c člena zakona.

Koncesijska pogodba se tudi v primerih iz prejšnjega odstavka sklone po določbah tega zakona.

Določbe 47.d in 47.g do 47.o člena zakona se uporabljajo tudi za koncesijska razmerja, glede katerih je bila pogodba že sklenjena ob uveljavitvi tega zakona.

48. člen

Koncesije javne službe na področju socialnega varstva, ki so bile podeljene za nedoločen čas, se spremenijo v koncesije za določen čas, ki ga minister, pristojen za socialno varstvo, določi v predpisu iz spremenjenega 48. člena zakona kot čas trajanja koncesije za različne vrste storitev.

Organ, pristojen za podelitev koncesije, v dvanajstih mesecih po uveljavitvi tega zakona izda po uradni dolžnosti odločbo, s katero določi čas trajanja koncesije v skladu s tem zakonom, pri čemer zlasti upošteva koristi uporabnikov storitev, vložena sredstva koncesionarja in dosedanje trajanje koncesijskega razmerja.

Koncesija preneha po preteku roka, določenega v odločbi iz prejšnjega odstavka, ne glede na določbe koncesijske pogodbe.

49. člen

Določbe spremenjenega 56. člena zakona, ki se nanašajo na program za vodenje socialno varstvenega zavoda, ki

ga določi Socialna zbornica v soglasju s Strokovnim svetom Republike Slovenije za splošno izobraževanje, se začnejo uporabljati 1. januarja naslednjega leta po začetku izvajanja tega programa. Ne glede na te določbe je na razpisih za imenovanje direktorja socialno varstvenega zavoda v prvem letu izvajanja programa za direktorja lahko imenovan tudi kandidat, ki nima opravljenega programa, mora pa ga opraviti v obdobju, ki je enako dvakratnemu obdobju trajanja usposabljanja po tem programu, sicer mu mandat na podlagi zakona preneha.

Direktorji, ki so bili imenovani po predpisih pred uveljavitvijo tega zakona, opravljajo naloge direktorja do poteka obdobja, za katerega so bili imenovani, ne glede na določbe iz spremenjenih 56. in 57. člena zakona.

Ne glede na uskladitev drugih pravnih aktov z določbami tega zakona se z dnem uveljavitve tega zakona ob novem imenovanju direktorja socialno varstvenega zavoda uporabljajo določbe tega zakona, ki se nanašajo na imenovanje direktorja.

50. člen

Socialna zbornica izda splošna akta iz spremenjenih 71. in 73. člena zakona ter uskladi svoj statut z določbami tega zakona v roku šest mesecev od uveljavitve tega zakona.

51. člen

Postopki odločanja o oprostitev plačila storitve, začeti pred uveljavitvijo tega zakona, se končajo po določbah tega zakona.

52. člen

Občine, ki z dnem uveljavitve tega zakona (do)plačujejo oskrbne stroške v zavodih za odrasle v nasprotju z določbami spremenjenih 98. oziroma 99. člena zakona, lahko pri centru za socialno delo, na območju katerega ima upravičenec prijavljeno stalno prebivališče, vložijo zahtevo za ugotovitev obveznosti (do)plačila oskrbnih stroškov države oziroma druge občine.

Pristojni center za socialno delo obveznost države oziroma druge občine v skladu s tem zakonom določi za obdobje od prvega dne naslednjega meseca po vložitvi zahteve občine dalje.

53. člen

Določbe 102. do 108.b člena zakona, ki urejajo inšpekcijski nadzor, se začnejo uporabljati z dnem začetka delovanja socialne inšpekcije iz 102. člena zakona, ki se organizira in začne delovati v roku 6 mesecev od uveljavitve tega zakona.

Do začetka delovanja socialne inšpekcije se za nadzor nad izvajanjem socialno varstvene dejavnosti po tem zakonu še uporabljajo določbe IX. poglavja zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 54/92, 56/92, 13/93, 1/99, 41/99, 36/2000, 54/2000, 26/2001, 6/2002, 110/2002 in 5/2003) o nadzoru.

Z dnem začetka delovanja socialne inšpekcije začne socialna zbornica izvajati inštruktažno svetovanje iz 108.b člena zakona.

54. člen

Globe, določene s tem zakonom, se do začetka uporabe zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/2003) v postopku o prekršku izrekajo kot denarne kazni v mejah, ki so za globo določene v prvem odstavku 116. člena in 117. člena zakona, razen za odgovorno osebo samostojnega podjetnika posameznika.

Za prekrške, določene v drugem odstavku 116. člena zakona, se do začetka uporabe zakona o prekrških iz prejšnjega odstavka kaznuje posameznik z denarno kaznijo od 50.000 do 150.000 tolarjev.

Za prekrške, določene v tretjem odstavku 116. člena zakona, se do začetka uporabe zakona o prekrških iz prvega odstavka tega člena kaznuje odgovorna oseba pravne osebe z denarno kaznijo od 200.000 do 500.000 tolarjev.

55. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona se preneha uporabljati zakon o varstvu družinskih članov osebe v obvezni vojaški službi (Uradni list SFRJ, št. 18/76).

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati:

– pravilnik o pripravništvu in strokovnih izpitih za delo na področju socialnega varstva (Uradni list RS, št. 64/95 in 61/98),

– pravilnik o izobraževanju in strokovnem usposabljanju strokovnih delavcev in sodelavcev na področju socialnega varstva (Uradni list RS, št. 57/94),

– pravilnik o strokovnem in upravnem nadzoru na področju socialnega varstva (Uradni list RS, št. 105/2000),

– pravilnik o koncesijah na področju socialnega varstva (Uradni list RS, št. 72/97, 57/99, 54/2'01 in 21/2003) in

– zakon o varstvu družinskih članov osebe v obvezni vojaški službi (Uradni list SRS, št. 8/78).

Določbe pravilnika iz prve alineje prejšnjega odstavka se, kolikor niso v nasprotju s tem zakonom, uporabljajo do izdaje predpisa iz spremenjenega 71. člena zakona, določbe pravilnika iz druge alineje prejšnjega odstavka pa do izdaje predpisa iz spremenjenega 73. člena zakona.

Določbe pravilnika iz tretje alineje drugega odstavka tega člena se uporabljajo do izdaje predpisa iz 107.a člena zakona, kolikor niso v nasprotju s tem zakonom.

Družinskim članom osebe na obveznem ali prostovoljnem služenju vojaškega roka po prenehanju uporabe zakona iz prvega odstavka tega člena in prenehanju veljavnosti zakona iz pete alineje drugega odstavka tega člena pripadajo pravice po tem zakonu.

Postopki za uveljavljanje pravice do oskrbnine, začeti pred uveljavitvijo tega zakona, se končajo po predpisih iz prvega odstavka in iz pete alineje drugega odstavka tega člena.

56. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 540-01/91-5/29

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EPA 949-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

69. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o pravnem postopku (ZPP-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah zakona o pravnem postopku (ZPP-B)

Razglašam zakon o spremembah zakona o pravnem postopku (ZPP-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-125/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N
O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH
ZAKONA O PRAVNEM POSTOPKU
(ZPP-B)

1. člen

V zakonu o pravnem postopku (Uradni list RS, št. 26/99, 96/02 in 58/03 - odločba US) se v drugem odstavku 30. člena 1. točka črta.

Sedanje 2., 3. in 4. točka postanejo 1., 2. in 3. točka.

2. člen

V drugem odstavku 32. člena se v 3. točki črta vejica in besedilo "kadar se rešujejo skupaj s spori iz 1. in 2. točke". Za 4. točko se doda nova 5. točka, ki se glasi:

"5. v sporih o stikih otrok s starši in z drugimi osebami, kadar se rešujejo skupaj s spori iz 4. točke,".

Sedanje 5., 6. in 7. točka postanejo 6., 7. in 8. točka.

3. člen

Za 105. členom se doda nov 105.a člen, ki se glasi:

"105.a člen

Tožbi, nasprotni tožbi, predlogu za sporazumno razvezo, tožbi, ki vsebuje predlog za izdajo plačilnega naloga, predlogu za obnovo postopka, predlogu za vrnitev v prejšnje stanje, predlogu za zavarovanje dokazov in predlogu za poskus poravnave ter vlogi, ki vsebuje napoved pritožbe, se mora priložiti dokazilo o plačilu dolžne sodne takse.

Če vloge iz prejšnjega odstavka ni priloženo dokazilo o plačilu sodne takse, ki mora biti plačana po predpisih o sodnih taksah, in niso podani pogoji za oprostitev plačila sodnih taks, ravna sodišče s tako vlogo kot z nepopolno vlogo. Če dokazilo ni predloženo niti v roku za dopolnitev, se šteje, da je vloga umaknjena."

4. člen

Šesti odstavek 108. člena se spremeni tako, da se glasi:

"V zahtevi iz prvega odstavka tega člena mora sodišče vložnika opozoriti na pravne posledice, če ne bo ravnal v skladu z zahtevo sodišča."

5. člen

V 168. členu se za četrtem odstavkom doda nov peti odstavek, ki se glasi:

"Sodišče lahko oprostí podjetnika posameznika v sporih v zvezi z njegovo dejavnostjo in pravne osebe le plačila taks, in sicer samo za vloge iz prvega odstavka 105.a člena tega zakona, če ta nima sredstev za plačilo takse in jih tudi ne more zagotoviti brez ogrožanja svoje dejavnosti. V tem okviru lahko plačilo taks tudi odloži do izdaje odločbe ali pa dovoli obročno plačilo."

V petem odstavku, ki postane šesti odstavek, se na koncu doda nov stavek, ki se glasi:

"Pri odločanju o oprostitvi plačila taks iz prejšnjega odstavka mora sodišče upoštevati premoženjsko, finančno in likvidnostno stanje stranke."

Sedanji šesti odstavek se črta.

6. člen

V drugem odstavku 169. člena se na koncu doda nov stavek, ki se glasi: "Stranka iz petega odstavka 168. člena tega zakona mora predlogu predložiti zadnje letno poročilo oziroma druge dokaze, s katerimi dokazuje svoje premoženjsko, finančno in likvidnostno stanje."

V četrtem odstavku se za besedo "premoženjskem" dodajo besede "oziroma finančnem in likvidnostnem".

7. člen

V prvem odstavku 180. člena se drugi stavek črta. Četrti odstavek se črta. Sedanji peti odstavek postane četrti odstavek.

8. člen

V drugem odstavku 406. člena se za besedilo "in spori o stikih otrok s starši in z drugimi osebami".

9. člen

V drugem odstavku 408. člena se za besedo "otrok" doda besedilo "ter v sporih o stikih otrok s starši in z drugimi osebami".

10. člen

V prvem odstavku 410. člena se v prvem stavku za besedo "otrok" doda besedilo "ter o stikih otrok s starši in drugimi osebami", ter črta besedilo "že dopolnil deset let in je". V zadnjem stavku pa se besedilo "ki jo otrok sam izbere" nadomesti z besedilom "ki ji otrok zaupa in jo sam izbere. Ta oseba lahko pomaga otroku izraziti njegovo mnenje."

11. člen

V prvem odstavku 411. člena se za besedo "odredbe" črta vejica in nadomesti besedilo "s katerimi enemu ali obema od staršev prepove pravico do osebnih stikov" z besedilom "o odvzemu ali omejitvi pravice do stikov oziroma o načinu izvrševanja stikov".

12. člen

V drugem odstavku 412. člena se za besedo "otrok" doda besedilo "ter glede stikov otrok s starši in z drugimi osebami".

13. člen

V prvem odstavku 421. člena se za besedo "otrok" doda besedilo "ter o stikih med zakoncema in skupnimi otroki".

V drugem odstavku se za besedo "otrok" doda besedilo "ter o stikih med zakoncema in skupnimi otroki".

V četrtem odstavku se za besedama "vzgoji otroka" doda besedilo "ter o stikih".

Za četrtem odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

"Če senat ugotovi, da sporazum zakoncev iz prvega odstavka tega člena ni v skladu s koristjo otrok, predlog za sporazumno razvezo zavrne."

14. člen

Tretji odstavek 497. člena se črta.

PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

15. člen

Postopki v sporih o zakonitem preživljanju, ki so začeti do začetka uporabe določb iz 16. člena tega zakona, se dokončajo pred okrajnimi sodišči po dosedanem zakonu.

Če bo po začetku uporabe 1. in 2. člena tega zakona v zadevi iz prejšnjega odstavka razveljavljena odločba prve stopnje, se postopek nadaljuje pred okrožnim sodiščem po tem zakonu.

Okrajna sodišča zadeve iz prejšnjega odstavka po uradni dolžnosti odstopijo okrožnim sodiščem. O odstopu zadev se sestavi zapisnik, ki ga podpišeta predsednik sodišča, ki zadevo odstopa, in predsednik sodišča, kateremu je zadeva odstopljena.

16. člen

Določbe 1., 2., 8., 9., 10., 11., 12. in 13. člena tega zakona se začnejo uporabljati 1. maja 2004.

17. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 710-01/95-4/28

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 1010-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

70. Zakon o delovnih in socialnih sodiščih (ZDSS-1)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z o razglasitvi zakona o delovnih in socialnih sodiščih (ZDSS-1)

Razglasjam zakon o delovnih in socialnih sodiščih (ZDSS-1), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-126/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N O DELOVNIH IN SOCIALNIH SODIŠČIH (ZDSS-1)

1. SPLOŠNE DOLOČBE

Predmet urejanja

1. člen

Ta zakon določa pristojnost, organizacijo in sestavo delovnih in socialnih sodišč kot specializiranih sodišč ter pravila postopka, po katerih ta sodišča odločajo v delovnih in socialnih sporih.

Vrste sporov

2. člen

Delovna sodišča so pristojna za odločanje v individualnih in kolektivnih delovnih sporih, socialna sodišča pa v socialnih sporih po določbah tega zakona.

Stopnje odločanja

3. člen

(1) Na prvi stopnji odločajo delovna sodišča in socialno sodišče prve stopnje.

(2) O pritožbah zoper odločbe sodišč iz prejšnjega odstavka odloča višje delovno in socialno sodišče.

(3) O pritožbah in revizijah zoper odločbe sodišča iz prejšnjega odstavka odloča Vrhovno sodišče Republike Slovenije.

Pojmi

4. člen

(1) V tem zakonu uporabljen pojem delavec se uporablja tudi za javnega uslužbenca in funkcionarja, če ni z zakonom določeno drugače.

(2) V tem zakonu uporabljeni pojmi sodnik, sodnik porotnik, delavec, delodajalec, zavarovanec in drugi pojmi, zapisani v moški slovnični obliki, se uporabljajo kot nevtralni za moške in ženske.

2. PRISTOJNOST, ORGANIZACIJA IN SESTAVA SODIŠČ

Stvarna pristojnost delovnega sodišča v individualnih delovnih sporih

5. člen

(1) Delovno sodišče je pristojno za odločanje v naslednjih individualnih delovnih sporih:

a) o sklenitvi, obstoju, trajanju in prenehanju delovnega razmerja;

b) o pravicah, obveznostih in odgovornostih iz delovnega razmerja med delavcem in delodajalcem oziroma njihovimi pravnimi nasledniki;

c) o pravicah in obveznostih iz razmerij med delavcem in uporabnikom, h kateremu je delavec napoten na delo na podlagi dogovora med delodajalcem in uporabnikom;

č) v zvezi s postopkom zaposlovanja delavca med delodajalcem in kandidatom;

d) o pravicah in obveznostih iz industrijske lastnine, ki nastanejo med delavcem in delodajalcem na podlagi delovnega razmerja;

e) o opravljanju del otrok, mlajših od 15 let, vajencev, dijakov in študentov;

f) o kadrovski štipendiji med delodajalcem in dijakom ali študentom;

g) o volonterskem opravljanju pripravništva;

h) za katere tako določa zakon.

(2) Sodišče iz prejšnjega odstavka je pristojno za odločanje tudi, če je v odškodninskem sporu, za katerega je podana pristojnost delovnega sodišča po določbah tega zakona, kot sospornik tožena zavarovalnica.

Stvarna pristojnost delovnega sodišča v kolektivnih delovnih sporih

6. člen

Delovno sodišče je pristojno za odločanje v naslednjih kolektivnih delovnih sporih:

a) o veljavnosti kolektivne pogodbe in njenem izvrševanju med strankami kolektivne pogodbe ali med strankami kolektivne pogodbe in drugimi osebami;

b) o pristojnosti za kolektivno pogajanje;

c) o skladnosti kolektivnih pogodb z zakonom, medsebojni skladnosti kolektivnih pogodb in skladnosti splošnih aktov delodajalca z zakonom in s kolektivnimi pogodbami;

č) o zakonitosti stavke in drugih industrijskih akcij;

d) o sodelovanju delavcev pri upravljanju;

e) o pristojnostih sindikata v zvezi z delovnimi razmerji;

f) v zvezi z določitvijo reprezentativnosti sindikata;

g) za katere tako določa zakon.

Stvarna pristojnost socialnega sodišča v socialnih sporih

7. člen

(1) Socialno sodišče je pristojno za odločanje v naslednjih socialnih sporih:

1. na področju pokojninskega in invalidskega zavarovanja;

a) o pravici do in iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja;

b) o pravici do in iz obveznega dodatnega pokojninskega zavarovanja;

c) o plačevanju prispevkov za obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje in obvezno dodatno pokojninsko zavarovanje;

č) o določitvi ali ukinitvi mest, za katera je obvezna vključitev v dodatno pokojninsko zavarovanje;

d) o prostovoljni vključitvi v obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje in plačevanju prispevkov za to zavarovanje;

e) o priznanju in dokupu zavarovalne dobe;

f) o pravici do državne pokojnine;

g) v zvezi z matično evidenco;

2. na področju zdravstvenega zavarovanja:

a) o pravici do in iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in plačevanju prispevkov za to zavarovanje;

3. na področju zavarovanja za primer brezposelnosti in zaposlovanja:

a) o pravici do in iz obveznega zavarovanja za primer brezposelnosti in plačevanju prispevkov za to zavarovanje;

b) o prostovoljni vključitvi v obvezno zavarovanje za primer brezposelnosti in plačevanju prispevkov za to zavarovanje;

c) o štipendiji, pri podeljevanju katere je odločilen premoženjski cenzus, in štipendiji za nadarjene;

č) o posojilu za študij na podlagi jamstev in subvencioniranja obrestne mere, pri dodeljevanju katerega je odločilen premoženjski cenzus;

4. na področju starševskega varstva in družinskih prejemkov:

a) o pravici do in iz zavarovanja za starševsko varstvo ter plačevanju prispevkov za to zavarovanje;

b) o pravici do družinskih prejemkov;

5. na področju socialnih prejemkov:

a) o socialno varstvenih dajatvah;

b) o pravici do socialnih prejemkov iz različnih naslovov, če je njihov namen reševati socialno varnost upravičenca in če je za priznanje pravice do takega prejemka odločilen premoženjski cenzus.

(2) Socialno sodišče je na področjih iz prejšnjega odstavka pristojno odločati tudi v naslednjih socialnih sporih:

– o povrnitvi neupravičeno pridobljenih sredstev,

– o povrnitvi škode, ki jo je državni organ oziroma nosilec javnih pooblastil (v nadaljnjem besedilu: zavod) povzročil zavarovancu oziroma upravičencu do socialnega varstva (v nadaljnjem besedilu: zavarovanec) oziroma škodo, ki jo je zavarovanec povzročil zavodu v zvezi z zavarovalnim razmerjem ali v zvezi z uveljavljanjem pravic iz socialnega varstva.

(3) Socialno sodišče je pristojno odločati tudi v socialnih sporih, za katere tako določa zakon.

Krajevna pristojnost v individualnih delovnih sporih

8. člen

(1) Če je tožeča stranka delavec, je za odločanje pristojno poleg sodišča, ki je splošno krajevno pristojno za toženo stranko, tudi sodišče, na območju katerega se opravlja ali se je opravljal delo ali bi se moralo opravljati delo, ter sodišče, na območju katerega je bilo sklenjeno delovno razmerje.

(2) Za odločanje v sporih iz točke d) prvega odstavka 5. člena tega zakona je krajevno izključno pristojno Delovno in socialno sodišče v Ljubljani.

Krajevna pristojnost v kolektivnih delovnih sporih

9. člen

(1) Za odločanje v kolektivnih delovnih sporih, v katerih je udeleženec delodajalec, je krajevno pristojno sodišče, ki je splošno krajevno pristojno za delodajalca.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka je za odločanje v kolektivnih delovnih sporih iz točk a), b) in c) 6. člena tega zakona v zvezi s kolektivnimi pogodbami, ki veljajo za območje Republike Slovenije, krajevno izključno pristojno Delovno in socialno sodišče v Ljubljani.

Prepoved sklenitve sporazuma o krajevni pristojnosti

10. člen

V postopku v delovnih sporih se stranke oziroma udeleženci ne morejo sporazumeti o krajevni pristojnosti.

Pristojnost v zvezi z arbitražo

11. člen

Za odločanje o imenovanju arbitra oziroma predsednika arbitraže, kadar se arbitraža ne more konstituirati, o razveljavitvi pogodbe o arbitraži zaradi nemožnosti konstituiranja arbitraže in o tožbi za razveljavitve arbitražne odločbe je pristojno delovno sodišče, na območju katerega je sedež arbitraže.

Sodišča prve stopnje

12. člen

V Republiki Sloveniji so naslednja delovna in socialna sodišča prve stopnje:

1. Delovno sodišče v Celju, s sedežem v Celju, pristojno za območje sodnega okrožja Celje;

2. Delovno sodišče v Kopru, s sedežem v Kopru, pristojno za območje sodnih okrožij Koper in Nova Gorica;

3. Delovno in socialno sodišče v Ljubljani, s sedežem v Ljubljani, pristojno za odločanje v delovnih sporih za območje sodnih okrožij Kranj, Krško, Ljubljana in Novo mesto, za odločanje v socialnih sporih pa za območje Republike Slovenije;

4. Delovno sodišče v Mariboru, s sedežem v Mariboru, pristojno za območje sodnih okrožij Maribor, Murska Sobota, Ptuj in Slovenj Gradec.

Zunanji oddelki sodišč prve stopnje

13. člen

(1) Sodišča prve stopnje odločajo v delovnih sporih na sedežu sodišča, če ni v tem členu določeno, da odločajo na zunanjih oddelkih.

(2) Na zunanjih oddelkih odločajo:

1. Delovno sodišče v Kopru:

a) na zunanjem oddelku v Novi Gorici v zadevah z območja sodnih okrajev Ajdovščina, Idrija, Nova Gorica in Tolmin;

2. Delovno in socialno sodišče v Ljubljani:

a) na zunanjem oddelku v Brežicah v zadevah z območja sodnih okrajev Brežice, Krško in Sevnica;

b) na zunanjem oddelku v Kranju v zadevah z območja sodnih okrajev Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin;

c) na zunanjem oddelku v Novem mestu v zadevah z območja sodnih okrajev Črnomelj, Metlika, Novo mesto in Trebnje.

3. Delovno sodišče v Mariboru:

a) na zunanjem oddelku v Murski Soboti v zadevah z območja sodnih okrajev Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota;

b) na zunanjem oddelku na Ptuj v zadevah z območja sodnih okrajev Ormož in Ptuj;

c) na zunanjem oddelku v Slovenj Gradcu v zadevah z območja sodnih okrajev Dravograd, Radlje ob Dravi, Ravne na Koroškem in Slovenj Gradec.

(3) Delovno in socialno sodišče v Ljubljani odloča v socialnih sporih na sedežu sodišča, naroke pa opravlja tudi na svojih

zunanjih oddelkih ali na sedežu ali zunanjih oddelkih drugih delovnih sodišč pod pogoji, ki jih določa 64. člen tega zakona.

Sestava sodišča prve stopnje

14. člen

(1) V delovnih in socialnih sporih odloča sodišče prve stopnje v senatu, razen če ta zakon določa, da odloča sodnik posameznik.

(2) Sodnik posameznik odloča v individualnih delovnih in socialnih sporih o premoženjskopravnih zahtevkih, če vrednost spornega predmeta ne presega zneska za dovoljenost revizije, določenega z zakonom, ki ureja pravdni postopek.

(3) Ne glede na vrednost spornega predmeta sodnik posameznik odloča:

– v individualnih delovnih sporih, ki se nanašajo na suspenz pogodbe o zaposlitvi, poskusno delo, nadurno delo, odmoro, počitke in dopuste ter druge odsotnosti z dela, obveznost opravljanja dela zaradi izjemnih okoliščin, izrek disciplinske sankcije, ki trajno ne spreminja delovnopravnega položaja delavca, začasno odstranitev z dela zaradi uvedbe disciplinskega postopka in začasno premestitev;

– v socialnih sporih o pravici do dodatka za pomoč in postrežbo, pravici do invalidnine za telesno okvaro in pravici do zdraviliškega zdravljenja.

(4) V delovnih in socialnih sporih je senat sodišča prve stopnje sestavljen iz sodnika kot predsednika senata in dveh sodnikov porotnikov kot članov senata, od katerih je eden izvoljen z liste kandidatov delavcev oziroma zavarovancev, drugi pa z liste kandidatov delodajalcev oziroma zavodov.

Sodniki porotniki

15. člen

(1) Za določitev pogojev za izvolitev sodnika porotnika, trajanje mandata, prisego, določitev števila sodnikov porotnikov ter pravice in obveznosti sodnikov porotnikov se uporabljajo določbe zakona, ki ureja sodišča, če ni s tem zakonom določeno drugače.

(2) Sodnike porotnike po določbah tega zakona voli Državni zbor Republike Slovenije, in sicer enako število porotnikov iz vrst delavcev oziroma zavarovancev in delodajalcev oziroma zavodov.

(3) Volitve sodnikov porotnikov razpiše predsednik Državnega zbora Republike Slovenije najmanj štiri mesece pred iztekom mandata prejšnjim sodnikom porotnikom.

Oblikovanje list kandidatov

16. člen

(1) Za delovna sodišča prve stopnje se sodniki porotniki volijo z list kandidatov delavcev in delodajalcev. Lista kandidatov delavcev se oblikuje na predlog reprezentativnih sindikatov za območje Republike Slovenije v sorazmerju s številom njihovih članov. Lista kandidatov delodajalcev se oblikuje na predlog združenj delodajalcev, ki so organizirana za območje Republike Slovenije, in Vlade Republike Slovenije, v sorazmerju s številom zaposlenih pri delodajalcih oziroma v javnem sektorju.

(2) Za socialno sodišče prve stopnje se sodniki porotniki volijo z list kandidatov zavarovancev in zavodov. Lista kandidatov zavarovancev se oblikuje na predlog reprezentativnih sindikatov za območje Republike Slovenije in združenj zavarovancev, ki so organizirana za območje Republike Slovenije, v sorazmerju s številom njihovih članov. Lista kandidatov zavodov se oblikuje na predlog javnih zavodov s področja socialnih zavarovanj in Vlade Republike Slovenije, in sicer tako, da vsak predlagatelj predlaga enako število kandidatov.

(3) Združenja zavarovancev iz prejšnjega odstavka so tista združenja, ki lahko v skladu s statuti javnih zavodov s

področja socialnih zavarovanj predlagajo svoje predstavnike v organe zavodov.

(4) Na listi kandidatov se določi enako število kandidatov, kot je število sodnikov porotnikov, ki se jih voli.

Višje delovno in socialno sodišče

17. člen

(1) Višje delovno in socialno sodišče ima sedež v Ljubljani.

(2) Višje delovno in socialno sodišče odloča v senatu treh sodnikov.

3. POSTOPEK

1. Skupne določbe za postopek v delovnih in socialnih sporih

Pojmi

18. člen

V tem poglavju uporabljeni pojmi tožba, stranka, tožeča stranka in tožena stranka v postopku v kolektivnih delovnih sporih veljajo za predlog, udeleženca, predlagatelja postopka in nasprotnega udeleženca.

Pravila postopka

19. člen

V postopku v delovnih in socialnih sporih se uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek, če ni s tem zakonom določeno drugače.

Načelo pospešitve postopka

20. člen

V postopku v delovnih in socialnih sporih je treba postopati hitro.

Predhodno vprašanje

21. člen

Če je odločitev sodišča odvisna od predhodne rešitve vprašanja, ali obstaja kakšna pravica ali pravno razmerje (predhodno vprašanje), pa o njem še ni odločil pristojni organ, lahko sodišče do odločitve o predhodnem vprašanju prekine postopek le, če zakon določa, da predhodnega vprašanja ne sme samo rešiti, ali če je postopek za odločitev o obstoju te pravice ali pravnega razmerja pred pristojnim organom že v teku.

Izločitev sodnika in sodnika porotnika

22. člen

Sodnik ali sodnik porotnik ne sme opravljati sodniške funkcije tudi v primeru, če je član organa stranke v postopku.

Procesna predpostavka

23. člen

(1) Kadar je z zakonom ali s kolektivno pogodbo določen obvezen postopek za mirno rešitev spora, je tožba dopustna pod pogojem, da je bil postopek predhodno začel, pa ni bil uspešen.

(2) Šteje se, da postopek ni bil uspešen, če med strankama ni bil dosežen sporazum v 30 dneh od začetka postopka za mirno rešitev spora.

(3) Če je za vložitev tožbe z zakonom določen rok, začne ta rok teči po izteku roka iz prejšnjega odstavka.

(4) Določbe prejšnjih odstavkov se ne uporabljajo v sporih o obstoju ali prenehanju delovnega razmerja.

Odločitev brez glavne obravnave

24. člen

(1) Sodišče lahko odloči brez glavne obravnave, če po prejemu odgovora na tožbo ali pripravljanih vlog ugotovi, da med strankama dejansko stanje ni sporno in da ni drugih ovir za izdajo odločbe, stranki pa sta se glavni obravnavi odpovedali.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka sodišče opozori stranko na možnost, da se lahko odpove glavni obravnavi v roku, ki ga določi sodišče.

(3) Odpoved mora biti pisna.

Priprava na glavno obravnavo

25. člen

(1) Sodišče lahko strankam naloži, da v roku, ki ga določi, odgovorijo na posamezna vprašanja glede vseh okoliščin, ki so pomembne za odločitev, da dopolnijo ali dodatno obrazložijo svoje predhodne vloge ter predložijo listine.

(2) Po prejemu odgovora na tožbo, pripravljalne vloge ali izvedbi naroka lahko sodišče strankam določi rok, v katerem lahko predložijo naslednjo pripravljalno vlogo.

(3) Sodišče določi rok iz prejšnjih odstavkov glede na zahtevnost dejanja, ki ga je treba opraviti, tako da stranki ostane dovolj časa, da se v postopku izjavi. Ta rok ne sme biti krajši od osmih dni.

(4) Vloge in listine, posredovane na poziv sodišča po prvem ali drugem odstavku tega člena, ki se predložijo po poteku roka, ki ga je določilo sodišče, se upoštevajo le, če stranka izkaže za verjetno, da jih predhodno brez svoje krivde ni mogla predložiti, ali če njihova dopustitev po presoji sodišča ne bi zavlekla reševanja spora.

(5) Sodišče stranko v pozivu za predložitev vlog in listin opozori na posledice zamude.

(6) Osebam, ki niso stranke v postopku, lahko sodišče določi rok, v katerem morajo predložiti listine.

Poravnalni narok

26. člen

(1) Če se poravnalni narok ne zaključi s sklenitvijo sodne poravnave, sodišče takoj začne glavno obravnavo.

(2) Če sodišče odloča v senatu, lahko predsednik senata sam opravi poravnalni narok. Če se v tem primeru poravnalni narok ne zaključi s sklenitvijo sodne poravnave, predsednik senata takoj določi narok za glavno obravnavo.

Mirovanje postopka

27. člen

V postopku v delovnih in socialnih sporih ni mirovanja postopka.

Posledice izostanka strank z naroka

28. člen

(1) Če na poravnalni narok ali na prvi narok za glavno obravnavo ne pride tožena stranka, sodišče pod pogoji, ki jih določa zakon, ki ureja pravdni postopek, izda zamudno sodbo, čeprav je tožena stranka odgovorila na tožbo.

(2) Če na poravnalni narok ali na prvi narok za glavno obravnavo ne pride tožeča stranka, se šteje, da je umaknila tožbo.

(3) Če na poravnalni narok ali na prvi narok za glavno obravnavo ali na kakšen poznejši narok ne pride nobena stranka, se narok preloži. Če tudi na naslednji narok ne pride nobena stranka, se šteje, da je tožeča stranka tožbo umaknila.

(4) Če na kakšen poznejši narok ne pride nobena stranka, lahko sodišče odloči glede na stanje spisa, če je že opravilo narok, na katerem so se izvajali dokazi, in je dejansko stanje dovolj pojasnjeno. Tako ravna sodišče tudi v primeru, če na narok ne pride ena stranka, nasprotna stranka pa predlaga odločitev glede na stanje spisa.

(5) Določbe prejšnjih odstavkov se uporabijo pod pogojem, da je bila stranka pravilno vabljen in da ni izkazala upravičenih razlogov za izostanek oziroma ni splošno znanih okoliščin, iz katerih izhaja, da stranka iz upravičenih razlogov ni mogla priti na narok.

(6) Sodišče stranko v vabilu na narok opozori na posledice izostanka z naroka.

Izpolnitveni rok

29. člen

Sodišče lahko določi v sodbi, s katero naloži kakšno dajatev, osemdnevni rok za njeno izpolnitev.

Pritožbeni postopek

30. člen

(1) Zaradi zmotne ali nepopolne ugotovitve dejanskega stanja ali bistvene kršitve določb postopka sodišče druge stopnje izpodbija sodbo, s katero je sodišče prve stopnje na podlagi obravnave odločilo o zahtevku, ne sme razveljaviti in zadeve vrniti v nov postopek, če je nepravilnost mogoče popraviti z dopolnjenjem ali ponovljenjem izvedbo dokazov oziroma izvedbo drugih procesnih dejanj na obravnavi pred sodiščem druge stopnje.

(2) Zoper sklep sodišča druge stopnje o razveljavitvi sodbe in vrnitvi v novo sojenje v nasprotju s prejšnjim odstavkom, je dovoljena pritožba. V tem postopku se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek, o pritožbi zoper sklep sodišča prve stopnje.

(3) Na obravnavi lahko sodišče druge stopnje ponovi dokaze v skladu z določbo zakona, ki ureja pravdni postopek, o ponavljanju dokazov na obravnavi pred sodiščem druge stopnje, izvede nove dokaze, ki so potrebni za pravilno in popolno ugotovitev dejanskega stanja, in opravi druga procesna dejanja, s katerimi se odpravijo ugotovljene bistvene kršitve določb postopka.

Revizija

31. člen

Revizija je dovoljena v naslednjih delovnih in socialnih sporih:

1. v premoženjskih individualnih delovnih in socialnih sporih, v katerih je dovoljena revizija po določbah zakona, ki ureja pravdni postopek;
2. v individualnih delovnih sporih glede obstoja ali prenehanja delovnega razmerja;
3. v kolektivnih delovnih sporih;
4. v socialnih sporih o pravicah do in iz socialnih zavarovanj in socialnega varstva, razen v sporih o pravici do dodatka za pomoč in postrežbo, pravici do invalidnine za telesno okvaro in pravici do zdraviliškega zdravljenja;
5. če jo dopusti sodišče.

Dopuščena revizija

32. člen

(1) Sodišče dopusti revizijo:

- če je od odločitve vrhovnega sodišča mogoče pričakovati odločitev o pomembnem pravnem vprašanju, ali
- če odločba sodišča druge stopnje odstopa od sodne prakse vrhovnega sodišča glede pravnega vprašanja, ki je bistveno za odločitev, ali če v sodni praksi sodišč druge stopnje o tem pravnem vprašanju ni enotnosti, vrhovno sodišče pa o tem še ni odločalo.

(2) O tem, ali bo dopustilo revizijo, odloči sodišče druge stopnje s sklepom, ki je vsebovan v pravnomočni odločbi, s katero je odločilo o pritožbi. Vrhovno sodišče je vezano na sklep sodišča druge stopnje, s katerim revizijo dopusti ali ne dopusti, razen v primeru iz tretjega odstavka tega člena.

(3) Zoper sklep, s katerim sodišče druge stopnje ne dopusti revizije, lahko stranka v 30 dneh vložijo pritožbo iz razloga po drugi alineji prvega odstavka tega člena. V tem postopku se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek, o pritožbi zoper sklep sodišča prve stopnje.

(4) Če v primeru iz prejšnjega odstavka vrhovno sodišče pritožbi ugodi in dopusti revizijo, začne teči rok za vložitev revizije od vročitve tega sklepa stranki.

Zahteva za varstvo zakonitosti

33. člen

V delovnih in socialnih sporih ni dovoljena zahteva za varstvo zakonitosti.

2. Postopek v individualnih delovnih sporih

Preiskovalno načelo

34. člen

(1) Če sodišče po izvedbi vseh dokazov, ki so jih predlagale stranke, ne more ugotoviti dejstev, ki so pomembna za odločitev, lahko izvede dokaze tudi po uradni dolžnosti.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka sodišče določi, da znesek, ki je potreben za stroške izvedbe dokaza, založi ena ali obe stranki. Če ta znesek ni založen v roku, ki ga je določilo sodišče, sodišče opusti izvedbo dokaza.

Pooblaščenca

35. člen

V postopku z izrednimi pravnimi sredstvi lahko stranka opravlja procesna dejanja tudi po pooblaščenca, ki je predstavnik sindikata oziroma združenja delodajalcev, če ga ta zaposli za zastopanje svojih članov, in je opravil pravniški državni izpit.

Nerazumljive ali nepopolne vloge

36. člen

Če sodišče zahteva od delavca, da mora vlogo popraviti ali dopolniti, ga hkrati pouči, kako naj odpravi pomanjkljivosti vloge, in ga opozori na pravne posledice, če ne bo ravnal v skladu z zahtevo sodišča. Če delavec nima pooblaščenca, ga sodišče pouči tudi o pravici, pogojih in postopku za pridobitev brezplačne pravne pomoči.

Sprememba navedbe tožene stranke

37. člen

(1) Če je delavec zaradi očitne pomote v tožbi napačno navedel toženo stranko, lahko spremeni navedbo tožene stranke najkasneje do konca poravnalnega naroka, oziroma če ni poravnalnega naroka, do sprejema dokaznega sklepa na prvem naroku za glavno obravnavo.

(2) Sprememba navedbe tožene stranke iz prejšnjega odstavka se ne šteje za spremembo tožbe.

Stroški postopka

38. člen

(1) Sodišče lahko odloči, da mora delodajalec kriti vse stroške za izvedbo dokazov, tudi če delavec v sporu ni v celoti uspel, pa zaradi tega niso nastali posebni stroški.

(2) Če je delavec v postopku sodeloval brez pooblaščenca ali ga je zastopal predstavnik sindikata, pa v sporu ni v celoti uspel, lahko sodišče odloči, da vsaka stranka krije svoje stroške zastopanja.

Odprava nesklepčnosti tožbe

39. člen

(1) Če tožena stranka ne odgovori na tožbo delavca, iz dejstev, ki so navedena v tožbi, pa ne izhaja utemeljenost tožbenega zahtevka (nesklepčnost tožbe), sodišče s sklepom določi delavcu rok za odpravo nesklepčnosti tožbe. Če delavec v tem roku tožbe ustrezno ne popravi, sodišče tožbeni zahtevki zavrne.

(2) Sklep iz prejšnjega odstavka se vroči samo delavcu. Zoper sklep ni dovoljena posebna pritožba.

Vzorčni postopek

40. člen

(1) Če je pri sodišču vloženi večje število tožb, v katerih se tožbeni zahtevki opirajo na enako ali podobno dejansko in isto pravno podlago, lahko sodišče po prejemu odgovorov na tožbe na podlagi ene tožbe izvede vzorčni postopek, ostale postopke pa prekine.

(2) Pred izdajo sklepa o prekinitvi postopka mora sodišče omogočiti tožeči stranki, da se izjavi o navedbah v odgovoru na tožbo in o prekinitvi postopka zaradi izvedbe vzorčnega postopka.

(3) Zoper sklep o prekinitvi postopka zaradi izvedbe vzorčnega postopka ni dovoljena pritožba.

(4) Po pravnomočnosti odločbe, izdane v vzorčnem postopku, sodišče o prekinjenih postopkih, ki nimajo bistvenih posebnosti, odloči upošteva odločitve v vzorčnem primeru.

(5) Stranka, ki je imela možnost sodelovati v vzorčnem postopku, v prekinjenih postopkih ne more oporekati dejanskim in pravnim ugotovitvam in stališčem, ki jih je zavzelo sodišče v vzorčnem postopku.

(6) Vzorčni postopek je prednosten.

Spori o obstoju ali prenehanju delovnega razmerja

41. člen

(1) Spori o obstoju ali prenehanju delovnega razmerja so prednostni.

(2) Rok za odgovor na tožbo je 15 dni.

(3) Sodišče opravi poravnalni narok, oziroma, če ni poravnalnega naroka, prvi narok za glavno obravnavo najkasneje v dveh mesecih od prejema odgovora na tožbo oziroma od izteka roka za odgovor na tožbo.

(4) Delavec lahko spremeni tožbo glede zahtevka do konca glavne obravnave brez privolitve tožene stranke.

(5) Delodajalec krije svoje stroške postopka ne glede na izid postopka, razen če je delavec z vložitvijo tožbe ali z ravnanjem v postopku zlorabljal procesne pravice.

Sodno varstvo proti odločbam delodajalca

42. člen

(1) Če je tožba vložena zoper odločbo delodajalca, s katero je odločil o pravici ali obveznosti iz delovnega razmerja, mora obsegati tudi navedbo odločbe, zoper katero je vložena. Tožbi je treba priložiti tudi odločbo v izvorniku ali overjenem prepisu.

(2) Po predhodnem preizkusu tožbe iz prejšnjega odstavka sodišče izda sklep, s katerim se tožba zavrne, tudi v primerih, če je bila tožba vložena prezgodaj ali je zoper odločbo, ki se izpodbija, mogoča pritožba, pa pritožba ni bila vložena ali je bila vložena prepozno.

Začasne odredbe

43. člen

(1) Med postopkom lahko sodišče tudi po uradni dolžnosti izda začasne odredbe, ki so potrebne, da se prepreči uporaba sile ali nastanek težko nadomestljive škode.

(2) Če stranka predlaga izdajo začasne odredbe, sodišče o predlogu odloči najkasneje v treh dneh.

(3) O pravnem sredstvu zoper sklep o začasni odredbi pristojno sodišče odloči najkasneje v osmih dneh.

(4) Začasne odredbe se izdajajo po določbah zakona, ki ureja zavarovanje, če ni v tem členu določeno drugače.

3. Postopek v kolektivnih delovnih sporih

Začetek postopka

44. člen

(1) Postopek se začne na predlog.

(2) Za predlog in odgovor na predlog se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek, o tožbi in odgovoru na tožbo, če ni s tem zakonom določeno drugače.

Udeleženec

45. člen

(1) Udeleženec v postopku je oseba, organ ali združenje, ki je vložil predlog (predlagatelj postopka) ter oseba, organ ali združenje, proti kateremu je predlog vložen (nasprotni udeleženec).

(2) Udeleženci so tudi osebe, organi ali združenja, ki so nosilci pravic in obveznosti v razmerju, o katerem se odloča, pod pogoji, ki jih določa ta zakon.

(3) Udeleženci so tudi osebe, organi in združenja, ki jim zakon daje pravico, da se udeležujejo postopka.

Umik predloga

46. člen

(1) Predlagatelj postopka lahko umakne predlog do konca glavne obravnave brez privolitve nasprotnega udeleženca.

(2) O umiku predloga sodišče obvesti druge udeležence.

(3) Vsak udeleženec lahko v osmih dneh od dneva, ko je bil obveščen o umiku, nadaljuje začeti postopek.

Udeleženci v sporih v zvezi s kolektivnimi pogodbami

47. člen

(1) Združenja delavcev oziroma delodajalcev ali posamezni delodajalci, ki so stranke kolektivne pogodbe, lahko vložijo predlog za začetek postopka v zvezi s kolektivnimi pogodbami ali se udeležujejo postopka, ki ga je začel kdo drug.

(2) Predlog lahko vložijo tudi združenja delavcev oziroma delodajalcev ali posamezni delodajalci ter skupine delavcev, ki niso zajete v prejšnjem odstavku, pa zanje velja kolektivna pogodba, če izkažejo, da upravičeno uveljavljajo skupinski interes. Ta združenja in osebe se lahko pod enakimi pogoji tudi udeležujejo postopka, ki ga je začel kdo drug.

(3) Upravičenost uveljavljanja skupinskega interesa iz prejšnjega odstavka sodišče presodi glede na vse okoliščine primera, zlasti pa pri tem upošteva raven, na kateri je bila sklenjena kolektivna pogodba.

Udeleženci v sporih o zakonitosti stavke

48. člen

(1) Predlog za začetek postopka o zakonitosti stavke lahko vložijo tisti, ki ima po zakonu pravico organizirati stavko, in tisti, zoper katerega je stavka organizirana.

(2) V sporih iz prejšnjega odstavka se sindikat lahko udeležuje postopka, ki ga je začel kdo drug.

Udeleženci v sporih o pristojnostih sindikata v zvezi z delovnimi razmerji

49. člen

Predlog za začetek postopka o pristojnostih, ki jih ima sindikat v zvezi z delovnimi razmerji, lahko vložijo sindikat.

Udeleženci v sporih o reprezentativnosti sindikata

50. člen

(1) Predlog za začetek postopka v zvezi z določitvijo reprezentativnosti sindikata lahko vložijo sindikat zoper odločbo pristojnega ministra oziroma odločitev delodajalca, s katero je ugotovljeno, da sindikat ne izpolnjuje pogojev za določitev reprezentativnosti.

(2) Če pristojni minister oziroma delodajalec v roku dveh mesecev o vloženem zahtevi sindikata za določitev reprezentativnosti ne odloči, se smiselno uporabljata določbi drugega in tretjega odstavka 72. člena tega zakona.

Udeležba drugih oseb v postopku

51. člen

(1) Sodišče obvesti o začetku postopka osebe, organe in združenja, ki so nosilci pravic in obveznosti v razmerju, o katerem se odloča, in jim da možnost, da se udeležijo postopka. Obvestilo se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in na oglasni deski ter spletnih straneh sodišča.

(2) Osebe, organi in združenja iz prejšnjega odstavka lahko ves čas postopka na naroku ali s pisno vlogo prijavijo udeležbo v postopku.

(3) O tem obvesti sodišče druge udeležence in jim določi rok, v katerem se lahko izjavijo o udeležbi.

(4) Sodišče lahko tudi brez izjave drugih udeležencev zavrne udeležbo, če ugotovi, da pravni interes osebe, ki je prijavila udeležbo, ni podan.

(5) Do pravnomočnosti sklepa, s katerim se zavrne udeležba, se udeleženec lahko udeležuje postopka in se njegova procesna dejanja ne morejo izključiti.

(6) Zoper sklep, s katerim sodišče dopusti udeležbo, ni posebne pritožbe.

Spori o sodelovanju delavcev pri upravljanju

52. člen

(1) V sporih o zahtevi sveta delavcev za imenovanje delavskega direktorja, o pritožbi zoper sklep volilne komisije o zavrnitvi predlogov kandidatov za člane sveta delavcev oziroma o neveljavnosti volitev članov sveta delavcev in o zahtevi za razveljavitev volitev članov sveta delavcev je rok za odgovor tri dni.

(2) Če v zadevah iz prejšnjega odstavka dejansko stanje med udeleženci ni sporno in ni drugih ovir za izdajo odločbe, lahko sodišče odloči brez glavne obravnave. V nasprotnem primeru sodišče opravi narok za glavno obravnavo najkasneje v treh dneh od prejema odgovora oziroma od izteka roka za odgovor. Narok lahko določi tudi po telefonu, brzojavno, z uporabo telekomunikacijskih storitev ali informacijske tehnologije.

(3) V zadevah iz prvega odstavka tega člena je rok za pritožbo tri dni. Sodišče druge stopnje o pritožbi odloči najkasneje v treh dneh.

Odločitve sodišča

53. člen

(1) Če sodišče ugotovi, da je zahtev utemeljen, glede na naravo razmerja predvsem:

1. ugotovi veljavnost ali neveljavnost kolektivne pogodbe, kršitev pravic ali obveznosti iz kolektivne pogodbe, neskladnost kolektivne pogodbe z zakonom, neskladnost med kolektivnimi pogodbami ali neskladnost splošnega akta delodajalca z zakonom oziroma s kolektivno pogodbo;

2. delno ali v celoti razveljavi oziroma odpravi splošni akt delodajalca ali posamični pravni akt in, glede na okoliščine primera, naloži sprejem ali izdajo novega pravnega akta.

(2) V primerih iz 1. točke prejšnjega odstavka lahko glede na naravo razmerja sodišče na zahtevo posameznega udeleženca naloži drugemu udeležencu izpolnitev določene obveznosti.

(3) Kadar sodišče ravna po določbi prejšnjega odstavka, lahko zahteva izvršitev odločbe vsak, ki mu je bila z njo priznana kakšna pravica, tudi če ni bil udeleženec tega postopka.

(4) Če sodišče presodi, da je nujno za varstvo pravic udeležencev, lahko v primerih iz 2. točke prvega odstavka tega člena s sklepom delno ali v celoti nadomesti sporni akt.

(5) Odločba sodišča iz prvega odstavka tega člena, ki se nanaša na kolektivne pogodbe in splošne akte delodajalca, se objavi v javnem ali drugem glasilu, v katerem je objavljena kolektivna pogodba oziroma splošni akt delodajalca.

Pravna sredstva

54. člen

(1) Udeleženci lahko vložijo pravna sredstva, tudi če niso sodelovali v postopku na prvi stopnji.

(2) Udeleženec iz prejšnjega odstavka mora vložiti pravno sredstvo v roku, ki velja za udeleženca, ki mu je bila odločba najkasneje vročena.

(3) Sodišče šteje kot pravočasno tudi pravno sredstvo udeleženca iz prvega odstavka tega člena, čeprav je bilo vloženo po poteku roka iz prejšnjega odstavka, če ga je prejelo, preden je odločilo o pravočasno vloženi pravni sredstvu drugega udeleženca.

Obnova postopka

55. člen

V kolektivnih delovnih sporih ni dovoljena obnova postopka.

Začasne odredbe

56. člen

(1) Med postopkom lahko sodišče tudi po uradni dolžnosti izdačasne odredbe, ki so potrebne, da se prepreči uporaba sile ali nastanek težko nadomestljive škode.

(2) Če udeleženec predlaga izdajo začasne odredbe, sodišče o predlogu odloči najkasneje v treh dneh.

(3) O pravni sredstvu zoper sklep o začasni odredbi pristojno sodišče odloči najkasneje v osmih dneh.

(4) Začasne odredbe se izdajajo po določbah zakona, ki ureja zavarovanje, če ni v tem členu določeno drugače.

Sodne takse

57. člen

V kolektivnih delovnih sporih se sodne takse ne plačujejo.

4. Postopek v socialnih sporih

4.1. Splošne določbe

Socialni spor

58. člen

(1) Socialni spori so spori o pravicah, obveznostih in pravnih koristih fizičnih, pravnih in drugih oseb, če so lahko nosilci pravic in obveznosti iz sistema socialne varnosti, in za katere so v skladu z zakonom pristojna socialna sodišča.

(2) V socialnem sporu se zagotavlja sodno varstvo proti odločitvam in dejanjem državnih organov in nosilcev javnih pooblastil v zadevah iz prejšnjega odstavka na način in po postopku, ki ga določa ta zakon.

Zaslišanje zavarovanca

59. člen

Zaslišanje zavarovanca se lahko izvede tudi v pisni obliki, če se zaradi zdravstvenih ali drugih utemeljenih razlogov ne more udeležiti naroka in temu ne nasprotuje nobena od strank.

Izključitev javnosti

60. člen

(1) V sporih o pravicah do in iz invalidskega in zdravstvenega zavarovanja je javnost izključena.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka so na naroko lahko navzoče osebe, ki jim na predlog zavarovanca iz upravičenih razlogov to dovoli sodišče.

Načelo materialne resnice

61. člen

Sodišče mora popolnoma in po resnici ugotoviti sporna dejstva, od katerih je odvisna utemeljenost zahtevka.

Preiskovalno načelo

62. člen

(1) Če sodišče po izvedbi vseh dokazov, ki so jih predlagale stranke, ne more ugotoviti dejstev, ki so pomembna za odločitev, lahko izvede dokaze tudi po uradni dolžnosti.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka sodišče določi, da znesek, ki je potreben za stroške izvedbe dokaza, razen za dokaz z izvedencem iz drugega odstavka 68. člena tega zakona, založi ena ali obe stranki. Če ta znesek ni založen v roku, ki ga je določilo sodišče, sodišče opusti izvedbo dokaza.

Procesna predpostavka za sodno varstvo proti upravnim aktom

63. člen

(1) Kadar se o pravici, obveznosti ali pravni koristi iz sistema socialne varnosti v skladu z zakonom odloča z upravnim aktom, je socialni spor dopusten, če tožeča stranka uveljavlja, da je prizadeta v svojih pravicah ali pravnih koristih zaradi dokončnega upravnega akta ali zaradi tega, ker upravni akt ni bil izdan in ji vročen v zakonitem roku.

(2) V primerih iz prejšnjega odstavka socialni spor ni dopusten, če stranka, ki je imela možnost vložiti pritožbo zoper upravni akt, pritožbe ni vložila ali jo je vložila prepozno.

Narok izven sedeža sodišča

64. člen

Sodišče lahko opravi narok tudi na svojih zunanjih oddelkih ali na sedežu ali zunanjih oddelkih drugih delovnih

sodišč, če ima zavarovanec stalno oziroma začasno prebivališče na tem območju.

Pooblaščenci

65. člen

(1) V postopku z izrednimi pravnimi sredstvi lahko stranka opravlja procesna dejanja tudi po pooblaščencu, ki je predstavnik sindikata, združenja zavarovancev oziroma delodajalcev, če ga ta zaposli za zastopanje svojih članov, in je opravil pravniški državni izpit.

(2) Določba prejšnjega odstavka se uporablja tudi za pooblaščenca zavoda, ki so zaposleni pri zavodu.

Nerazumljive ali nepopolne vloge

66. člen

Če sodišče zahteva od zavarovanca, da mora vlogo popraviti ali dopolniti, ga hkrati pouči, kako naj odpravi pomanjkljivosti vloge, in ga opozori na pravne posledice, če ne bo ravnal v skladu z zahtevo sodišča. Če zavarovanec nima pooblaščenca, ga sodišče pouči tudi o pravici, pogojih in postopku za pridobitev brezplačne pravne pomoči.

Sprememba navedbe tožene stranke

67. člen

(1) Če je zavarovanec zaradi očitne pomote v tožbi napačno navedel toženo stranko, lahko spremeni navedbo tožene stranke najkasneje do konca poravnalnega naroka, oziroma če ni poravnalnega naroka, do sprejema dokaznega sklepa na prvem naroku za glavno obravnavo.

(2) Sprememba navedbe tožene stranke iz prejšnjega odstavka se ne šteje za spremembo tožbe.

Stroški postopka

68. člen

(1) V socialnih sporih o pravicah do in iz socialnih zavarovanj in socialnega varstva krije zavod svoje stroške ne glede na izid postopka.

(2) V sporih iz prejšnjega odstavka krije zavod stroške za izvedbo dokazov z izvedencem ne glede na izid postopka. Če je po nalogu sodišča treba založiti določen znesek za stroške izvedbe tega dokaza, ga založi zavod.

(3) Ne glede na določbi prejšnjih odstavkov mora stranka nasprotni stranki povrniti stroške, ki jih je povzročila z zavlačevanjem postopka, zavajanjem sodišča ali kako drugače po svoji krivdi, ali če so nastali po naključju, ki se je njej primerilo.

Udeležba drugih oseb v postopku

69. člen

Dokler ni končan postopek na prvi stopnji, sodišče o začetku postopka tudi po uradni dolžnosti obvesti tretje osebe, če bi ureditev spornega razmerja lahko posegla v njihove pravice ali na zakon oprte neposredne koristi. Tako ravna sodišče tudi v primeru, če je v spornem pravnem razmerju tretji soudeležen tako, da se odločitev lahko sprejme samo na enak način tudi zanj.

Začasne odredbe

70. člen

(1) Med postopkom lahko sodišče na predlog stranke ali po uradni dolžnosti:

– odloži izvršitev izpodbijanega upravnega akta, če bi z izvršbo nastala stranki težko nadomestljiva škoda in ni nevarnosti, da bi nasprotni stranki nastala večja nepopravljiva škoda, ali

– naloži nasprotni stranki začasno plačilo dajatev.

(2) Sodišče o predlogu za izdajo začasne odredbe odloči najkasneje v treh dneh.

(3) O pravnem sredstvu zoper sklep o začasni odredbi pristojno sodišče odloči najkasneje v osmih dneh.

(4) Začasne odredbe se izdajo po določbah zakona, ki ureja zavarovanje, če ni v tem členu določeno drugače.

Sodne takse

71. člen

V socialnih sporih o pravicah do in iz socialnih zavarovanj in socialnega varstva se sodne takse ne plačujejo.

4.2. Potek postopka

Rok za vložitev tožbe

72. člen

(1) Tožba se vložijo v 30 dneh od vročitve dokončnega upravnega akta.

(2) Če pristojni drugostopni organ ni izdal upravnega akta o pritožbi stranke v zakonitem roku in če ga tudi na novo zahtevo ne izda v nadaljnjih sedmih dneh (molk organa), sme stranka vložiti tožbo, kot če bi bila njena pritožba zavržena.

(3) Po prejšnjem odstavku sme stranka ravnati tudi, če organ prve stopnje ne izda upravnega akta, zoper katerega ni pritožbe.

Vsebina tožbe

73. člen

(1) Če je tožba vložena zoper upravni akt, mora obsegati poleg sestavin, ki jih mora imeti vsaka vloga, tudi navedbo upravnega akta, zoper katerega je tožba vložena, tožbene razloge in zahtevek. Tožbi je treba priložiti tudi upravni akt v izvorniku ali overjenem prepisu.

(2) Če v socialnih sporih o pravicah do in iz socialnih zavarovanj in socialnega varstva zahtevke ni zadostno opredeljen, ga mora stranka opredeliti najkasneje do konca poravnalnega naroka, oziroma če ni poravnalnega naroka, do konca prvega naroka za glavno obravnavo.

Tožbeni razlogi

74. člen

Upravni akt se sme izpodbijati iz razlogov, ki jih določa zakon, ki ureja upravni spor.

Predhodni preizkus tožbe

75. člen

Po predhodnem preizkusu tožbe sodišče izda sklep, s katerim se tožba zavrže, tudi v primerih, če je bila tožba vložena prezgodaj ali je zoper upravni akt, ki se izpodbija, mogoča pritožba, pa pritožba sploh ni bila vložena ali pa je bila vložena prepozno.

Ničnost upravnega akta

76. člen

(1) Če sodišče ugotovi, da je upravni akt ničen, odloči, ne da bi poslalo tožbo v odgovor.

(2) Na ničnost pazi sodišče po uradni dolžnosti ves čas postopka.

Odprava nesklepčnosti tožbe

77. člen

(1) Če tožena stranka v zakonitem roku ne odgovori na tožbo zavarovanca, iz dejstev, ki so navedena v tožbi, pa

ne izhaja utemeljenost tožbenega zahtevka (nesklepčnost tožbe), sodišče s sklepom določi zavarovancu rok za odpravo nesklepčnosti tožbe. Če zavarovanec v tem roku tožbe ustrezno ne popravi, sodišče tožbeni zahtevek zavrne.

(2) Sklep iz prejšnjega odstavka se vroči samo zavarovancu. Zoper sklep ni dovoljena posebna pritožba.

Sodelovalna dolžnost strank

78. člen

(1) Sodišče lahko stranki, ki ni fizična oseba, naloži, da se mora udeležiti naroka, če je to potrebno, da se postopek opravi brez zavlačevanja in s čim manjšimi stroški. Pri tem jo opozori na posledice neupravičenega izostanka.

(2) Če se v primeru iz prejšnjega odstavka stranka naroka ne udeleži, pa izostanka ne opraviči, ji lahko sodišče izreče denarno kazen in na zahtevo nasprotnе stranke odloči, da ji mora povrniti stroške, ki jih je povzročila z neupravičenim izostankom. Pri tem se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja pravdni postopek, o izreku denarne kazni in naložitvi plačila stroškov postopka priči, ki neupravičeno ne pride na zaslišanje.

Vzorčni postopek

79. člen

(1) Če je pri sodišču vloženi večje število tožb zoper upravne akte, v katerih se pravice ali obveznosti opirajo na enako ali podobno dejansko in isto pravno podlago, lahko sodišče po prejemu odgovorov na tožbe na podlagi ene tožbe izvede vzorčni postopek, ostale postopke pa prekine.

(2) Pred izdajo sklepa o prekinitvi postopka mora sodišče omogočiti tožeči stranki, da se izjavi o navedbah v odgovoru na tožbo in o prekinitvi postopka zaradi izvedbe vzorčnega postopka.

(3) Zoper sklep o prekinitvi postopka zaradi izvedbe vzorčnega postopka ni dovoljena pritožba.

(4) Po pravnomočnosti odločbe, izdane v vzorčnem postopku, sodišče o prekinjenih postopkih, ki nimajo bistvenih posebnosti, odloči upošteva je odločitev v vzorčnem primeru.

(5) Stranka, ki je imela možnost sodelovati v vzorčnem postopku, v prekinjenih postopkih ne more oporekati dejanskim in pravnim ugotovitvam in stališčem, ki jih je zavzelo sodišče v vzorčnem postopku.

(6) Vzorčni postopek je prednosten.

Izdaja upravnega akta po vložitvi tožbe

80. člen

(1) Če zavod v primeru molka organa po vložitvi tožbe izda upravni akt, mora to sporočiti sodišču, pri katerem je vložena tožba.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka sodišče zahteva od tožeče stranke, da v 15 dneh sporoči, ali vztraja in v kakšnem delu vztraja pri tožbi oziroma ali jo razširja tudi na izdani upravni akt.

(3) Če tožeča stranka izjavi, da vztraja pri tožbi, sodišče postopek nadaljuje, sicer pa postopek s sklepom ustavi.

(4) Razširitev tožbe na izdani upravni akt se ne šteje za spremembo tožbe.

(5) Če je bil v primeru, ko prvostopenjski organ ni izdal in vročil stranki upravnega akta v zakonitem roku, tak akt izdan po vložitvi tožbe, sodišče s sklepom ustavi postopek, če je zoper izdani upravni akt dovoljena pritožba. Če pritožba ni dovoljena, postopa sodišče po drugem odstavku tega člena.

Odločitve sodišča

81. člen

(1) Sodišče s sodbo tožbeni zahtevek kot neutemeljen zavrne, če ugotovi, da je bil postopek pred izdajo izpodbijanega upravnega akta zakonit ter da je izpodbijani upravni akt pravilen in zakonit.

(2) Če sodišče tožbenemu zahtevku ugodi, s sodbo izpodbijani upravni akt odpravi delno ali v celoti in odloči o pravici, obveznosti ali pravni koristi.

(3) V primeru iz prejšnjega odstavka sodišče ne sme odločiti v škodo stranke, ki je uveljavljala sodno varstvo.

(4) Če je tožba vložena zaradi molka organa, sodišče pa ugotovi, da je tožbeni zahtevek utemeljen, mu s sodbo ugodi in odloči o pravici, obveznosti ali pravni koristi ali pa pod pogoji iz 82. člena tega zakona izdajo upravnega akta naloži toženi stranki.

(5) Če sodišče ugotovi, da so podani razlogi za ničnost izpodbijanega upravnega akta, s sklepom izreče upravni akt za ničnega. Če se upravni akt izreče za ničnega, se odpravijo tudi pravne posledice, ki so iz njega nastale.

Izdaja novega upravnega akta

82. člen

(1) Če sodišče tožbenemu zahtevku ugodi, lahko, ne glede na določbo drugega odstavka 81. člena tega zakona:

– izpodbijani upravni akt odpravi in naloži toženi stranki izdajo novega upravnega akta, če dejansko stanje ni bilo pravilno ali popolno ugotovljeno, ugotavljanje dejanskega stanja pred sodiščem pa bi bilo dolgotrajno ali povezano z nesorazmernimi težavami;

– izpodbijani upravni akt odpravi, odloči o podlagi tožbenega zahtevka in naloži toženi stranki izdajo novega upravnega akta o višini tožbenega zahtevka, če bi bilo ugotavljanje višine pred sodiščem dolgotrajno ali povezano z nesorazmernimi težavami;

– izpodbijani upravni akt odpravi in naloži toženi stranki izdajo novega upravnega akta, če v primeru, ko je pristojni organ pooblaščen, da odloča po prostem preudarku, sodišče ugotovi, da je izpodbijani upravni akt nezakonit, ker so bile prekoračene meje prostega preudarka ali ker je bil prosti preudarek uporabljen na način, ki ne ustreza namenu, za katerega je bilo pooblastilo dano.

(2) V primerih iz prejšnjega odstavka mora tožena stranka izdati nov upravni akt v roku, ki ga določi sodišče, vendar najkasneje v 30 dneh od pravnomočnosti sodbe. Pri tem je vezan na pravno mnenje sodišča in na njegova stališča, ki se nanašajo na postopek, prav tako pa ne sme odločiti v škodo stranke, ki je uveljavljala sodno varstvo.

(3) Če tožena stranka novega upravnega akta v določenem roku ne izda in tega ne stori niti na posebno zahtevo stranke v nadaljnjih sedmih dneh, mora sodišče, če stranka s tožbo tako zahteva, odločiti o pravici, obveznosti ali pravni koristi oziroma v primeru iz druge alineje prvega odstavka tega člena o višini tožbenega zahtevka.

4. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

Zunanji oddelek

83. člen

Delovno sodišče v Kopru z dnem uveljavitve tega zakona odloča v zadevah z območij sodnih okrajev Ilirska Bistrica in Postojna na sedežu sodišča.

Določbe o postopku, ki je v teku

84. člen

(1) Postopek, ki se je začel pred uveljavitvijo tega zakona, se nadaljuje po določbah tega zakona, če ni v tem členu določeno drugače.

(2) Če je bila pred uveljavitvijo tega zakona na prvi stopnji izdana odločba, s katero se je postopek pred sodiščem prve stopnje končal, se postopek nadaljuje po določbah zakona o delovnih in socialnih sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94, 20/98 – ZST-G, 42/2002 – ZDR in 63/2003 – odl. US, v nadaljnjem besedilu: zakon o delovnih in socialnih sodiščih).

(3) Če je po uveljavitvi tega zakona odločba prve stopnje iz prejšnjega odstavka razveljavljena, se postopek nadaljuje po določbah tega zakona.

(4) Če je tožba oziroma predlog vložen pred uveljavitvijo tega zakona, pa zahtevek ni bil postavljen, mora tožeča stranka oziroma predlagatelj postopka postaviti zahtevek najkasneje do konca prvega naroka po uveljavitvi tega zakona.

(5) Če je bil sklep o začasni odredbi izdan pred uveljavitvijo tega zakona, se postopek v zvezi s pravnimi sredstvi nadaljuje po določbah zakona o delovnih in socialnih sodiščih.

(6) Če se vloga, ki je vezana na rok in je vložnik delavec oziroma zavarovanec, ki nima pooblaščenca, vrne sodišču po uveljavitvi tega zakona brez popravka oziroma dopolnitve, določi sodišče vložniku nov rok za popravo oziroma dopolnitev s poukom v skladu z določbo 36. oziroma 66. člena tega zakona.

(7) Če je sodišče prejelo odgovor na tožbo oziroma če se je rok za odgovor na tožbo iztekkel pred uveljavitvijo tega zakona, se v postopku ne uporablja določba tretjega odstavka 41. člena tega zakona.

(8) Če je bil predlog v kolektivnih delovnih sporih vložen pred uveljavitvijo tega zakona, se glede stroškov postopka uporablja določba 50. člena zakona o delovnih in socialnih sodiščih.

Oblikovanje liste kandidatov delodajalcev

85. člen

Do sprejema zakona, ki bo urejal reprezentativnost združenj delodajalcev, se lista kandidatov delodajalcev oblikuje na predlog Združenja delodajalcev Slovenije, Združenja delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije, Gospodarske zbornice Slovenije, Obrtne zbornice Slovenije in Vlade Republike Slovenije, v sorazmerju s številom zaposlenih pri delodajalcih, ki opravljajo gospodarsko dejavnost, in številom zaposlenih v javnem sektorju. Število kandidatov, ki jih predlagajo Združenje delodajalcev Slovenije, Združenje delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije, Gospodarska zbornica Slovenije in Obrtna zbornica Slovenije, se določi sporazumno v roku, ki ga določi delovno telo Državnega zbora Republike Slovenije, pristojno za volitve. Če v tem roku sporazum ni dosežen, število kandidatov po posameznih predlagateljih določi delovno telo, pri čemer upošteva število njihovih članov.

Pooblaščenca

86. člen

Glede zastopanja pred sodišči prve stopnje se do 31. decembra 2007 uporablja določba prvega odstavka 16. člena zakona o delovnih in socialnih sodiščih.

Odškodninska odgovornost za poškodbe pri delu in poklicne bolezni

87. člen

Postopki v zadevah v zvezi z odškodninsko odgovornostjo za poškodbe pri delu in poklicne bolezni, so bili začeti pred uveljavitvijo tega zakona, se nadaljujejo pred sodišči, pred katerimi tečejo ob uveljavitvi tega zakona.

Prostovoljno zavarovanje

88. člen

Postopki v zadevah v zvezi s prostovoljnim dodatnim pokojninskim in prostovoljnim zdravstvenim zavarovanjem, ki so bili začeti pred uveljavitvijo tega zakona, se nadaljujejo pred sodišči, pred katerimi tečejo ob uveljavitvi tega zakona.

Zakon o pravnem postopku

89. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati določba 500. člena zakona o pravnem postopku (Uradni list RS, št. 26/99, 96/2002 in 58/2003 - odl. US).

Zakon o javnih uslužbencih

90. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati določba tretjega odstavka 136. člena zakona o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 56/2002) v delu, ki določa uveljavljanje odškodninskega zahtevka delodajalca pri sodišču splošne pristojnosti.

Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju

91. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati določba četrtega odstavka 252. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 106/99, 72/2000, 81/2000 – ZPSV-C, 124/2000, 109/2001, 108/2002, 110/2002 – ZISDU-1, 40/2003 – odl. US, 63/2003 – ZIPRS0304-A in 63/2003 – odl. US).

Zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti

92. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati določba tretjega odstavka 45. člena zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list RS, št. 5/91, 17/91, 12/92, 71/93, 2/94, 38/94, 80/97 – odl. US, 69/98 in 67/2002) v delu, ki določa osemdnevni rok za vložitev tožbe.

Prenehanje veljavnosti zakona

93. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati zakon o delovnih in socialnih sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94, 20/98 – ZST-G, 42/2002 – ZDR in 63/2003 – odl. US).

Uveljavitev zakona

94. člen

Ta zakon začne veljati 1. januarja 2005.

Št. 714-01/92-4/12

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 1018-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

71. Zakon o preprečevanju korupcije (ZPKor)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi zakona o preprečevanju korupcije (ZPKor)**

Razlašam zakon o preprečevanju korupcije (ZPKor), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-127/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N**O PREPREČEVANJU KORUPCIJE (ZPKor)**

I. poglavje: SPLOŠNE DOLOČBE

NAMEN ZAKONA

1. člen

Ta zakon določa ukrepe za uresničevanje resolucije o preprečevanju korupcije na področjih identifikacije in odpravljanja vzrokov za korupcijo, oblikovanja načrtov integritete v javnem in zasebnem sektorju in preverjanja njihovega delovanja ter postavlja temeljna pravila na področjih nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo za nosilke ali nosilce javnih funkcij (v nadaljnjem besedilu: funkcionarji), omejitev glede sprejemanja daril v zvezi z opravljanjem funkcije, nadzora nad premoženjskim stanjem funkcionarjev ter omejitev poslovanja naročnikov po predpisih o javnih naročilih s poslovnimi subjekti, v katerih je udeležen funkcionar ali njegova družinska članica ali družinski član (v nadaljnjem besedilu: družinski član).

POMEN IZRAZOV V TEM ZAKONU

2. člen

Posamezni izrazi imajo za potrebe tega zakona naslednji pomen:

– "Funkcionarji" po tem zakonu so poslanci, člani državnega sveta, predsednik republike, predsednik vlade, ministri, državni sekretarji, sodniki ustavnega sodišča, sodniki, državni tožilci, guverner Banke Slovenije, varuh človekovih pravic, funkcionarji v službah državnega zbora, državnega sveta in predsednika republike, funkcionarji v vladi, funkcionarji v službah ustavnega sodišča, funkcionarji v računskem sodišču, Banki Slovenije in pri varuhu človekovih pravic, funkcionarji v drugih državnih organih in funkcionarji samoupravnih lokalnih skupnosti (v nadaljnjem besedilu: lokalne skupnosti).

– "Družinski člani" funkcionarja po tem zakonu so njegov zakonec ali oseba, s katero živi v zunajzakonski skupnosti, ter funkcionarjevi otroci, starši ter druge osebe, ki živijo s funkcionarjem v skupnem gospodinjstvu.

– "Korupcija" po tem zakonu je vsaka kršitev dolžnega ravnanja uradnih oziroma odgovornih oseb v javnem ali zasebnem sektorju, kot tudi ravnanje oseb, ki so pobudniki kršitev ali oseb, ki se s kršitvijo lahko okoristijo, zaradi neposredno ali posredno obljubljenih, ponujenih ali dane oziroma zahtevanih, sprejetih ali pričakovanih koristi zase ali za drugega.

3. člen

(1) Določbe tretjega in četrtega poglavja ter prehodne in končne določbe tega zakona se uporabljajo tudi za direktorja

Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, direktorja Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije, direktorja Agencije za zavarovalni nadzor in direktorja Agencije za trg vrednostnih papirjev ter za njihove namestnike.

(2) Določbe tretjega in četrtega poglavja ter prehodne in končne določbe tega zakona se uporabljajo tudi za s strani državnih organov ali organov lokalnih skupnosti imenovane člane individualnih ali kolektivnih poslovnih organov v javnih zavodih, javnih podjetjih, javnih skladih, javnih agencijah in gospodarskih družbah v večinski lasti Republike Slovenije ali lokalnih skupnosti.

II. poglavje: KOMISIJA ZA PREPREČEVANJE KORUPCIJE

4. člen

(1) Za opravljanje nalog po tem zakonu se kot samostojen državni organ ustanovi komisija za preprečevanje korupcije (v nadaljnjem besedilu: komisija).

(2) Sredstva za delovanje komisije se zagotavljajo v proračunu Republike Slovenije na predlog komisije. Komisija samostojno odloča o porabi proračunskih sredstev.

SESTAVA KOMISIJE IN IMENOVANJE

5. člen

(1) Komisijo sestavljajo predsednica ali predsednik (v nadaljnjem besedilu: predsednik), namestnica ali namestnik predsednika (v nadaljnjem besedilu: namestnik predsednika) in tri članice ali člani (v nadaljnjem besedilu: člani), ki jih imenuje državni zbor Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: državni zbor). Predsednika in namestnika predsednika v imenovanje državnemu zboru predlaga predsednik republike, po enega člana komisije pa Sodni svet, Komisija Državnega zbora Republike Slovenije, pristojna za mandatno-volilne zadeve, in Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada).

(2) Predsednik, namestnik predsednika in člani komisije morajo imeti vsaj univerzitetno izobrazbo, najmanj deset let delovnih izkušenj in morajo biti osebe vredne javnega zaupanja za opravljanje funkcije v komisiji.

(3) Mandat predsednika, namestnika predsednika in članov komisije je šest let, brez možnosti ponovnega imenovanja.

(4) Predsednik, namestnik predsednika in člani komisije so funkcionarji. Funkcija predsednika, namestnika predsednika in članov komisije ni združljiva s funkcijo v državnem organu, organu lokalne skupnosti, politične stranke ali sindikata, z delom v državnem organu, organu lokalne skupnosti ali pri nosilcu javnih pooblastil.

(5) Predsednik in namestnik predsednika komisije morata svojo funkcijo opravljati polni delovni čas. Člani komisije, ki so visokošolski učitelji, lahko opravljajo svojo funkcijo v komisiji za petino polnega delovnega časa.

(6) Pri komisiji je zaposleno potrebno število javnih uslužbencev. Vrste in število delovnih mest javnih uslužbencev se določijo z aktom o sistemizaciji.

6. člen

(1) Pol leta pred iztekom mandata predsednika, namestnika predsednika in članov komisije morajo predlagatelji iz prvega odstavka prejšnjega člena začeti postopek za njihovo izbiro. O izteku mandatov mora predsednik komisije predlagatelje pravočasno obvestiti.

(2) Predsednik republike začne postopek iz prejšnjega odstavka z javnim pozivom za zbiranje predlogov za izbiro kandidatov za predsednika in namestnika predsednika. Predloge je potrebno poslati predsedniku republike v 30 dneh po objavi poziva.

(3) Predsednik republike izmed predlogov izbere kandidata in ju v 30 dneh po izteku roka iz prejšnjega odstavka predlaga državnemu zboru v imenovanje.

(4) Drugi predlagatelji iz prvega odstavka prejšnjega člena predlagajo kandidate za člane komisije v roku treh mesecev po obvestilu predsednika komisije iz prvega odstavka tega člena.

(5) Predlogi za predsednika, namestnika predsednika in člane komisije morajo biti obrazloženi, s priloženim pisnim soglasjem kandidata. Državni zbor odloča o imenovanju predsednika, namestnika predsednika in članov komisije v 30 dneh po prejemu vseh predlogov.

(6) Če postopek zbiranja predlogov, izbire kandidatov oziroma njihovega imenovanja ni uspešen, se ponovi in se ponavlja toliko časa, dokler niso imenovani predsednik, namestnik predsednika in člani komisije.

(7) Predsednik, namestnik predsednika in člani komisije, ki jim je mandat potekel, opravljajo funkcijo vršilcev dolžnosti do imenovanja novih funkcionarjev na njihovo mesto.

(8) Predsednik, namestnik predsednika in člani komisije po imenovanju pred državnim zborom izrečejo naslednjo prisego: "Prisegam, da bom pri opravljanju svoje funkcije spoštoval ustavo in zakon, ravnal vestno in pošteno in vselej uveljavljal interese skupnega dobrega pred zasebnimi interesi."

RAZREŠITEV PREDSEDNIKA, NAMESTNIKA PREDSEDNIKA IN ČLANA KOMISIJE

7. člen

(1) Državni zbor lahko na predlog organa iz prvega odstavka 5. člena tega zakona ali na predlog komisije državnega zbora iz 14. člena tega zakona predčasno razreši predsednika, namestnika predsednika oziroma člana komisije iz naslednjih razlogov:

- če to sami zahtevajo,
- če so pravnomočno obsojeni za kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti,
- če opravljajo dejavnost ali funkcijo, ki ni združljiva s funkcijo predsednika, namestnika predsednika oziroma člana komisije,
- zaradi trajne izgube delovne zmožnosti za opravljanje funkcije,
- če pri opravljanju funkcije kršijo ustavo ali zakon.

(2) V primeru predloga za predčasno razrešitev predsednika, namestnika predsednika oziroma člana komisije mora predlagatelj, hkrati s predlogom za predčasno razrešitev, posredovati državnemu zboru tudi predlog za imenovanje novega predsednika, namestnika predsednika oziroma člana, ki se imenuje za preostanek mandata Komisije.

(3) Kadar je predsednik, namestnik predsednika oziroma član komisije predčasno razrešen, se za preostanek mandata komisije imenuje nov funkcionar ob smiselni uporabi določb 6. člena tega zakona. Organi iz prvega odstavka 5. člena tega zakona morajo predlagati kandidata v imenovanje državnemu zboru najkasneje v 45 dneh po predčasni razrešitvi funkcionarja.

PREDSEDNIK KOMISIJE

8. člen

(1) Predsednik komisije zastopa, vodi in organizira delo komisije ter ima v skladu z zakonom vse ostale pristojnosti in odgovornosti predstojnika državnega organa.

(2) Predsednik komisije lahko pooblasti namestnika predsednika in člane komisije, da organizirajo in vodijo delo na posameznih področjih.

(3) Predsednika komisije v odsotnosti nadomešča namestnik predsednika.

POSLOVNIK

9. člen

Komisija po predhodnem soglasju državnega zbora sprejme poslovnik, s katerim podrobneje uredi organizacijo in način dela. Poslovnik se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

NAČIN DELOVANJA KOMISIJE

10. člen

Komisija deluje in odloča kot kolegijski organ. Zadeve obravnava na sejah, kjer sprejema mnenja, stališča in druge odločitve, ki morajo biti sprejete z večino glasov vseh članov.

11. člen

(1) Državni organi, organi lokalnih skupnosti in nosilci javnih pooblastil morajo komisiji na njeno zahtevo predložiti vse podatke, ki so potrebni za opravljanje nalog komisije, in ji omogočiti vpogled v ustrezno dokumentacijo, če z zakonom ni drugače določeno.

(2) Na zahtevo komisije se je zaposleni v organih iz prejšnjega odstavka dolžan udeležiti seje komisije in na njej dati pojasnila ter odgovarjati na vprašanja komisije v zvezi s podatki in dokumentacijo iz prejšnjega odstavka. Za zavrnitev udeležbe na seji oziroma odklonitev odgovora se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja kazenski postopek.

12. člen

Komisija o svojem delu v skladu z zakonom obvešča javnost.

NADZOR NAD DELOM IN POSLOVANJEM KOMISIJE

13. člen

(1) Komisija o svojem delu enkrat letno poroča državnemu zboru. Letno poročilo mora predložiti najkasneje do 31. maja za preteklo leto. Na zahtevo državnega zbora ali na lastno pobudo lahko komisija državnemu zboru poroča tudi večkrat.

(2) Na podlagi zahteve vlade ali na lastno pobudo komisija poroča tudi vladi.

14. člen

(1) Za opravljanje neposrednega nadzora nad izvajanjem nalog komisije, povezanih z nezdružljivostjo, omejitvah pri darilih in poslovanju ter nadzorom nad premoženjskim stanjem funkcionarjev, in za opravljanje drugih nalog po tem zakonu državni zbor ustanovi komisijo po zakonu o preprečevanju korupcije (v nadaljnjem besedilu: komisija državnega zbora).

(2) Predsednika in šest članov komisije državnega zbora izvoli državni zbor.

(3) Mesto predsednika in treh članov Komisije državnega zbora pripada poslancem opozicije.

(4) Komisija državnega zbora o zadevah iz svoje pristojnosti odloča na sejah, sklepe pa sprejema z večino glasov vseh članov.

(5) Zaradi varovanja osebnih podatkov dela Komisija državnega zbora na zaprtih sejah.

(6) Način svojega dela komisija državnega zbora podrobneje uredi s poslovníkom. Za vprašanja, ki niso urejena s poslovníkom, se uporablja poslovnik državnega zbora. Komisija državnega zbora sprejme poslovnik z dvotretjinsko večino glasov vseh članov.

(7) Poslovnik komisije državnega zbora se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

15. člen

(1) Komisiji državnega zbora se zagotovi red in popoln vpogled v postopek in sistem nadzora nad premoženjskim stanjem funkcionarjev. V ta namen predsednik komisije vsake tri mesece poroča komisiji državnega zbora o vsebini in obsegu nadzora nad premoženjskim stanjem ter ugotovitvah in mnenjih komisije, povezanih z nezdružljivostjo, darili in poslovanjem (32. do vključno 39. člen tega zakona).

(2) Komisija državnega zbora nadzira premoženjsko stanje predsednika, namestnika predsednika in članov komisije ter opravlja druge naloge iz tega zakona, ki se nanašajo na člane komisije.

SYSTEMSKO-ANALITIČNE NALOGE KOMISIJE

16. člen

Komisija:

- pripravi resolucijo o preprečevanju korupcije v Republiki Sloveniji in jo predlaga v obravnavo vladi, ki jo predloži v sprejem državnemu zboru,
- skrbi za uresničevanje resolucije o preprečevanju korupcije v Republiki Sloveniji,
- spremlja in analizira statistične podatke o stanju korupcije v Republiki Sloveniji,
- sodeluje s pristojnimi državnimi organi pri pripravi in usklajevanju predpisov s področja preprečevanja korupcije,
- spremlja uresničevanje predpisov iz prejšnje alineje in daje pobude za njihove spremembe in dopolnitve.

KOORDINATIVNE NALOGE KOMISIJE

17. člen

Komisija:

- sodeluje s podobnimi organi drugih držav in organi mednarodnih integracij ter mednarodnimi nevladnimi organizacijami s področja preprečevanja korupcije,
- pristojne organe v Republiki Sloveniji opozarja na uresničevanje obveznosti, ki izhajajo iz mednarodnih aktov s področja preprečevanja korupcije, ter jim daje predloge glede načina uresničevanja teh obveznosti,
- sodeluje z znanstvenimi, strokovnimi, medijskimi in drugimi nevladnimi organizacijami in društvi v zvezi z njihovim delom pri preprečevanju korupcije.

SVETOVALNO-IZOBRAŽEVALNE NALOGE KOMISIJE

18. člen

Komisija:

- sodeluje in svetuje pri pripravi izhodišč za kodekse etike ravnanja v javnem in zasebnem sektorju,
- daje načelna mnenja in pojasnila o nezdružljivosti, darilih in drugih vprašanih, povezanih z vsebino tega zakona,
- v obliki posvetov, seminarjev, delavnic in drugih oblik izobraževanja izobražuje oziroma sodeluje in svetuje pri odpravljanju vzrokov za korupcijo v javnem in zasebnem sektorju,
- objavlja strokovno literaturo.

III. poglavje: OMEJITVE GLEDE OPRAVLJANJA PRIDOBITNE DEJAVNOSTI, SPREJEMANJA DARIL IN POSLOVANJA

NEZDRUŽLJIVOST

19. člen

(1) Funkcionar, ki poklicno opravlja funkcijo (v nadaljnjem besedilu: poklicni funkcionar), ne sme samostojno ali v delovnem razmerju opravljati poklicne ali druge dejavnosti, namenjene pridobivanju dohodka.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko poklicni funkcionar opravlja pedagoško, znanstveno, raziskovalno, umetniško, kulturno in publicistično delo.

20. člen

(1) Poklicni funkcionar ne sme opravljati dejavnosti upravljanja, nadzora ali zastopanja v gospodarskih družbah, podjetjih, gospodarskih interesnih združenjih, zbornicah, ki izvajajo javna pooblastila, zavodih, zadrugah, skladih ali agencijah.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka je poklicni funkcionar kot predstavnik organa lahko član sveta javnega zavoda ali javne agencije oziroma član nadzornega sveta javnega podjetja, javnega sklada ali gospodarske družbe, v kateri je država ali lokalna skupnost imetnik poslovnega deleža, delnic oziroma drugih pravic, na podlagi katerih je udeležena pri upravljanju oziroma kapitalu.

21. člen

Funkcionar, ki funkcije ne opravlja poklicno, ne sme opravljati dejavnosti upravljanja ali zastopanja v javnem zavodu, javnem podjetju, javnem skladu ali javni agenciji, če po svoji funkciji opravlja nadzor nad njihovim delom.

22. člen

Funkcionar, ki je pred nastopom funkcije opravljal dejavnost ali funkcijo, ki po tem zakonu ni združljiva z opravljanjem njegove funkcije, mora najpozneje v osmih dneh po izvolitvi ali imenovanju oziroma po potrditvi mandata prenehati opravljati to dejavnost ali funkcijo.

23. člen

(1) Če funkcionar po izteku roka iz prejšnjega člena še naprej opravlja dejavnost ali funkcijo, ki po tem zakonu ni združljiva z opravljanjem njegove funkcije, oziroma prične opravljati takšno dejavnost ali funkcijo, ga komisija na to opozori in mu v opozorilu določi rok, v katerem mora prenehati opravljati to dejavnost ali funkcijo. Rok, ki ga določi komisija, ne sme biti krajši od 15 dni in ne daljši od treh mesecev.

(2) Če funkcionar iz prejšnjega odstavka, kljub opozorilu komisije, po izteku roka, ki mu ga je določila komisija, še naprej opravlja nezdružljivo dejavnost ali funkcijo, poda komisija pristojnemu organu zahtevo za začetek postopka za prenehanje funkcije.

(3) Če pristojni organ ugotovi, da funkcionar opravlja oziroma je po roku, ki ga je določila komisija na podlagi prvega odstavka tega člena, še naprej opravljal nezdružljivo dejavnost ali funkcijo v nasprotju s tem zakonom, prične s postopkom za prenehanje funkcije. O svoji končni odločitvi pristojni organ obvesti komisijo.

PREPOVED OZIROMA OMEJITVE SPREJEMANJA DARIL

24. člen

(1) Funkcionar ne sme sprejemati daril ali drugih koristi (v nadaljnjem besedilu: darila) v zvezi z opravljanjem funkcije, razen protokolarnih daril in priložnostnih daril manjše vrednosti.

(2) Za protokolarna darila štejejo darila predstavnikov drugih držav in mednarodnih organizacij, dana ob obiskih, gostovanjih ali drugih priložnostih, ter druga darila, dana v podobnih okoliščinah.

(3) Za priložnostna darila manjše vrednosti štejejo darila, ki ne presegajo vrednosti 15.000 tolarjev, oziroma katerih skupna vrednost v posameznem letu ne presega 30.000 tolarjev, če so prejeta od iste osebe.

(4) Prepoved oziroma omejitev iz tega člena velja tudi za družinske člane funkcionarja.

25. člen

(1) Sprejeta darila in njihovo vrednost funkcionar vpiše v seznam daril, ki se vodi pri organu, v katerem funkcionar opravlja funkcijo.

(2) Če se ugotovi, da je prejeto priložnostno darilo večje od vrednosti iz tretjega odstavka prejšnjega člena, darilo postane last države oziroma lokalne skupnosti. Protokolarna darila, ne glede na njihovo vrednost, postanejo last države oziroma lokalne skupnosti.

(3) Sprejeto darilo iz prejšnjega odstavka se preda v razpolaganje organu, v katerem funkcionar opravlja funkcijo.

(4) Način razpolaganja z darili iz drugega odstavka tega člena in vodenja seznama daril ter druga izvedbena vprašanja v zvezi z omejitvami in dolžnostmi iz 24. in 25. člena tega zakona predpiše komisija in predpis objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

26. člen

(1) Državni in drugi organi, ki so po zakonu dolžni voditi sezname daril, kopije teh seznamov za preteklo leto posredujejo komisiji do 31. marca naslednjega leta.

(2) Če komisija pri pregledu seznama ugotovi odstopanje od zakonskih meril, o tem obvesti organ, ki ji je posređoval seznam.

(3) Na podlagi zbranih podatkov komisija pripravi javni katalog daril, sprejetih v preteklem letu, in ga objavi na svoji spletni strani.

27. člen

(1) Če komisija v konkretnem primeru ugotovi, da je funkcionar kršil določbe 24. oziroma 25. člena tega zakona, o tem obvesti organ, v katerem funkcionar opravlja funkcijo.

(2) Organ, v katerem funkcionar opravlja funkcijo, mora v roku 30 dni po prejemu obvestila komisije podati le tej poročilo o ukrepih, ki jih je sprejel zoper funkcionarja.

OMEJITVE POSLOVANJA

28. člen

(1) Naročniki, ki poslujejo po predpisih o javnih naročilih, ne smejo poslovati s poslovnimi subjekti, v katerih je funkcionar oziroma njegov družinski član posredno ali neposredno imetnik poslovnega deleža, delnic oziroma drugih pravic, na podlagi katerih je udeležen pri upravljanju oziroma kapitalu poslovnega subjekta v višini več kot 20%, prek javnih naročil, razen naročil male vrednosti, če je ocenjena vrednost posamičnega ali mesečnega naročila manjša od ene dvanajstine vrednosti, določene v zakonu o izvrševanju državnega proračuna.

(2) Naročniki, ki poslujejo po predpisih o javnih naročilih, ne smejo prek javnega naročila poslovati s poslovnimi subjekti, v katerih je posameznik, ki je član organa upravljanja ali nadzornega organa tega naročnika:

– član poslovodnega organa,

– imetnik poslovnega deleža, delnic oziroma drugih pravic, na podlagi katerih je udeležen pri upravljanju oziroma kapitalu poslovnega subjekta v višini več kot 20%.

(3) Omejitve iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo tudi za družinske člane organov upravljanja ali nadzornih organov naročnikov, ki poslujejo po predpisih o javnih naročilih.

(4) Pogodba o oddaji javnega naročila, sklenjena v nasprotju z določbami prejšnjih odstavkov, je nična.

(5) Komisija lahko dovoli naročnikom, ki poslujejo po predpisih o javnih naročilih, poslovanje s poslovnimi subjekti iz prvega odstavka tega člena, če ugotovi, da funkcionar ne more vplivati na sprejem odločitve o oddaji javnega naročila. Komisija mora v primeru iz prejšnjega stavka odločiti pred

končanjem postopka o oddaji javnega naročila oziroma pred izbiro najugodnejšega oziroma najprimernejšega ponudnika.

(6) Komisija v Uradnem listu Republike Slovenije ter na svoji spletni strani tekoče objavlja seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb tega zakona ne smejo poslovati naročniki iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena in seznam poslovnih subjektov iz prejšnjega odstavka.

(7) Omejitev iz prvega odstavka tega člena ne velja za poslovanje na podlagi pogodb o oddaji javnega naročila, ki so bile sklenjene pred funkcionarjevim nastopom funkcije.

(8) Omejitev iz drugega in tretjega odstavka tega člena ne velja za poslovanje na podlagi pogodb o oddaji javnega naročila, ki so bile sklenjene pred imenovanjem oziroma izvojitvijo posameznika v organ upravljanja ali nadzorni organ.

29. člen

Omejitev iz prvega odstavka prejšnjega člena velja tudi v času po prenehanju funkcije dokler funkcionar prejema nadomestilo plače, do katerega ima pravico po prenehanju funkcije.

30. člen

(1) Poslovni subjekti iz 28. člena tega zakona niso upravičeni do državnih pomoči.

(2) Določba prejšnjega odstavka ne velja za državne pomoči v zvezi z odpravo posledic, povzročenih z naravnimi nesrečami ali izrednimi dogodki.

31. člen

Določbe tega poglavja se ne uporabljajo glede vprašanj, ki so za določene funkcionarje z zakonom drugače urejena.

IV. poglavje: NADZOR NAD PREMOŽENJSKIM STANJEM FUNKCIONARJEV

32. člen

(1) Komisija opravlja nadzor nad premoženjskim stanjem funkcionarjev.

(2) Če komisija v postopku nadzora, določenim s tem zakonom, ugotovi, da obstaja očitno neskladje med predloženimi podatki o premoženjskem stanju funkcionarja in dejanskim stanjem, o tem obvesti organ, v katerem funkcionar opravlja svojo funkcijo, in druge pristojne organe v skladu z zakonom.

(3) Organi iz prejšnjega odstavka morajo komisijo najpozneje v roku treh mesecev po prejemu obvestila iz prejšnjega odstavka seznaniti s svojimi ukrepi in odločitvami.

33. člen

Organ, v katerem funkcionar opravlja funkcijo, mora komisijo obvestiti o tem, da je funkcionar nastopil funkcijo oziroma da mu je funkcija prenehala, v sedmih dneh od nastopa oziroma prenehanja funkcije.

34. člen

Komisija nadzira premoženjsko stanje funkcionarja na podlagi podatkov, ki jih predloži funkcionar na posebnem obrazcu, ki ga po predhodnem soglasju komisije državnega zbora predpiše komisija in ga objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

35. člen

Funkcionar mora v enem mesecu po nastopu funkcije komisiji predložiti podatke:

- o funkciji, ki jo opravlja poklicno ali nepoklicno,
- o drugih funkcijah oziroma dejavnostih, ki jih opravlja,
- o dejavnosti, ki jo je opravljal neposredno pred nastopom funkcije,
- o svojem premoženjskem stanju.

36. člen

(1) Podatki o premoženjskem stanju funkcionarja obsegajo podatke o njegovem celotnem premoženju in dohodkih, in sicer:

- o nepremičninah,
- o premičninah večje vrednosti,
- o poslovnih deležih in delnicah v gospodarskih družbah ter o drugih vrednostnih papirjih,
- o denarnih sredstvih pri bankah, hranilnicah in hranilno-kreditnih službah,
- o dolgovih, prevzetih jamstvih in drugih obveznostih ter
- o letnih dohodkih, ki so osnova za dohodnino.

(2) Za premičnine večje vrednosti iz druge alineje prejšnjega odstavka štejejo premičnine, katerih vrednost presega 2.000.000 tolarjev.

(3) Komisija lahko zahteva od funkcionarja, da podatkom iz prvega odstavka tega člena priloži ustrezna dokazila.

37. člen

(1) Podatke o letnih dohodkih iz šeste alineje prvega odstavka prejšnjega člena izkazuje funkcionar vsako leto z odločbo o dohodnini.

(2) Vsako spremembo v premoženjskem stanju iz prve do pete alineje prvega odstavka prejšnjega člena, ki presega polovico višine gotovinske transakcije, kot jo v določbah o obveznem sporočanju določa zakon, ki ureja preprečevanje pranja denarja, mora funkcionar sporočiti komisiji ob predložitvi odločbe o dohodnini.

(3) Komisija lahko zahteva od funkcionarja, da ji predloži podatke iz prve do pete alineje prvega odstavka prejšnjega člena. Funkcionar mora komisiji predložiti te podatke v 15 dneh po prejemu zahteve.

(4) Če je ob primerjavi predloženih podatkov z dejanskim stanjem mogoče utemeljeno sklepati, da funkcionar svoje premoženje oziroma dohodke, z namenom izogibanja nadzoru po tem zakonu, prenaša na družinske člane, lahko komisija državnega zbora na predlog komisije od funkcionarja zahteva, da komisiji v enem mesecu po prejemu zahteve predloži podatke iz prejšnjega člena tudi za družinske člane.

38. člen

Določbe 35. do 37. člena tega zakona veljajo tudi za funkcionarja, ki mu je prenehala funkcija in prejema nadomestilo plače, do katerega ima pravico po prenehanju funkcije.

39. člen

(1) Če funkcionar ne predloži podatkov iz 35. do 37. člena tega zakona v rokih, določenih s tem zakonom, ga komisija opozori in mu določi dodaten rok za izpolnitev obveznosti, ki ne sme biti krajši od 15 dni od dneva vročitve opozorila.

(2) Če funkcionar tudi po izteku roka iz prejšnjega odstavka ne predloži zahtevanih podatkov, komisija obvesti organ, v katerem funkcionar opravlja funkcijo, oziroma organ, pristojen za določitev in izplačilo plače oziroma nadomestila plače.

(3) V primeru iz prejšnjega odstavka se plača oziroma nadomestilo plače vsak mesec po tem, ko je pretekel rok iz prvega odstavka tega člena, do obvestila komisije, da je funkcionar predložil zahtevane podatke, zniža za eno desetino, vendar največ do višine minimalne plače.

(4) Če funkcionar v treh mesecih po izteku roka iz prvega odstavka tega člena ne predloži zahtevanih podatkov, komisija o tem obvesti organ, pristojen za začetek postopka za prenehanje funkcije, ali v skladu z zakonom drug pristojni organ.

(5) Če pristojni organ ugotovi, da funkcionar ni predložil zahtevanih podatkov, začne postopek za prenehanje funkcije

ali druge postopke v skladu z zakonom in o svoji končni odločitvi obvesti komisijo.

(6) Če funkcionar, ki mu je prenehala funkcija, v treh mesecih po izteku roka iz prvega odstavka tega člena ne predloži zahtevanih podatkov, se mu ustavi izplačevanje nadomestila.

V. poglavje:

NAČRT INTEGRITETE, OCENA INTEGRITETE IN PREVERJANJE DELOVANJA INSTITUCIJ V SKLADU S SPREJETIM NAČRTOM INTEGRITETE

40. člen

(1) Državni organi in organi lokalnih skupnosti sprejmejo načrt integritete. Načrt integritete predstavljajo ukrepi pravne in dejanske narave, ki odpravljajo in preprečujejo možnosti za nastanek in razvoj korupcije v organu.

(2) Načrt integritete vsebuje zlasti:

- oceno korupcijske izpostavljenosti institucije,
- podatke o osebi, odgovorni za načrt integritete,
- opis delovnega procesa in načina odločanja z opredelitvijo izpostavljenih nalog,
- preventivne ukrepe za zmanjševanje možnosti in nevarnosti za korupcijo ter
- druge dele načrta, opredeljene v smernicah iz 43. člena tega zakona.

(3) Organi iz prvega odstavka tega člena morajo v rokih, določenih s smernicami iz 43. člena tega zakona, oblikovati načrt integritete in o tem obvestiti komisijo.

(4) Komisija usposablja osebe iz druge alinee drugega odstavka tega člena.

41. člen

Komisija redno ali po potrebi preverja, ali so organi iz prejšnjega člena sprejeli načrt integritete in kako ga izvajajo.

42. člen

(1) Komisija lahko na predlog drugih subjektov javnega sektorja, ki niso določeni v prvem odstavku 40. člena tega zakona, kot tudi na predlog pravne osebe iz zasebnega sektorja, ob smiselni uporabi določb 40. in 41. člena tega zakona, izdela oceno integritete ter hkrati poda predloge za njeno izboljšanje.

(2) Postopke iz prejšnjega odstavka izvede komisija za pravne osebe iz zasebnega sektorja na njihove stroške. Obračun stroškov oziroma nadomestila in način vplačila predpiše minister, pristojen za finance.

43. člen

Komisija izdela in objavi smernice za oblikovanje načrtov integritete in za preverjanje delovanja načrtov integritete oziroma ocenjevanje integritete.

VI. poglavje:

VARSTVO IN HRAMBA PODATKOV IN VODENJE EVIDENC TER ZAUPNOST PODATKOV

44. člen

(1) Podatki, ki so pridobljeni pri nadzoru nad premoženjskim stanjem funkcionarjev, in drugi podatki, ki jih določi komisija, so zaupne narave.

(2) Predsednik, namestnik predsednika in člani kKomisije, člani komisije državnega zbora in osebe, zaposlene pri komisiji, podatkov iz prejšnjega odstavka ne smejo razkriti nepooblaščenim osebam, niti jih sami izkoristiti ali omogočiti, da bi jih izkoristile nepooblaščen osebe.

UPORABA PODATKOV

45. člen

Podatki, pridobljeni v skladu s tem zakonom, se smejo uporabljati le za namene, določene z zakonom.

HRAMBA PODATKOV IN DOKUMENTACIJE

46. člen

(1) Komisija mora podatke, informacije in dokumentacijo, pridobljeno na podlagi tega zakona, hraniti 15 let po zaključku zadeve, nato pa se arhivira.

(2) Komisija vodi naslednje evidence podatkov:

- evidenco funkcionarjev, oseb iz 3. člena tega zakona in njihovih družinskih članov (osebno ime, datum in kraj rojstva, naslov stalnega in začasnega prebivališča),
- evidenco podatkov iz 35. in 36. člena tega zakona za osebe iz prejšnje alinee,
- evidenco obvestil o sprejetih načrtih integritete (40. člen),
- evidenco opravljenih preverjanj delovanja načrtov integritete (41. člen),
- evidenco ocen integritete (42. člen),
- evidenco seznamov daril iz prvega odstavka 26. člena tega zakona, ter evidenco obvestil iz drugega odstavka 26. člena in 27. člena tega zakona,
- evidenco oseb iz drugega odstavka 40. člena tega zakona (osebno ime, datum in kraj rojstva, naslov stalnega in začasnega prebivališča, zaposlitev),
- evidenco poslovnih subjektov iz 28. člena tega zakona (naziv poslovnega subjekta, registrsko številko in sedež).

VII. poglavje: KAZENSKA DOLOČBA

47. člen

(1) Z globo od 500.000 do 10.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, razen neposrednega uporabnika proračuna, ki kot naročnik, ki posluje po predpisih o javnih naročilih, odda javno naročilo poslovnemu subjektu iz prvega, drugega in tretjega odstavka 28. člena tega zakona.

(2) Z globo od 50.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba naročnika, ki posluje po predpisih o javnih naročilih, če stori dejanje iz prejšnjega odstavka.

VIII. poglavje: PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

48. člen

(1) Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati sklep o ustanovitvi, delovnem področju in organizaciji Urada Vlade Republike Slovenije za preprečevanje korupcije (Uradni list RS, št. 58/01).

(2) Urad Vlade Republike Slovenije za preprečevanje korupcije (v nadaljnjem besedilu: urad) nadaljuje z delom na podlagi določb sklepa iz prejšnjega odstavka, ki se uporabljajo do dne, ko prične z delom komisija.

49. člen

(1) Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati drugi, tretji in četrti odstavek 39. člena zakona o sodniški službi (Uradni list RS, št. 19/94, 8/96, 24/98, 48/2001 in 67/2002), zakon o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo (Uradni list RS, št. 49/92 in 50/92 – popr.) ter odlok Državnega zbora Republike Slovenije o ustanovitvi, nalogah in sestavi komisije po zakonu o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo (Uradni list RS, št. 6/93).

(2) Komisija po zakonu o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo nadaljuje s svojim

delom na podlagi določb odloka iz prejšnjega odstavka do dne, ko prične z delom komisija, potem pa opravlja delo komisije državnega zbora na podlagi določb tega zakona, do ustanovitve komisije državnega zbora.

(3) Državni zbor ustanovi komisijo državnega zbora po prvih volitvah v državni zbor.

(4) Sodni svet nadaljuje s svojim delom na podlagi določb zakona o sodniški službi iz prvega odstavka do dne, ko prične z delom komisija.

(5) Po pričetku dela komisije se nanjo prenesejo evidenc in arhiv komisije po zakonu o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo in tisti del evidenc in arhiva Sodnega sveta, ki se nanaša na naloge komisije po tem zakonu.

50. člen

Organi, v katerih opravljajo funkcijo funkcionarji iz 2. člena tega zakona, morajo predložiti komisiji seznam funkcionarjev v 30 dneh od začetka dela komisije.

51. člen

(1) Funkcionarji morajo predložiti komisiji podatke iz 35. do 37. člena tega zakona v 60 dneh od začetka dela komisije.

(2) Funkcionarji morajo prenehati opravljati dejavnost, ki po tem zakonu ni združljiva z opravljanjem funkcije, v 30 dneh po uveljavitvi tega zakona.

52. člen

Predlagatelji iz prvega odstavka 5. člena tega zakona začnejo s postopkom za izbiro predsednika, namestnika predsednika in članov komisije v 15 dneh po uveljavitvi tega zakona. Za ta postopek se smiselno uporablja 6. člen tega zakona.

53. člen

Globe, določene s tem zakonom, se do začetka uporabe zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/2003) v postopku o prekršku izrekajo kot denarne kazni v mejah, ki so za globo določene v 47. členu tega zakona.

ZAČETEK DELA KOMISIJE

54. člen

(1) Komisija prične z delom, ko so imenovani predsednik, namestnik predsednika in člani komisije in ko sprejme poslovnik iz 9. člena tega zakona.

(2) Na komisijo se prenesejo vsa tehnična, materialna in druga sredstva ter arhivi in druge evidence urada.

(3) Zaposleni v uradu se imenujejo v ustrezne nazive po zakonu o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 56/2002) in prerazporedijo na delovna mesta javnih uslužbencev pri komisiji, če s tem soglašajo.

IZDAJA PODZAKONSKIH IN DRUGIH AKTOV

55. člen

(1) Predlog poslovnika iz 9. člena tega zakona mora komisija predložiti v soglasje državnemu zboru v 30 dneh po imenovanju predsednika, namestnika predsednika in članov komisije.

(2) Državni zbor odloči o izdaji soglasja k predlogu poslovnika v 60 dneh od njegove predložitve. Komisija v 15 dneh po pridobljenem soglasju k poslovniku izda akte o notranji organizaciji in sistemizaciji.

(3) Minister, pristojen za finance, predpiše obračun stroškov oziroma nadomestila in način vplačila iz 42. člena tega zakona v 90 dneh po uveljavitvi tega zakona.

ZAČETEK VELJAVNOSTI

56. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 212-05/03-28/1

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 929-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

72. Zakon o prenosu nalog nekaterih vladnih služb na ministrstva (ZPNNVSM)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o prenosu nalog nekaterih vladnih služb na ministrstva (ZPNNVSM)

Razglašam zakon o prenosu nalog nekaterih vladnih služb na ministrstva (ZPNNVSM), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-128/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N O PRENOSU NALOG NEKATERIH VLADNIH SLUŽB NA MINISTRSTVA (ZPNNVSM)

1. člen

S 1. aprilom 2004 se na pristojna ministrstva prenesejo zakonsko določene naloge naslednjih vladnih služb: Urada za priseljevanje in begunce, Urada za javna naročila, Urada Vlade Republike Slovenije za droge in Urada Vlade Republike Slovenije za invalide in bolnike.

2. člen

Pristojna ministrstva prevzamejo s prenosom nalog vladnih služb iz prejšnjega člena tudi njihove uslužbenke, pravice proračunske uporabe, dokumentacijo, prostore, opremo in druge pravice ter obveznosti.

3. člen

S 1. aprilom 2004 se spremenijo naslednje določbe:

1. v zakonu o začasnem zatočišču (Uradni list RS, št. 20/97, 94/2000 – odl. US in 67/2002):

- v 11. členu se besedilo "Urad za priseljevanje in begunce Vlade Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: urad)" nadomesti z besedilom "ministrstvo, pristojno za notranje zadeve";

- v 18. členu, v drugem odstavku 21. člena, v 24. členu, v drugem odstavku 24.a člena, v 25. členu, v 25.a členu in v 26. členu se beseda "urad" v ustreznih sklonih nadomesti z besedilom "ministrstvo, pristojno za notranje zadeve,";

– v prvem stavku drugega odstavka 18. člena se besedilo "iz evidence organov za notranje zadeve" nadomesti z besedami "iz lastnih evidenc";

– v drugem odstavku 19. člena se besedilo "Urad in ministrstvo, pristojno za notranje zadeve morata" nadomesti z besedilom "Ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, mora", besedilo "za potrebe dela urada, ministrstva pristojnega za notranje zadeve" pa se nadomesti z besedilom "za potrebe dela ministrstva, pristojnega za notranje zadeve";

2. v zakonu o ratifikaciji Ustave Mednarodne organizacije za migracije (Uradni list RS – MP, št. 28/99) se v 3. členu besedilo "Urad za priseljevanje in begunce Vlade Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "ministrstvo, pristojno za notranje zadeve";

3. v zakonu o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 39/2000 in 102/2000 – popr.):

– v 1. členu se črta četrti odstavek;

– v drugem odstavku 14. člena, 19. in 20. členu, 12. točki 110. člena, 127. in 131. členu se besedilo "Urad za javna naročila" in beseda "urad" v ustreznih sklonih nadomestita z besedilom "ministrstvo, pristojno za finance";

– naslov poglavja "5. Urad za javna naročila" se spremeni tako, da se glasi: "5. Naloge strokovne službe za javna naročila, ki deluje v ministrstvu, pristojnem za finance";

– v prvem odstavku 129. člena se besedilo "Urad za javna naročila je Služba Vlade Republike Slovenije, ki" nadomesti z besedilom "Strokovna služba za javna naročila, ki deluje v ministrstvu, pristojnem za finance.". Na koncu odstavka se doda stavek: "Strokovna služba se organizira v ministrstvu, pristojnem za finance, v skladu s predpisi, ki urejajo organizacijo državne uprave.";

– v drugem in tretjem odstavku 129. člena se besedilo "Urad za javna naročila" nadomesti z besedilom "ministrstvo, pristojno za finance,";

– četrti odstavek 129. člena se črta;

4. v zakonu o reviziji postopkov javnega naročanja (Uradni list RS, št. 14/2003 – uradno prečiščeno besedilo) se v drugem odstavku 9. člena, v drugem odstavku 12. člena, v tretjem odstavku 20. člena, v četrtem odstavku 23. člena, v 24. členu, v petem odstavku 28.a člena, v drugem odstavku 29. člena, v prvem odstavku 30. člena in v petem odstavku 37. člena besedilo "urad, pristojen za javna naročila" v vseh ustreznih sklonih nadomesti z besedilom "ministrstvo, pristojno za finance,";

5. v zakonu o plačilnem prometu (Uradni list RS, št. 45/03 – uradno prečiščeno besedilo) se v 9. točki prvega odstavka 71. člena besedilo "Urada za javna naročila" nadomesti z besedilom "ministrstva, pristojnega za finance,";

6. v zakonu o preprečevanju uporabe prepovedanih drog in o obravnavi uživalcev prepovedanih drog (Uradni list RS, št. 98/99):

– v prvem odstavku 5. člena se besedilo "Urad Vlade Republike Slovenije za droge" nadomesti z besedilom "Ministrstvo, pristojno za zdravje,";

– v drugem odstavku 5. člena se besedilo "Urad Vlade Republike Slovenije za droge" nadomesti z besedilom "Strokovna služba za droge, ki deluje v ministrstvu, pristojnem za zdravje,";

– na koncu drugega odstavka 5. člena se doda stavek: "Strokovna služba se organizira v ministrstvu, pristojnem za zdravje, v skladu s predpisi, ki urejajo organizacijo državne uprave.";

– v osmem odstavku 16. člena se besedilo "iz proračunskih sredstev Urada Vlade Republike Slovenije za droge" nadomesti z besedami "iz državnega proračuna";

7. v zakonu o davkih na motorna vozila (Uradni list RS, št. 52/99) se v 3. točki 5. člena besedilo "Urada Republike Slovenije za invalide" nadomesti z besedilom "ministrstva, pristojnega za delo, družino in socialne zadeve";

8. v zakonu o ratifikaciji delnega sporazuma na socialnem področju in v javnem zdravstvu (Uradni list RS – MP, št.

15/2000) se v 3. členu besedilo "Urad Vlade Republike Slovenije za invalide" nadomesti z besedilom "vsak na svojem delovnem področju ministrstvo, pristojno za delo, družino in socialne zadeve, in ministrstvo, pristojno za zdravje".

4. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 020-05/03-23/1

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 1001-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

73. Zakon o spodbujanju razvoja turizma (ZSRT)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spodbujanju razvoja turizma (ZSRT)

Razglašam zakon o spodbujanju razvoja turizma (ZSRT), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-129/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPODBUJANJU RAZVOJA TURIZMA (ZSRT)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

(1) Ta zakon ureja načrtovanje in izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma, določa organiziranost izvajanja turistične politike na nacionalni ravni, določa načrtovanje, organiziranje in izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnega območja in določa turistično takso in druga sredstva za izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma na nacionalni ravni in na ravni turističnega območja.

(2) Zakon določa tudi pogoje za opravljanje dejavnosti organiziranja in prodaje turističnih aranžmajev, turističnega vodenja in spremljanja ter turističnih športnih storitev kot pridobitne dejavnosti.

2. člen

(temeljna načela)

(1) Spodbujanje razvoja turizma v Republiki Sloveniji je v javnem interesu.

(2) Razvoj turizma v Republiki Sloveniji temelji na načelih trajnostnega razvoja, ki upošteva enakopravno obravnavo gospodarske, socialne in okoljske razvojne komponente.

(3) Razvoj slovenskega turizma temelji na načelu partnerskega sodelovanja ponudnikov turističnih storitev, turističnih društev in njihovih zvez, občin in države pri načrtovanju, oblikovanju in trženju slovenske turistične ponudbe.

3. člen

(cilji zakona)

Temeljni cilj zakona je vzpostavitev spodbudnega okolja za učinkovitejši in uspešnejši razvoj slovenskega turizma:

- s spodbujanjem partnerskega sodelovanja ponudnikov turističnih storitev, turističnih društev in njihovih zvez, občin in države pri strateškem načrtovanju, oblikovanju in trženju slovenske turistične ponudbe na nacionalni, regionalni in lokalni ravni,
- s spodbujanjem trženja celovite turistične ponudbe Slovenije,
- s spodbujanjem razvoja kakovostnih in tržno zanimivih integralnih turističnih proizvodov,
- s spodbujanjem delovanja turističnih društev in njihovih zvez,
- s spodbujanjem uveljavljanja načel trajnostnega turističnega razvoja.

4. člen

(definicije pojmov)

Pojmi, uporabljeni v tem zakonu imajo naslednji pomen:

(1) »Turistično območje« je geografsko zaokroženo območje ene ali več občin, ki ponuja določen splet turističnih storitev oziroma integralni turistični proizvod (od storitev prenočevanja, prehrane, zabave, rekreacije do drugih storitev za prosti čas in drugih storitev), zaradi katerega ga turist oziroma turistka (v nadaljnjem besedilu: turist) izbere za svoj potovalni cilj.

(2) »Turistična infrastruktura turističnega območja« so vsi objekti za nastanitev in prehrano ter skupni objekti in naprave, ki omogočajo turistične aktivnosti (bazeni, smučišča, kongresne dvorane, ipd.).

(3) »Skupna turistična infrastruktura turističnega območja« obsega le skupne objekte in naprave, ki omogočajo turistične aktivnosti.

(4) »Urejanje prebivalcem prijaznejšega okolja« so investicije v izgradnjo in obnovo objektov splošne infrastrukture na turističnem območju, katerih potrebna kapaciteta je večja zaradi turistov ter za urejanje drugih javnih površin, ki so dostopne tudi turistom.

(5) »Turistična taksa« je pristojbina za prenočevanje, s katero so zavezancem za plačilo v turističnem območju na voljo določene storitve in ugodnosti, ki se jim ob vsakokratnem koriščenju ne zaračunavajo posebej.

(6) Za »nastanitveni objekt« se po tem zakonu štejejo: hotel, motel, penzion, gostišče, hotelsko in apartmajsko naselja, prenočišča, turistični apartma, turistična kmetija, planinski dom, planinska koča, počitniški dom, mladinski dom in drugi domovi, kamp, soba za oddajanje, privez v turističnem pristanišču in drugi objekti, ki so namenjena za prenočevanje.

(7) Za »počitniško hišo ali počitniško stanovanje« se po tem zakonu šteje vsak objekt ali stanovanje, ki se uporablja sezonsko ali občasno.

(8) Za »stalni privez v turističnem pristanišču« se po tem zakonu šteje privez v turističnem pristanišču, ki se uporablja na temelju zakupne pogodbe sklenjene za obdobje enega leta.

(9) Za »stanovanjsko površino objekta« se po tem zakonu šteje stanovanjska površina v skladu s predpisi o stavbnih zemljiščih.

II. NAČRTOVANJE IN IZVAJANJE POLITIKE SPODBUJANJA RAZVOJA TURIZMA

5. člen

(strategija slovenskega turizma)

(1) Temeljni dokument načrtovanja razvoja turizma na nacionalni ravni je strategija slovenskega turizma (v nadaljnjem besedilu: strategija). Strategijo sprejme Vlada Republike Slovenije na predlog ministrice oziroma ministra, pristojnega za turizem (v nadaljnjem besedilu: minister, pristojen za turizem) po izvedeni javni razpravi z vsemi partnerji načrtovanja razvoja slovenskega turizma. Vlada Republike Slovenije s strategijo seznanja Državni zbor Republike Slovenije.

(2) Strategija izhaja iz sprejetih strateških razvojnih dokumentov Republike Slovenije.

(3) Strategija se sprejme za obdobje petih let, pri čemer jo je v primeru ugotovljenih bistvenih sprememb v trendih turističnega povpraševanja možno predčasno dopolniti oziroma spremeniti.

(4) Strategija opredeljuje analizo stanja, turistične trende, konkurenčne prednosti slovenskega turizma, vizijo, strateške cilje in temeljna področja turističnega razvoja, vlogo države, občin, ponudnikov turističnih storitev ter turističnih društev in njihovih zvez pri uresničevanju skupnih strateških ciljev ter temelje politike in ukrepov Vlade Republike Slovenije za spodbujanje razvoja turizma v načrtovanem obdobju.

6. člen

(turistična politika)

(1) Turistična politika je temeljni izvedbeni dokument, v katerem Vlada Republike Slovenije na predlog ministra, pristojnega za turizem, opredeli kratkoročne cilje, ukrepe in aktivnosti za spodbujanje razvoja turizma ter določi obseg sredstev državnega proračuna za spodbujanje razvoja turizma.

(2) Turistična politika se praviloma sprejme za obdobje enega leta in vsebuje tudi usmeritve za naslednja leta.

7. člen

(ukrepi in aktivnosti turistične politike)

Ukrepi in aktivnosti turistične politike vsebujejo:

- pripravo sistemskih podlag za razvoj turizma,
- programe trženja celovite turistične ponudbe Slovenije na domačem in tujih trgih,
- programe razvojnih spodbud za razvoj novih integralnih turističnih proizvodov, obnovo in izgradnjo nove turistične infrastrukture in urbanistično urejanje prostora za razvojne potrebe turizma,
- programe za krepitev trajnostnega turističnega razvoja in dvig kakovosti v turizmu,
- programe za razvoj kadrov v turizmu,
- programe za krepitev turistične kulture in druge programe in aktivnosti turističnih društev in zvez ter drugih društev in organizacij, ki delujejo na področju turizma,
- programe mednarodnega sodelovanja,
- programe za krepitev trajnostnega turističnega razvoja na področju ekološkega informiranja, izobraževanja, osveščanja, varovanja izboljševanja kakovosti okolja.

8. člen

(sredstva za izvajanje turistične politike)

(1) Sredstva za izvajanje turistične politike se zagotavljajo zlasti:

- v proračunu Republike Slovenije,
- iz namenskih sredstev proračuna Republike Slovenije iz koncesijskih dajatev za prirejanje posebnih iger na srečo, ki so namenjena za razvoj in promocijo turizma na nacionalni ravni, kot to določa 74. člen zakona o igrah na srečo (Uradni list RS, št. 27/95, 35/97 – sklep US, 43/97 – popr., 22/2000

– obvezna razlaga, 85/2001, 52/2002 - ZDU-1, 54/2002 – odl. US in 60/2002 – sklep US).

(2) Osnovni kriteriji za dodeljevanje razvojnih spodbud za turizem, ki se dodeljujejo iz sredstev iz prejšnjega odstavka so:

- usklajenost s strategijo,
- prispevek k doseganju ciljev, opredeljenih v strategiji,
- ustreznost finančne konstrukcije projekta,
- organizacijska in kadrovska usposobljenost za izvedbo projekta.

(3) Podrobnejše pogoje, kriterije, merila in vrste razvojnih spodbud za turizem, ki se dodeljujejo iz sredstev prvega odstavka tega člena, določi Vlada Republike Slovenije z uredbo.

9. člen

(organiziranost izvajanja turistične politike)

Ukrepe in aktivnosti turistične politike izvajajo:

- ministristvo, pristojno za turizem in druga ministrstva ter organi v njihovih sestavi,
- Slovenska turistična organizacija,
- druge pravne osebe javnega in zasebnega prava, ki delujejo na področju spodbujanja razvoja turizma in jim je bilo podeljeno javno pooblastilo za izvajanje upravnih nalog v skladu s 12. členom tega zakona ali delujejo na področju spodbujanja razvoja turizma v javnem interesu pod pogoji, ki jih določa ta zakon.

10. člen

(Slovenska turistična organizacija)

(1) Slovenska turistična organizacija je nacionalna turistična organizacija za načrtovanje in izvajanje politike trženja celovite turistične ponudbe Slovenije na domačem in tujih trgih.

(2) Slovensko turistično organizacijo ustanovi Vlada Republike Slovenije. Kot soustanovitelji lahko k njej pristopijo tudi zainteresirane pravne osebe javnega in zasebnega prava.

(3) Dejavnost Slovenske turistične organizacije je predvsem:

- načrtovanje, priprava in izvajanje programov trženja celovite slovenske turistične ponudbe in države kot turističnega območja,
- vzpostavitev in upravljanje mreže turističnih predstavništva v tujini,
- vzpostavitev, vzdrževanje in posodabljanje integralnega turistično informacijskega sistema Slovenije,
- spodbujanje partnerskega sodelovanja na ravni turističnega območja in na ravni turističnega proizvoda pri skupnem nastopanju na trgu,
- spodbujanje partnerskega povezovanja pri razvoju in uvajanju novih integralnih turističnih proizvodov, pomembnih z nacionalnega vidika,
- zbiranje, analiziranje in posredovanje tržnih informacij s področja turizma, ki predstavljajo informacijsko podporo za načrtovanje in trženje na vseh področjih in ravneh delovanja.

(4) V ustanovitvenem aktu Slovenske turistične organizacije ustanovitelji določijo obliko organiziranosti, način upravljanja in podrobneje opredelijo njene dejavnosti.

11. člen

(viri financiranja Slovenske turistične organizacije)

(1) Viri financiranja Slovenske turistične organizacije so:

- sredstva proračuna Republike Slovenije,
- sredstva, ki jih fizične in pravne osebe namenijo za financiranje skupnih aktivnosti trženja in razvoja integralnih turističnih proizvodov,

- lastni prihodki,
- darila in sponzorska sredstva.

(2) Slovenski turistični organizaciji se sredstva proračuna Republike Slovenije dodelijo na podlagi letnega program dela, ki ga potrdi Vlada Republike Slovenije.

12. člen

(javno pooblastilo)

(1) Pravnim osebam javnega in zasebnega prava, ki delujejo na področju spodbujanja razvoja turizma, lahko minister, pristojen za turizem, v skladu z določbami zakona, ki ureja državno upravo, za določen čas z odločbo, na podlagi javnega natečaja podeli javno pooblastilo za izvajanje naslednjih upravnih nalog:

- izvajanje postopkov javnih razpisov s področja spodbujanja razvoja turizma in vrednotenje njihovih učinkov,
- mednarodno sodelovanje na področju turizma,
- spremljanje stanja in vrednotenje pomena turizma v narodnem gospodarstvu,
- vrednotenje učinkov strategije in turistične politike,
- vrednotenje in spodbujanje dviga kakovosti turistične ponudbe.

(2) Za pridobitev javnega pooblastila mora pravna oseba javnega ali zasebnega prava izpolnjevati naslednje pogoje:

- da deluje najmanj dve leti pred vložitvijo vloge za pridobitev javnega pooblastila,
- da ima dejavnosti s področja spodbujanja turizma opredeljene v svojem ustanovitvenem aktu,
- da ima usposobljen kader,
- da ima mednarodno primerljive reference.

(3) Natančnejše pogoje, kriterije, merila in postopek za podelitev javnega pooblastila podrobneje določi s podzakonskim predpisom minister, pristojen za turizem.

13. člen

(odvzem javnega pooblastila)

(1) Nosilcu javnega pooblastila se lahko odvzame javno pooblastilo, če:

- so s pravnomočno odločbo pristojnega organa ugotovljene nepravilnosti pri njegovem poslovanju,
- z javnim pooblastilom dodeljenih upravnih nalog ne izvaja v skladu z veljavno turistično politiko,
- z javnim pooblastilom dodeljenih upravnih nalog, tudi po predhodnem opominu ministra, pristojnega za turizem, ne opravi pravočasno,
- se pri izvajanju nadzora iz prvega odstavka 14. člena tega zakona ugotovijo večje nepravilnosti pri izvajanju nalog, poverjenih z javnim pooblastilom.

(2) O odvzemu javnega pooblastila odloči minister, pristojen za turizem, z upravno odločbo.

14. člen

(nadzor nad delom in pravnimi akti nosilca javnega pooblastila)

(1) Nadzor nad zakonitostjo, učinkovitostjo in uspešnostjo dela pravne osebe, ki ji je bilo podeljeno javno pooblastilo na podlagi tega zakona, opravlja ministristvo, pristojno za turizem.

(2) Ministristvo, pristojno za turizem, v zvezi z danim javnim pooblastilom opravlja nad nosilcem javnega pooblastila nadzor nad zakonitostjo njegovih splošnih aktov in instančni nadzor nad zakonitostjo njegovih posamičnih aktov.

15. člen

(opravljanje dejavnosti v javnem interesu)

(1) Pravnim osebam, ki delujejo na področju spodbujanja razvoja turizma na nacionalni ravni in pravnim osebam, ki so bile ustanovljene z namenom spodbujanja razvoja turizma v okviru turističnega območja ali imajo možnost opravljati de-

javnosti v javnem interesu v okviru turističnega območja ter so za te dejavnosti registrirane, se lahko podeli status pravne osebe, ki deluje v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma (v nadaljnjem besedilu: status za delovanje v javnem interesu).

(2) Pravna oseba iz prejšnjega odstavka mora za pridobitev statusa za delovanje v javnem interesu izpolnjevati naslednje pogoje:

– da deluje najmanj dve leti pred vložitvijo vloge za pridobitev statusa za delovanje v javnem interesu,

– da ima dejavnosti, ki so v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma, opredeljene v svojem ustanovitvenem aktu,

– da je zadnji dve leti pred vložitvijo zahteve za podelitev statusa sredstva pretežno uporabljala za opravljanje dejavnosti, ki so v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma,

– da je v obdobju zadnjih dveh let redno izvajala programe, projekte ali druge aktivnosti za uresničevanje namena in ciljev, ki so v javnem interesu,

– da ima izdelane programe svojega bodočega delovanja,

– da ima izkazane pomembne dosežke svojega delovanja.

(3) Pravne osebe, ki želijo pridobiti status za delovanje v javnem interesu v okviru turističnega območja, morajo poleg pogojev iz prejšnjega odstavka pridobiti soglasje občin v okviru turističnega območja.

(4) Pogoji iz drugega in tretjega odstavka tega člena, razen pogojev iz druge in pete alineje drugega odstavka, ne veljajo za pravne osebe, ki jih ustanovijo ali soustanovijo občine z namenom spodbujanja razvoja turizma v okviru turističnega območja in je njihova osnovna dejavnost skupno načrtovanje, oblikovanje in trženje turistične ponudbe turističnega območja.

(5) Status za delovanje v javnem interesu, se podeli v skladu s predpisi, ki urejajo splošni upravni postopek z odločbo, ki jo izda minister, pristojen za turizem. Status se podeli za dobo petih let z možnostjo podaljšanja.

(6) Postopek pridobitve statusa za delovanje v javnem interesu na področju spodbujanja turizma podrobneje določi s podzakonskim predpisom minister, pristojen za turizem.

16. člen

(pridobivanje sredstev na podlagi statusa za delovanje v javnem interesu)

(1) Pravna oseba, ki pridobi status za delovanje v javnem interesu in deluje na področju spodbujanja razvoja turizma na nacionalni ravni, lahko ob izpolnjevanju pogojev, ki jih določa ta zakon, pridobi za izvajanje dejavnosti spodbujanja razvoja turizma in s tem povezane aktivnosti sredstva državnega proračuna.

(2) Pravna oseba, ki pridobi status za delovanje v javnem interesu in deluje na področju spodbujanja razvoja turizma v okviru turističnega območja, lahko pridobi za izvajanje dejavnosti v javnem interesu v okviru turističnega območja in s tem povezane aktivnosti namenska sredstva občinskih proračunov iz 20. člena tega zakona.

(3) Pravna oseba, ki deluje v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma na nacionalni ravni, mora ministrstvu, pristojnemu za turizem do konca meseca februarja predložiti poročilo o delu za preteklo leto.

17. člen

(evidenca pravnih oseb, ki delujejo v javnem interesu)

(1) Evidenco pravnih oseb, ki so pridobila status za delovanje v javnem interesu na podlagi 15. člena tega zakona, vodi ministrstvo, pristojno za turizem.

(2) Vpis v evidenco se opravi na podlagi odločbe o podelitvi statusa za delovanje v javnem interesu.

(3) Izbris iz evidence opravi ministrstvo na zahtevo pravne osebe, ki deluje v javnem interesu ali po uradni dolžnosti ob izteku odločbe.

(4) Podrobnejšo vsebino evidence določi minister, pristojen za turizem.

18. člen

(nadzor nad porabniki proračunskih sredstev)

(1) Ministrstvo, pristojno za turizem, opravlja nadzor nad primernostjo in strokovnostjo dela vseh pravnih oseb, ki se financirajo iz državnega proračuna na podlagi tega zakona.

(2) Nadzor nad namensko porabo proračunskih sredstev pri pravnih osebah iz prejšnjega odstavka se izvaja skladno z zakonom, s predpisi Vlade Republike Slovenije in ministrstev ter drugimi predpisi.

(3) Pravne osebe, ki se financirajo iz državnega proračuna na podlagi tega zakona, so dolžne pošiljati ministrstvu, pristojnemu za turizem, podatke o porabi proračunskih sredstev.

III. NAČRTOVANJE, ORGANIZIRANJE IN IZVAJANJE POLITIKE SPODBUJANJA RAZVOJA TURIZMA NA RAVNI TURISTIČNEGA OBMOČJA

19. člen

(načrtovanje, organiziranje in izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma)

(1) Načrtovanje, organiziranje in izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnega območja je v pristojnosti občin.

(2) Občine lahko opravljajo nalog iz prvega odstavka tega člena preneseno na pravne osebe, ki so pridobile status za delovanje v javnem interesu v skladu s 15. členom tega zakona.

(3) Pri načrtovanju, organiziranju in izvajanju politike spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnega območja občine upoštevajo usmeritve Strategije slovenskega turizma.

20. člen

(viri financiranja)

(1) Sredstva za načrtovanje, organiziranje in izvajanje politike spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnega območja se zagotavljajo v proračunih občin, iz namenskih virov financiranja spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnih območij, opredeljenih v drugem odstavku tega člena in iz drugih virov.

(2) Namenski viri financiranja spodbujanja razvoja turizma na ravni turističnega območja so:

– del koncesijske dajatve, ki se po 74. členu zakona o igrah na srečo nameni lokalnim skupnostim v zaokroženem turističnem območju in se uporablja za ureditev prebivalcem prijaznejšega okolja in za turistično infrastrukturo,

– turistična taksa, ki je namenjena za izvajanje dejavnosti in storitev v javnem interesu, opredeljenih v 21. členu tega zakona.

(3) Turistična taksa se ne upošteva pri izračunu obsega lastnih prihodkov za posamezno občino iz prvega odstavka 25. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 45/97 – odl. US, 56/98, 1/99 – ZNIDC, 59/99 – odl. US, 61/99 – odl. US, 97/99 - ZJF in 89/99 – odl. US).

21. člen

(dejavnosti in storitve, katerih izvajanje na ravni turističnega območja je v javnem interesu)

Dejavnosti in storitve, katerih izvajanje na ravni turističnega območja je v javnem interesu, so:

1. Informacijsko turistična dejavnost, ki vključuje:

- informiranje turistov,
 - zbiranje podatkov za potrebe informiranja obiskovalcev oziroma obiskovalk (v nadaljnjem besedilu: obiskovalcev),
 - ugotavljanje mnenj obiskovalcev o kakovosti turistične ponudbe,
 - sprejemanje in posredovanje predlogov in pritožb obiskovalcev v zvezi s turistično ponudbo pristojnim organom,
 - urejanje in vzdrževanje turistične signalizacije,
2. spodbujanje razvoja celovitih turističnih proizvodov turističnega območja,
3. trženje celovite turistične ponudbe na ravni turističnega območja,
4. razvoj in vzdrževanje skupne turistične infrastrukture,
5. razvoj in vzdrževanje javnih površin namenjenih turistom,
6. organizacija in izvajanje prireditev,
7. ozaveščanje in spodbujanje lokalnega prebivalstva za pozitiven odnos do turistov in turizma,
8. druge storitve, ki jih v turističnem območju brezplačno nudijo turistom.

22. člen

(izvajanje dejavnosti in storitev v javnem interesu)

Občine so dolžne zagotavljati, da se namenska sredstva iz drugega odstavka 20. člena tega zakona porabijo za izvajanje dejavnosti in storitev iz prejšnjega člena.

IV. TURISTIČNA TAKSA

23. člen

(zavezanci za plačilo)

(1) Turistično takso plačujejo državljani Republike Slovenije in tujci, ki v turističnem območju izven svojega stalnega prebivališča uporabljajo storitve prenočevanja (v nadaljnjem besedilu: turisti) v nastanitvenem objektu.

(2) Osebe iz prejšnjega odstavka tega člena plačajo turistično takso hkrati s plačilom storitev za prenočevanje. Plačati so jo dolžne tudi v primeru, ko so deležne brezplačnih storitev za prenočevanje, razen če ta zakon ne določa drugače.

(3) Zavezanci za plačilo so tudi lastniki počitniških hiš oziroma počitniških stanovanj in lastniki plovil. Turistično takso plačajo v letnem pavšalnem znesku v skladu z določbami 24. in 25. člena tega zakona.

24. člen

(turistična taksa za lastnike počitniških hiš oziroma počitniškega stanovanja)

(1) Občine lahko določijo, da turistično takso plača tudi lastnik počitniške hiše ali počitniškega stanovanja v turističnem območju za prenočevanje zase in za vse druge osebe.

(2) Občina lahko možnost iz prvega odstavka tega člena uporabi, če:

- je bilo na njenem območju v preteklem letu opravljenih več kot 100.000 nočitev ali je na območju občine 1500 ležišč v nastanitvenih objektih in

- je na območju občine najmanj 200 objektov iz sedmega odstavka 4. člena tega zakona.

(3) Zavezanci za plačilo iz prvega odstavka tega člena plačajo turistično takso v letnem pavšalnem znesku, ki se določi v skladu z drugim, tretjim in četrtim odstavkom 26. člena tega zakona, pri čemer pavšalni znesek ne sme presegati 400 točk za posamezno ležišče.

(4) Za objekte iz tega člena se šteje, da je v njem naslednje število ležišč:

- 2 ležišči – do 30 m² stanovanjske površine objekta,
- 4 ležišča – od 30 do 60 m² stanovanjske površine objekta,

- 5 ležišč – nad 60 m² stanovanjske površine objekta.

(5) Turistično takso v letnem pavšalnem znesku plačajo lastniki iz prvega odstavka tega člena do 31. marca za preteklo leto.

25. člen

(turistična taksa za lastnike plovil)

(1) Občine lahko določijo, da turistično takso plača tudi lastnik plovila, ki je na privezu v turističnem pristanišču (v nadaljnjem besedilu: marina) za prenočevanje zase in vse druge osebe.

(2) Osebe, ki prenočujejo na plovilu, ki je na stalnem privezu v marini, plačajo turistično takso v letnem pavšalnem znesku, ki se določi v skladu z drugim, tretjim in četrtim odstavkom 26. člena tega zakona, pri čemer pavšalni znesek ne sme presegati:

- za plovilo do 10 m dolžine – 800 točk,

- za plovilo nad 10 m dolžine – 1200 točk.

(3) Letni pavšalni znesek iz prejšnjega odstavka tega člena plača zakupnik stalnega priveza v marini do 31. marca za preteklo leto.

26. člen

(določanje višine turistične takse)

(1) Višino turistične takse določa občina v razponu od 3 do 11 točk.

(2) Znesek turistične takse se izračuna tako, da se pomnoži število točk z vrednostjo točke.

(3) Vrednost točke turistične takse znaša 22 tolarjev. Vlada Republike Slovenije lahko enkrat letno na podlagi gibanja cen življenjskih potrebščin uskladi vrednost točke. Vrednost točke se določa najkasneje v mesecu aprilu za prihodnje koledarsko leto.

(4) Občina pri določitvi točk na podlagi prvega odstavka tega člena upošteva vrsto turističnih gostinskih obratov, bivanje v sezonskem ali zunaj sezonskem obdobju in obseg ugodnosti in storitev, ki jih brezplačno nudi turistom.

27. člen

(oprostitev plačila turistične takse)

(1) Plačila turistične takse so oproščeni:

- otroci do 7. leta starosti,

- osebe z zdravniško napotnico v naravnih zdraviliščih,

- osebe na podlagi predložitve fotokopije odločbe pristojnega organa, iz katere je razvidno, da je pri zavarovancu oziroma zavarovanki (v nadaljnjem besedilu: zavarovanec) podana invalidnost oziroma telesna okvara ali fotokopije potrdila oziroma izvedenskega mnenja pristojne komisije o ugotavljanju invalidnosti oziroma telesni okvari ali na podlagi članske izkaznice invalidske organizacije,

- otroci in mladostniki na podlagi predložitve fotokopije odločbe, ki zadeva razvrščanje in usmerjanje otrok s posebnimi potrebami,

- učenci, dijaki in študenti ter njihove vodje oziroma mentorji, udeleženci vzgojno-izobraževalnih programov, ki jih na nepridobitni podlagi organizirajo društva in druge vzgojno-izobraževalne ustanove ter verske in druge skupnosti v okviru svojih rednih aktivnosti,

- dijaki in študentje v dijaških oziroma v študentskih domovih,

- osebe, ki so na začasnem delu in bivajo v gostinskem obratu neprekinjeno več kot 30 dni,

- tuji državljani, ki so po mednarodnih predpisih in sporazumih oproščeni plačila turistične takse,

- člani Planinske zveze Slovenije v planinskih postojankah, na podlagi veljavne članske izkaznice.

(2) Turistično takso v višini 50% plačujejo:

- osebe od 7. do 18. leta starosti,
- turisti, člani mednarodnih mladinskih organizacij, ki prenočujejo v mladinskih prenočiščih, ki so vključena v mednarodno mrežo mladinskih prenočišč IYHF,
- turisti v kampih.

(3) Občina lahko s svojim predpisom dodatno določi osebe, ki so v celoti ali delno oproščene plačila turistične takse.

28. člen

(postopek pobiranja in odvajanja turistične takse)

(1) Pravne osebe javnega in zasebnega prava, samostojni podjetniki posamezniki oziroma samostojne podjetnice posameznice (v nadaljnjem besedilu: samostojni podjetnik posameznik), sobodajalci in kmetje oziroma sobodajalke in kmetice (v nadaljnjem besedilu: sobodajalci in kmetje), ki sprejemajo turiste na prenočevanje, morajo pobirati turistično takso v imenu in za račun občine hkrati s plačilom storitev za prenočevanje ali najpozneje zadnji dan prenočevanja.

(2) Osebe iz prejšnjega odstavka morajo pobirati in odvajati turistično takso za prenočitev turista tudi v primeru, če mu ne zaračunavajo plačila storitev za prenočevanje.

29. člen

(evidenca oprostitev plačila turistične takse)

Če je turist oproščen plačila celotne ali dela turistične takse, mora biti vpisan razlog oprostite iz 27. člena tega zakona v evidenci, ki je določena v 31. členu tega zakona.

30. člen

(rok za nakazovanje turistične takse, mesečno poročilo)

(1) Osebe iz 28. člena tega zakona nakazujejo pobrano turistično takso do 25. dne v mesecu za pretekli mesec na poseben račun občine.

(2) Osebe iz 28. člena tega zakona so v roku, ki ga določa prejšnji odstavek, dolžne predložiti občini in pristojnemu davčnemu organu mesečno poročilo, iz katerega mora biti razvidno število prenočitev in znesek pobrane turistične takse.

31. člen

(spremljanje in nadzor nad pobiranjem turistične takse)

(1) Osebe iz 28. člena tega zakona morajo voditi evidenco o turistični taksi, ki se vodi v evidenci gostov v skladu s predpisi, ki urejajo prijavo prebivališča. Iz evidence mora biti poleg s predpisi o prijavi bivališča določenih podatkov, razvidno tudi število prenočitev posameznega gosta oziroma turista.

(2) Nadzor nad pobiranjem in odvajanjem turistične takse ter vodenjem evidenc opravlja pristojni davčni organ.

(3) Nadzor iz prejšnjega odstavka tega člena lahko opravlja tudi pristojni občinski inšpekcijski organ, ustanovljen v skladu s predpisom, ki ureja lokalno samoupravo. Glede položaja, pravic in dolžnosti inšpektorjev, pooblastil inšpektorjev, postopka inšpekcijskega nadzora, inšpekcijskih ukrepov in druga vprašanja, povezana z inšpekcijskim nadzorom, se uporablja predpis o inšpekcijskem nadzoru.

32. člen

(prisilna izterjava turistične takse)

(1) Prisilno izterjavo turistične takse opravlja pristojni davčni organ.

(2) Če osebe iz 28. člena ne odvedejo turistične takse v roku in na način, ki je določen v 30. členu, občina sporoči pristojnemu davčnemu uradu, naj turistično takso prisilno izterja.

(3) Davčni organ na podlagi sporočila izda odločbo, s katero naloži osebi iz 28. člena tega zakona, da v 25 dneh nakaže neodvedeno turistično takso in plača zakonite za-

odne obresti. Če oseba iz 28. člena tega zakona neodvedene turistične takse in zakonitih zamudnih obresti ne plača v navedenem roku, se neodvedena turistična taksa in neplačane zakonite zamudne obresti prisilno izterjajo po predpisih o prisilni izterjavi davkov.

(4) Davčna uprava Republike Slovenije sklene z občino pogodbo, v kateri se posebej določi nadomestilo za opravljanje storitev po prejšnjem odstavku in s katero se uredijo druga medsebojna razmerja.

V. POGOJI ZA OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI ORGANIZIRANJA IN PRODAJE TURISTIČNIH ARANŽMAJEV, TURISTIČNEGA VODENJA IN SPREMLJANJA TER TURISTIČNIH ŠPORTNIH STORITEV KOT PRIDOBITNE DEJAVNOSTI

33. člen

(turistični aranžma)

(1) Turistični aranžma je vnaprej dogovorjena kombinacija dveh ali več naslednjih storitev, ki se jih nudi v prodajo in prodaja po skupni ceni, če storitev traja nepretrgoma več kot 24 ur ali vključuje nastanitev preko noči:

- prevoz,
- nastanitev,
- druge turistične storitve, ki predstavljajo pomemben del turističnega aranžmaja (ponudba jedi, obisk prireditev, ogled naravnih in kulturnih znamenitosti in podobno).

(2) Potovanje, ki traja manj kot 24 ur in ne vsebuje storitev prenočevanja je izlet. Ne glede na določbo prejšnjega odstavka, se za turistični aranžma šteje izlet, če vključuje vnaprej dogovorjeno kombinacijo dveh ali več v prvi in tretji alineji prejšnjega odstavka navedenih storitev, ki se jih nudi v prodajo in prodaja po skupni ceni in zanj veljajo vse določbe tega zakona, ki se nanašajo na turistični aranžma.

(3) V turistični aranžma se lahko naknadno ponudi v prodajo in proda tudi druge turistične storitve, ki niso sestavni del vnaprej dogovorjenega turističnega aranžmaja.

(4) Deljeno zaračunavanje posameznih storitev istega turističnega aranžmaja organizatorja potovanja ali turističnega agenta ne odvezuje obveznosti po tem zakonu.

34. člen

(dejavnost organiziranja in prodaje turističnih aranžmajev)

(1) Dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev lahko opravljajo pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki (v nadaljnjem besedilu: organizatorji potovanj).

(2) Dejavnost prodaje turističnih aranžmajev lahko opravljajo pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki (v nadaljnjem besedilu: turistični agenti).

35. člen

(licenca za opravljanje dejavnosti organiziranja in prodaje turističnih aranžmajev)

(1) Pravica do opravljanja dejavnosti organiziranja ali prodaje turističnih aranžmajev se pridobi na podlagi licence, ki jo podeljuje Gospodarska zbornica Slovenije.

(2) Register izdanih licenc organizatorjem potovanj in turističnim agentom vodi Gospodarska zbornica Slovenije.

(3) Način in postopek pridobitve licence, vodenja registra in vsebine registra iz prejšnjega odstavka predpiše minister, pristojen za turizem.

36. člen

(pogoji za pridobitev licence za dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev)

(1) Pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki želi pridobiti licenco za dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev iz prvega odstavka prejšnjega člena, mora predložiti naslednja dokazila:

- da ima opravljanje dejavnosti organiziranja turističnih aranžmajev vpisano v ustrežni register oziroma vpisnik,
- obvestilo o identifikaciji in razvrstitvi v dejavnosti,
- da ima poslovni prostor,
- da oseba, ki vodi dejavnost, ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivega dejanja zoper gospodarstvo, pravni promet, oziroma ji ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja dejavnosti s področja organiziranja turističnih aranžmajev, dokler ta prepoved traja,
- da ima oseba, ki vodi dejavnost in zastopa organizatorja potovanj v pravnem prometu najmanj višjo strokovno izobrazbo in tri leta delovnih izkušenj v tej dejavnosti,
- o zavarovanju za primer nesolventnosti, ki se nanaša na zavarovanje stroškov vrnitve oseb na potovanju v kraj njihovega prebivališča oziroma na kraj odhoda, če tega organizator potovanja ni sposoben sam financirati,
- garancijo ali dokazilo o zavarovanju za povrnitev škode zaradi neizvajanja ali neustreznega izvajanja pogodbenih obveznosti.

(2) Šteje se, da oseba iz prejšnjega odstavka izpolnjuje pogoje iz pete alineje prejšnjega odstavka tudi, če je oseba, ki vodi dejavnost in zastopa organizatorja potovanj v pravnem prometu:

- šest zaporednih let opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec oziroma poslovodna delavka podjetja (v nadaljnjem besedilu: poslovodni delavec), pri čemer se opravljanje dejavnosti ni smelo končati več kot deset let pred datumom vložitve vloge za pridobitev licence iz prvega odstavka prejšnjega člena, ali

- tri zaporedna leta opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, če dokaže, da se je predhodno vsaj tri leta usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- štiri zaporedna leta opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, če dokaže, da se je predhodno vsaj dve leti usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- tri zaporedna leta opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, kadar dokaže, da je to dejavnost opravljala najmanj pet let kot zaposlena oseba, pri čemer se opravljanje dejavnosti ni smelo končati več kot deset let pred datumom vložitve vloge za pridobitev licence iz prvega odstavka prejšnjega člena, ali

- pet zaporednih let opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba, če dokaže, da se je predhodno vsaj tri leta usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- šest zaporednih let opravljala dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev kot zaposlena oseba, če dokaže, da se je predhodno vsaj dve leti usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev.

(3) Organizator potovanj, ki želi opravljati dejavnost prodaje turističnih aranžmajev, mora pridobiti licenco iz prvega odstavka 35. člena tudi za to dejavnost.

37. člen

(pogoji za pridobitev licence za dejavnost prodaje turističnih aranžmajev)

(1) Pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki želi pridobiti licenco za dejavnost prodaje turističnih aranžmajev iz prvega odstavka 35. člena tega zakona, mora predložiti naslednja dokazila:

- da ima opravljanje dejavnosti prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev vpisano v ustrežni register oziroma vpisnik,

- obvestilo o identifikaciji in razvrstitvi v dejavnosti,

- obratovalni čas,

- da ima poslovni prostor, ki ne sme biti v stanovanju in je dostopen strankam v opredeljenem obratovalnem času, ki mora biti izobešen na vidnem mestu,

- da oseba, ki vodi dejavnost, ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivega dejanja zoper gospodarstvo, pravni promet, oziroma ji ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja dejavnosti s področja prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev, dokler ta prepoved traja,

- da ima oseba, ki vodi dejavnost in zastopa turističnega agenta v pravnem prometu najmanj višjo strokovno izobrazbo in tri leta delovnih izkušenj v tej dejavnosti.

(2) Šteje se, da oseba iz prejšnjega odstavka izpolnjuje pogoje iz šeste alineje prejšnjega odstavka tudi, če je oseba, ki vodi dejavnost in zastopa turističnega agenta v pravnem prometu:

- šest zaporednih let opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, pri čemer se opravljanje dejavnosti ni smelo končati več kot deset let pred datumom vložitve vloge za pridobitev licence iz prvega odstavka prejšnjega člena, ali

- tri zaporedna leta opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, če dokaže, da se je predhodno vsaj tri leta usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- štiri zaporedna leta opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, če dokaže, da se je predhodno vsaj dve leti usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- tri zaporedna leta opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba ali poslovodni delavec podjetja, kadar dokaže, da je to dejavnost opravljala najmanj pet let kot zaposlena oseba, pri čemer se opravljanje dejavnosti ni smelo končati več kot deset let pred datumom vložitve vloge za pridobitev licence iz prvega odstavka prejšnjega člena, ali

- pet zaporednih let opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot samozaposlena oseba, če dokaže, da se je predhodno vsaj tri leta usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev, ali

- šest zaporednih let opravljala dejavnost prodaje oziroma posredovanja turističnih aranžmajev kot zaposlena oseba, če dokaže, da se je predhodno vsaj dve leti usposabljala za to dejavnost, kar potrjuje nacionalno priznana listina ali kar pristojni strokovni organ šteje kot izpolnitev zahtev.

(3) Turistični agent, ki prodaja turistični aranžma, ki ga je sestavil organizator potovanja, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji, se šteje za organizatorja potovanja.

38. člen

(obveznost zagotavljanja turističnega vodenja in spremljanja)

(1) Organizator potovanja mora pri vsaki izvedbi turističnega aranžmaja doma in v tujini za vsako organizirano skupino posebej zagotoviti turističnega spremljevalca oziroma turistično spremljevalko (v nadaljnjem besedilu: turistični spremljevalec) ali turističnega vodnika oziroma turistično vodnico (v nadaljnjem besedilu: turistični vodnik), ki izpolnjuje pogoje iz 39. člena tega zakona.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka organizatorju potovanja ni treba zagotoviti turističnega spremljevalca ali turističnega vodnika med prevozom, če je ta organiziran v okviru javnega potniškega prometa.

(3) Ne glede na določbo prvega odstavka tega člena organizatorju potovanja ni treba zagotoviti turističnega spremljevalca ali turističnega vodnika z licenco med prevozom do izhodiščnega kraja letovanja ali potovanja in nazaj.

39. člen

(pogoji za opravljanje dejavnosti turističnih vodnikov in turističnih spremljevalcev)

(1) Dejavnost turističnega vodnika je strokovno vodenje obiskovalcev po vnaprej določenem programu.

(2) Dejavnost turističnega spremljevalca je opravljanje organizacijskih in tehničnih storitev za udeležence turističnih aranžmajev od začetka potovanja do cilja in vrnitve.

(3) Dejavnost iz prvega in drugega odstavka tega člena lahko opravljajo osebe, ki opravijo preizkus znanja iz programa strokovne usposobljenosti, ki ga določi Gospodarska zbornica Slovenije v soglasju z ministrom, pristojnim za delo, družino in socialne zadeve, ministrom, pristojnim za kulturo in ministrom, pristojnim za turizem. Dokazilo opravljenega preizkusa je ustrezna izkaznica Gospodarske zbornice Slovenije.

(4) K preizkusu znanja se lahko prijavijo osebe, ki imajo najmanj srednje strokovno izobrazbo in znanje enega tujega jezika za stopnjo najmanj srednje strokovne izobrazbe.

(5) Dejavnost turističnega spremljanja iz drugega odstavka tega člena lahko opravlja tudi oseba, ki ji Gospodarska zbornica Slovenije izda ustrezno izkaznico na osnovi predloženih dokazil o najmanj dveletnih delovnih izkušnjah s področja dejavnosti organizatorja potovanj.

(6) Določbe tega člena ne veljajo za opravljanje dejavnosti turističnega vodnika in turističnega spremljevalca:

– kadar tuj državljan spremlja organizirane skupine obiskovalcev, ki so začeli svoje potovanje zunaj Republike Slovenije,

– če so za vodenje z zakonom določena posebna znanja (vodenje v muzejih, galerijah, spomenikih, gorsko vodenje, ipd.),

– kadar je za vodenje možno pridobiti licenco (dovoljenje, soglasje, ipd.) na podlagi posebnega programa usposabljanja, ki ga potrdi pristojni strokovni organ in h kateremu je dalo soglasje ministrstvo, pristojno za turizem.

40. člen

(turistični vodnik, turistični spremljevalec)

(1) Oseba ki opravi preizkus znanja za turističnega vodnika iz tretjega odstavka 39. člena tega zakona, pridobi naziv »turistični vodnik«.

(2) Oseba ki opravi preizkus znanja za turističnega spremljevalca iz tretjega odstavka 39. člena tega zakona, pridobi naziv »turistični spremljevalec«.

(3) Register turističnih vodnikov in turističnih spremljevalcev vodi Gospodarska zbornica Slovenije in vsebuje naslednje podatke:

- ime in priimek,
- prebivališče,
- podatke o številu dni vodenja za preteklo leto,
- podatke o relacijah vodenja za preteklo leto,
- dokazila o strokovnem znanju in usposobljenosti.

(4) Turistični vodniki oziroma spremljevalci morajo najkasneje do 31. januarja tekočega leta Gospodarski zbornici Slovenije posredovati podatke za preteklo leto o številu dni vodenja in o relacijah vodenja.

(5) Turistične vodnike oziroma spremljevalce, ki so kršili zakonska določila z delovnega področja ali so bili deležni več upravičenih kritik in pritožb ali več kot tri leta ne izvajajo dejavnosti, Gospodarska zbornica Slovenije po uradni dolžnosti z odločbo izbriše iz registra. Zoper odločbo je dopustna pritožba na ministrstvo, pristojno za turizem. Po pravomočno-

sti odločbe se turistični vodnik oziroma spremljevalec izbriše iz registra. O upravičenosti kritik in pritožb odloča častno razsodišče Gospodarske zbornice Slovenije.

41. člen

(turistično vodenje na ravni turističnega območja)

(1) Občine na določenem turističnem območju lahko predpišejo program turističnega vodenja na turističnem območju, ki obsega specifična znanja.

(2) Turistični vodnik za turistično območje lahko začne z opravljanjem dejavnosti turističnega vodenja na turističnem območju, ko izpolni pogoje, ki jih predpišejo občine na turističnem območju. V tem primeru pridobi naziv: »turistični vodnik turističnega območja (ime območja)«.

(3) Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati turistični vodniki turističnega območja, ne smejo biti povezani s stalnim bivališčem turističnega vodnika.

(4) S predpisom iz prvega odstavka tega člena ni dopustno omejevati ali izključevati turističnega vodenja, organiziranega v skladu z 38. in 39. členom tega zakona.

42. člen

(register turističnih vodnikov turističnega območja)

(1) Register turističnih vodnikov turističnega območja vodi v skladu z dogovorom med občinami turističnega območja ena od občin v turističnem območju. Vodenje registra lahko občina v skladu s svojimi akti prenese na pravno osebo javnega ali zasebnega prava.

(2) Register iz prvega odstavka tega člena vsebuje naslednje podatke:

- ime in priimek,
- prebivališče,
- podatke o številu dni vodenja za preteklo leto,
- dokazila o strokovnem znanju in usposobljenosti.

(3) Turistični vodniki turističnega območja morajo najkasneje do 31. januarja tekočega leta občini ali pravni osebi javnega ali zasebnega prava iz prvega odstavka tega člena, ki vodi register turističnih vodnikov, posredovati podatke o številu dni vodenja za preteklo leto.

43. člen

(pogoji za opravljanje dejavnosti turističnih športnih storitev kot pridobitne dejavnosti)

(1) Dejavnosti turističnih športnih storitev, ki se opravljajo kot pridobitna dejavnost (kot na primer šole ali tečajji smučanja, jadranja, tenisa, jahanja in podobno) ter vodenja turistov pri organiziranih športnih aktivnostih, lahko opravljajo pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki pod pogojem, da usposabljanje in strokovno vodenje izvajajo oseba, ki ima v skladu s predpisi s področja šolstva, licenco za opravljanje strokovnega dela, ali oseba, ki je vpisana v razvid zasebnih športnih delavcev pri ministrstvu, pristojnem za šport.

(2) Minister, pristojen za turizem, lahko predpiše dodatne pogoje za opravljanje dejavnosti iz prejšnjega odstavka.

44. člen

(inšpekcijski nadzor)

Inšpekcijski nadzor nad izvajanjem določb od 33. do 43. člena tega zakona opravlja organ, pristojen za tržno inšpekcijo.

VI. KAZENSKÉ DOLOČBE

45. člen

(prekrški)

(1) Z globo od 1,000.000 do 3,000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki sprejema turiste na prenočevanje, če ne:

– pobira turistične takse po prvem in drugem odstavku 28. člena tega zakona,
 – nakazuje pobrane turistične takse v skladu z določbo 30. člena tega zakona,
 – vodi evidence v skladu z določbo 31. člena tega zakona.

(2) Z globo od 50.000 do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka odgovorna oseba pravne osebe.

(3) Z globo od 300.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz prvega odstavka tega člena samostojni podjetnik posameznik, ki sprejema turiste na prenočevanje.

(4) Z globo od 30.000 do 100.000 tolarjev se kaznujeta za prekršek iz prvega odstavka tega člena sobodajalec in kmet, ki sprejemata turiste na prenočevanje.

(5) Z globo od 1.000.000 do 3.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, če opravlja dejavnost organiziranja turističnih aranžmajev, čeprav nima licence prvega odstavka 35. člena tega zakona oziroma ne izpolnjuje pogojev za pridobitev licence iz tretje, četrte, pete, šeste in sedme alinee prvega odstavka 36. člena tega zakona.

(6) Z globo od 50.000 do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka odgovorna oseba pravne osebe.

(7) Z globo od 300.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz petega odstavka tega člena samostojni podjetnik posameznik.

(8) Z globo od 1.000.000 do 3.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, če opravlja dejavnost prodaje turističnih aranžmajev, čeprav nima licence iz prvega odstavka 35. člena tega zakona oziroma ne izpolnjuje pogojev za pridobitev licence iz četrte, pete in šeste alinee prvega odstavka 37. člena tega zakona.

(9) Z globo od 50.000 do 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka odgovorna oseba pravne osebe.

(10) Z globo od 300.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek iz osmega odstavka tega člena samostojni podjetnik posameznik.

(11) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznujeta za prekršek pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, če ne zagotovita turističnega spremljevalca ali turističnega vodnika pri vsaki izvedbi potovanja doma ali v tujini v skladu z določbo prvega odstavka 38. člena tega zakona.

(12) Z globo od 50.000 do 200.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje odgovorna oseba pravne osebe.

(13) Z globo od 50.000 do 150.000 tolarjev se za prekršek kaznuje fizična oseba, če opravlja dejavnost turističnega vodnika ali dejavnost turističnega spremljevalca brez ustrezne izkaznice iz tretjega ali petega odstavka 39. člena tega zakona.

(14) Z globo od 10.000 do 100.000 tolarjev se za prekršek kaznuje fizična oseba, če opravlja dejavnost turističnega vodnika za turistično območje, ne da bi izpolnjevala pogoje iz drugega odstavka 41. člena tega zakona.

VII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

46. člen

(uporaba določb o globah)

Globe, določene s tem zakonom, se do dne začetka uporabe zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/03) v postopku o prekršku izrekajo kot denarne kazni v mejah, ki so določene z zakonom o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 36/83 – popr., 42/85, 2/86 – popr., 47/87 in 5/90 ter Uradni list RS, št. 10/91, 13/93, 66/93, 35/97, 73/97 – odl. US, 87/97, 73/98, 31/2000 in 24/2001).

47. člen

(izpolnjevanje pogoja garancije ali zavarovanja za povrnitev škode)

Določba sedme alinee prvega odstavka 36. člena tega zakona se začne uporabljati dve leti po njegovi uveljavitvi. Po tem roku morajo pogoj iz sedme alinee prvega odstavka 36. člena izpolnjevati tudi organizatorji potovanj, ki jim je bila licenca iz prvega odstavka 35. člena tega zakona že podeljena.

48. člen

(uveljavitev vrednosti točke turistične takse)

Vrednost točke turistične takse iz tretjega odstavka 26. člena tega zakona začne veljati s 1. januarjem 2005.

49. člen

(preizkus znanja za opravljanje dejavnosti turističnega vodenja in turističnega spremljanja v prehodnem obdobju)

Dokler Gospodarska zbornica Slovenije ne določi program iz tretjega odstavka 39. člena tega zakona se za preizkus znanja za opravljanje dejavnosti turističnega vodenja in turističnega spremljanja uporablja program strokovne izobrazbe in usposobljenosti, ki ga je dne 3. februarja 1999 sprejela Gospodarska zbornica Slovenije v soglasju z ministrom, pristojnim za delo, družino in socialne zadeve in ministrom, pristojnim za turizem.

50. člen

(uskladitev predpisa)

(1) Vlada Republike Slovenije v roku šestih mesecev od uveljavitve tega zakona uskladi uredbo o preoblikovanju javnega gospodarskega zavoda "Center za promocijo turizma Slovenije" – "Slovenian tourist board" v javni gospodarski zavod "Slovenska turistična organizacija" – "Slovenian tourist board" (Uradni list RS, št. 99/99, 24/2000 in 79/2000) z določbami tega zakona.

(2) Občine morajo v roku šestih mesecev od uveljavitve tega zakona uskladiti splošne akte, s katerim urejajo turistične takso, kolikor so ti v nasprotju s tem zakonom.

51. člen

(veljavnost odločb, izdanih po dosedanjih predpisih)

Odločbe o podelitvi statusa društev, ki delujejo v javnem interesu na področju turizma, izdane na podlagi 43. člena zakona o pospeševanju turizma ostanejo v veljavi do izteka roka, ki je v njih naveden. Te odločbe ne nadomeščajo odločbo o podelitvi statusa za delovanje v javnem interesu po tem zakonu.

52. člen

(rok za izdajo podzakonskih predpisov)

(1) Vlada Republike Slovenije sprejme uredbo iz 8. člena tega zakona v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

(2) Minister, pristojen za turizem, izda podzakonske predpise, potrebne za izvajanje tega zakona, v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

53. člen

(veljavnost strategije slovenskega turizma 2002–2006)

Kot akt iz 5. člena tega zakona se od uveljavitve tega zakona dalje šteje strategija slovenskega turizma 2002–2006, ki jo je 25. julija 2002 sprejela Vlada Republike Slovenije.

54. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati:
 – zakon o pospeševanju turizma (Uradni list RS, št. 57/98, 68/2000 – sklep US, 21/2002, 86/2002 – odl. US in 94/2002 – odl. US),

– resolucija o strateških ciljih na področju razvoja turizma v Republiki Sloveniji s programom aktivnosti in ukrepov za njeno izvajanje (Uradni list RS, št. 1/95),

– pravilnik o pogojih za podelitev statusa društva, ki deluje v javnem interesu na področju pospeševanja turizma (Uradni list RS, št. 13/99),

– pravilnik o načinu in postopku pridobitve licence za opravljanje dejavnosti organiziranja turističnih potovanj, dejavnosti prodaje oziroma posredovanja turističnih potovanj ter o načinu vodenja registra izdanih licenc (Uradni list RS, št. 13/99, 37/2000 in 58/2001),

– uredba o podrobnejših pogojih in merilih za spodbujanje razvoja turistične infrastrukture (Uradni list RS, št. 11/99, 102/2000, 50/2001 in 11/2003).

55. člen

(uporaba dosedanjih predpisov)

(1) Do uveljavitve predpisa iz tretjega odstavka 35. člena tega zakona se uporablja pravilnik o načinu in postopku pridobitve licence za opravljanje dejavnosti organiziranja turističnih potovanj, dejavnosti prodaje oziroma posredovanja turističnih potovanj ter o načinu vodenja registra izdanih licenc (Uradni list RS, št. 13/99, 37/2000 in 58/2001).

(2) Določba prvega odstavka 31. člena tega zakona se začne uporabljati 1. septembra 2004. Do začetka uporabe te določbe se uporablja odredba o vsebini in vodenju evidence o plačani turistični taksi (Uradni list RS, št. 13/99).

(3) Minister, pristojen za upravo, v soglasju z ministrom, pristojnim za turizem, najkasneje v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona uskladi metodologijo vodenja podatkov v evidenci gostov določene s predpisom o prijavi prebivališča z določbami tega zakona.

56. člen

(začetek veljavnosti zakona)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 327-01/96-4/14

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 955-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

74. Zakon o zavarovanju in financiranju mednarodnih gospodarskih poslov (ZZFMGP)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o zavarovanju in financiranju mednarodnih gospodarskih poslov (ZZFMGP)

Razglašam zakon o zavarovanju in financiranju mednarodnih gospodarskih poslov (ZZFMGP), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-130/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N O ZAVAROVANJU IN FINANCIRANJU MEDNARODNIH GOSPODARSKIH POSLOV (ZZFMGP)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(predmet urejanja)

(1) Ta zakon ureja temelje sistema zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov kot instrumentov trgovinske politike Republike Slovenije ter vlogo države pri teh aktivnostih, ki gospodarstvu zagotavljajo ustrezno varnost in možnost konkurenčnega nastopanja na tujih trgih po mednarodno dogovorjenih pravilih in pogojih.

(2) Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) lahko podrobneje uredi posamezna področja, pogoje in politiko zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov iz prejšnjega odstavka.

(3) Če s tem zakonom ali na njegovi podlagi sprejetih predpisih ni drugače določeno, se za delovanje sistema zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov v Republiki Sloveniji uporabljajo tudi določbe drugih predpisov.

II. ZAVAROVANJE MEDNARODNIH GOSPODARSKIH POSLOV

2. člen

(zavarovalni posli)

(1) Pooblaščen institucija, ki je izbrana v skladu z 11. členom tega zakona (v nadaljnjem besedilu: pooblaščen institucija), opravlja tehnična in strokovna opravila, obravnava zahteve za zavarovanje ter v imenu in za račun Republike Slovenije sklepa in izvršuje pogodbe o zavarovanju, pozavarovanju in retrocesiji ter izdaja finančne instrumente, s katerimi prevzema obveznosti, sprejema njihove izpolnitve ter daje udeležencem mednarodne menjave in finančnim institucijam delno ali popolno kritje pred riziki poslovnih transakcij, ki se nanašajo zlasti na:

– terjatve iz naslova mednarodne menjave, prodaje blaga in storitev, vključno s proizvodnjo in pripravo na prodajo, ter investicije;

– blago, opremo in drugo premoženje ter pravice udeležencev mednarodnih poslovnih transakcij v tujini;

– financiranje, refinanciranje, predplačila ali odložena plačila, zavarovanje in druge varščine ter jamstva, dana v zvezi s posli iz prejšnjih alinej tega odstavka.

(2) Zavarovanje mednarodnih gospodarskih poslov iz prejšnjega odstavka krije nemarketabilne komercialne in/ali nekomercialne rizike. Nemarketabilni riziki so tisti riziki, ki jih v skladu z veljavnimi predpisi zaradi njihove vrste in narave, lokacije, trajanja in drugih značilnosti zasebni pozavarovalni sektor na splošno ni pripravljen ali sposoben kriti.

(3) Pooblaščen institucija lahko v zvezi s posli iz prvega odstavka tega člena opravlja tudi spremljajoče storitve in sklepa druge posle, kot so posli upravljanja s premoženjem in riziki.

3. člen

(pooblastila pooblaščen institucije)

(1) Pooblaščen institucija opravlja posle iz prejšnjega člena v imenu in za račun Republike Slovenije, ločeno od svojega drugega poslovanja, na podlagi posebne pogodbe o zastopanju.

(2) Pri opravljanju dejavnosti zavarovanja, sklepanju in izvrševanju zavarovalnih poslov ter upravljanju z riziki na

podlagi tega zakona pooblaščen institucija sledi ciljem ekonomske politike Republike Slovenije, skrbi za zaščito pravic in interesov države ter upošteva pravila stroke in načela zdravega zavarovalniškega poslovanja.

(3) Udeleženci mednarodne menjave, s katerimi pooblaščen institucija stopa v premoženjska in druga civilnopravna razmerja, sklepa posle zavarovanja in financiranja ali v njihovo korist izdaja finančne ter pravne instrumente na podlagi tega zakona, svojih obveznosti na podlagi teh pogodb in instrumentov ne smejo pobotati s terjatvami, ki jih imajo do Republike Slovenije iz kakršnegakoli drugega naslova.

(4) Za zavarovalne pogodbe, posle pozavarovanja in retrocesije, ki jih pooblaščen institucija sklepa na podlagi tega zakona, se ne uporabljajo določbe posebnega dela obligacijskega zakonika o zavarovalni pogodbi.

4. člen

(sredstva za izvajanje dejavnosti zavarovanja)

(1) Potrebna sredstva za učinkovito izvajanje dejavnosti zavarovanja po tem zakonu zagotovi pooblaščen instituciji Republika Slovenija v obliki denarnih sredstev, ki se uporabljajo za oblikovanje varnostnih in posebnih varnostnih rezerv (v nadaljevanju: varnostne rezerve), pri čemer se posebne varnostne rezerve lahko oblikujejo za kritje posameznih vrst rizikov ali zavarovalnih poslov.

(2) Varnostne rezerve iz prvega odstavka tega člena se oblikujejo tudi iz plačanih premij, opravnin, regresov in drugih prihodkov, ki jih pooblaščen institucija kot zastopnica države ustvari s posli zavarovanja, pozavarovanja, retrocesije in drugimi posli ter storitvami, s katerimi se zagotavlja udeležencem mednarodne menjave kritje pred nemarketabilnimi riziki. Varnostne rezerve se oblikujejo tudi iz sredstev, ki jih pooblaščen institucija pridobi iz naslova upravljanja s tem premoženjem in s prevzetimi riziki, iz proračuna Republike Slovenije, lahko pa tudi iz drugih virov in sredstev.

(3) Varnostne rezerve upravlja pooblaščen institucija, sredstva varnostnih rezerv pa se vodijo ločeno od sredstev za opravljanje drugih dejavnosti pooblaščen institucije.

(4) Varnostne rezerve se uporabljajo za pravnomočne obveznosti do zavarovancev, plačilo stroškov preprečevanja in zmanjševanja bodočih ali že nastalih škod, za kritje izgub iz teh poslov in poslov upravljanja s tem premoženjem in riziki ter za plačilo stroškov v zvezi z opravljanjem poslov pooblaščen institucije, ki jih ta opravlja na podlagi tega zakona.

(5) V skladu s pogodbo iz prvega odstavka 12. člena tega zakona se sredstva varnostnih rezerv lahko uporabljajo tudi za druge namene, ki so v skladu z načeli varnosti, likvidnosti in rentabilnosti poslovanja pooblaščen institucije.

(6) Glede na gospodarske možnosti in potrebe ter povpraševanje po zavarovalnih kritjih, glede na zavarovane posle, sklenjene na podlagi tega zakona, škode in zavarovalne zmogljivosti v obliki varnostnih rezerv, Republika Slovenija zagotavlja solventnost in likvidnost teh varnostnih rezerv, ki so v funkciji pravočasnega izplačila nadomestil škod in obvladovanja rizikov, prevzetih v zavarovanje.

(7) Če nastalih škod ni mogoče povrniti z zavarovalninami iz sredstev varnostnih rezerv, ali če bi se te rezerve zaradi izplačil zavarovalnin iz naslova zavarovalnih pogodb v tekočem koledarskem letu glede na stanje konec preteklega leta zmanjšale za več kot dvajset odstotkov, se morajo sredstva za izplačilo dolgovanih zavarovalnin zagotoviti iz proračuna Republike Slovenije ali iz drugih rednih ali izrednih virov, zavarovancem pa se plačajo posredno preko varnostnih rezerv.

5. člen

(limiti zavarovanja)

(1) Obseg vseh prevzetih in veljavnih obveznosti iz naslova zavarovanja, aktivnega pozavarovanja in retrocesije, drugih poslov, garancij in drugih jamstev, danih na podlagi

2. člena tega zakona, ko so te prevzete, ne sme presegati zadnje uradno ugotovljene vrednosti letnega izvoza blaga in storitev slovenskega gospodarstva, ob tem pa obseg novih obveznosti, prevzetih v posameznem koledarskem letu, ne sme presegati 1/3 te zadnje uradno ugotovljene vrednosti letnega izvoza.

(2) V zneske obsega prevzetih in veljavnih obveznosti iz prejšnjega odstavka se iz poslov, za katere so bila dana zavarovalna kritja ali druga jamstva ter zavezujoče obljube za zavarovanje na podlagi tega zakona, všteto najvišje zavarovalne vsote in zneski drugih jamstev ter odobreni limiti kupcev, dolžnikov ali garantov, zmanjšani za samopridržke, ki jih v skladu z zavarovalnimi pogoji ali pogoji izdanih jamstev kot lastne deleže pri škodah nosijo sami zavarovanci ali drugi beneficiarji.

(3) Ob določanju sredstev za kritje škod, za katere po tem zakonu jamči Republika Slovenija, se v vsakoletnem zakonu, ki ureja izvrševanje proračuna Republike Slovenije, lahko določijo tudi letni ali večletni največji možni obsegi skupnih ali novih obveznosti, ki jih pooblaščen institucija lahko prevzema z zavarovanjem na podlagi prvega odstavka 3. člena tega zakona.

(4) Do začetka veljavnosti vsakoletnega zakona, s katerim se določijo novi limiti za naslednje obdobje, se upoštevajo limiti, določeni za prejšnje obdobje.

6. člen

(nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem tega zakona v delu, ki se nanaša na izvajanje zavarovanja mednarodnih gospodarskih poslov, v okviru svojih pristojnosti opravlja ministrstvo, pristojno za finance.

(2) Pooblaščen institucija mora o poslovanju po prvem odstavku 3. člena tega zakona voditi poslovne knjige ločeno od svojega drugega poslovanja ter sestavljati in hraniti knjigovodske listine ter poslovno dokumentacijo, vrednotiti bilančne postavke in sestavljati računovodske izkaze, če ni drugače določeno, v skladu s predpisi o gospodarskih družbah ter ob upoštevanju računovodskih in zavarovalnih standardov in načel ter splošnih računovodskih predpostavk.

(3) Glede na naravo, lokacijo, trajanje, obseg, razpršenost in intenziteto nemarketabilnih rizikov ter značilnosti zavarovanja in izpostavljenost pred temi riziki v imenu in za račun države, lahko Agencija za zavarovalni nadzor na predlog ministra oziroma ministrice, pristojnega oziroma pristojne za finance, pooblaščen instituciji predpiše posebna pravila in ukrepe za obvladovanje rizikov, pravila o naložbah sredstev varnostnih rezerv, upravljanju z likvidnostjo, posebne zavarovalne statistične standarde in pravila o periodičnih in letnih poročilih ter reviziji, pri čemer se za vodenje poslovnih knjig, poročanje o poslovanju in teh dejavnostih ter nadzor nad temi dejavnostmi pooblaščen institucije smiselno uporabljajo določila predpisov o zavarovalništvu.

III. FINANCIRANJE MEDNARODNE TRGOVINE IN INVESTICIJ

7. člen

(posli financiranja mednarodne trgovine in investicij)

Posli financiranja mednarodne trgovine in investicij, ki jih po tem zakonu opravlja pooblaščen institucija, so:

- kreditni posli, s katerimi pooblaščen institucija udeležencem mednarodne menjave in finančnim institucijam omogoča financiranje mednarodnih gospodarskih poslov;
- program izravnave obresti (v nadaljnjem besedilu: PIO), s katerim Republika Slovenija pooblaščen instituciji in drugim udeležencem programa jamči za kritje obrestnih in tečajnih rizikov pri financiranju mednarodnih gospodarskih poslov.

8. člen

(kreditni posli)

(1) Kreditni posli po tem zakonu so:

– dajanje komercialnih in finančnih kreditov ter investicije v tujini za delno ali popolno financiranje ali refinanciranje poslov mednarodne menjave in investicij;

– druge oblike financiranja mednarodnih gospodarskih poslov.

(2) Instrumenti, ki se uporabljajo v zvezi s posli iz prejšnjega odstavka, so:

– najemanje kreditov in izdajanje dolžniških vrednostnih papirjev;

– zavarovanje pred obrestnimi, tečajnimi in drugimi riziki, ki izhajajo iz najetih posojil ali izdanih vrednostnih papirjev ter poslov financiranja mednarodne menjave.

(3) Za najete kredite in izdane dolžniške vrednostne papirje iz prve alineje prejšnjega odstavka lahko Republika Slovenija daje poročstva pod naslednjimi pogoji:

– višina najetih kreditov in vrednost izdanih dolžniških vrednostnih papirjev se določi v vsakoletnem zakonu, ki ureja izvrševanje proračuna Republike Slovenije;

– ročnost kreditov in vrednostnih papirjev ne sme biti daljša od dvajsetih let;

– stroški in obrestne mere najetih kreditov in izdanih vrednostnih papirjev morajo biti primerljivi s stroški in obrestnimi merami enakovrstnih kreditov, ki jih najema oziroma vrednostnih papirjev, ki jih izdaja Republika Slovenija.

(4) Za zavarovanje poroštvenih obveznosti po tem zakonu pooblaščen institucija in ministrstvo, pristojno za finance, skleneta pogodbo o izdaji poročstva.

9. člen

(program izravnave obresti)

(1) Pooblaščen institucija opravlja posle iz druge alineje 7. člena tega zakona v imenu in za račun Republike Slovenije, ločeno od svojega drugega poslovanja, na podlagi posebne pogodbe o izvajanju PIO in upravljanju s sredstvi rezerv PIO (v nadaljnjem besedilu: rezerve PIO).

(2) Začetna sredstva rezerv PIO se zagotovijo iz proračuna Republike Slovenije. Sredstva rezerv PIO se lahko dopolnijo tudi zaradi kritja drugih rizikov sprememb vrednosti valut ali pa se za kritje teh rizikov oblikujejo posebne rezerve.

(3) Sredstva rezerv PIO se dopolnjujejo z vplačili udeležencev programa (posojilodajalcev ali izdajateljev vrednostnih papirjev in drugih finančnih instrumentov), ki financirajo mednarodne gospodarske posle, če to narekujejo potrebe, pa tudi iz proračuna Republike Slovenije ali drugih rednih in izrednih virov. Sredstva rezerv PIO se uporabljajo za pokrivanje morebitnih izgub udeležencev programa izravnave obresti zaradi sprememb variabilnih pasivnih in fiksnih aktivnih obrestnih mer ter izgub zaradi tečajnih in drugih rizikov sprememb vrednosti valut.

10. člen

(nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem tega zakona v delu, ki se nanaša na kreditne posle, ki jih opravlja pooblaščen institucija, opravlja Banka Slovenije. V postopku nadzora se smiselno uporabljajo določbe predpisov, ki urejajo nadzor nad bankami.

(2) Za zadolževanja, za katera so bila izdana poročstva Republike Slovenije na podlagi tretjega odstavka 8. člena tega zakona in o financiranju poslov mednarodne trgovine in naložbe iz teh virov sredstev, mora pooblaščen institucija voditi poslovne knjige in sestavljati ter hraniti knjigovodske listine in poslovno dokumentacijo, vrednotiti knjigovodske podatke in sestavljati računovodske izkaze, če ni drugače določeno, v skladu s predpisi o gospodarskih družbah in drugimi predpisi, ki veljajo za banke, ter ob upoštevanju

računovodskih in bančnih standardov in načel ter splošnih računovodskih predpostavk.

(3) Ministrstvo, pristojno za finance, v soglasju z Banko Slovenije predpiše posebna pravila glede določitve velikega in največjega možnega kredita enemu posojilojemalcu, skupnega zneska vseh kreditov, drugih terjatev in jamstev enemu posojilojemalcu in skupnega zneska velikih in največjih možnih kreditov, meril in ukrepov za ugotavljanje, obvladovanje in upravljanje rizikov, računovodska pravila in standarde ter pravila o poslovnih knjigah, računovodskih izkazih, periodičnih in letnih poročilih ter reviziji.

(4) Posli financiranja mednarodne trgovine in investicij iz virov sredstev, za katera so bila dana poročstva na podlagi tretjega odstavka 8. člena tega zakona, se ne upoštevajo pri izračunavanju kapitalske ustreznosti, izpostavljenosti in rezervacij pooblaščen institucije.

(5) Za poročanje o dejavnostih financiranja mednarodne trgovine in investicij ter nadzor nad tem poslovanjem in dejavnostmi financiranja po tem zakonu se smiselno uporabljajo določila predpisov o bančništvu.

(6) Nadzor nad izvajanjem tega zakona v delu, ki se nanaša na izvajanje PIO, opravlja ministrstvo, pristojno za finance.

IV. POOBLAŠČENA INSTITUCIJA IN KOMISIJA
ZA POSPEŠEVANJE MEDNARODNE MENJAVE

11. člen

(izbor pooblaščen institucije)

Za izbor institucije, ki ji bo izdano pooblastilo za izvajanje nalog po tem zakonu, ministrstvo, pristojno za finance, izvede javni natečaj. Pri izboru pooblaščen institucije mora ministrstvo upoštevati zlasti naslednje:

– da je finančna institucija ali finančna skupina (v nadaljnjem besedilu: institucija) kadrovsko, tehnološko in informacijsko usposobljena ter ustrezno opremljena za učinkovito izvajanje dejavnosti zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov;

– da je institucija usposobljena za strokovno ocenjevanje nemarketabilnih rizikov, sprejemanje teh rizikov v zavarovanje, določanje pogojev zavarovalnega kritja, administriranje zavarovalnih polic, opravljanje likvidacije škod, izvajanje ukrepov za preprečevanje, zmanjševanje in povrnitev plačanih škod;

– da ima institucija ustrezne izkušnje na področju zavarovanja izvoznih kreditov in investicij pred nemarketabilnimi riziki ter financiranja mednarodnih gospodarskih poslov, vključno z zadolževanjem na trgih v tujini in doma;

– da ima institucija razvito sodelovanje z drugimi izvozno-kreditnimi agencijami in drugimi finančnimi institucijami ter je članica ustreznih mednarodnih organizacij na področju zavarovanja kreditov in investicij;

– da ima institucija vzpostavljeno sodelovanje s slovenskimi izvozniki, investitorji in bankami ter dobro pozna domačo in mednarodnopravno ureditev zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov ter ustrezne finančne in druge trge;

– da ima institucija ustrezna znanja in izkušnje na področju sodelovanja z Republiko Slovenijo in njenimi organi pri izvajanju sistema zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov.

12. člen

(pogodbe)

(1) Pogodbo iz prvega odstavka 3. člena tega zakona skleneta ministrstvo, pristojno za finance in pooblaščen institucija. V pogodbi se določi način izvajanja storitev iz 2. člena tega zakona, nadomestila in opravnine pooblaščen instituciji za izvajanje teh storitev, nadomestila za stroške v

zvezi z izvajanjem nalog na podlagi tega zakona, uporaba in upravljanje s sredstvi varnostnih rezerv iz 4. člena tega zakona ter poročanje o opravljanju teh dejavnosti pooblaščenice institucije.

(2) Pogodbo iz četrtega odstavka 8. člena tega zakona skleneta ministrstvo, pristojno za finance in pooblaščenica institucija. V pogodbi, s katero se uredijo zavarovanja poroštvenih obveznosti, se lahko določijo tudi drugi elementi kritnega razmerja (znesek, rok veljavnosti, opravnine, poročanje in podobno).

(3) Pogodbo iz prvega odstavka 9. člena tega zakona skleneta ministrstvo, pristojno za finance in pooblaščenica institucija. V pogodbi se določi način izvajanja PIO in upravljanja s sredstvi rezerv PIO ter nadomestila za izvajanje PIO.

13. člen

(komisija za pospeševanje mednarodne menjave)

(1) Za koordinacijo delovanja pristojnih državnih in drugih organov ter institucij pri izvajanju tega zakona in delovanju sistema zavarovanja in financiranja mednarodnih gospodarskih poslov v Republiki Sloveniji ter za učinkovito izvajanje zavarovanja in financiranja poslov mednarodne trgovine in investicij, vlada imenuje Komisijo za pospeševanje mednarodne menjave (v nadaljnjem besedilu: komisija).

(2) Komisijo lahko poleg predstavnikov oziroma predstavnic ministrstev sestavljajo tudi predstavniki oziroma predstavnice drugih institucij.

(3) Člani komisije morajo varovati uradne, poslovne in druge skrivnosti, ki so jih zvedeli pri opravljanju njihovih funkcij, pisno morajo naznaniti svoje neposredne ali posredne povezave in interese, ki bi lahko vplivali na njihovo odločanje glede na pristojnosti komisije in lahko v zvezi z odločanjem o takih poslih zahtevajo svojo izločitev iz obravnave ali odločanja o teh zadevah.

14. člen

(pristojnosti komisije)

(1) Komisija redno spremlja poslovanje pooblaščenice institucije na področjih, ki so predmet urejanja tega zakona, obravnava poročila in daje ministrstvu, pristojnemu za finance, mnenje k poročilom pooblaščenice institucije o teh dejavnostih.

(2) Komisija daje za poslovanje, ki ga pooblaščenica institucija izvaja na podlagi pooblastil iz prvega odstavka 3. člena in pogodbe o zastopanju iz prvega odstavka 12. člena tega zakona, soglasja k:

– splošnim pogojem zavarovanja pred nemarketabilnimi riziki;

– politikam zavarovanja v posameznih državah ali skupinah držav;

– cenikom za zavarovanje pred nemarketabilnimi riziki.

(3) Komisija odloča o predlogih pooblaščenice institucije o sklepanju zavarovalnih poslov in izdajanju zavezujočih obljub za zavarovanje iz prvega odstavka 2. člena tega zakona, ki presegajo 5 milijonov EUR ali njihovo tolarško protivrednost ter o poslih, ki jih pooblaščenica institucija opravlja na podlagi tretjega odstavka 2. člena tega zakona, ki presegajo 10 milijonov EUR ali njihovo tolarško protivrednost.

(4) Komisija daje na zahtevo pooblaščenice institucije mnenja na njena periodična in letna poročila o poslovanju na podlagi tega zakona, na njeno zahtevo pa daje tudi mnenja, soglasja ali odloča tudi o drugem poslovanju, ki ga pooblaščenica institucija izvaja na podlagi pooblastil iz prvega odstavka 3. člena tega zakona, in to predvsem glede sprejemanja in uporabe posebnih pogojev zavarovanja, politike zavarovanja, zlasti limitov zavarovanja, glede sklepanja in pogojev zavarovanja posameznih zavarovalnih in drugih poslov, upravljanja s sredstvi varnostnih rezerv in riziki, prevzetimi v zavarovanje, sklepanja sporazumov in odnosov s

finančnimi in drugimi institucijami, reprogrami, izterjavami ter likvidacijami škod in o opravljanju drugih poslov po pooblastilu Republike Slovenije in podobno.

(5) Komisija pooblaščenici instituciji daje soglasja k:

– temeljem poslovne politike s pogoji financiranja poslov mednarodne trgovine in investicij, ki jih pooblaščenica institucija izvaja z viri, ki jih je pridobila na podlagi poroštev Republike Slovenije iz tretjega odstavka 8. člena tega zakona;

– merilom ter pravilom o kritju ter izravnavi rizikov sprememb vrednosti valut po programu iz druge alineje 7. člena tega zakona in k pravilom o uporabi in upravljanju s sredstvi rezerv PIO.

15. člen

(poročanje)

(1) Vlada enkrat letno poroča Državnemu zboru Republike Slovenije o izvajanju tega zakona.

(2) Mnenje komisije k poročilom pooblaščenice institucije, ki ga komisija daje ministrstvu, pristojnemu za finance, je sestavni del poročila iz prejšnjega odstavka.

V. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

16. člen

(uskladitev sistema zavarovanja in financiranja izvoza)

(1) Komisijo iz 13. člena tega zakona vlada imenuje v roku 30 dni od uveljavitve tega zakona.

(2) Ministrstvo, pristojno za finance, v roku šestih mesecev od uveljavitve tega zakona izda predpise iz tretjega odstavka 10. člena tega zakona.

17. člen

(razveljavitev predpisov in začasna uporaba določb razveljavljenih predpisov)

(1) Z dnem, ko začne veljati ta zakon prenehata veljati Zakon o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije (Uradni list RS, št. 32/92, 37/95, 34/96, 31/97 in 99/99) in zakon o poroštvih Republike Slovenije za zadolževanje za potrebe financiranja izvoza (Uradni list RS, št. 20/98).

(2) Ne glede na prvi odstavek tega člena, zakonska jamstva Republike Slovenije iz 17. člena Zakona o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije za obveznosti Slovenske izvozne družbe, d.d., Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: SID) iz naslova zavarovalnih pogodb in izdanih garancij, ki jih je SID sklenila ali izdala do uveljavitve tega zakona, veljajo do izteka obveznosti, za katera so bila zakonska jamstva dana.

(3) Ne glede na prvi odstavek tega člena, garancije in poročstva, ki jih je Republika Slovenija izdala za SID na podlagi drugega odstavka 17. člena zakona o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije ter zakona o poroštvih Republike Slovenije za zadolževanje za potrebe financiranja izvoza, veljajo do izteka danih jamstvenih obveznosti.

(4) Komisija za pospeševanje izvoza, imenovana na podlagi 27. člena zakona o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije, opravlja svoje naloge do imenovanja komisije iz 13. člena tega zakona.

(5) Sprejeta pravila, pogoji in drugi akti ter sklepi Komisije za pospeševanje izvoza in drugih pooblaščenih organov SID na področju njenega poslovanja za račun Republike Slovenije ostanejo v veljavi do uveljavitve novih, sprejetih na podlagi tega zakona.

(6) Z dnem uveljavitve tega zakona SID nadaljuje s poslovanjem. SID mora z dnem uveljavitve tega zakona pričeti z usklajevanjem svojega poslovanja, ki ni zavarovalniško poslovanje in ki ni predmet urejanja tega zakona, s predpisi, ki urejajo poslovanje bank, in se z njimi dokončno uskladiti najkasneje do 31. decembra 2006. Banka Slovenije predpiše

podrobnejši način in roke postopnega usklajevanja poslovanja SID s predpisi, ki urejajo poslovanje bank.

(7) Banka Slovenije nadzira usklajevanje poslovanja SID z določbami predpisov, ki urejajo poslovanje bank. Za nadzor se smiselno uporabljajo določbe XI. poglavja in določbe šestega do osmega odstavka 240. člena zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 110/2003).

(8) SID mora svoj status in dejavnosti v zvezi z zavarovalnimi posli za lasten račun uskladiti s predpisi, ki urejajo delovanje zavarovalnic, najkasneje do 31. decembra 2004.

(9) Do uskladitve SID iz šestega, sedmega in osmega odstavka tega člena se za njeno poslovanje, ki ni predmet urejanja tega zakona, smiselno uporabljajo predpisi, ki so za ta področja veljali za SID do uveljavitve tega zakona. Predpisi, ki so veljali za SID za področja, ki jih urejata tretji odstavek 6. člena in tretji odstavek 10. člena tega zakona, se smiselno uporabljajo do uveljavitve predpisov, izdanih na podlagi tega zakona.

(10) Do podelitve pooblastil iz 11. člena tega zakona je pooblaščen institucija po tem zakonu SID. Sredstva varnostnih in posebnih varnostnih rezerv, ki jih je SID upravljala na podlagi zakona o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije, se od dneva uveljavitve tega zakona upravljajo na podlagi določil 4. člena tega zakona in se uporabljajo tudi za izpolnjevanje pravic in obveznosti, ki jih je SID sklenila za račun države do uveljavitve tega zakona.

(11) Ministrstvo, pristojno za finance, mora v roku treh let od izteka roka iz šestega odstavka tega člena izvesti javni natečaj iz 11. člena tega zakona. Minister oziroma ministrica, pristojen oziroma pristojna za finance, mora obvestiti SID o nameri objave javnega natečaja najmanj dve leti pred pričetkom postopka za začetek javnega natečaja.

18. člen

(začetek veljavnosti zakona)

Ta zakon začne veljati trideseti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 311-04/03-52/1
Ljubljana, dne 19. decembra 2003.
EPA 984-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

75. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o javnih naročilih (ZJN-1A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o javnih naročilih (ZJN-1A)

Razglašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o javnih naročilih (ZJN-1A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-131/03
Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O JAVNIH NAROČILIH (ZJN-1A)

1. člen

V zakonu o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 39/2000 in 102/2000 – popravek) se v 2. členu 1. točka spremeni tako, da se glasi:

"1. za storitve, ki so dodeljene osebi, ki je naročnik po tem zakonu in jih opravlja na podlagi podeljene izključne pravice, ki temelji na zakonu ali podzakonskem aktu, skladnim s Pogodbo o ustanovitvi Evropske Skupnosti,".

V 3. točki se na koncu doda besedilo: "če vrednost ne presega vrednosti, od katere je treba opraviti objave v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti,".

Doda se nova 5. točka, ki se glasi:

"5. ki so dodeljena tretjim osebam za preprodajo in najem, če naročnik nima izključne ali posebne pravice za preprodajo ali najem predmeta takih naročil in ga lahko druge gospodarske družbe prosto prodajajo ali najemajo pod enakimi pogoji, vrednost pa ne presega vrednosti, od katere je treba opraviti objavo v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti.".

2. člen

Za 2. členom se doda nov 2.a člen, ki se glasi:

"2.a člen

(Naročnik)

(1) Po tem zakonu so naročniki:

- organi Republike Slovenije in samoupravne lokalne skupnosti (neposredni uporabniki proračuna),
- javni skladi, javne agencije, javni zavodi in drugi posredni uporabniki proračuna,
- javna podjetja, javni gospodarski zavodi in druge osebe javnega prava.

(2) Poleg naročnikov iz prejšnjega odstavka se po tem zakonu štejejo za naročnika tudi pravne osebe, ki jih z namenom zadovoljevanja potreb v javnem interesu in ne zaradi opravljanja pridobitne dejavnosti ustanovi Republika Slovenija, samoupravna lokalna skupnost ali druga oseba iz prejšnjega odstavka, in izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:

- je v celoti ali pretežno meri financirana iz sredstev naročnika iz prvega odstavka tega člena ali
- opravlja naročnik iz prvega odstavka tega člena nadzor nad poslovanjem take osebe ali
- ima v njej naročnik iz prvega odstavka tega člena pravico imenovati več kot polovico članov nadzornega sveta, upravnega odbora ali drugega organa, ki v skladu z zakonom zastopajo in predstavljajo osebo.

(3) Za naročnika se šteje tudi združenje, ki ga oblikuje eden ali več naročnikov iz prvega in drugega odstavka tega člena.

(4) Vlada na predlog ministra, pristojnega za finance, določi sezname naročnikov ali kategorije naročnikov, jih objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in posreduje Evropski komisiji."

3. člen

V prvem odstavku 3. člena se 1. točka črta.

Dosedanji 2. in 3. točka postaneta 1. in 2. točka.

Dosedanji 4. in 5. točka, ki postaneta 3. in 4. točka se spremenita, tako da se glasita:

"3. "ponudnik" – dobavitelj blaga ali izvajalec gradnje ali storitve, ki predloži ponudbo in je lahko pravna ali fizična oseba ali skupina pravnih ali fizičnih oseb. Če ta zakon ne določa drugače, veljajo določila za ponudnika tudi za udeležence v postopku ugotavljanja sposobnosti (v nadaljnjem besedilu: prva faza) v omejenem postopku in postopku s pogajanjem ter kandidate;

4. "kandidat"- oseba, ki pokaže interes za oddajo ponudbe in jo naročnik povabi k oddaji ponudbe v omejenem postopku ali postopku s pogajanjem;"

Dosedanja 6. točka postane 5. točka.

Dosedanji 7. in 8. točka, ki postaneta 6. in 7. točka, se spremenita tako, da se glasita:

"6. "omejeni postopek" – postopek, pri katerem lahko oddajo ponudbo le tisti kandidati, ki jih k temu povabi naročnik;

7. "postopek s pogajanjem" – postopek, v katerem se naročnik z možnimi ponudniki, ki jih sam izbere, posvetuje in z enim ali več od njih pogaja o vsebini pogodbe;"

V dosedanji 9. točki, ki postane 8. točka, se za besedo "uporabi" doda beseda "predvsem".

Dosedanje 10., 13., 15., 16., 19., 20., 21. in 22. točka se črtajo.

Dosedanji 11. in 12. točka postaneta 9. in 10. točka.

V dosedanji 14. točki, ki postane 11. točka, se beseda "postopek" nadomesti z besedo "sistem".

Dosedanji 17. in 18. točka postaneta 12. in 13. točka.

Dodajo se nove 14., 15., 16., 17. in 18. točka, ki se glasijo:

"14. "elektronska ponudba" – vsaka ponudbena dokumentacija ali del ponudbene dokumentacije, ki je opredeljena v razpisnih pogojih in je shranjena oziroma posredovana naročniku v elektronski obliki ter ustreza načelom varnega elektronskega poslovanja po zakonu o elektronskem poslovanju in elektronskem podpisu (Uradni list RS, št. 57/2000) in tvori z drugimi deli ponudbe istega ponudnika nedvoumno zaključeno in smiselno celoto. Oblika zapisa in način posredovanja dokumentacije ali dela dokumentacije v elektronski obliki mora v razpisni dokumentaciji opredeliti naročnik;

15. "centralni organ naročanja" – naročnik, ki ga pooblastijo drugi naročniki za naročanje blaga, gradenj ali storitev za potrebe drugih naročnikov;

16. "okvirni sporazum" – sporazum med enim od naročnikov, ki opravlja dejavnost na vodnem, energetskem, transportnem ali telekomunikacijskem področju in enim ali več dobavitelji blaga, izvajalci gradenj ali ponudniki storitev, katerega namen je, da se oblikujejo pogoji, ki urejajo oddajanje naročil v danem obdobju, zlasti glede cen in, kjer je to primerno, glede predvidenih količin;

17. "elektronska dražba" je vrsta dražbe, ki jo lahko izvede naročnik v postopku oddaje javnega naročila, v eni ali več ponovitvah in poteka v elektronski obliki. Z izvedbo dražbe se doseže spremembe ponudbe: nova nižja cena ali izboljšanje ponudbe v okviru drugih vnaprej določenih meril;

18. "enotni informacijski portal" je spletni informacijski portal Urada za javna naročila, kamor naročniki neposredno pošiljajo objave razpisov in drugo razpisno dokumentacijo v skladu s tem zakonom in drugimi predpisi, ki urejajo načine in vrsto objav."

Drugi odstavek se črta.

4. člen

V drugem odstavku 6. člena se v prvem stavku pred besedilo "v uradnih glasilih", doda besedilo "na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila in".

5. člen

V drugem odstavku 8. člena se beseda "sme" nadomesti z besedo "mora".

6. člen

V drugem odstavku 12. člena se v tretjem stavku črta beseda "tudi".

Doda se nov šesti odstavek, ki se glasi:

"(6) Določila tega člena, ki veljajo za slovenski jezik, veljajo na dvojezičnih območjih, v okviru izvajanja posebnih pravic pripadnikov italijanske in madžarske skupnosti, smiselno tudi za italijanski oziroma madžarski jezik."

7. člen

1.8. poglavje in 14. člen se črtata.

8. člen

V 15. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) V primeru oddaje javnega naročila po omejenem postopku sme naročnik opraviti prvo fazo postopka tudi takrat, ko nima zagotovljenih sredstev za celotno obdobje izvajanja javnega naročila."

Drugi odstavek postane tretji odstavek.

9. člen

V drugem odstavku 17. člena se za besedo "odprti" doda besedilo "ali omejeni".

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) V primeru oddaje naročil na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju lahko naročnik odda javno naročilo po odprtem postopku, omejenem postopku ali postopku s pogajanjem s predhodno objavo."

10. člen

V prvem odstavku 19. člena se črta beseda "vse" in doda besedilo: "Naročnik sestavi seznam kandidatov in določi obdobje, za katerega priznava sposobnost. To obdobje ne sme biti daljše od treh let."

Drugi in tretji odstavek se spremenita tako, da se glasita:

"(2) Omejeni postopek lahko naročnik uporabi, če so predmet javnega naročila stalne nabave, ki jih naročnik po obsegu in časovno ne more vnaprej določiti in jih je mogoče takoj kupiti ali opraviti ter se ne proizvajajo po posebnih zahtevah naročnika, oziroma za katere je vzpostavljen trg.

(3) Naročnik sme za oddajo javnega naročila skleniti z več ponudniki okvirni sporazum. Naročnik ne sme zlorabljati okvirnih sporazumov z namenom, da bi oviral, omejeval ali izkrivljal konkurenco."

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Določilo prejšnjega odstavka se lahko uporablja v postopkih oddaje javnih naročil, ko celotna vrednost javnega naročila, ki bo oddano na podlagi okvirnega sporazuma, ne presega vrednosti, od katere dalje je treba objaviti javni razpis v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, in v vseh primerih oddaje javnih naročil na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju."

11. člen

20. člen se spremeni tako, da se glasi:

"20. člen

(Oddaja javnega naročila po postopku s pogajanjem brez predhodne objave in po predhodni objavi)

(1) Naročnik sme oddati javno naročilo po postopku s pogajanjem brez predhodne objave:

1. če v postopku oddaje javnega naročila v odprtem ali omejenem postopku ne pridobi nobene ponudbe in pod pogojem, da se prvotno določen predmet javnega naročila in vsebina razpisne dokumentacije bistveno ne spremenita. Če vrednost naročila presega vrednost, od katere dalje je potrebna objava javnega naročila tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, mora predložiti poročilo o tem Evropski komisiji;

2. če v odprtem ali omejenem postopku ne pridobi nobene primerne ponudbe in pod pogojem, da se prvotno določen predmet javnega naročila in vsebina razpisne dokumentacije bistveno ne spremenita. Če vrednost naročila presega vrednost, od katere dalje je potrebna objava javnega naročila tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, mora predložiti poročilo o tem Evropski komisiji;

3. če lahko zaradi tehničnih oziroma umetniških zahtev predmeta javnega naročila ali iz razlogov, ki so povezani z varovanjem izključnih pravic, naročilo izpolni le določen dobavitelj, izvajalec gradenj ali storitev;

4. kadar je iz razlogov, ki jih ni bilo mogoče predvideti in jih ni mogoče pripisati naročnikovemu ravnanju, zaradi izredne nujnosti javno naročilo neizogibno potrebno oddati in ni mogoče spoštovati niti skrajšanih rokov, ki so predpisani za odprti ali omejeni postopek ali postopek s pogajanjem;

5. če vrednost javnega naročila ne presega vrednosti, od katere dalje je treba objaviti javni razpis v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, če lahko naročilo izpolni vnaprej znano končno število sposobnih ponudnikov in pod pogojem, da enakopravno obravnava vse ponudnike.

(2) V primerih oddaje javnega naročila iz 3. in 4. točke prejšnjega odstavka mora naročnik pred sprejetjem sklepa iz 21. člena tega zakona predhodno obvestiti Urad za javna naročila.

(3) Naročnik sme oddati naročilo po postopku s pogajanjem po predhodni objavi:

1. če v odprtem ali omejenem postopku ne dobi nobene pravilne ali sprejemljive ponudbe, pri čemer pa se prvotno določen predmet javnega naročila in vsebina razpisne dokumentacije ne smeta bistveno spremeniti. Naročnik mora objaviti javni razpis po tem postopku, razen če je vključil v postopek s pogajanjem vse ponudnike, katerih ponudbe so bile predložene v predhodno izvedenem odprtem ali omejenem postopku in so bile ponudbe skladne z zahtevo za izpolnjevanje pogojev iz 42. člena tega zakona;

2. v izjemnih primerih oddaje gradenj ali storitev, ko narava naročila in z naročilom povezana tveganja ne dopuščajo naročniku, da bi predhodno v celoti ocenil stroške naročila.

(4) Naročnik lahko odda javno naročilo blaga in storitev po postopku s pogajanjem brez predhodne objave tudi v primeru, če ima ponudnik status invalidskega podjetja in vrednost javnega naročila ne presega vrednosti, od katere dalje je potrebno objaviti javni razpis v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti. Pri tem mora ponudnik zagotoviti, da bodo javno naročilo pretežno izvajale invalidne osebe, ki so pri njem zaposlene.

(5) Naročnik mora v primerih iz tretjega in četrtega odstavka tega člena preveriti, da pogodbeni cena ni višja od primerljive cene na tržišču in skrbno preveriti kakovost predmeta, ki je predmet javnega naročila.

(6) Minister, pristojen za finance, predpiše, kdaj šteje ponudba za nepravilno, neprimerno ali nesprejemljivo.

(7) Naročnik lahko uporabi postopek s pogajanjem po predhodni objavi tudi v primeru natečaja za oddajo javnega naročila izdelave projektne dokumentacije nameravane gradnje v primeru, če ocenjena vrednost javnega naročila ne presega vrednosti, ko je potrebna objava v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti."

12. člen

21. člen se spremeni tako, da se glasi:

"21. člen

(Sklep o začetku postopka)

(1) Naročnik začne postopek oddaje javnega naročila s pisnim sklepom, s katerim lahko imenuje tudi osebe, ki bodo izvedle postopek v celoti ali le ocenile ponudbe.

(2) Minister, pristojen za finance, predpiše natančnejšo vsebino sklepa iz prejšnjega odstavka."

13. člen

V tretjem odstavku 23. člena se napovedni stavek spremeni tako, da se glasi:

"Vsebinsko razpisne dokumentacije lahko sestavljajo:"

V tretjem odstavku se 3. točka črta.

V dosedanji 4. točki, ki postane 3. točka, se beseda "obrazec" nadomesti z besedo "pogoji".

Dosedanja 5., 6., 7. in 8. točka postanejo 4., 5., 6. in 7. točka.

V dosedanji 9. točki, ki postane 8. točka, se besedi "obrazec predračuna" nadomesti z besedami "elemente za pripravo predračuna".

Dosedanja 10. točka postane 9. točka.

Doda se 10. točka, ki se glasi:

"10. v primeru oddaje javnega naročila za oddajo gradnje ali storitve navedbo pristojnega organa, ki daje ustrezna obvestila in pojasnila glede obveznosti, katerih izpolnjevanje je povezano z določbami o varstvu pri delu, zaposlovanju in delovnimi pogoji, veljavnimi v Republiki Sloveniji. Naročnik mora izrecno zahtevati, da ponudniki pri sestavljanju svojih ponudb navedejo, da so upoštevali obveznosti, ki izhajajo iz navedenih predpisov."

Četrty odstavek se črta.

V petem odstavku, ki postane četrty odstavek, se prvi stavek spremeni tako, da se glasi: "Minister, pristojen za finance, predpiše vrste finančnih zavarovanj iz 9. točke tretjega odstavka tega člena." Drugi stavek se dopolni tako, da se na koncu črta pika in doda besedilo: "ali ustrezno finančno zavarovanje pri zavarovalnicah."

14. člen

Naslov 24. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Izročitev razpisne dokumentacije)".

V prvem odstavku se v prvem stavku besedilo "na dan objave javnega razpisa" nadomesti z besedilom "od dneva objave javnega razpisa dalje". Pred četrtyim stavkom se doda nov stavek, ki se glasi: "Naročnik lahko razpisno dokumentacijo objavi na spletnih straneh."

V drugem odstavku se beseda "dveh" nadomesti z besedo "šestih".

15. člen

Tretji odstavek 25. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Če kateri koli ponudnik zahteva v zvezi z razpisno dokumentacijo v zvezi s pripravo ponudbe kakršno koli dodatno obvestilo ali pojasnilo, mora zanj zaprositi pravočasno oziroma najkasneje pet dni pred potekom roka za oddajo ponudb. Naročnik mu mora pisni odgovor posredovati najkasneje v naslednjih treh dneh. Naročnik mora posredovati obvestilo tudi vsem, ki so prejeli razpisno dokumentacijo."

16. člen

Naslov 26. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Način določanja vrednosti)".

V prvem odstavku se v prvem stavku za besedo "naročila" doda beseda "lahko", beseda "zaključene" pa se nadomesti z besedo "sklenjene". V drugem stavku se besedilo "javnemu razpisu" nadomesti z besedilom "uporabi tega zakona glede na mejne vrednosti predmeta javnega naročila".

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Tolarska protivrednost zneskov, določenih v tem zakonu v EUR, se določi z zakonom o izvrševanju proračuna. Izračun te vrednosti temelji na povprečnih dnevni vrednostih tolarja, izraženih v EUR in EUR, izraženih v posebni pravici črpanja (SDR), za obdobje 24 mesecev, ki se zaključijo zadnjega dne v avgustu pred revizijo 1. januarja."

17. člen

Prvi in drugi odstavek 27. člena se spremenita tako, da se glasita:

"(1) Osnova za izračun ocenjene vrednosti naročila se določi na naslednji način:

1. pri prodajni pogodbi celotna vrednost predmeta pogodbe;

2. v primeru nakupa na obroke, najemne ali zakupne pogodbe ali pogodbe o leasingu za določeno obdobje 12 mesecev ali manj, se upošteva celotna vrednost pogodbe za ves čas njenega trajanja, če pa čas presega 12 mesecev, pa njena celotna vrednost vključuje vrednost za prvih 12 mesecev in vrednost za preostali čas do poteka pogodbe;

3. v primeru pogodbe iz prejšnje točke, sklenjene za nedoločen čas ali če obstaja dvom glede trajanja pogodbe, se upošteva njena mesečna vrednost, pomnožena z 48.

(2) Če so predmet javnega naročila redni nakupi blaga, gradenj ali storitev, se pri določitvi vrednosti upošteva:

– dejanska celotna vrednost primerljivih naročil, oddanih v prejšnjem proračunskem letu ali zadnjih 12 mesecih, pri čemer je treba upoštevati spremembe količin ali vrednosti, ki so pričakovane za obdobje naslednjih 12 mesecev; ali

– pogodbeni vrednost zadnjega javnega naročila in na tej podlagi ocenjena skupna vrednost za naslednjih 12 mesecev ali za daljše obdobje, če se sklepa pogodba za daljše obdobje."

Dodata se novi četrti in peti odstavek, ki se glasita:

"(4) V primeru, da naročnik v razpisni dokumentaciji opredeli možnost predložitve ponudbe z opcijami, osnova za izračun ocenjene vrednosti javnega naročila blaga ali storitve vključuje vse opcije.

(5) Podlaga za izračunavanje vrednosti okvirnega sporazuma je ocenjena najvišja vrednost vseh javnih naročil, predvidenih za zadevno obdobje, vezanih na okvirni sporazum."

18. člen

28. člen se spremeni tako, da se glasi:

"28. člen

(Posebna pravila za določitev vrednosti storitev)

(1) Poleg načina določitve ocenjene vrednosti iz 27. člena tega zakona, naročnik za namene določitve ocenjene vrednosti javnega naročila storitev upošteva celotno plačilo storitev, pri čemer upošteva elemente za določitev vrednosti iz tega podpoglavja.

(2) Pri posameznih storitvah se kot osnova za določitev vrednosti šteje:

– za zavarovalne storitve: višina premije;
– za bančne in druge finančne storitve: honorar, provizija, obresti in obenem vsi drugi stroški, ki bremenijo naročnika storitev;

– za arhitekturne storitve, industrijsko oblikovanje, prostorsko planiranje in podobno: honorar ali provizija."

19. člen

Naslov 29. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Posebna pravila za določitev vrednosti gradenj)".

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Ocenjena vrednost javnega naročila gradnje mora vključevati vrednost blaga, ki je potrebno za izvedbo gradnje in ga naročnik da izvajalcu za izvedbo gradnje."

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se za besedo "Naročnik" doda besedilo ", ki opravlja dejavnost na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju,".

20. člen

V prvem odstavku 30. člena se črta beseda "blago,".

21. člen

Drugi in tretji odstavek 31. člena se spremenita tako, da se glasita:

"(2) Ne glede na veljavne slovenske tehnične predpise in njihovo skladnost s pravnim redom Evropskih skupnosti mora naročnik določiti tehnične specifikacije v razpisni dokumentaciji tako, da se sklicuje na slovenske standarde, ki so privzeti evropski standardi, ali s sklicevanjem na evropska tehnična soglasja ali s sklicevanjem na splošne tehnične specifikacije. Če je evropski standard, mednarodni standard ali drug nacionalni standard privzet v slovensko standardizacijo, mora to pri navajanju navesti.

(3) Naročnik izroči osebam, ki se zanimajo za pridobitev javnega naročila, na njihovo zahtevo na voljo tehnične specifikacije, ki jih redno navaja v svojih javnih naročilih blaga, gradenj ali storitev, ali tehnične specifikacije, ki jih namerava

upoštevati v javnih naročilih in so vključena v periodično informativno obvestilo. Če te tehnične specifikacije temeljijo na dokumentaciji, ki je na voljo zainteresiranim osebam, zadostuje napotilo na to dokumentacijo."

22. člen

V prvem odstavku 32. člena se za besedo "dajal" črta beseda "naročnik".

V drugem odstavku se prvi stavek spremeni tako, da se glasi:

"Naročnik v razpisni dokumentaciji ne sme zapisati določila, ki bi pomenilo prednost ali izključitev po prejšnjem odstavku, razen če predmet javnega naročila takšno določilo opravičuje."

23. člen

V 33. členu se na koncu namesto pike postavi vejica in doda besedilo "ki privzemajo evropske standarde iz serije EN ISO 9000 ali EN 45 000."

Doda se nov drugi odstavek 33. člena, ki se glasi:

"(2) V primeru oddaje javnega naročila storitve mora naročnik priznati enakovreden certifikat, ki ga je izdal pristojni organ druge države članice Evropske unije. Prav tako mora sprejeti drug dokaz o enakovrednem sistemu za zagotavljanje kakovosti, če ponudnik storitve ne more pridobiti takega certifikata ali nima možnosti pridobiti takega certifikata v času, ki ga določi naročnik."

24. člen

V prvem odstavku 35. člena se 1., 2., 3. in 4. točka spremenijo tako, da se glasijo:

"1. če standardi, evropska tehnična soglasja ali splošne tehnične specifikacije oziroma projektna dokumentacija ne vsebujejo nobenega določila, ki bi nakazovalo na ocenjevanje skladnosti, ali če ni tehničnih sredstev za zadovoljivo ugotavljanje skladnosti izdelka ali storitve s temi standardi, evropskimi tehničnimi soglasji ali splošnimi tehničnimi specifikacijami oziroma projektno dokumentacijo;

2. če bi uporaba določala vnaprej uporabo medsebojnega priznavanja odobritev tipa za radijsko in telekomunikacijsko in terminalsko opremo ali uporabo standardov na področju informacijske tehnike in tehnologije in telekomunikacij ali drugih instrumentov skupnosti na posebnih področjih blaga ali storitev;

3. če bi uporaba standardov, evropskih tehničnih soglasij ali splošnih tehničnih specifikacij zahtevala, da naročnik opravi nabavo blaga, ki bi bilo nezdrumljivo z že obstoječo opremo ali bi imela nabava blaga za posledico nesorazmerne stroške ali bi povzročila naročniku nesorazmerne tehnične težave;

4. če je obravnavano javno naročilo inovativne narave, zaradi česar uporaba obstoječih evropskih standardov, evropskih tehničnih soglasij ali splošnih tehničnih specifikacij ne bi bila primerna."

Drugi in tretji odstavek se spremenita tako, da se glasita:

"(2) Če ocenjena vrednost javnega naročila presega vrednost, ko mora naročnik oddajo javnega naročila objaviti tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, mora naročnik, ki se sklicuje na prejšnji odstavek, kjer je možno, razloge za uporabo izjem obrazložiti v objavi javnega naročila in v razpisni dokumentaciji. V vsakem primeru pa mora biti pisna obrazložitev sestavni del dokumentacije o oddaji javnega naročila. Takšno pisno obrazložitev mora naročnik nemudoma posredovati Evropski komisiji ali državi članici na njihovo zahtevo.

(3) Za oddajo javnih naročil na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju se ne uporabljajo določbe podpoglavja 2.5, glede obvezne uporabe tehničnih pravil."

25. člen

36. člen se spremeni tako, da se glasi:

"36. člen

(Drugi načini določanja tehničnih specifikacij)

Če evropski standardi, evropske tehnične specifikacije ali splošne tehnične specifikacije ne obstajajo, se tehnične specifikacije v razpisni dokumentaciji določijo na naslednji način:

1. naročnik mora tehnične specifikacije sestaviti v skladu s tehničnimi specifikacijami, veljavnimi v Republiki Sloveniji. Te tehnične specifikacije morajo izpolnjevati temeljne zahteve, ki veljajo v okviru Evropskih skupnosti in se uporabljajo za tehnično usklajevanje po postopkih, ki so za to posebej predvideni, še zlasti pa je navedeno treba upoštevati pri nabavi gradbenih izdelkov, informacijske tehnologije, na področju telekomunikacij in drugih specifičnih področjih storitev in blaga;

2. naročnik lahko tehnične specifikacije sestavi v skladu s tehničnimi specifikacijami, veljavnimi v Republiki Sloveniji, ki veljajo za načrtovanje, način izračunavanja, izvedbo del in uporabo materialov;

3. naročnik lahko določi tehnične specifikacije v skladu z drugimi dokumenti, pri čemer mora uporabiti naslednji prednostni vrstni red:

- a) slovenske standarde SIST, ki so prevzeti mednarodni standardi;
- b) katere koli druge slovenske standarde;
- c) tehnična soglasja, veljavna v Republiki Sloveniji;
- č) katerikoli drugi standard."

26. člen

V petem odstavku 37. člena se črtajo besede "oziroma mednarodna standardizacijska organizacija".

27. člen

V 39. členu se v naslovu in celotnem besedilu beseda "skupna" nadomesti z besedo "splošna". Za besedo "Slovenija" se doda besedilo "ali države članice Evropske unije". Besede "državah Evropske skupnosti" se nadomesti z besedami "državah članicah Evropske unije".

28. člen

Naslov podpoglavja 2.6. se spremeni tako, da se glasi: "2.6. Pogoji za priznanje sposobnosti".

41. člen se spremeni tako, da se glasi:

"41. člen

(Objava pogojev za priznanje sposobnosti)

Naročnik mora v objavi javnega razpisa in v razpisni dokumentaciji navesti pogoje, določene v tem podpoglavju, ki jih mora že v času oddaje prijave oziroma ponudbe izpolnjevati ponudnik, da lahko sodeluje v postopku. Izpolnjevanje pogojev se dokazuje s listinami v pisni ali elektronski obliki."

29. člen

42. člen se spremeni tako, da se glasi:

"42. člen

(Pogoji za priznanje sposobnosti)

(1) Ponudnik mora izpolnjevati naslednje pogoje:

1. da je registriran pri pristojnem sodišču ali drugem organu;

2. da ima potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na podlagi posebnega zakona dovoljenje potrebno;

3. da ni v kazenskem postopku zaradi suma storitve kaznivega dejanja v zvezi s podkupovanjem ali da zaradi takega kaznivega dejanja ni bil pravnomočno obsojen.

(2) Za izpolnjevanje pogojev iz prejšnjega odstavka je ponudnik dolžan ponudbi priložiti naslednje dokaze:

1. iz 1. točke prejšnjega odstavka – izpisek iz sodne ali druge ustrezne evidence;

2. iz 2. točke prejšnjega odstavka – izpisek iz sodne, upravne ali druge ustrezne evidence;

3. iz 3. točke prejšnjega odstavka – potrdilo ministrstva, pristojnega za pravosodje, da ponudnik ni vpisan v kazensko evidenco.

(3) Naročnik mora izločiti iz postopka izbire ponudnika v primerih, če ne predloži dokazov za izpolnjevanje pogojev iz 1., 2. in 3. točke prvega odstavka tega člena, kot tudi v primerih, ko obstaja utemeljen sum, da je ponudnik ali kdo drug v njegovem imenu, delavcu naročnika ali drugi osebi, ki lahko vpliva na odločitev naročnika v postopku oddaje javnega naročila, obljubil, ponudil ali dal kakršnokoli korist z namenom, da bi tako vplival na vsebino, dejanje ali odločitev naročnika glede ponudbe pred, med ali po izbiri ponudnika. Šteje se, da je sum utemeljen, če ga lahko naročnik podkrepi z listinami oziroma izjavami oseb.

(4) Poleg pogojev iz prvega odstavka tega člena lahko naročnik zahteva, da mora ponudnik izpolnjevati tudi naslednje pogoje:

1. da ni zoper ponudnika uveden ali začel postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek, drug postopek katerega posledica ali namen je prenehanje ponudnikovega poslovanja; da poslovanje ponudnika ne vodi izredna uprava; ali da ni bil uveden katerikoli drug postopek podoben navedenim postopkom skladno s predpisi države v kateri ima sedež;

2. da je poravnal davke in prispevke v skladu s predpisi države, kjer ima svoj sedež; ali da je ponudnik, ki ima sedež v tujini, poravnal v Republiki Sloveniji tiste dajatve, ki bi jih moral poravnati;

3. da ni bil kaznovan za dejanje v zvezi s poslovanjem oziroma so posledice sodbe že izbrisane;

4. da je član organizacije ali združenja izvajalcev storitev, ki so predmet javnega naročila, če je članstvo v taki organizaciji ali združenju obvezno po predpisih države, kjer ima ponudnik svoj sedež;

5. druge pogoje potrebne za izvedbo javnega naročila;

6. da ponudniku na katerikoli način ni dokazana huda strokovna napaka na področju, ki je povezano s poslovanjem naročnika.

(5) Za izpolnjevanje pogojev iz 1. do 5. točke prejšnjega odstavka mora ponudnik priložiti naslednje dokaze:

1. iz 1. točke prejšnjega odstavka – izpisek iz sodne ali druge enakovredne evidence;

2. iz 2. točke prejšnjega odstavka – potrdilo, ki ga izda davčni ali drug pristojni organ države, kjer ima ponudnik svoj sedež;

3. iz 3. točke prejšnjega odstavka – potrdilo ministrstva, pristojnega za pravosodje, da ponudnik ni vpisan v kazensko evidenco;

4. iz 4. točke prejšnjega odstavka – potrdilo organizacije ali združenja, v katerem je članstvo obvezno;

5. iz 5. točke prejšnjega odstavka – listine, potrdila, izjave in druge dokaze, ki na primeren način dokazujejo izpolnjevanje postavljenih pogojev.

(6) Naročnik sme izločiti iz postopka izbire ponudnika, če ne predloži dokazov za izpolnjevanje pogojev iz četrtega odstavka tega člena ali če je dal zavajajoče podatke glede izpolnjevanja pogojev, določenih v razpisni dokumentaciji.

(7) Naročnik ne more zavrniti ponudbe, ki jo je predložil ponudnik, ki ima po predpisih države članice, v kateri ima svoj sedež ali bivališče, pravico opravljati določeno storitveno dejavnost, zato, ker je po predpisih v Republiki Sloveniji mogoče opravljati storitev, ki je predmet javnega naročila, le fizični ali le pravni osebi."

30. člen

Za 42. členom se dodajo novi 42.a, 42.b in 42.c člen, ki se glasijo:

"42.a člen

(Ekonomsko-finančni, tehnični in kadrovski pogoji za priznanje sposobnosti)

(1) Za izpolnjevanje ekonomsko-finančnih, tehničnih in kadrovskih pogojev, lahko naročnik določi raven in druge okvire ekonomsko-finančne, tehnične in kadrovske sposobnosti, v obsegu, ki je potreben in sorazmeren z naravo, vsebino, namenom in obsegom javnega naročila. V tem primeru mora naročnik izločiti iz postopka ponudbo ponudnika, ki ne dokaže, da:

1. je ekonomsko-finančno sposoben; ali
2. razpolaga z zadostnimi tehničnimi ali kadrovskimi zmogljivostmi.

(2) Če naročnik določi pogoje iz prejšnjega odstavka, mora za dokazovanje njihovega izpolnjevanja od ponudnikov zahtevati pisne dokaze. Za dokaze, ki jih mora ponudnik predložiti k ponudbi, da dokaže svojo sposobnost po tem členu, štejejo listine, ki jih izdajo na njegovo zahtevo pristojni organi ali poda ponudnik sam, in sicer za izpolnjevanje pogojev:

1. iz 1. točke prvega odstavka tega člena – revidirana bilanca stanja ali izvlečki iz bilance stanja, kadar je potrebno po ponudnikovem nacionalnem pravu take podatke objaviti, ali izkaze ponudnikovih celotnih prihodkov od prodaje in prihodkov od izdelkov, gradenj ali storitev, na katere se nanaša pogodba za zadnja tri poslovna leta, mnenja in izkaze bank in drugih specializiranih institucij. Naročnik mora v objavi in v razpisni dokumentaciji navesti, katera dokazila iz te točke je izbral in katera druga dokazila, ki dokazujejo ekonomsko-finančno sposobnost, mora ponudnik še predložiti. Če ponudnik iz katerega koli utemeljenega razloga zahtevanih dokazov ne more predložiti, lahko ekonomsko-finančno sposobnost dokaže na drug način, ki ustreza dokazovanju posameznega pogoja in katerega naročnik oceni za primernega;

2. iz 2. točke prvega odstavka tega člena – eno ali več dokazil, skladno s predmetom naročila, količino in namenom. Naročnik lahko zahteva, da morajo ponudniki predložiti:

a) seznam najpomembnejših dobav ali storitev v zadnjih treh letih oziroma gradenj v zadnjih petih letih, skupaj s potrdili o dobro opravljenem delu, z vrednostmi in datumi izvedbe:

– če so bili kupci naročniki po tem zakonu, mora biti dokazilo izdano v obliki potrdila, ki ga izda in podpiše pristojni organ;

– če kupci niso bili naročniki po tem zakonu, potrdilo potrdijo ti kupci. Kadar to ni mogoče, zadostuje ponudnikova izjava o času in kraju izvršitve dela.

V potrdilu o izvedenih gradnjah morajo biti navedeni tudi kraj in kakovost izvedenih del ter skladnost izvedbe s pogodbenimi določili. Naročnik gradenj lahko določi, da mu naročniki potrdila o opravljenem naročilu posredujejo neposredno;

b) popis ponudnikove razpoložljive tehnične opreme za izvedbo javnega naročila;

c) seznam ukrepov za zagotavljanje kakovosti ter opis raziskovalnih zmogljivosti;

č) izobrazbene in strokovne kvalifikacije izvajalca storitve oziroma gradnje ter kvalifikacije vodstvenega osebja, zlasti pa oseb, ki bodo vodile izvedbo storitve oziroma gradnje;

d) navedbo tehničnega osebja ali strokovnih služb, ki bodo vključeni v ponudnikovo izvedbo naročila, ne glede na to, ali so zaposleni pri ponudniku, zlasti pa tistih, ki so odgovorni za nadzor kakovosti;

e) pri storitvah in gradnjah, podatke o povprečnem številu zaposlenih delavcev in vodstvenega osebja v zadnjih treh letih;

f) vzorce, opis ali fotografije izdelkov, ki jih bo ponudnik dobavil. Naročnik lahko v primeru dvoma zahteva dokazilo o njihovi ustreznosti;

g) certifikate, ki jih izdajajo pooblaščen organi ali druge organizacije za nadzor kakovosti, s katerimi potrdijo sklad-

nost opreme oziroma storitev z zahtevanimi tehničnimi predpisi, specifikacijami in standardi;

h) če gre za kompleksne izdelke ali storitve, ali če je predmet naročila namenjen za posebne namene, se lahko opravi tudi ogled. Ogled opravijo predstavniki naročnika ali po naročnikovem pooblastilu pristojni organ države, kjer ima ponudnik svoj sedež. Ogled obsega ponudnikove proizvodne zmogljivosti, če je potrebno tudi njegove raziskovalne in študijske zmogljivosti ter ukrepe za način ugotavljanja kakovosti;

i) druge izkaze v skladu z namenom javnega naročila.

42.b člen

(Tuji ponudniki)

Če ima ponudnik sedež v tuji državi, mora naročnik preveriti, ali je listino, s katero ponudnik dokazuje zahtevano dejstvo, izdal pristojni organ. Seznam pristojnih organov tujih držav, ki izdajajo listine, ki jih naročnik lahko zahteva v skladu s tem poglavjem in način preveritve teh listin pripravi minister, pristojen za finance. Seznam se po potrebi spremeni ali dopolni.

42.c člen

(Seznam zainteresiranih dobaviteljev in izvajalcev)

(1) Gospodarska zbornica Slovenije, Obrtna zbornica Slovenije in druge z zakonom ustanovljene zbornice z javnimi pooblastili (v nadaljnjem besedilu: zbornica) na podlagi javnega poziva pripravijo uradni seznam zainteresiranih dobaviteljev, izvajalcev gradenj ali storitev o izpolnjevanju pogojev iz 1. in 3. točke prvega odstavka in v 1. in 2. točki drugega odstavka 42. člena ter drugega odstavka 42.a člena tega zakona. Na seznam se lahko vpišejo, ob izpolnjevanju enakih pogojev, tudi izvajalci iz drugih držav. Če zbornica na kakršen koli način sumi, da na seznam vpisani izvajalec zahtevanih pogojev ne izpolnjuje več, ga mora najkasneje v tridesetih dneh od te ugotovitve pisno pozvati, da izpolnjevanje pogojev ponovno dokaže.

(2) Dobavitelj, izvajalec gradnje ali storitev, ki je vpisan v seznamu iz prejšnjega odstavka, lahko za vsako naročilo, v katerem sodeluje, naročniku predloži potrdilo o vpisu, ki ga izda zbornica. V potrdilu morajo biti navedeni pogoji in dokazi, ki so bili podlaga za uvrstitev na seznam. Naročnik mora priznati tudi potrdilo, ki ga izda ustrezeni organ druge države članice Evropske unije.

(3) Potrdilo o vpisu iz prejšnjega odstavka velja eno leto in je javna listina.

(4) Vodenje seznama iz prvega odstavka tega člena in izdaja potrdil o vpisu se zaračunavata po ceniku zbornice, na katerega da predhodno soglasje ministrstvo, pristojno za gospodarstvo. Cenik se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

(5) Urad za javna naročila sporoči državam članicam Evropske unije in Evropski komisiji naslove vseh zbornic, ki vodijo sezname iz tega člena.

(6) Urad za javna naročila sporoči drugim državam članicam Evropske unije, lahko pa tudi drugim državam, če obstaja reciprociteta, naslove inštitucij iz prvega odstavka tega člena, ki jim ponudniki iz teh držav pošiljajo vloge za vpis."

31. člen

43. člen se spremeni tako, da se glasi:

"43. člen

(Predložitev dokazil)

(1) Če naročnik zahteva kot dokaz o izpolnjevanju ekonomskih in finančnih pogojev iz 42.a člena tega zakona dokazila, mora v objavi javnega razpisa ali v povabilu k oddaji ponudb natančno navesti, katera dokazila bo štel kot ustrezna.

(2) Če naročnik zahteva kot dokaz o izpolnjevanju tehničnih pogojev iz 42.a člena tega zakona dokazila, mora v primeru oddaje javnega naročila za blago in storitve v javnem razpisu ali v povabilu k oddaji ponudb, v primeru oddaje javnega naročila gradnje, pa le v povabilu k oddaji ponudb, natančno navesti, katera dokazila bo štel kot ustrezna.

(3) Obseg zahtevanih podatkov iz prvega in drugega odstavka tega člena mora biti omejen na predmet javnega naročila. Naročnik mora pri tem dosledno upoštevati zakonite interese ponudnika pri varovanju njegovih poslovnih in tehničnih tajnostih."

32. člen

44. člen se spremeni tako, da se glasi:

"44. člen

(Nadomestna izjava)

Če v državi, kjer ima ponudnik svoj sedež oziroma po pravu, po katerem je ponudnik ustanovljen, državni organi ne izdajajo potrdil, izpisov ali drugih listin iz 42. člena tega zakona ali pa taka potrdila izpisi ali druge listine ne zajemajo vseh primerov, navedenih v določilih prvega in četrtega odstavka 42. člena tega zakona, jih lahko ponudniki nadomestijo z lastno pisno izjavo, overjeno pred pristojnim organom države, kjer ima tak ponudnik svoj sedež (upravnim ali sodnim organom, notarjem ali pristojno strokovno ali trgovinsko zbornico) ali pisno izjavo, dano pod kazensko in materialno odgovornostjo, če tako določa nacionalni zakon. V Republiki Sloveniji se izjava podana pod materialno in kazensko odgovornostjo šteje za izjavo dano pod prisego."

33. člen

Naslov poglavja 2.7. se spremeni tako, da se glasi: "Sposobnost za izvedbo javnega naročila".

34. člen

45. člen se spremeni tako, da se glasi:

"45. člen

(Ugotovitev sposobnosti ponudnika)

(1) Naročnik mora pred oddajo javnega naročila preveriti, če ponudnik, katerega ponudba je najugodnejša, izpolnjuje pogoje glede sposobnosti, opredeljene v 42. členu tega zakona. V ta namen sme zahtevati le predložitev listin iz 42. člena tega zakona.

(2) Če ponudnik, katerega ponudba je najugodnejša, sposobnosti skladno s prvim odstavkom ne dokaže, naročnik njegovo ponudbo zavrne. V tem primeru lahko naročnik, na način iz prejšnjega odstavka, odda naročilo ponudniku z naslednjo najugodnejšo ponudbo."

35. člen

46. člen se spremeni tako, da se glasi:

"46. člen

(Ugotavljanje sposobnosti za podizvajalce)

(1) Naročnik pri ugotavljanju sposobnosti za izvedbo javnega naročila lahko od ponudnikov zahteva, da v ponudbi navedejo, v kolikšnem delu bodo izvedbo javnega naročila oddali podizvajalcu. Ponudnik v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za izvedbo prejetega naročila, ne glede na število podizvajalcev.

(2) Naročnik lahko v razpisni dokumentaciji zahteva, da izpolnjevanje določenih pogojev iz tega poglavja dokažejo tudi podizvajalci. Izpolnjevanje pogojev mora biti dokumentirano na isti način, kot se zahteva za ponudnika.

(3) Za izpolnjevanje obveznosti izvajalca do podizvajalcev lahko naročnik določi še dodatne pogoje."

36. člen

V drugem odstavku 47. člena se prvi stavek spremeni tako, da se glasi:

"Naročnik lahko zahteva, da predloži skupina izvajalcev pravni akt o skupni izvedbi naročila, če bodo izbrani in je to nujno za uspešno izvedbo javnega naročila."

Doda se četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Pri skupnih ponudbah se izpolnjevanje pogojev iz 42. člena tega zakona ugotavlja za vsakega izvajalca posamično, izpolnjevanje pogojev po 42.a in 43. členu tega zakona pa skladno s predmetom javnega naročila za vse izvajalce skupaj. Naročnik mora način ugotavljanja sposobnosti po 42.a in 43. členu tega zakona pri skupnih ponudbah določiti v razpisni dokumentaciji."

37. člen

48. člen se spremeni tako, da se glasi:

"48. člen

(Izbira kandidatov)

(1) V prvi fazi omejenega postopka in v postopku s pogajanjem mora naročnik izbrati tiste udeležence, ki izpolnjujejo zahtevane pogoje in jih bo v drugi fazi omejenega postopka ali postopka s pogajanjem kot kandidate pozval, da predložijo ponudbo oziroma predložijo ponudbo in se udeležijo pogajanj.

(2) Naročnik lahko v postopku izbire dobavitelja ali izvajalca po omejenem postopku določi število kandidatov, ki jih namerava povabiti k oddaji ponudbe, v razponu. Naročnik mora v javnem razpisu objaviti največje in najmanjše predvideno število kandidatov. Razpon se določi glede na naravo predmeta javnega naročila in obsega od najmanj pet do največ dvajset kandidatov. Če je usposobljenih manj kot pet kandidatov, mora naročnik povabiti k oddaji ponudbe vse kandidate. Naročnik ne sme omejevati števila kandidatov tako, da bi s tem neupravičeno omejeval konkurenco.

(3) Če naročnik izvede postopek s pogajanjem, povabi najmanj tri kandidate, pod pogojem, da je na predmetnem trgu zadostno število sposobnih kandidatov.

(4) Naročnik v prvi fazi izbire kandidate na podlagi predloženih podatkov, ki skladno z 42., 42.a in 43. členom tega zakona dokazujejo njihov pravni status, ekonomsko-finančno, tehnično in kadrovske sposobnosti.

(5) Naročnik mora pred priznanjem sposobnosti le-to preveriti skladno s 45. členom tega zakona.

(6) V prvi fazi omejenega postopka in v postopku s pogajanjem se za ugotavljanje sposobnosti smiselno uporabljajo določila 41. do 47. člena tega zakona."

38. člen

49. člen se črta.

39. člen

Tretji odstavek 52. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Naročnik ne sme zavrniti predložitve variante zato, ker je bila variantna ponudba sestavljena na podlagi tehničnih specifikacij, določenih s sklicevanjem na nacionalne standarde, ki so privzeti evropski standardi, na podlagi evropskih tehničnih soglasij ali splošne tehnične specifikacije, skladno z 39. členom tega zakona ali v skladu z nacionalnimi tehničnimi specifikacijami, ki so bile priznane kot primerne za izpolnitev bistvenih zahtev."

Doda se četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Naročnik, ki je dopustil predložitev variantne ponudbe pri oddaji javnega naročila za blago ali storitev, le-te ne sme zavrniti izključno iz razloga, da je iz ponudbe razvidno, da gre po vsebini za izvedbo storitve in ne za izvedbo dobave blaga oziroma za dobavo blaga in ne za izvedbo storitve."

40. člen

V prvem odstavku 53. člena se za besedo "pisno" doda besedilo "ali v elektronski obliki".

V drugem odstavku se besedilo "ali dela, ki ga predlaga ponudnik" nadomesti z besedilom ", storitve ali izvedbo gradnje."

V tretjem odstavku se beseda "podpore" nadomesti z besedo "pomoči", številka "93" pa se nadomesti s številko "88".

41. člen

V prvem odstavku 54. člena se prvi stavek spremeni tako da se glasi: "Naročnik sme zahtevati, da ponudniki v roku, ki ni daljši od osmih dni, dopolnijo ali pojasnijo dokumente, ki so jih že predložili." V drugem stavku se beseda "neustrezne" zamenja z besedo "nepravilne" in beseda "ustrezno" z besedo "pravilno". V zadnjem stavku se črta besedilo ", lahko pa tako ponudbo zavrne."

Drugi in tretji odstavek se črtata.

42. člen

V četrtem odstavku 55. člena se prvi stavek črta. V drugem stavku se besedilo "garancijo za resnost ponudbe" nadomesti z besedilom "instrument finančnega zavarovanja za resnost ponudbe".

V petem odstavku se za besedo "ponudbo" dodajo besede "v pisni obliki".

43. člen

Za 55. členom se dodajo novi 55.a, 55.b in 55.c člen, ki se glasijo:

"55.a člen

(Predložitev ponudbe)

(1) Ne glede na določbo prejšnjega člena lahko ponudnik predloži ponudbo v elektronski obliki. Ponudba v elektronski obliki mora biti varno elektronsko podpisana in podpis overjen s kvalificiranim potrdilom. Elektronski ponudbi mora biti dodan časovni zaznamek.

(2) Naročnikov informacijski sistem mora zagotoviti tehnološko neodvisen sprejem ponudb in vpogled v ponudbe šele po izteku roka za prejem ponudb.

(3) Minister, pristojen za finance, v sodelovanju z ministrom, pristojnim za informacijsko družbo, izda natančnejše navodilo o oddaji ponudb v elektronski obliki.

55.b člen

(Ponudba za sklope)

Če je naročnik dovolil, da se lahko ponudba predloži za posamezne sklope, mora ponudnik v svoji ponudbi navesti, ali se njegova ponudba nanaša na celotno naročilo ali le na posamezne sklope. Ne glede na to ali ponudnik oddaja ponudbo za vse sklope mora biti njegova ponudba predložena tako, da se lahko ocenjuje po sklopih. Po ocenitvi ponudb po posameznih sklopih in ocenitvi ponudb za vse sklope skupaj naročnik sklene pogodbo z enim ali več ponudniki, z najugodnejšo kombinacijo ponudb.

55.c člen

(Predložitev kopije ponudbe)

Pri oddaji javnih naročil v ocenjeni vrednosti nad 1.000.000.000 tolarjev, ki jo mora naročnik navesti v razpisni dokumentaciji, mora ponudnik, do roka za oddajo ponudb, naročniku predložiti ponudbo in Državni revizijski komisiji posredovati kopijo te ponudbe. Naročnik mora o dokončnosti postopka oddaje javnega naročila obvestiti Državno revizijsko komisijo. V primeru, da v postopku oddaje javnega naročila ni bil vložen revizijski zahtev, o katerem je odločala Državna revizijska komisija, mora Državna revizijska komisija kopije ponudb vrniti ponudnikom v zaprti kuverti."

44. člen

V prvem odstavku 56. člena se besedilo "v Uradni list Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "na enotni informacijski portal Urada za javna naročila".

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Zahteva za objavo se pošlje na enotni informacijski portal v elektronski obliki. V Uradnem listu Republike Slovenije mora biti zahteva objavljena najkasneje v 12 dneh od dneva, ko je naročnik odposlal zahtevo ne enotni informacijski portal. Naročnik mora razpolagati z dokazom o datumu, ko je odposlal obvestilo v objavo."

45. člen

Drugi odstavek 59. člena se črta.

46. člen

Drugi odstavek 60. člena se črta.

V tretjem odstavku, ki postane drugi odstavek, se besedilo "Uradnemu listu Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila".

47. člen

Drugi odstavek 61. člena se črta.

48. člen

62. člen se spremeni tako, da se glasi:

"62. člen

(Določitev splošnega roka za sprejem ponudb v omejenem postopku)

Rok za pripravo in predložitev ponudb v omejenem postopku ne sme biti krajši od 40 dni od dneva, ko je naročnik odposlal pisno vabilo, če je objava potrebna v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti."

49. člen

Za 62. členom se doda nov 62.a člen, ki se glasi:

"62.a člen

(Roki za sprejem prijavnih in ponudb v omejenem postopku in v postopku s pogajanjem po predhodni objavi za oddajo javnih naročil na vodnem, energetske, telekomunikacijskem in transportnem področju)

(1) Rok za sprejem prijave na vodnem, energetske, telekomunikacijskem in transportnem področju za sodelovanje v omejenem postopku in v postopku, ki vključuje pogajanje po predhodni objavi javnega razpisa, vrednost naročila pa zahteva od naročnika, da objavi oddajo naročila tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, mora biti praviloma daljši od 37 dni, vendar ne sme biti krajši od 26 dni od dneva, ko je naročnik odposlal zahtevo za objavo. V izjemnih primerih pa rok ne sme biti krajši od 15 dni od dneva, ko je naročnik odposlal zahtevo za objavo pod pogojem, da je bila zahteva za objavo odposlana po elektronski pošti, teleksu ali telefaksu.

(2) Rok za sprejem ponudb, ki mora biti enak za vse kandidate, se lahko določi na podlagi medsebojnega dogovora med naročnikom in izbranimi kandidati.

(3) Če roka iz prejšnjega odstavka ni mogoče dogovoriti, določi rok naročnik. Rok mora biti praviloma daljši od 24 dni, vendar ne sme biti krajši od 10 dni od datuma, ko je bilo odposlano povabilo za oddajo ponudb, pri čemer mora naročnik upoštevati, da morajo imeti kandidati pri pripravi ponudbe ustrezen čas za pripravo pravilne ponudbe."

50. člen

V prvem odstavku 63. člena se besedi "prejšnjem členu" nadomestita z "61. in 62. členu" in besedilo "Uradnemu listu Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila".

V drugem odstavku se številka "59." nadomesti s številko "62.".

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Določbe tega člena se ne uporabljajo za oddajo javnih naročil na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju."

51. člen

V prvem odstavku 64. člena se beseda "prejšnjem" nadomesti z besedilom "61., 62. in 63.".

V tretjem odstavku se za besedo "telefaksu" postavi vejica in črtata besedi "ali po", za besedo "telefonu" se dodajo besede "ali po elektronski pošti".

Četrti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(4) Določbe tega člena se ne uporabljajo za oddajo javnih naročil na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju."

52. člen

Za 64. členom se dodata nova 64.a in 64.b člen, ki se glasita:

"64.a člen

(Rok za oddajo ponudbe po elektronski pošti)

Če naročnik pošlje zahtevo za objavo javnega razpisa po elektronski pošti, se lahko rok za oddajo ponudbe, poslano po elektronski pošti, v odprtem postopku iz 59. člena tega zakona in rok za sprejem prijave, poslano po elektronski pošti, v prvi fazi omejenega postopka ali postopka s pogajanj iz 61. člena tega zakona skrajša za največ sedem dni.

64.b člen

(Roki za predložitev ponudb pod vrednostmi, ko je potrebna objava v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti)

Roki za predložitev ponudb in prijav v postopkih oddaje javnih naročil iz 58. do 64. člena tega zakona se lahko v primerih, ko vrednost javnega naročila ne presega vrednosti, od katere dalje je potrebno objaviti javni razpis v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, skrajšajo, vendar ne več kot za polovico od rokov, določenih s tem zakonom, pri čemer mora naročnik pri določitvi roka upoštevati:

- predvideni čas potreben za objavo na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila;
- da morajo imeti ponudniki pri pripravi ponudbe oziroma prijave ustrezen čas za pripravo pravilne ponudbe oziroma prijave."

53. člen

65. člen se spremeni tako, da se glasi:

"65. člen

(Način objave)

(1) Vse objave v zvezi z javnimi naročili mora naročnik objaviti na informacijskem portalu Urada za javna naročila. Naročnik pa lahko na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila objavi tudi obvestila o drugih nabavah, ki sicer niso predmet naročanja po tem zakonu. Urad za javna naročila skrbi za posredovanje informacij javnega značaja na svetovnem spletu, v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja.

(2) Naročnik mora objaviti javni razpis in druge objave v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, če je ocenjena vrednost javnega naročila enaka ali presega vrednost, določeno za posamezne vrste javnih naročil. Objava se opravi v slovenskem jeziku, povzetek pomembnejših elementov razpisa mora biti objavljen v uradnih jezikih Evropskih skupnosti, pri čemer pa šteje za avtentično besedilo le besedilo v slovenskem jeziku. Naročnik sme objaviti razpis ali razpisno dokumentacijo na enotnem informacijskem portalu Urada

za javna naročila, ko je bila odposlana zahteva za objavo v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti. Naročnik mora imeti dokaz o datumu odpošiljatve.

(3) Zahteva za objavo, poslana v objavo v Uradno glasilo Evropskih skupnosti, lahko obsega največ eno stran v tem glasilu ali največ 650 besed.

(4) Naročnik sme objaviti obvestila o javnih naročilih ali natečajih načrtov tudi v drugih sredstvih obveščanja. To lahko stori šele, ko je odposlal zahtevo za objavo na enotni informacijski portal oziroma v Uradno glasilo Evropskih skupnosti, če je potrebna objava tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti. Tako obvestilo mora vsebovati iste podatke, kot so objavljeni na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila.

(5) Minister, pristojen za finance, v sodelovanju z ministrom, pristojnim za informacijsko družbo, predpiše enotne obrazce za objavo na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila za vse vrste objav, ki jih morajo naročniki objavljati po tem zakonu."

54. člen

Prvi odstavek 67. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(1) Za načrtovana javna naročila blaga ali storitev iz priloge I A tega zakona, ki presegajo okvirno vrednost 750.000 EUR ali znesek, določen v 87. členu tega zakona, mora naročnik najmanj enkrat letno in čim prej po sprejemu proračuna ali finančnega načrta objaviti predhodni razpis. V primeru predhodnega razpisa za storitve naročnik upošteva vse kategorije storitev iz Priloge I A tega zakona, ki jih namerava oddati v naslednjih dvanajstih mesecih oziroma vrednost vsega blaga po vrstah, ki ga namerava nabaviti v naslednjih dvanajstih mesecih, ki sledijo sprejemu proračuna ali finančnega načrta. V predhodnem razpisu za gradnje mora naročnik objaviti bistvene značilnosti javnega naročila gradnje, ki ga namerava oddati."

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju se lahko predhodni razpis opravi kot periodično informativno obvestilo, skladno z 72. členom tega zakona."

55. člen

V 69. členu se v prvem stavku za besedo "pisni" doda naslednje besedilo "ali elektronski obliki".

V 2. točki se na koncu črta vejica in doda besedilo: "ter kraj in datum odpiranja ponudb, če se ponudbe odpirajo javno."

3. točka se spremeni tako, da se glasi:

"3. navedbo objave prve faze."

5. točka se spremeni tako, da se glasi:

"5. merila za ocenitev ponudbe, če niso bila določena že v objavi."

56. člen

Za 69. členom se doda 69.a člen, ki se glasi:

"69.a člen

(Povabilo za sodelovanje in povabilo k oddaji ponudb v postopku na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju)

V primeru oddaje ponudb v omejenem postopku na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju naročnik povabi kandidate istočasno, s pisnim vabilom ali vabilom, poslanim po elektronski pošti. Povabilo mora biti priložena celotna razpisna dokumentacija, ki vsebuje podatke o:

1. naslovu, kjer lahko kandidati dobijo dodatna obvestila in dokumente, datum, do katerega jih lahko zahtevajo, ter morebitni znesek in način plačila za dodatna obvestila in dokumente;

2. datumu in kraju predložitve ponudb ter navedbo jezika, v katerem morajo biti sestavljene ponudbe;

3. sklic na objavo javnega razpisa na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila ali Uradnem glasilu Evropskih skupnosti;

4. dokumentih, ki morajo biti priloženi ponudbi;

5. merilih za izbiro najugodnejše ponudbe, če le-ta niso bila navedena v objavi;

6. drugih posebnih pogojih za udeležbo."

57. člen

70. člen se spremeni tako, da se glasi:

"70. člen

(Obvestila o oddaji naročila)

(1) Naročnik mora objaviti izid postopka za oddajo javnega naročila na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila najkasneje v 14 dneh po sklenitvi pogodbe.

(2) Naročniku ni treba ravnati po prejšnjem odstavku, če je bilo javno naročilo oddano po drugem odstavku 19. člena tega zakona in ocenjena vrednost celotnega javnega naročila ne presega vrednosti, ko je potrebna objava v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti.

(3) Če je bila oddaja javnega naročila objavljena tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, je treba opraviti objavo izida postopka za oddajo naročila tudi v tem glasilu. V tem primeru mora naročnik poslati zahtevo za objavo najkasneje v 48 dneh po sklenitvi pogodbe.

(4) Naročnik, ki izvaja dejavnost na področju raziskav ali razvoja po 8. točki Priloge I A tega zakona in oddaja javno naročilo storitve iz Priloge I A ali I B tega zakona in so izpolnjeni razlogi iz 2. točke 110. člena tega zakona, v obvestilu o dodelitvi naročila objavi podatke tako, da navede vrsto storitve, upošteva klasifikacijo iz Priloge I A ali I B. Če niso izpolnjeni razlogi za uporabo postopka po 2. točki 110. člena tega zakona, naročnik objavi le povzetek navedbe vrste storitve, ki je predmet javnega naročila. Ne glede na to pa mora naročnik zagotoviti, da so objavljeni podatki tako podrobni, kot so bili navedeni v objavi javnega razpisa na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila. Če je naročnik za oddajo javnega naročila uporabil kvalifikacijski sistem, morajo biti podatki vsaj tako podrobni, kot so navedeni v pisnem poročilu o kvalificiranih dobaviteljih in izvajalcih iz drugega odstavka 80. člena tega zakona. Če so predmet javnega naročila storitve iz Priloge I B tega zakona, mora naročnik v obvestilu za objavo navesti, ali se strinja z njihovo objavo.

(5) Naročniku ni treba objaviti nekaterih informacij o dodelitvi naročila, če bi objava takih podatkov ovirala izvajanje zakona ali bila drugače v nasprotju s širšim družbenim interesom, ali če bi posegala v legitimne gospodarske interese javnih ali zasebnih podjetij, ali posegala v pošteno konkurenco med ponudniki."

58. člen

71. člen se spremeni tako, da se glasi:

"71. člen

(Kvalifikacijski sistem)

(1) Naročnik lahko vzpostavi in izvaja kvalifikacijski sistem ugotavljanja sposobnosti dobaviteljev blaga, izvajalcev gradenj ali storitev. V tem primeru mora zagotoviti vsem zainteresiranim dobaviteljem in izvajalcem, da kadarkoli vložijo prijavo za ugotavljanje sposobnosti.

(2) Sistem, ki lahko vključuje različne stopnje preverjanja sposobnosti, mora delovati na podlagi objektivnih meril in drugih pravil, ki jih vnaprej določi naročnik. Naročnik mora uporabiti evropske standarde, kjer je to primerno. Merila in pravila se po potrebi lahko ažurirajo.

(3) Merila in pravila za ugotavljanje sposobnosti morajo biti na voljo zainteresiranim dobaviteljem blaga, izvajalcem gradenj in storitev, če jih le-ti zahtevajo. Če naročnik ažurira merila in

pravila, jih mora posredovati zainteresiranim dobaviteljem blaga, izvajalcem gradenj in ponudnikom storitev. Če naročnik meni, da kvalifikacijski sistem drugih naročnikov izpolnjuje njegove zahteve, mora imena teh naročnikov sporočiti zainteresiranim dobaviteljem blaga, izvajalcem gradenj in storitev.

(4) Naročniki morajo ponudnike obvestiti o svoji odločitvi glede priznanja sposobnosti v razumnem roku. Če naročnik predvideva, da bo odločanje trajalo več kot šest mesecev od predložitve prijave iz prvega odstavka tega člena, mora naročnik v dveh mesecih od dneva predložitve prijave vlagatelja prijave obvestiti o razlogih, ki upravičujejo podaljšanje roka, ter o datumu, do katerega bo njegova zahteva sprejeta ali zavrnjena.

(5) V času sprejemanja odločitve o priznanju sposobnosti ali ažuriranja meril in pravil, naročnik ne sme:

– določati pogojev upravne, tehnične ali finančne narave za posamezne dobavitelje blaga, izvajalce gradenj in storitev, če isti pogoji ne veljajo za druge;

– zahtevati preskusov ali dokazov, ki pomenijo podvajanje že predloženih objektivnih dokazil.

(6) Naročnik obvesti prijavitelje, katerih vlogo za priznanje sposobnosti je zavrnil, o tej odločitvi in o razlogih za zavrnitev. Razlogi morajo temeljiti na merilih za sposobnost iz drugega odstavka tega člena.

(7) O dobaviteljih blaga, izvajalcev gradenj in storitev, ki jim je naročnik priznal sposobnost, se vodi pisna evidenca, ki se lahko razdeli na kategorije glede na predmet javnega naročila, za katerega sposobnost velja.

(8) Naročniki lahko priznanje o sposobnosti prekličejo samo iz razlogov na podlagi meril iz drugega odstavka tega člena. O nameri, da bo naročnik preklical priznanje sposobnosti, je treba dobavitelja blaga, izvajalca gradenj ali storitev uradno in v pisni obliki obvestiti vnaprej, skupaj z razlogi, ki upravičujejo predlagano dejanje.

(9) Naročnik mora objaviti obvestilo o kvalifikacijskem sistemu na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila in v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, če vrednost presega vrednosti, ko so objave potrebne tudi tam. Če sistem traja več kot tri leta, je obvestilo treba objaviti vsako leto. Če sistem traja manj časa, zadostuje prvo obvestilo."

59. člen

V 72. členu se doda novi četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Naročnik lahko objavlja zlasti periodična informativna obvestila, ki se nanašajo na večje projekte, na da bi v njih ponavljal informacije, ki so bile že vključene v prejšnje periodično informativno obvestilo, pod pogojem, da je jasno navedeno, da so to dodatna obvestila."

60. člen

Prvi odstavek 74. člen se spremeni tako, da se glasi:

"(1) Naročnik mora o postopku odpiranja ponudb voditi zapisnik, v katerega se vpisujejo zlasti naslednji podatki:

1. zaporedna številka ponudbe;
2. ime ali šifra ponudnika, če je razpis anonimen;
3. variantne ponudbe, če so dopustne ali ponudbe z opcijami;
4. ponudbena cena in morebitni popusti;
5. pomanjkljivosti ponudb, ki jih naročnik ugotovi pri odpiranju;
6. pripombe pooblaščenih predstavnikov ponudnikov."

61. člen

76. člen se spremeni tako, da se glasi:

"76. člen

(Pravilnost, primernost in sprejemljivost ponudbe)

(1) V postopku oddaje javnega naročila mora naročnik po opravljenem pregledu zavrniti vse ponudbe, ki niso primerne, sprejemljive ali pravilne.

(2) V postopku oddaje javnega naročila naročnik po opravljenem ocenjevanju ponudb izbere najugodnejšo ponudbo."

62. člen

V prvem odstavku 77. člena se na koncu drugega stavka pika nadomesti z vejico in doda besedilo "če vrednost javnega naročila presega vrednosti, določene za objavo v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti." in v tretjem stavku besedilo "Uradnemu listu Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila".

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(2) Če je naročnik zavrnil vse ponudbe, mora o tem takoj obvestiti ponudnike ali kandidate in navesti razloge, zaradi katerih ni izbral nobene ponudbe ali o svoji odločitvi, da začne nov postopek. Obvestilo mora biti pisno."

63. člen

78. člen se spremeni tako, da se glasi:

"78. člen

(Odločitev o oddaji naročila)

(1) Naročnik po pregledu in ocenjevanju ponudb sprejme odločitev o oddaji naročila oziroma priznanju sposobnosti. Svojo odločitev mora obrazložiti in navesti ugotovitve in razloge zanjo. O svoji odločitvi mora naročnik obvestiti ponudnike.

(2) Ponudnik, ki ni bil izbran, lahko vloži pri naročniku zahtevo za dodatno obrazložitev odločitve o oddaji naročila oziroma priznanju sposobnosti. Zahteva se lahko vloži v osmih dneh od dneva prejema pisnega odpravka odločitve naročnika. Naročnik mora poslati ponudniku dodatno obrazložitev odločitve najkasneje v 15 dneh od prejema zahteve. Obrazložitev mora vsebovati:

- razloge za zavrnitev njegove ponudbe;
- prednosti sprejete ponudbe v razmerju do ponudbe vlagatelja zahteve za dodatno obrazložitev.

Od dneva prejema dodatne obrazložitve odločitve o oddaji naročila oziroma priznanju sposobnosti teče rok za vložitev zahtevka za revizijo, skladno z zakonom, ki ureja revizijo postopkov javnega naročanja.

(3) Naročnik sme zavrniti zahtevo za dodatno obrazložitev odločitve delno ali v celoti, če bi bilo lahko razkritje takih podatkov v nasprotju s predpisi ali bi lahko s tem razkril poslovno skrivnost ponudnika ali če bi lahko sporočeni podatki vplivali na pošteno konkurenco med ponudniki ali drugimi udeleženci v postopku, skladno z določili tega zakona o varstvu podatkov. Naročnik ne sme zavrniti zahteve komisije, pristojne za revizijo postopkov oddaje javnih naročil, glede izročitve vseh podatkov o postopku oddaje naročila."

64. člen

79. člen se spremeni tako da se glasi:

"79. člen

(Končno poročilo o oddaji naročila)

(1) Naročnik mora sestaviti pisno poročilo o vsakem oddanem naročilu. Pisno poročilo mora vsebovati najmanj naslednje podatke:

1. ime in naslov naročnika;
2. predmet ter ocenjeno in pogodbeno vrednost naročila;
3. imena zavrnjenih ponudnikov in razloge za njihovo zavrnitev;
4. imena ponudnikov, ki jim je bila priznana sposobnost in obrazložitev za njihovo izbiro;
5. ime izbranega ponudnika in razloge za izbiro ponudbe;
6. vsak del izvedbe naročila, ki ga bo izvedel podizvajalec, če je poznan;
7. pri oddaji naročila po postopku s pogajanjem okoliščine, ki so utemeljevale izvedbo postopka s pogajanjem.

(2) Evropska komisija lahko zahteva, da ji naročnik posreduje poročilo delno ali v celoti."

65. člen

Za 81. členom se doda novo 2.13. podpoglavje "2.13. Elektronska dražba" in 81.a člen, ki se glasi:

"81.a člen

(Elektronska dražba)

(1) Elektronsko dražbo lahko naročnik uporabi v odprtem postopku, omejenem postopku ali v postopku s pogajanjem po predhodni objavi v skladu s prvo točko tretjega odstavka 20. člena tega zakona in če ocenjena vrednost javnega naročila ne presega vrednosti, ko mora naročnik objaviti javno naročilo tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti.

(2) Elektronska dražba se izvede po zaključenem pregledu in ocenjevanju ponudb z uporabo avtomatiziranih metod vrednotenja.

(3) Naročnik mora možnost izvedbe elektronske dražbe objaviti na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila v objavi javnega razpisa.

(4) Minister, pristojen za finance, izda pravilnik, ki določa vrste, vsebino, omejitve, pogoje za uporabo, postopek za izvedbo elektronske dražbe in druge elemente v zvezi z izvajanjem elektronske dražbe."

66. člen

V 82. členu se doda novi tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Če naročnik podeli osebi, ki ni naročnik po tem zakonu, posebno ali izključno pravico za izvajanje gospodarske javne službe, mora taka pogodba ali drug akt določati, da ta oseba pri nabavah blaga za izvajanje gospodarske javne službe upošteva načelo prepovedi diskriminacije po nacionalni pripadnosti, državljanstvu ali sedežu dobavitelja."

67. člen

83. člen se spremeni tako, da se glasi:

"83. člen

(Objava naročila)

Naročnik mora objaviti naročilo za nabavo blaga tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, če je ocenjena vrednost naročila enaka ali večja od:

1. 200.000 posebnih pravic črpanja, razen za javna naročila blaga, določenega v predpisu iz prvega odstavka prejšnjega člena;

2. 130.000 posebnih pravic črpanja za nekatere naročnike, ki so posebej določeni v seznamu iz četrtega odstavka 2.a člena tega zakona ali če je naročnik s področja obrambe in je predmet javnega naročila blago, navedeno v predpisu iz prvega odstavka prejšnjega člena."

68. člen

V 84. členu se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

"1. ko gre za naročilo blaga pri dodatnih nabavah prvotnega dobavitelja, ki so namenjene za delno nadomestilo materiala, opreme, inštaliranega ali drugega blaga ali kot povečanje obsega obstoječega materiala, opreme, postavitve ali drugega blaga in bi zamenjava dobavitelja naročnika prisilila, da nabavi blago, ki ima drugačne tehnične lastnosti, to pa bi povzročilo neskladnost ali nesorazmerne tehnične težave med obratovanjem in vzdrževanjem. Dodatna naročila so omejena najdalj na obdobje treh let od dneva sklenitve pogodbe na podlagi izvedenega javnega razpisa."

69. člen

V 86. členu se 3. točka spremeni tako, da se glasi:

"3. izgradnja objekta visoke ali inženirske gradnje, ki sama po sebi izpolnjuje svojo gospodarsko in tehnično funkcijo ali izvedba gradnje, ne glede na način izvedbe, ki ustreza zahtevam naročnika."

70. člen

V drugem odstavku 87. člena se besedi "informativnim obvestilom" nadomestita z besedo "razpisom", besedilo "750.000 EUR" pa se nadomesti z besedilom "vrednosti iz prejšnjega odstavka".

71. člen

Naslov 88. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Oddaja naročila v primeru sofinanciranja)".

Prvi odstavek 88. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(1) Določila tega zakona se uporabljajo tudi za izvedbo tiste gradnje, ki jo sofinancira naročnik po tem zakonu in sofinanciranje znaša več kot 50 odstotkov vrednosti gradnje."

72. člen

V 89. členu se v 1. točki številka "25" nadomesti s številko "50".

73. člen

92. člen se spremeni tako, da se glasi:

"92. člen

(Posebni primeri naročanja gradenj)

(1) Če je predmet javnega naročila povezan z načrtovanjem in izgradnjo po urbanističnem načrtu, kjer mora zaradi obsega, zahtevnosti in predvidenega trajanja potrebnega dela načrtovanje od začetka temeljiti na tesnem skupinskem sodelovanju predstavnikov naročnikov, strokovnjakov in izvajalcev, odgovornih za izvajanje del, se lahko sprejme poseben postopek oddaje javnega naročila za izbiro izvajalca, ki se bo najustrezneje vključil v to skupino.

(2) Naročnik mora vključiti v javni razpis zlasti čim bolj točen opis predvidenih gradenj, da si zainteresirani izvajalci lahko ustvarijo kar se da točno predstavo o projektu. Naročnik pri tem v javnem razpisu ali razpisni dokumentaciji še posebej skrbno navede zahteve glede izpolnjevanja pogojev iz 42. in 43. člena tega zakona, ki jih mora izpolnjevati osebe, za tehnično opremljenost in finančno stanje kandidatov.

(3) Ko je takšen postopek sprejet, uporabijo naročniki splošne predpise za objavo v zvezi z omejenim postopkom in pogoji za izbiro kandidatov iz 42. in 43. člena tega zakona."

74. člen

V prvem odstavku 93. člena se 1. točka spremeni, tako da se glasi:

"1. storitve, ki jih financira naročnik z več kot 50 odstotki, prejemnik pa ni naročnik po tem zakonu,".

75. člen

V 94. členu se četrta alineja spremeni, tako da se glasi:

"– če je delež sofinanciranja naročnika manjši od 50% celotne vrednosti storitve;".

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) Izjema iz četrte alineje prejšnjega odstavka ne velja za naročnike na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju."

76. člen

V 97. členu se v 1. točki številka "25" nadomesti s številko "50".

77. člen

V 98. členu se beseda "drugim" nadomesti z besedo "tretjim".

78. člen

101. člen se spremeni tako, da se glasi:

"101. člen

(Uporaba določb za storitve)

(1) Če so predmet javnega naročila hkrati blago in storitve, se za presojo uporabijo določbe, ki urejajo postopek oddaje javnega naročila za blago ali za storitve glede na to, ali ima večjo vrednost blago ali storitev, ki se naroča.

(2) Za oddajo javnih naročil, katerih predmet so storitve, navedene v prilogi I B tega zakona, ali če naročnik naroča tako storitev iz priloge I A in I B tega zakona in je vrednost storitev iz priloge I B večja od vrednosti storitev iz priloge I A, se uporabljajo le določbe 31. do 40. člena tega zakona.

(3) V primeru dvoma, ali je vrednost storitve iz priloge I A večja ali enaka vrednosti storitve iz priloge I B, veljajo za oddajo javnega naročila določila drugega odstavka tega člena."

79. člen

V prvem odstavku 102. člena se besedilo "Uradnemu listu Republike Slovenije" nadomesti z besedilom "na enotni informacijski portal Urada za javna naročila".

Doda se tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Če so predmet oddaje javnega naročila storitve, navedene v prilogi I B tega zakona in vrednost presega vrednosti iz 95. člena tega zakona, mora naročnik v obvestilu iz prvega odstavka tega člena navesti, ali se strinja z objavo."

80. člen

Naslov 103. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Osebnost veljavna)".

V 103. členu se napovedni stavek spremeni tako, da se glasi: "Oddaja javnih naročil, ki jih izvajajo naročniki, določeni v tem poglavju, se izvaja po določbah tega zakona, če v tem poglavju ni drugače določeno. Naročniki na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju so osebe, ki opravljajo dejavnost na enem izmed naslednjih področij:".

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) Po določbah tega poglavja ravnajo tudi naročniki iz prvega odstavka 2.a člena tega zakona, če opravljajo dejavnosti iz tega člena."

81. člen

104. člen se spremeni tako, da se glasi:

"104. člen

(Nosilci posebnih ali izključnih pravic)

(1) Če državni organ, organ lokalne samouprave ali nosilec javnih pooblastil podeli s splošnim ali posamičnim aktom posebne ali izključne pravice za opravljanje dejavnosti iz prejšnjega člena tega zakona osebi, ki ni naročnik po 2.a členu tega zakona, mora prejemnik take pravice pri nabavi blaga, storitev in gradenj ravnati kot javni naročnik po tem zakonu, ko opravlja dejavnost iz prejšnjega člena.

(2) Posebna ali izključna pravica po tem zakonu pomeni pravico, ki jo podeli državni organ, organ lokalne samouprave ali nosilec javnih pooblastil s splošnim, posamičnim ali drugim aktom in katerega namen ali posledica je omejitev pravic izvajanja dejavnosti iz 103. člena tega zakona na enega ali več, vendar omejeno število oseb, če pri tem druge osebe, ki te pravice nimajo, na istem geografskem področju, iste dejavnosti pod vsebinsko enakovrednimi pogoji, ne morejo opravljati.

(3) Šteje se, da je oseba prejemnik posebne in izključne pravice, zlasti v primerih, ko:

– izvaja dejavnosti iz 103. člena tega zakona kot gospodarsko javno službo;

– lahko za izgradnjo omrežij ali naprav, določenih v prejšnjem členu tega zakona, izkoristi postopek razlastitve ali omejitve lastninske pravice drugega ali lahko postavi omrežje na javno cesto, pod njo ali nad njo;

– v primeru iz 1. točke prejšnjega člena tega zakona dobavlja pitno vodo, elektriko, plin ali toploto omrežju, ki ga upravlja druga oseba.

(4) Za vprašanja, ki v tem poglavju niso izrecno urejena drugače, se uporabljajo ostale določbe tega zakona.

(5) Naročniki iz tega člena so uvrščeni na seznam iz četrtega odstavka 2.a člena tega zakona."

82. člen

106. člen se spremeni tako, da se glasi:

"106. člen

(Določitev izjem)

Če naročnik iz 103. člena tega zakona s pitno vodo, električno energijo, plinom ali toploto oskrbuje javno omrežje, se to ne šteje kot dejavnost iz 103. člena tega zakona v naslednjih primerih:

(a) v primeru pitne vode ali električne energije:

– če naročnik proizvaja pitno vodo ali električno energijo zato, ker je njuna poraba potrebna za opravljanje dejavnosti, ki niso navedene v 103. členu tega zakona in

– je oskrba javnega omrežja odvisna samo od lastne porabe tega naročnika in ne presega 30% njegove celotne količine proizvedene pitne vode ali električne energije glede na povprečje prejšnjih treh let, vključno s tekočim letom;

(b) v primeru plina ali toplote:

– če je proizvodnja plina ali toplote s strani naročnika neizogibna posledica opravljanja dejavnosti, ki niso navedene v 103. členu in

– je oskrba javnega omrežja namenjena le gospodarski izrabi takšne proizvodnje in ne znaša več kot 20% prometa takega naročnika glede na povprečje prejšnjih treh let, vključno s tekočim letom."

83. člen

V 107. členu se napovedni stavek spremeni tako, da se glasi:

"Predmet javnega naročila na vodnem področju so tudi naslednja naročila:"

Doda se nova 3. točka, ki se glasi:

"3. javni natečajji, ki se organizirajo v zvezi s 1. in 2. točko tega člena."

84. člen

V 109. členu se na koncu 1. točke namesto vejice postavi pika in doda besedilo: "Naročnik mora sporočiti Evropski komisiji na njeno zahtevo vsako storitev, ki jo šteje kot izjemo iz te točke,".

7. točka se spremeni tako, da se glasi:

"7. storitev, ki jo naročnik dodeli odvisni družbi ali družbi, nastali na podlagi pogodbe o skupnem vlaganju. Odvisna družba v tem primeru pomeni vsako podjetje, katerega ključni račun je skladno z računovodskimi standardi konsolidiran z računom naročnika, če pa naročniku ni treba izdelati konsolidirane bilance, šteje za odvisno družbo vsako podjetje, na katerega ima naročnik lahko posredno ali neposredno prevladujoč vpliv, skladno z drugim odstavkom 2.a člena tega zakona, prav tako pa tudi podjetje, ki bodisi, da ima lahko prevladujoč vpliv na naročnika bodisi da je skupaj z naročnikom pod prevladujočim vplivom drugega podjetja, in sicer na podlagi lastništva, finančne udeležbe ali pravil, ki urejajo njegovo delovanje. Pri oddaji je treba upoštevati pogoj, da je odvisna družba ali družba, ki so jo ustanovili naročniki z namenom skupnega vlaganja za izvajanje ene ali več dejavnosti iz 103. člena tega zakona pri poslovanju z naročnikom iz 103. člena tega zakona, od katerega je odvisna ali njegovo odvisno družbo, dosegla najmanj 80% povprečnega prihodka v Republiki Sloveniji ali državah članicah Evropske unije."

85. člen

Za 109. členom se doda 109.a člen, ki se glasi:

"109.a člen

(Povabilo za sodelovanje)

Naročnik lahko opravi povabilo za sodelovanje z javnim razpisom, kot periodično informativno obvestilo ali z obvestilom o izvedbi postopka po kvalifikacijskem sistemu."

86. člen

Naslov 110. člena se spremeni tako, da se glasi: "(Oddaja naročila po postopku s pogajanjem brez predhodne objave)".

V 3. točki se beseda "objektivnih" nadomesti z besedami "umetniških in tehničnih".

4. točka se spremeni tako, da se glasi:

"4. dokler je nujno potrebno, če nastopijo razlogi, ki jih ni bilo mogoče predvideti in jih ni mogoče pripisati naročnikovemu ravnanju, zaradi izredne nujnosti pa je javno naročilo neizogibno treba oddati in ni mogoče spoštovati rokov za izvedbo postopka oddaje javnega naročila,".

V 7. točki se številka "25" nadomesti s številko "50".

V 8. točki se črtata besedi: "storitve ali" v ustreznem sklonu. Drugi stavek se spremeni tako, da se glasi: "Naročnik mora že v prvi objavi razpisa navesti navedeno možnost, pri čemer mora opozoriti tudi, da bo pri izbiri upošteval skupne ocenjene stroške poznejših gradenj." Tretji stavek se črta.

V 10. točki se za besedo "dobavitelja," doda besedilo "ki preneha poslovati ali".

12. točka se spremeni tako, da se glasi:

"12. za pogodbe, oddane na podlagi okvirnega sporazuma, skladno z 19. členom tega zakona."

87. člen

111. člen se spremeni tako, da se glasi:

"111. člen

(Naročila, povezana z nakupom zaradi nadaljnje prodaje)

(1) Določila tega zakona ne veljajo za naročila, ki se oddajajo z namenom nadaljnje prodaje ali oddaje v najem tretjim osebam, pod pogojem, da naročnik nima izključne ali posebne pravice za nadaljnjo prodajo ali oddajo v najem predmeta naročila in ga lahko druge osebe prodajajo ali oddajajo v najem pod enakimi pogoji.

(2) Naročnik mora na zahtevo Evropske komisije sporočiti vse kategorije izdelkov in dejavnosti, ki se štejejo za izključene na podlagi prvega odstavka tega člena."

88. člen

V 113. členu se v 3. točki črta besedilo "in predelavo".

89. člen

V prvem odstavku 114. člena se črta beseda "načrtov" in doda na koncu stavek:

"Pravila za organizacijo natečajev morajo biti v skladu z zahtevami tega člena in jih je treba sporočiti tistim, ki se zanimajo za sodelovanje na natečaju."

V drugem odstavku se črtata beseda "načrtov" in besedilo: ", najmanj pet in največ dvajset".

90. člen

115. člen se spremeni tako, da se glasi:

"115. člen

(Objava periodičnega informativnega obvestila)

(1) Periodično informativno obvestilo objavi naročnik vsaj enkrat letno, če je ocenjena vrednost vseh nabav, gradenj ali storitev:

1. 750.000 EUR, če je predmet naročila blago, pri čemer se upošteva skupni obseg javnih naročil za vsako skupino proizvodov in jih naročnik namerava oddati v naslednjih 12 mesecih;

2. če so predmet javnega naročila gradnje in je ocenjena vrednost gradenj najmanj:

– 5.000.000 EUR, če opravlja naročnik dejavnost na področju telekomunikacij;

– 5.000.000 posebnih pravic črpanja, če opravlja naročnik dejavnost na področju črpanja, prenosa ali distribucije pitne vode, električne energije, oskrbe letališč, mestnega avtobusnega prevoza, oskrbe pristanišč in terminalov;

– 5.000.000 EUR, če opravlja naročnik dejavnost prenoša in distribucije plina ali toplote, ali se ukvarja s pridobivanjem ali predelavo nafte, plina ali trdih goriv in železniških storitev;

3.750.000 EUR, če je predmet naročila storitev po posameznih kategorijah iz priloge IA tega zakona in se predvideva trajanje pogodbe več kot eno leto.

(2) Če šteje periodično informativno obvestilo kot povabilo za sodelovanje, objava ne sme biti starejša od enega leta od dneva, ko je bilo periodično informativno obvestilo poslano v objavo."

91. člen

Za 116. členom se doda 116.a člen, ki se glasi:

"116.a člen

(Priprava tehničnih specifikacij)

(1) Ne glede na določbe 31. do 40. člena tega zakona mora naročnik pri pripravi tehničnih specifikacij določiti in navesti zahteve, ki dopolnjujejo splošne tehnične specifikacije ali evropska tehnična soglasja ali druge standarde. V takem primeru ima prednost specifikacija, ki določa zahteve za izvedbo naročila, pred specifikacijo, ki se nanaša na določanje ali opisovanje značilnosti. Tak način priprave tehnične specifikacije mora naročnik pojasniti z objektivnimi razlogi, ki pa ne smejo biti v nasprotju z namenom pogodbe.

(2) Tehnične specifikacije mora naročnik določiti s sklicevanjem na evropske tehnične specifikacije, če le-te obstajajo.

(3) Naročniku se ni treba sklicevati na splošne tehnične specifikacije in evropska tehnična soglasja, če:

a) je iz tehničnih razlogov nemogoče zadovoljivo uskladiti izdelek s splošnimi tehničnimi specifikacijami ali evropskimi tehničnimi soglasji;

b) bi uporaba določala vnaprej uporabo vzajemnega priznanja tipskih odobritev za telekomunikacijsko in terminalno opremo ali glede standardizacije na področju informacijske tehnologije in telekomunikacij;

c) bi uporaba evropskih tehničnih soglasij ali splošnih tehničnih specifikacij zahtevala, da naročnik opravi nabavo blaga, ki bi bilo nezdržljivo z že obstoječo opremo ali bi imela nabava blaga za posledico nesorazmerne stroške ali bi povzročila naročniku nesorazmerne tehnične težave. Če se naročnik sklicuje na to izjemo, mora svoj nadaljnji razvoj preusmeriti tako, da bo vnaprej uporabljal evropska tehnična soglasja ali splošne tehnične specifikacije;

č) so evropska tehnična soglasja ali splošne tehnične specifikacije neprimerne za uporabo ali ne upoštevajo tehničnega razvoja, ki se je zgodil po njihovem sprejetju. Če se naročnik sklicuje na to izjemo, mora obvestiti pristojni organ za standardizacijo za revizijo evropskega tehničnega soglasja ali splošne tehnične specifikacije in jo obvestiti o razlogih nesprejemljivosti obstoječih evropskih tehničnih soglasij ali splošnih tehničnih specifikacij;

d) če je obravnavano javno naročilo inovativne narave, zaradi česar uporaba obstoječih standardov, tehničnih soglasij ali splošnih tehničnih specifikacij ne bi bila primerna.

(4) Obvestilo o uporabi izjem iz prejšnjega odstavka mora naročnik objaviti v javnem razpisu."

92. člen

V prvem odstavku 117. člena se beseda "kandidatov" nadomesti z besedama "izvajalcev storitev".

V drugem odstavku se v prvem stavku za besedo "državah" doda besedilo "članicah Evropske unije in drugih državah".

93. člen

V prvem odstavku 119. člena se besedilo "48., 49. in 50." nadomesti z besedilom "50. in 51.", za besedama "nasprotju s" pa se doda besedilo "pogodbo o ustanovitvi Evropskih skupnosti in drugimi".

Drugi odstavek se črta.

94. člen

V prvem odstavku 120. člena se za besedilom "Republika Slovenija" doda besedilo "ali Evropska unija".

95. člen

V prvem odstavku 122. člena se besedilo "48., 49. in 50." nadomesti z besedilom "50. in 51."

96. člen

V prvem odstavku 123. člena se v 3. točki številka "111." nadomesti s številko "110."

4. točka se spremeni tako, da se glasi:

"4. razloge, zaradi katerih ni uporabil določil tega zakona, ki se nanašajo na oddajo naročil storitev iz priloge IA tega zakona ter gradenj, uporabo tehničnih specifikacij in standardov in izbiro postopka oddaje."

V četrtem odstavku se doda besedilo: "Naročnik sme zavrniti zahtevo o obvestilu skladno s tretjim odstavkom 78. člena tega zakona."

97. člen

124. člen se spremeni tako, da se glasi:

"124. člen

(Določitev naročila male vrednosti)

(1) Oddaja naročila male vrednosti je način oddaje javnega naročila, katerega ocenjena vrednost je nižja od vrednosti, določene v zakonu o izvrševanju proračuna Republike Slovenije.

(2) Za oddajo naročil male vrednosti se ne uporabljajo določbe tega zakona o objavah na enotnem informacijskem portalu Urada za javna naročila."

98. člen

125. člen se spremeni tako, da se glasi:

"125. člen

(Priprava notranjih pravil)

(1) Naročnik za oddajo naročil male vrednosti s svojim notranjim aktom določi način oddaje javnega naročila, upoštevajoč temeljna načela tega zakona.

(2) Naročnik mora pri oddaji naročil male vrednosti ceno in kakovost predmeta javnega naročila posebej skrbno preveriti in to preverjanje izkazati v svoji dokumentaciji. Dokumentiranje ni potrebno, če je ocenjena vrednost javnega naročila nižja od 2% vrednosti, določene v prvem odstavku prejšnjega člena.

(3) V svojem notranjem aktu naročnik določi vsaj:

1. ocenjeno vrednost javnega naročila, nad katero mora naročnik voditi dokumentacijo o oddaji javnega naročila, in ki ne sme presegati vrednosti, določene v predpisu, izdanem na podlagi petega odstavka 127. člena tega zakona;

2. način izvedbe naročila ter način dokazovanja izpolnjevanja pogojev glede na ocenjeno vrednost naročila;

3. način obveščanja ponudnikov o izidu oddanega naročila;

4. način zbiranja in dokumentiranja ponudb, glede na ocenjeno vrednost naročila.

(4) Vlada na predlog ministra, pristojnega za finance, izda uredbo, s katero določi osnove, ki jih morajo upoštevati naročniki pri pripravi notranjega akta iz prvega odstavka tega člena."

99. člen

126. člen se črta.

100. člen

127. člen se spremeni tako, da se glasi:

"127. člen

(Vodenje statistike)

(1) Naročniki morajo zbirati in voditi podatke o oddanih javnih naročilih, pri čemer morajo voditi podatke ločeno za oddana naročila nad in pod vrednostjo, od katere dalje se objavi javni razpis v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti in ločeno za blago, gradnje ali storitve ter za oddana javna naročila na vodnem, energetskem, telekomunikacijskem in transportnem področju ter ločeno o oddanih javnih naročilih male vrednosti.

(2) Naročnik mora predložiti podatke iz prejšnjega odstavka Uradu za javna naročila najkasneje do 30. aprila tekočega leta o oddanih javnih naročilih v prejšnjem letu.

(3) Urad za javna naročila pripravi skupno poročilo o oddanih javnih naročilih in ga najkasneje do 30. julija tekočega leta predloži vladi v obravnavo.

(4) Vlada posreduje poročilo o oddanih javnih naročilih, ki presegajo vrednosti, ko je potrebna tudi objava v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, Evropski komisiji najkasneje do 30. oktobra tekočega leta.

(5) Minister, pristojen za finance, določi vrste in način zbiranja podatkov ter enotne obrazce za sporočanje teh podatkov ter vrednost, od katere dalje je potrebno zbirati in voditi podatke o oddanih javnih naročilih male vrednosti."

101. člen

128. člen se črta.

102. člen

V drugem odstavku 129. člena se 1., 2. in 3. točka spremenijo tako, da se glasijo:

"1. pripravlja predpise s področja javnih naročil in koncesij,

2. svetuje naročnikom o vprašanih s področja javnih naročil,

3. skrbi za organizacijo strokovnih izobraževanj, izvaja preizkuse znanja s področja javnih naročil in investicij in izdaja potrdila o strokovnih znanjih s področja javnih naročil in investicij,"

9. točka se črta.

Dosedanja 10. točka, ki postane 9. točka, se spremeni tako, da se glasi:

"9. skrbi za pripravo evidenc o dobaviteljih in izvajalcih in njihovi boniteti na osnovi podatkov o prevzetih in izvedenih javnih naročilih kot podlage za doseganje učinkovitosti porabe javnih sredstev,"

Dosedanje 11., 12., 13. in 14. točka postanejo 10., 11., 12. in 13. točka.

Doda se nova 14. točka, ki se glasi:

"14. opravlja druge naloge, ki jih določa drug predpis."

Dosedanja 15. točka se črta.

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Urad za javna naročila izda navodila o vsebini in načinu preizkusa strokovnih znanj iz 3. točke prejšnjega odstavka."

Dosedanji tretji in četrti odstavek postaneta četrti in peti odstavek.

103. člen

V 130. členu se doda nova alineja, ki se glasi:

"– katerih sklenitev ali vsebina je posledica obljubljenih, ponujene ali dane koristi iz 42. člena tega zakona,"

104. člen

131. člen se spremeni tako, da se glasi:

"131. člen

(Kazenske določbe)

(1) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek naročnik, naveden v drugi, tretji in četrti alineji prvega odstavka in drugega odstavka 2.a člena tega zakona, če:

1. odda naročilo brez javnega razpisa, razen v primerih, ko zakon to dopušča, ali ga odda po postopku, ki ga zakon ne določa (2. člen, 18. do 20. člen, 84. člen, 85. člen, 89., 90. člen, 96. do 98. člen, 110, 111. člen);

2. začne postopek oddaje, preden so izpolnjeni za to predvideni pogoji (15. in 16. člen);

3. predmet pogodbe, razpisne pogoje, tehnične specifikacije ali druge elemente razpisa prilagodi konkretnemu ponudniku, ali odda naročilo ponudniku, ki je sodeloval pri pripravi razpisne dokumentacije ali njenega dela (5. člen in 31. do 54. člen);

4. ravna v nasprotju z načelom enakopravnosti (7. člen);

5. objavi določene podatke o vsebini razpisa pred njegovo objavo (5. in 65. člen);

6. ne varuje podatkov, navedenih v ponudbeni dokumentaciji, skladno s stopnjo zaupnosti (8. do 10. člen in 78. člen);

7. ne vodi in ne hrani dokumentacije o javnem naročilu (11. člen);

8. ne posreduje Uradu za javna naročila podatkov o zavrnitvi ponudbe zaradi poskusa dajanja podkupnine (42. člen);

9. ne posreduje razpisne dokumentacije vsem, ki so jo zahtevali, skladno z objavo (24. in 25. člen);

10. ne upošteva rokov za objavo in predložitev ponudb (55. do 64. člen);

11. ne objavi naročila ali izida oddaje naročila v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, ali objavi naročilo v drugih sredstvih obveščanja preden je odposlal objavo v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, ko naročilo presega zneske, ki zahtevajo tako objavo, ali ne objavi najmanj tistih podatkov, ki jih mora objaviti skladno s predpisi (65. člen);

12. pri sestavi razpisne dokumentacije ne upošteva veljavnih tehničnih normativov, standardov in drugih tehničnih predpisov (31. do 40. člen, 116.a člen);

13. določi pogoje za sodelovanje in merila v nasprotju s tem zakonom ali spremeni pogoje in merila po objavi razpisa, ne da bi o tem obvestil ponudnike (25. člen in 41. do 54. člen);

14. ne posreduje podatkov o izvedenih postopkih o oddaji javnih naročil Uradu za javna naročila (127. člen);

15. neustrezno uporabi merila za izbiro najugodnejše ponudbe (50. člen);

16. pri odpiranju ponudb ravna v nasprotju z določbami 73. in 74. člena tega zakona,

17. izbere način določitve vrednosti, da bi se zaradi nižje ocenjene vrednosti izognil postopku oddaje javnega naročila (26. člen);

18. po poteku roka za oddajo ponudb spremeni ali dopolni razpisno dokumentacijo (25. člen);

19. ravna v nasprotju z določili o pridobivanju dodatnih pojasnil in dopustnih popravkih ponudb (54. člen);

20. ne posreduje podatkov o razpisanih javnih naročilih oziroma naročilih male vrednosti ministrstvu, pristojnemu za informacijsko družbo (65. člen).

(2) Z globo od 10.000 do 300.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba naročnika iz prejšnjega odstavka in odgovorna oseba naročnika iz prve alineje prvega odstavka 2.a člena zakona, če stori dejanje iz prvega odstavka tega člena.

(3) Z globo od 100.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek koncesionar, če ne ravna v skladu z določili tretjega in sedmega odstavka 133. člena tega zakona.

(4) Z globo od 10.000 do 300.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba koncesionarja, če stori dejanje iz prejšnjega odstavka tega člena."

105. člen

133. člen se spremeni tako, da se glasi:

"133. člen

(Koncesije gradenj)

(1) Do uveljavitve posebnega zakona, ki bo natančneje uredil podelitev koncesij, se za podelitev koncesij gradenj določbe tega člena uporabljajo, če vrednost koncesije za gradnjo, izračunana na podlagi tega zakona, presega vrednost 5.000.000 EUR. Za koncesijo gradnje po tem členu gre v primeru, če je predmet koncesije gradnja, določena v 86. členu tega zakona, pod pogojem:

– da ima koncesionar pravico do izkoriščanja zgrajenega objekta ali

– da se pravica do izkoriščanja zgrajenega objekta kombinira s plačilom za izvedbo gradnje.

(2) Koncedent objavi oddajo koncesije v skladu z določbami 65. do 71. člena tega zakona.

(3) Koncedent pri izbiri postopka podelitve koncesije gradnje lahko prosto izbira med uporabo odprtega postopka, omejenega postopka ali postopka s pogajanjem.

(4) Rok za sprejem kandidatur za oddajo koncesije ne sme biti krajši od 52 dni. Določbe tega zakona o skrajšanju rokov za oddajo ponudb se za oddajo koncesij ne uporabljajo.

(5) Koncedent lahko v razpisni dokumentaciji:

1. določi, da mora kandidat za pridobitev koncesije tretjim osebam oddati dela najmanj v obsegu 30 odstotkov skupne vrednosti del, ki so predmet koncesijske pogodbe, z navedbo, da se ta odstotek na predlog kandidata za pridobitev koncesije lahko tudi poveča. Odstotek del, ki jih bo koncesionar oddal tretjim osebam mora biti v koncesijski pogodbi natančno določen; ali

2. zahteva od kandidata za pridobitev koncesije, da, kolikor le-ta namerava oddati del pogodbenih del tretjim osebam, v svoji ponudbi navede odstotek skupnih vrednosti del po koncesijski pogodbi, ki jih bo oddal tretjim osebam.

(6) Gospodarske družbe ali njihove odvisne družbe, ki so se združile ali povezale, da bi dobile koncesijo in niso naročniki po tem zakonu, se ne štejejo kot tretje osebe. Odvisna družba pomeni katerokoli pravno osebo, nad katero lahko koncesionar neposredno ali posredno izvršuje prevladujoč in odločilen nadzor, ali katerokoli pravno osebo, ki lahko izkazuje prevladujoč in odločilen nadzor nad koncesionarjem ali podjetjem, ki je koncesionar in nad katerim izkazuje prevladujoč in odločilen nadzor drugo podjetje, kar izhaja iz lastništva, finančne udeležbe ali pravnih pravil, iz katerih izhaja ta odnos. Družba izkazuje prevladujoč in odločilen nadzor v odnosu do drugega podjetja, neposredno ali posredno, če:

a) ima večinski lastniški delež v osnovnem kapitalu drugega podjetja;

b) nadzoruje večino glasov, povezanih z delnicami, ki jih je izdalo drugo podjetje;

ali

c) lahko imenuje več kot polovico članov organa upravljanja ali nadzornega organa drugega podjetja.

Ponudbi za koncesijo je treba priložiti popolni seznam takih družb. Seznam je treba glede na nastale spremembe sproti ažurirati.

(7) Če je koncesionar naročnik po tem zakonu, mora vse gradnje oddati skladno s tem zakonom. Če koncesionar ni naročnik po tem zakonu, mora za oddajo gradenj tretjim osebam, katerih vrednost presega 5.000.000 EUR, upoštevati določila 65. do 71. člena tega zakona, pri čemer ne veljajo določbe o možnosti skrajševanja rokov za oddajo ponudb.

(8) Izjeme od uporabe zakona ali uporabe posameznih določil zakona, ki veljajo za javna naročila gradenj, veljajo

tudi za oddajo koncesij gradenj in javnih naročil gradenj po tem členu.

(9) V postopkih oddaje koncesij po tem členu se za zagotavljanje pravnega varstva uporabljajo določbe zakona o reviziji postopkov javnega naročanja, če sodno varstvo ni zagotovljeno v upravnem sporu."

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

106. člen

(1) Vlada Republike Slovenije izda predpis iz:

a) četrtega odstavka 2.a člena zakona najkasneje v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

b) četrtega odstavka 125. člena zakona najkasneje v treh mesecih od uveljavitve tega zakona.

(2) Minister, pristojen za finance, izda predpise:

a) iz 20. člena zakona v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

b) iz 21. člena zakona v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

c) iz 23. člena zakona v enem mesecu od dneva uveljavitve tega zakona;

č) iz 42.b člena zakona v šestih mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

d) iz 55.a člena zakona v šestih mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

e) iz 65. člena zakona v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

f) iz 82. člena zakona v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona;

g) iz 127. člena zakona v treh mesecih od dneva uveljavitve tega zakona.

(3) Urad za javna naročila izda navodila iz tretjega odstavka 129. člena zakona v enem letu od uveljavitve tega zakona.

(4) Gospodarska zbornica Slovenije, Obrtna zbornica Slovenije in druge zbornice pripravijo seznam iz 42.c člena najkasneje v dveh letih od uveljavitve tega zakona.

(5) Naročniki morajo prilagoditi svoja notranja pravila o oddaji naročil male vrednosti najkasneje v enem mesecu od dneva izdaje predpisa iz 126. člena zakona.

107. člen

(1) Postopki oddaje javnih naročil, za katere so bili javni razpisi objavljeni pred uveljavitvijo tega zakona, se izvedejo po dosedanjih predpisih.

(2) Druga faza omejenega postopka ali postopka oddaje javnega naročila po postopku s pogajanjem se izvede po tem zakonu, če naročnik kandidatom še ni izročil razpisne dokumentacije.

(3) Če naročnik še ni sprejel odločitve o oddaji javnega naročila, pa tega ni smel zaradi pogojev iz prvega odstavka 76. člena zakona o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 39/2000), lahko nadaljuje postopek po tem zakonu.

(4) Naročniki na vodnem, energetske, telekomunikacijskem in transportnem področju nadaljujejo drugo fazo postopka oddaje javnega naročila skladno z 69.a členom zakona, če še niso izročili kandidatom razpisne dokumentacije, lahko pa oddajo naročilo po postopku s pogajanjem.

108. člen

(vzpostavitev enotnega informacijskega portala)

(1) Enotni informacijski portal se vzpostavi najkasneje v dvanajstih mesecih od uveljavitve tega zakona. V ta rok se ne šteje poskusno objavljanje na enotnem informacijskem portalu, ki poteka vzporedno z objavami v uradnih glasilih.

(2) Po vzpostavitvi enotnega informacijskega portala šteje kot primarna objava tista objava, ki je objavljena na

enotnem informacijskem portalu. Če je potrebna objava tudi v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti, veljajo pravila oglaševanja iz poglavja 2.9. Roki v postopkih oddaje naročil.

(3) Minister, pristojen za finance, z obvestilom v Uradnem listu Republike Slovenije objavi naznanilo o začetku veljavnosti uporabe enotnega informacijskega portala kot tudi vsa druga obvestila v zvezi z delovanjem enotnega informacijskega portala.

109. člen

Do vzpostavitve enotnega informacijskega portala Ura- da za javna naročila se obvestila v zvezi z javnimi naročili objavljajo v Uradnem listu Republike Slovenije.

110. člen

Globe, določene s tem zakonom, se do začetka upora- be zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/03) izrekajo kot denarne kazni, in sicer za:

1. prekršek iz prvega odstavka 131. člena zakona:
 - naročnik iz druge, tretje in četrte alinee prvega od- stavka in drugega odstavka 2.a člena zakona v razponu od 100.000 do 1.000.000 tolarjev;
2. prekršek iz prvega odstavka 131. člena zakona:
 - odgovorna oseba naročnika iz prejšnje točke ter na- ročnika iz prve alinee prvega odstavka 2.a člena zakona v razponu od 10.000 do 300.000 tolarjev;
3. prekršek iz tretjega in sedmega odstavka 133. člena zakona:
 - koncesionar v razponu od 100.000 do 1.000.000 tolarjev;
4. prekršek iz tretjega in sedmega odstavka 133. člena zakona:
 - odgovorna oseba koncesionarja v razponu od 10.000 do 300.000 tolarjev.

111. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati odre- dba o obvezni vsebini razpisne in ponudbene dokumentacije (Uradni list RS, št. 33/97, 63/97 in 84/99).

112. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Urad- nem listu Republike Slovenije.

Št. 411-01/94-35/37
Ljubljana, dne 19. decembra 2003.
EPA 833-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

76. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-G)

Na podlagi druge alinee prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-G)

Razglašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-G), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-132/03
Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZDRAVSTVENI DEJAVNOSTI (ZZDej-G)

1. člen

V zakonu o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92, 37/95, 8/96, 59/99 - odl. US, 90/99, 98/99 - ZZdRS, 31/2000, 36/2000 - ZPDZC, 45/2001 in 86/2002 - ZOZPEU) se besedilo "minister, pristojen za zdravstvo", "ministrstvo, pristojno za zdravstvo" oziroma "diplomirani inženir farmacije" v vseh sklonih nadomesti z besedilom "minister, pristojen za zdravje", "ministrstvo, pristojno za zdravje" oziroma "magister farmacije" v ustreznem sklonu.

2. člen

Za 24. členom se dodata nov podnaslov in nov 24.a člen, ki se glasita:

"Občasno opravljanje zdravstvenih storitev

24.a člen

Zdravstveni delavec, državljan države članice Evropske unije, ki zdravstveno dejavnost opravlja na območju druge države članice Evropske unije in želi v Republiki Sloveniji občasno opravljati zdravstvene storitve, mora pred začetkom občasnega opravljanja zdravstvenih storitev to prijaviti na ministrstvu, pristojnem za zdravje, oziroma pristojni zbornici ali združenju, če ima pristojna zbornica ali združenje javno po- oblastilo za vodenje registra. Pisna prijava mora vsebovati:

- osebno ime, datum in kraj rojstva, državljanstvo;
- vrsto, čas in kraj opravljanja zdravstvenih storitev;
- potrdilo o zakonitem opravljanju zdravstvene dejavnosti v drugi državi članici Evropske unije;
- potrdilo o izobrazbi in usposobljenosti za opravljanje zdravstvene dejavnosti;
- navedbo začasnega prebivališča, v primeru, da nara- va opravljanja zdravstvene storitve zahteva začasno bivanje na ozemlju Republike Slovenije.

Zdravstveni delavec lahko opravi prijavo opravljanja zdravstvene storitve po opravljeni storitvi, če je bila storitev nujna, razlog pa mora navesti v prijavi.

Potrdila iz prvega odstavka tega člena ob predložitvi ne smejo biti starejša od 12 mesecev in se predložijo v prevodu, njihov izvornik pa na vpogled.

Po prejemu popolne prijave se zdravstveni delavec, državljan države članice Evropske unije, začasno vpiše v register zdravstvenih delavcev.

Zdravstveni delavec, državljan druge države članice Evropske unije, opravlja zdravstvene storitve z enakimi pra- vicami in obveznostmi kot državljan Republike Slovenije."

3. člen

V 35. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi: "Potrdilo iz tretje alinee prejšnjega odstavka ne sme biti starejše od 3 mesecev."

Dosedanji drugi, tretji in četrti odstavek postanejo tretji, četrti in peti odstavek.

4. člen

Za 52. členom se dodajo novi 52.a, 52.b in 52.c členi, ki se glasijo:

"52.a člen

Zdravstveni delavci in zdravstveni sodelavci v mreži javne zdravstvene službe delajo v enakomerno ali neena-

komerno razporejenem delovnem času. Pri neenakomerni razporeditvi ter začasni prerazporeditvi delovnega časa se upošteva polni delovni čas kot povprečna delovna obveznost v obdobju, ki ne sme biti daljše od štirih mesecev.

Kadar je delo zdravstvenih delavcev in zdravstvenih sodelavcev ozko povezano z delom zdravnika, se začetek njihovega delovnega časa prilagodi delovnemu času zdravnika.

V zunajbolnišnični dejavnosti, namenjeni storitvam za uporabnike, mora najmanj petina delovnega časa potekati po 16. uri.

Zdravstveni delavci in zdravstveni sodelavci, ki delajo na delovnih mestih v ambulantah ali v tehnološko zahtevnih diagnostičnih, terapevtskih in rehabilitacijskih enotah ter operacijskih dvoranah, se zaradi čim večje izkoriščenosti prostorov in opreme na delo lahko razporejajo v izmenah. Če delo na takih delovnih mestih traja 12 ali več ur dnevno, se lahko prične pred 8. uro zjutraj. Seznam takih delovnih mest določi delodajalec.

Za zdravstvene delavce in zdravstvene sodelavce, ki opravljajo delo v okviru mreže javne zdravstvene službe kot zasebni zdravstveni delavci s koncesijo, se delovni čas določi v koncesijski pogodbi.

52.b člen

Delo preko polnega delovnega časa ne sme presegati v povprečju osem ur tedensko.

Casovna omejitev tedenskega delovnega časa preko polnega delovnega časa se upošteva kot povprečna omejitev v določenem časovnem obdobju, ki ne sme biti daljše od štirih mesecev, pri čemer se pri izračunu povprečja ne upoštevata letni dopust in odsotnost z dela zaradi bolezni.

V primeru pisnega soglasja zdravstvenega delavca in zdravstvenega sodelavca lahko delo preko polnega delovnega časa presega omejitev iz tega člena. Zdravstvenega delavca in zdravstvenega sodelavca, ki s tem ne soglašata, delodajalec ne sme oškodovati. Iz soglasja mora biti razvidno tedensko število nadur, s katerim še soglašata zdravstveni delavec in zdravstveni sodelavec, ter rok veljavnosti soglasja.

Delodajalec vodi posebno evidenco o izvajanju dela preko polnega delovnega časa zdravstvenih delavcev in zdravstvenih sodelavcev, ki so podali soglasje po prejšnjem odstavku. Evidenco mora na podlagi zahteve predložiti pristojnim nadzornim organom in reprezentativnim sindikatom.

52.c člen

Zdravstveni delavec in zdravstveni sodelavec ima pravico do dnevnega počitka v trajanju nepretrgoma najmanj 12 ur in do tedenskega počitka v trajanju nepretrgoma najmanj 24 ur.

Če je to potrebno zaradi zagotavljanja zdravstvenega varstva v dogovorjenem obsegu, se lahko minimalno trajanje dnevnega in tedenskega počitka zagotavlja kot povprečje v obdobju dveh mesecev.

Zaradi zagotavljanja dežurstva lahko delovni čas zdravstvenega delavca in zdravstvenega sodelavca traja nepretrgoma največ 32 ur, od tega lahko traja delo v okviru polnega delovnega časa največ 10 ur v enem delovnem dnevu, v dveh zaporednih delovnih dneh pa največ 16 ur. Za delovni čas, ki nepretrgoma traja več kot 16 ur, je potrebno pisno soglasje zdravstvenega delavca in zdravstvenega sodelavca. Iz soglasja mora biti razvidno trajanje nepretrganega dela, s katerim še soglašata zdravstveni delavec in zdravstveni sodelavec, ter rok veljavnosti soglasja."

5. člen

53. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Dežurstvo je posebna oblika dela, sestavljena iz ur prisotnosti na delovnem mestu – neefektivne ure, in ur opravljanja storitev – učinkovite ure. Vse ure v dežurstvu se s stališča pravice do odmorov in počitkov štejejo v delovni čas.

Plačilo za učinkovite in neefektivne ure je različno in se uredi s kolektivno pogodbo.

Plačilo za dežurstvo se všteva v osnovo za pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

Stalna pripravljenost pomeni dosegljivost izven delovnega mesta po telefonu ali s pomočjo drugih sredstev, z namenom, da je zagotovljena možnost svetovanja in v primeru potrebe prihod na delovno mesto. Najdaljši sprejemljivi čas prihoda na delovno mesto določi delodajalec. Plačilo za ure pripravljenosti se uredi s kolektivno pogodbo. Ure pripravljenosti se ne štejejo v delovni čas.

Zdravstveni zavodi in zasebni zdravstveni delavci, ki opravljajo javno zdravstveno službo, morajo glede na naravo dejavnosti zagotoviti stalno dostopno nujno medicinsko pomoč.

Neprekinjena nujna medicinska pomoč iz prejšnjega odstavka se zagotavlja s polnim delovnim časom, dežurstvom, pripravljenostjo ali kombinacijami teh oblik dela."

6. člen

V prvem odstavku 62. člena se za besedo "pogoje" doda besedilo: "(kvalifikacija)".

7. člen

V 64. členu se za četrtem odstavkom doda nov peti odstavek, ki se glasi:

"Ne glede na prvi odstavek tega člena smejo delo v zdravstveni dejavnosti samostojno opravljati:

– diplomirana medicinska sestra oziroma diplomirani zdravstvenik (v nadaljnjem besedilu: diplomirana medicinska sestra) in diplomirana babica oziroma diplomirani babičar (v nadaljnjem besedilu: diplomirana babica) po končanem najmanj triletnem ali 4.600 ur trajajočem študiju s teoretičnim in praktičnim izobraževanjem,

– magistra oziroma magister farmacije (v nadaljnjem besedilu: magister farmacije) po končanem najmanj petletnem trajajočem univerzitetnem študiju, ki obsega najmanj 4 leta teoretičnega in praktičnega izobraževanja in najmanj šestmesečno praktično usposabljanje v lekarni ali v bolnišnici pod vodstvom farmacevtskega oddelka bolnišnice ter ima opravljen strokovni izpit."

8. člen

Za 73. členom se dodata novo poglavje in nov 73.a člen, ki se glasita:

"VII.A ZDRAVSTVENI DELAVEC, DRŽAVLJAN DRŽAVE ČLANICE EVROPSKE UNIJE, KI IMA V DRŽAVI ČLANICI EVROPSKE UNIJE PRIDOBLENO KVALIFIKACIJO MAGISTER FARMACIJE, DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA ALI DIPLOMIRANA BABICA

73.a člen

Zdravstveni delavec, državljan države članice Evropske unije, ki ima v Evropski uniji pridobljeno kvalifikacijo magister farmacije, diplomirana medicinska sestra ali diplomirana babica, je posameznik, ki je takšno kvalifikacijo pridobil v katerikoli od držav članic Evropske unije ali v državi, s katero je Evropska unija sklenila pogodbo o vzajemnem priznavanju kvalifikacij. Če je bila posamezniku takšna kvalifikacija priznana v kateri od držav članic Evropske unije ali državi pogodbenici, je posameznik upravičen, da se njegova dokazila in listine obravnavajo po postopku priznavanja kvalifikacij državljanom držav članic Evropske unije v Republiki Sloveniji.

Minister, pristojen za zdravje, objavi sezname dokazil kvalifikacij za zdravstvene delavce iz tega poglavja. Potrdila o pridobljenih kvalifikacijah v Republiki Sloveniji iz prejšnjega odstavka izdaja ministrstvo, pristojno za zdravje. Vrsto in postopek izdajanja potrdil podrobneje predpiše minister.

Ministrstvo, pristojno za zdravje, z namenom zbiranja podatkov za izvrševanje pristojnosti po tem zakonu, vodi register zdravstvenih delavcev iz prvega odstavka tega člena, ki obsega naslednje podatke:

- osebno ime;
- datum in kraj rojstva;
- naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča;
- državljanstvo;
- vrsto kvalifikacije;
- datum in kraj izdaje diplome ali drugega dokazila o kvalifikaciji;
- ali gre za občasno opravljanje zdravstvenih storitev.

Podatki iz prejšnjega odstavka se hranijo 30 let po vpisu zadnjega podatka v register in se nato arhivirajo v skladu z zakonom, ki ureja arhivska gradiva in arhive."

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

9. člen

Ne glede na določbo 4. člena tega zakona lahko v obdobju do 31. julija 2004 traja delo preko polnega delovnega časa v povprečju največ 15 ur tedensko. Izjemoma lahko v tem obdobju traja delo preko polnega delovnega časa dalj, vendar ne več kot 25 ur tedensko, če delodajalec za opravljanje dela ni mogel zaposliti novega zdravstvenega delavca oziroma zdravstvenega sodelavca, ker se ni nihče prijavil na objavo prostega delovnega mesta ali ni nihče izpolnjeval pogojev za zaposlitev. Časovna omejitev tedenskega delovnega časa preko polnega delovnega časa se upošteva kot povprečna omejitev v določenem časovnem obdobju, ki ne sme biti daljše od štirih mesecev. Na zahtevo reprezentativnega sindikata je delodajalec dolžan izstaviti dokazilo o izpolnjevanju pogojev za izjemno prekoračitev omejitve dela preko polnega delovnega časa iz tega člena.

10. člen

Diplomirana medicinska sestra in diplomirana babica, ki je začela opravljati pripravništvo pred uveljavitvijo tega zakona, in diplomirana medicinska sestra in diplomirana babica, ki bo končala študij po triletnem programu, ki obsega 2.250 ur, opravi pripravništvo in strokovni izpit po predpisih, ki so veljali pred uveljavitvijo tega zakona, vendar najdlje do 31. 12. 2009.

11. člen

Diplomirani medicinski sestri in diplomirani babici, ki je diplomo pridobila po študijskem programu, ki je obsegal 2.250 ur, ima končano pripravništvo in opravljen strokovni izpit, se prizna enaka kvalifikacija kot tisti, ki konča študij skladno s 7. členom tega zakona.

Višji medicinski sestri, višjemu zdravstvenemu tehniku oziroma višjemu medicinskemu tehniku, ki je diplomo pridobila oziroma pridobil po prej veljavnih študijskih programih, ima končano pripravništvo, opravljen strokovni izpit in tri leta opravljanja svojega poklica v zadnjih petih letih, se prizna enaka kvalifikacija kot tisti oziroma tistemu, ki konča študij skladno s 7. členom tega zakona, in lahko samostojno opravlja delo v zdravstveni dejavnosti.

12. člen

Kvalifikacija magister farmacije iz 7. člena tega zakona se prizna tudi tistim, ki:

- so strokovni naslov magister farmacije pridobili po prej veljavnih oziroma še veljavnem študijskem programu ter so opravili oziroma začeli opravljati pripravništvo in strokovni izpit pred 1. 5. 2004;
- diplomirajo do 30. 4. 2004 in opravijo skrajšan program praktičnega usposabljanja, ki vsebinsko ustreza

šestmesečnemu pripravništvu v lekarni ali bolnišnici pod vodstvom farmacevtskega oddelka bolnišnice, ter opravijo strokovni izpit;

- diplomirajo po 30. 4. 2004, vendar najpozneje do 31. 12. 2010, in opravijo šestmesečno obvezno pripravništvo v lekarni ali bolnišnici pod vodstvom farmacevtskega oddelka bolnišnice in strokovni izpit.

13. člen

Minister izda predpis in objavi sezname iz 8. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona, register pa se vzpostavi z dnem pristopa Republike Slovenije k Evropski uniji.

14. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona se v podnaslovu 2. člena zakona o opravljanju zdravstvenih poklicev v Republiki Sloveniji za državljane drugih držav članic Evropske unije (Uradni list RS, št. 86/02) besedi "splošni pogoji" nadomestita z besedama "splošen pogoj", besedilo "Pogoja za opravljanje poklica iz prejšnjega člena sta: 1." se nadomesti z besedilom "Pogoj za opravljanje poklica iz prejšnjega člena je", črta se 2. točka, v 4. členu pa se beseda "pogojev" nadomesti z besedo "pogoja".

Podzakonske akte, izdane na podlagi zakona o zdravstveni dejavnosti, ki urejajo pripravništvo, strokovni izpit in specializacije, je potrebno uskladiti z določbami tega zakona v treh mesecih od uveljavitve tega zakona.

15. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, določbi 2. in 8. člena tega zakona pa se začeta uporabljati z dnem pristopa Republike Slovenije k Evropski uniji.

Št. 501-01/91-1/65

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 1025-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

77. Zakon o dopolnitvah pomorskega zakonika (PZ-B)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o dopolnitvah pomorskega zakonika (PZ-B)

Razglašam zakon o dopolnitvah pomorskega zakonika (PZ-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 19. decembra 2003.

Št. 001-22-133/03

Ljubljana, dne 29. decembra 2003.

Predsednik
Republike Slovenije
dr. Janez Drnovšek l. r.

Z A K O N O DOPOLNITVAH POMORSKEGA ZAKONIKA (PZ-B)

1. člen

V pomorskem zakoniku (Uradni list RS, št. 26/2001 in 21/2002) se v 1. členu za besedo "suverenost" dodata besedi "suverene pravice".

2. člen

V 4. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:
"Republika Slovenija lahko izvršuje svoje suverene pravice, jurisdikcijo in nadzor nad morsko površino, morskim vodnim stebrom, morskim dnem in morskim podzemljem onkraj meja državne suverenosti v skladu z mednarodnim pravom."

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

3. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 326-04/94-6/9

Ljubljana, dne 19. decembra 2003.

EPA 930-III

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Borut Pahor l. r.

DRŽAVNI SVET

78. Spremembe in dopolnitve poslovnika državnega sveta

Na podlagi 101. člena ustave Republike Slovenije in 105. člena poslovnika državnega sveta (Uradni list RS, št. 44/93 in 14/99) je državni svet na seji dne 23. 12. 2003 sprejel

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE POSLOVNIKA državnega sveta

1. člen

V poslovniku državnega sveta (Uradni list RS, št. 44/93 in 14/99) se besedilo 2. člena spremeni tako, da se glasi:

"Za člane državnega sveta se uporablja naziv "državna svetnica" oziroma "državni svetnik" (v nadaljnjem besedilu: državni svetnik)."

2. člen

V 4. členu se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Za pripravo prve seje državnega sveta skrbi do tedanji predsednik državnega sveta."

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

3. člen

Četrti odstavek 7. člena se spremeni tako, da se besede "vsi člani ene interesne skupine" nadomesti z besedami "večina članov ene interesne skupine".

4. člen

V 8. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

"(2) Neizpolnjena glasovnica in glasovnica, iz katere volja državnega svetnika ni jasno razvidna, sta neveljavni."

5. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se besede "vsi člani ene interesne skupine" nadomesti z besedami "večina članov ene interesne skupine".

6. člen

Prva alineja prvega odstavka 39. člena se spremeni tako, da se glasi:

"– obravnava zadeve iz svoje pristojnosti, ki jih določajo ustava in zakoni,"

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) Državni svet o zadevah iz prejšnjega odstavka ne more odločati, če ni pred tem zadeve obravnavala pristojna komisija iz prvega odstavka 76. člena, razen če tako odloči večina vseh državnih svetnikov."

7. člen

V 40. členu se doda nova 6. točka, ki se glasi:

"6. Če je državni svetnik odsoten, se mu po seji pošljejo gradiva, ki so jih državni svetniki prejeli na seji sami, razen v primerih ko so ti dokumenti označeni z eno izmed stopenj zaupnosti".

8. člen

V 45. členu se v prvem stavku besede "vsi člani ene interesne skupine" nadomestijo z besedami "večina članov ene interesne skupine".

9. člen

Prvi odstavek 51. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(1) Predsednik sklicuje seje državnega sveta na lastno pobudo, po sklepu državnega sveta, na zahtevo komisije državnega sveta, na zahtevo vodje interesne skupine ali na zahtevo osmih državnih svetnikov. Zahteva za sklic seje državnega sveta mora biti pisna, predlagatelj mora hkrati predložiti ustrezna gradiva."

V šestem odstavku se beseda "odložni" zamenja z besedo "odložilni".

10. člen

Za 51. členom se dodata nova 51.a člen in 51.b člen, ki se glasita:

"51.a člen

(redne in izredne seje)

Državni svet dela na rednih in izrednih sejah.

51.b člen

(izredna seja)

(1) Izredno sejo se lahko skliče, če se predlaga sprejem zahteve iz tretje alineje prvega odstavka 97. člena ustave (odložilni veto) ali če se predlaga sprejem zahteve za razpis referenduma ali če gre za obravnavo zadev Evropske unije, ki jih ni mogoče odlagati in jih ni mogoče pravočasno uvrstiti na dnevni red redne seje.

(2) V zahtevi za sklic izredne seje morajo biti navedeni razlogi za njen sklic.

(3) Izredna seja se lahko skliče tudi v krajšem roku, kot je določena v tretjem odstavku prejšnjega člena. Predlog dnevnega reda izredne seje in gradivo za sejo se državnim svetnikom lahko predloži tudi na sami seji."

11. člen

Sedmi odstavek 53. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(7) Na dnevni red seje se uvrstijo tudi druga vprašanja iz pristojnosti državnega sveta, ki jih določajo ustava in zakoni, za katera je podan pisni predlog."

12. člen

V 54. členu se črta drugi odstavek.

Dodajo se novi drugi, tretji, četrti in peti odstavek, ki se glasijo:

"(2) Pobuda, vprašanje ali zahteva državnega svetnika mora biti kratka in jedrnata ter izražena tako, da je njena vsebina jasno razvidna.

(3) Državni svetnik je upravičen do odgovora na pobudo, vprašanje ali zahtevo v roku 30 dni. Če v tem roku ne dobi odgovora na pobudo, vprašanje ali zahtevo, se obravnava njegove pobude, vprašanja ali zahteve na predlog državnega svetnika uvrsti na dnevni red prve naslednje seje državnega sveta. O tem odloči državni svet brez razprave.

(4) Če državni svetnik ni zadovoljen z odgovorom na pobudo, vprašanje ali zahtevo lahko zahteva dopolnitev odgovora. Državni svetnik mora zahtevo za dopolnitev odgovora obrazložiti.

(5) Na predlog državnega svetnika lahko državni svet po prejemu odgovora ali dopoljenega odgovora sklene, da bo na naslednji seji opravil razpravo o odgovoru ali dopolnitvi odgovora na pobudo, vprašanje ali zahtevo državnega svetnika. O tem odloči državni svet brez razprave."

13. člen

V 55. členu se za besedami "za sejo državnega sveta se" dodajo besede "lahko v elektronski obliki".

14. člen

Besedilo drugega odstavka 58. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(2) Predlagatelj in predstavniki predlagateljev zadev, za njimi pa poročevalci komisij in interesnih skupin imajo na začetku razprave o točki dnevnega reda pravico do obrazložitve".

15. člen

Na koncu prvega odstavka 61. člena se pred piko doda besedilo "v skladu s poslovnikom".

Besedilo tretjega odstavka 61. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Za njim dobijo besedo poročevalci komisij, poročevalci interesnih skupin, državni svetniki in drugi povabljeni udeleženci seje državnega sveta, ki so se prijavi k besedi".

16. člen

V petem odstavku 65. člena se beseda "odložni" nadomesti z besedo "odložilni".

17. člen

V tretjem odstavku 72. člena se črta beseda "prva".

18. člen

V 73. členu se četrti odstavek spremeni tako, da se glasi:

"Dobesedni zapisi se hranijo v pisnem ali elektronskem zapisu in so dosegljivi državnim svetnikom in zainteresirani javnosti na njihovo zahtevo."

19. člen

V 74. členu se besedilo tretjega odstavka spremeni tako, da se glasi:

"(3) Predlog dnevnega reda sklicane seje državnega sveta in njegovih komisij se pošlje sredstvom javnega obveščanja. Vabilu se dodajo tudi vprašanja, pobude in predlogi sklepov državnih svetnikov, ki so uvrščena na dnevni red, ter izrecno navede, kje so dostopna gradiva, če to ni navedeno v samem sklicu."

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Gradiva, ki jih državne svetnice in svetniki dobijo pred samo sejo ali med samo sejo na klop, se razdelijo tudi novinarjem in javnosti, ki spremljajo sejo".

20. člen

V 75. členu se v prvem stavku drugega odstavka za besedami "od pet do deset članov" pika nadomesti z vejico in doda naslednje besedilo: "izjemoma pa ima lahko več članov."

21. člen

Za 79. členom se doda nov 79.a člen, ki se glasi:

"79.a člen

(sklicevanje sej komisij)

Sklic seje komisije s predlogom dnevnega reda in gradi se pošlje članom komisije praviloma sedem dni pred dnevom, določenim za sejo komisije."

22. člen

Za XII. poglavjem se doda novo XII.a poglavje, ki se glasi: "Pridobivanje informacij" in nov 85.a člen, ki se glasi:

"85.a člen

(Posveti, predavanja in javne predstavitve mnenj)

(1) Za pridobivanje informacij lahko državni svet ali njegove komisije opravijo posvete, predavanja ali javne predstavitve mnenj, na katere povabi strokovnjake in druge osebe, ki bi lahko dale koristne informacije.

(2) Državni svet ali njegove komisije lahko vabljene na posvet, predavanje ali javno predstavitev mnenj zaprosijo, da svoja mnenja dajo tudi pisno.

(3) Gradivo in razpravo iz prejšnjega odstavka lahko državni svet objavi kot samostojno publikacijo."

23. člen

Tretji odstavek 86. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Sklepi državnega sveta začnejo veljati s sprejemom na seji, razen če začetek njihove veljavnosti ni odložen z določenim rokom, ali če ne gre za poslovnik državnega sveta, ki začne veljati po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije."

24. člen

V 88. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) V Poročevalcu državnega sveta se objavljajo tudi pobude, vprašanja in zahteve državnih svetnikov ter odgovori nanje iz 54. člena poslovnika. Iz odgovora mora biti razvidno, na katero pobudo, vprašanje ali zahtevo državnega svetnika se nanaša."

25. člen

V drugem odstavku 97. člena se beseda "odložnega" nadomesti z besedo "odložilnega".

26. člen

Črta se 104. člen.

27. člen

V prvem odstavku 105. člena se na koncu prvega stavka pred piko doda besedilo "vseh državnih svetnikov".

28. člen

Te spremembe in dopolnitve poslovnika državnega sveta začnejo veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 020-02/92-26/32

Ljubljana, dne 23. decembra 2003.

Predsednik
Janez Sušnik l. r.

MINISTRSTVA

79. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načinu označevanja javnih cest in o evidencah o javnih cestah in objektih na njih

Na podlagi osmega odstavka 3. člena zakona o javnih cestah (Uradni list RS, št. 29/97, 18/02, 50/02 – odl. US, 110/02 – ZGO-1 in 126/03 – ZDARS-A) izdaja minister za promet

PRAVILNIK o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načinu označevanja javnih cest in o evidencah o javnih cestah in objektih na njih

1. člen

V pravilniku o načinu označevanja javnih cest in o evidencah o javnih cestah in objektih na njih (Uradni list RS, št. 49/97) se pred 1. členom doda nov naslov poglavja, ki se glasi:

»I. SPLOŠNA DOLOČBA«.

2. člen

V tretji alineji 1. člena se na koncu pika nadomesti s podpičjem, za tretjo alinejo pa se doda nova četrta alineja, ki se glasi:

»– pripravo poročila za Evropsko komisijo o izdatkih za javne ceste ter o uporabi cest (v nadaljnjem besedilu: poročilo).«.

3. člen

Za 1. členom se doda nov naslov poglavja, ki se glasi:

»II. OZNAČEVANJE JAVNIH CEST IN NJIHOVIH
ODSEKOV TER OBJEKTOV NA NJIH«.

4. člen

Za 6. členom se dodajo nov naslov poglavja, ki se glasi:

»III. BANKA CESTNIH PODATKOV«, nov naslov podpoglavja, ki se glasi: »1. Banka cestnih podatkov« in nov 6.a člen, ki se glasi:

»6.a člen

(notranja delitev banke cestnih podatkov)

Banka cestnih podatkov (v nadaljnjem besedilu: BCP) obsega naslednje evidenco o javnih cestah in objektih na njih:

1. evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih, ki obsega:

- evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah;
- evidenco tehničnih podatkov o objektih na državnih in občinskih cestah;
- evidenco tehničnih podatkov o državnih in občinskih kolesarskih poteh;

2. evidenco podatkov o izdatkih za javne ceste;

3. evidenco podatkov o uporabi javnih cest.«

5. člen

V naslovu 7. člena se besedilo »evidenc o javnih cestah in objektih na njih« nadomesti z besedilom »banke cestnih podatkov«.

V prvem odstavku se besedilo »Evidenca o javnih cestah in objektih na njih (v nadaljevanju: banka cestnih podatkov, s skrajšano oznako BCP) obsegajo« nadomesti z besedilom »Banka cestnih podatkov obsega«.

6. člen

Za 8. členom se doda nov naslov podpoglavja, ki se glasi:

»2. Evidenca tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih«.

7. člen

Naslov 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(zbiranje podatkov za evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih).«.

V prvem in drugem odstavku se besedilo »za banko cestnih podatkov« nadomesti z besedilom »za evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih«.

8. člen

Naslov 10. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(način zbiranja in arhiviranje tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih).«.

V četrtem odstavku se besedilo »evidenc« nadomesti z besedilom »evidenca tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih«.

9. člen

Naslov 11. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(vsebina evidenca tehničnih podatkov o javnih cestah).«.

V prvem odstavku se besedilo »Banka cestnih podatkov« nadomesti z besedilom »Evidenca tehničnih podatkov«.

10. člen

Naslov 12. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(vsebina evidenca tehničnih podatkov o objektih na javnih cestah).«.

V prvem in drugem odstavku se besedilo »Banka cestnih podatkov« nadomesti z besedilom »Evidenca tehničnih podatkov«.

11. člen

Naslov 14. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(vsebina evidenca tehničnih podatkov o javnih kolesarskih poteh).«.

V prvem odstavku se besedilo »Banka cestnih podatkov« nadomesti z besedilom »Evidenca tehničnih podatkov«.

12. člen

Naslov 15. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(sporočanje podatkov za evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih).«.

13. člen

Naslov 16. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(sporočanje podatkov za vodenje evidenca tehničnih podatkov o avtocestah).«.

14. člen

17. člen se spremeni tako, da se glasi:

»17. člen

(sporočanje podatkov za evidenco tehničnih podatkov o občinskih cestah)

Občinska uprava mora Direkciji Republike Slovenije za ceste brezplačno posredovati podatke o občinskih cestah za evidenco tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih najkasneje do 15. julija tekočega leta po stanju na sredi leta.«

15. člen

Za 17. členom se dodajo nova tretje, četrto in peto podpoglavje, ki se glasi:

»3. Evidenca podatkov o izdatkih za javne ceste

17.a člen

(vsebina evidence podatkov o izdatkih za javne ceste)

(1) Evidenca podatkov o izdatkih za javne ceste obsega naslednje obvezne podatke:

1. Investicijski izdatki, ki se vodijo po naslednjih postavkah:

- izdatki za gradnjo;
- izdatki za obnovo;

2. Tekoči izdatki, ki se vodijo po naslednjih postavkah:

- izdatki za tekoče vzdrževanje;
- izdatki za upravljanje;

3. Izdatki policijskega nadzora prometa;

4. Splošni izdatki.

(2) Za državne ceste se podatki iz 1. in 2. točke prejšnjega odstavka zbirajo po odsekih posameznih kategorij državnih cest ter ločeno za dele, ki potekajo v naseljih ter za dele, ki potekajo izven naselij.

(3) Za občinske ceste se podatki iz 1. in 2. točke prvega odstavka tega člena zbirajo po enotnih letnih zneskih po kategorijah občinskih cest ter ločeno za dele, ki potekajo v naseljih ter za dele, ki potekajo izven naselij.

(4) Podatki iz prvega odstavka tega člena se ne zbirajo za občinske ceste:

- na katerih je prepovedan promet motornih vozil, pri katerih je zmogljivost cilindra enaka ali presega 50 ccm; ali
- ki se uporabljajo samo za kmetijska ali gozdarska vozila ali na katerih je mogoč dostop le za namene opravljanja kmetijske ali gozdarske dejavnosti.

(5) Podatki iz 3. točke prvega odstavka tega člena se zbirajo v enotnih letnih zneskih, v katerih so zajeti vsi izdatki, praviloma po kategorijah in odsekih javnih cest ter ločeno za dele, ki potekajo v naseljih ter za dele, ki potekajo izven naselij.

(6) Podatki iz 4. točke prvega odstavka tega člena se zbirajo v enotnih letnih zneskih, v katerih so zajeti vsi izdatki, praviloma po kategorijah javnih cest.

(7) Podrobnejša vsebina posameznih vrst izdatkov iz prvega odstavka tega člena je določena v Prilogi I, ki je sestavni del tega pravilnika.

17.b člen

(vodenje podatkov o namenskih posojilih za investicijske izdatke)

(1) V okviru evidence podatkov o izdatkih za javne ceste se ločeno, po kategorijah javnih cest, zbirajo podatki o posojilih, najetih za financiranje investicijskih izdatkov iz 1. točke prvega odstavka prejšnjega člena ter podatki o zneskih odplačil posojil ter o obrestih na posojila, najetih v predhodnih koledarskih letih, vendar izplačani v kasnejših koledarskih letih.

(2) Podatki iz prejšnjega odstavka se vodijo le za posojila, ki so bila namensko porabljena za financiranje investicijskih izdatkov.

17.c člen

(posredovanje podatkov za evidenco podatkov o izdatkih za javne ceste)

(1) Podatke za evidenco podatkov o izdatkih za javne ceste iz 1. in 2. točke prvega odstavka 17.a člena tega pravilnika zbirajo Direkcija Republike Slovenije za ceste, občine, Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji oziroma koncesionar za odseke cest, ki jih upravljajo ali za katere so bili investitor. Občine, Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji oziroma koncesionar posredujejo Direkciji Republike Slovenije za ceste najkasneje do 15. julija podatke, ki se nanašajo na predhodno koledarsko leto, na obrazcih iz Priloge II, ki je sestavni del tega pravilnika.

(2) Pri posredovanju podatkov iz prve alineje 1. točke prvega odstavka 17.a člena tega pravilnika se ločeno navedejo tudi podatki o izdatkih iz predhodnega koledarskega leta za cesto oziroma njen odsek, ki še ni bil kategoriziran. V prvem koledarskem letu po kategorizaciji ceste oziroma njenega odseka se ti podatki navedejo po koledarskih letih od začetka nastanka izdatkov za gradnjo ceste oziroma odseka do prve kategorizacije.

(3) Podatke iz prejšnjega člena posreduje Direkciji Republike Slovenije za ceste subjekt, ki je skrbnik pogodbe o najemu namenskih posojil, najkasneje do 15. julija za predhodno koledarsko leto na obrazcu iz Priloge III, ki je sestavni del tega pravilnika.

(4) Podatke iz 3. točke prvega odstavka 17.a člena tega pravilnika, ki se nanašajo na Policijo in Ministrstvo za notranje zadeve, posreduje Ministrstvo za notranje zadeve Direkciji Republike Slovenije za ceste najkasneje do 15. julija za predhodno koledarsko leto na obrazcu iz Priloge IV, ki je sestavni del tega pravilnika.

(5) Podatke iz 4. točke prvega odstavka 17.a člena tega pravilnika posredujejo Direkciji Republike Slovenije za ceste najkasneje do 15. julija za predhodno koledarsko leto Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji oziroma koncesionar, Prometni inšpektorat Republike Slovenije, Ministrstvo za promet ter občine na obrazcu iz Priloge V, ki je sestavni del tega pravilnika.

4. Evidenca podatkov o uporabi javnih cest

17.č člen

(vsebina evidence podatkov o uporabi javnih cest)

(1) Evidenca podatkov o uporabi javnih cest obsega podatke o prometu posameznih vrst motornih vozil na delih cestnih odsekov državnih cest, ki potekajo izven naselij.

(2) Podatki iz prejšnjega odstavka se zbirajo glede na opravljeno prometno delo, izraženo v mio prevoženih kilometrov na leto, za naslednje kategorije motornih vozil:

- vozila za prevoz potnikov z manj kot 10 sedeži;
- lahka dostavna vozila, pri katerih največja dovoljena masa ne dosega tri tone;
- tovorna vozila;
- tovorna vozila s priklopniki;
- vlačilce s polpriklopniki;
- avtobuse;
- druga motorna vozila.

17.d člen

(zbiranje podatkov o uporabi javnih cest)

(1) Podatke za evidenco podatkov o uporabi javnih cest posredujejo Direkciji Republike Slovenije za ceste Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji oziroma koncesionar za odseke cest, ki jih upravljajo, najkasneje do 15. julija za predhodno koledarsko leto.

(2) Podatki iz prejšnjega odstavka se posredujejo na obrazcu iz Priloge VI, ki je sestavni del tega pravilnika.

5. Sporočanje podatkov o občinskih cestah

17.e člen

(sporočanje podatkov o občinskih cestah)

(1) Občinska uprava mora brezplačno posredovati Direkciji Republike Slovenije za ceste podatke iz 6.a člena tega pravilnika v rokih, določenih s tem pravilnikom. Podatki se pošljejo na mediju za prenos računalniško obdelanih podatkov, če ni z Direkcijo Republike Slovenije za ceste drugače dogovorjeno.

(2) Če občinska uprava ne da podatkov o občinskih cestah do rokov iz prejšnjega odstavka, jo Direkcija Republike Slovenije za ceste pisno opozori najkasneje v 15 dneh po izteku teh rokov in o tem obvesti Vlado Republike Slovenije,

Urad za lokalno samoupravo, Ministrstvo za finance, Ministrstvo za promet ter župana občine.

(3) Če občinska uprava kljub pisnemu opozorilu iz prejšnjega odstavka ne pošlje zahtevanih podatkov, Direkcija Republike Slovenije za ceste opozori Ministrstvo za finance in Ministrstvo za promet ter obvesti Vlado Republike Slovenije, Urad za lokalno samoupravo in župana občine, da občina ne izvaja nalog, določenih s predpisi, ter da se bo to upoštevalo pri odločanju o dodelitvi dodatnih sredstev za sofinanciranje posameznih ukrepov in investicij s področja občinskih cest, v skladu s predpisi o financiranju občin.«

16. člen

Pred 18. členom se doda nov naslov poglavja, ki se glasi:

»III. RAZPOLAGANJE S PODATKI IZ BANKE CESTNIH PODATKOV.«

17. člen

Naslov 18. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(združena evidenca tehničnih podatkov o javnih cestah in objektih na njih)«.

V prvem odstavku se besedilo »združeno evidenco« nadomesti z besedilom »združeno evidenco tehničnih podatkov«.

V drugem odstavku se za besedilom »podatke o občinskih cestah« doda besedilo »za evidenco tehničnih podatkov«, besedilo »17. člena« pa se nadomesti z besedilom »17.e člena«.

18. člen

V prvem odstavku 19. člena se za besedilom »uradne statistike« doda vejica ter besedilo »priprave poročila za Evropsko komisijo o izdatkih za javne ceste ter o uporabi javnih cest«.

19. člen

Za 19. členom se doda novo poglavje, ki se glasi:

»IV. PRIPRAVA POROČILA ZA EVROPSKO KOMISIJO O IZDATKIH ZA JAVNE CESTE TER O UPORABI JAVNIH CEST

19.a člen

(zbiranje podatkov za pripravo poročila)

(1) Zbiranje podatkov za pripravo poročila za Evropsko komisijo o izdatkih za javne ceste ter o uporabi javnih cest (v nadaljnjem besedilu: poročilo) koordinira Direkcija Republike Slovenije za ceste z vodenjem in upravljanjem evidenc podatkov, ki jih v skladu z določbami tega pravilnika posredujejo pristojni dajalci podatkov.

(2) Po prejemu podatkov, predpisanih s tem pravilnikom, Direkcija Republike Slovenije za ceste nemudoma preveri ali so posredovani vsi zahtevani podatki ter ali so obrazci pravilno izpolnjeni. Če podatki niso popolni, Direkcija Republike Slovenije za ceste nemudoma obvesti pristojnega dajalca podatkov ter mu določi rok 8 dni za posredovanje manjkajočih podatkov. O tem obvesti tudi ministra za promet.

(3) Če Direkcija Republike Slovenije za ceste ne prejme predpisanih podatkov v rokih, določenih s tem pravilnikom, naslednji delovni dan po izteku roka opozori pristojnega dajalca podatkov, ter mu določi rok 8 dni za posredovanje vseh podatkov. O tem obvesti tudi ministra za promet.

19.b člen

(posredovanje podatkov ministrstvu za promet)

Direkcija Republike Slovenije za ceste na podlagi posredovanih podatkov ter podatkov, ki jih zbira sama za ceste, ki jih upravlja, pripravi predlog poročila na obrazcu iz Priloge VII, ki je sestavni del tega pravilnika, ter ga posreduje ministrstvu za promet najkasneje do 31. oktobra.

19.c. člen

(priprava poročila)

Ministrstvo za promet najkasneje do 15. decembra pripravi poročilo Evropski komisiji.«

20. člen

Dodajo se priloge I, II/A, II/B, III, IV, V, VI VII/A in VII/B.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

21. člen

Direkcija Republike Slovenije za ceste pripravi programsko opremo za vodenje evidenc, predpisanih s tem pravilnikom, najkasneje do 31. marca 2004 ter jo brezplačno posreduje dajalcem podatkov, določenih s tem pravilnikom.

22. člen

Dajalci podatkov morajo z obveznim zbiranjem podatkov, določenih s tem pravilnikom, začeti s 1. majem 2004.

Podatki iz prejšnjega odstavka se prvič posredujejo Direkciji Republike Slovenije za ceste v rokih, določenih s tem pravilnikom, v letu 2005, za obdobje od 1. maja do 31. decembra 2004.

23. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 2640-11/2002/41-0413

Ljubljana, dne 23. novembra 2003.

EVA 2003-2411-0090

Jakob Presečnik l. r.

Minister
za promet

Priloga I

Opredelitev izdatkov za javne ceste

1. Investicijski izdatki

Investicijski izdatki zajemajo vse izdatke v zvezi z gradnjo in obnovo (investicijskim vzdrževanjem) cest in delov cest, skupaj z nepredvidenimi stroški in stroški raziskav, povezanimi s takim delom.

Med investicijske izdatke se štejejo tudi vsi izdatki za delo, proizvode in storitve tretjih oseb, povezanih z gradnjo in investicijskim vzdrževanjem cest.

Med investicijske izdatke se ne štejejo zneski obrokov za odplačevanje namenskih posojil ter zneski obresti za najeta posojila za gradnjo in investicijsko vzdrževanje cest.

2. Tekoči izdatki

Tekoči izdatki obsegajo vse izdatke v zvezi s tekočim vzdrževanjem in upravljanjem cest.

Med tekoče izdatke se štejejo tudi vsi izdatki za delo, proizvode in storitve tretjih oseb, povezanih s tekočim vzdrževanjem in upravljanjem cest.

Med tekoče izdatke se ne štejejo zneski obrokov za odplačevanje namenskih posojil ter zneski obresti za najeta posojila za tekoče vzdrževanje in upravljanje cest.

3. Izdatki policijskega nadzora prometa

Izdatki policijskega nadzora prometa obsegajo skupne izdatke policijskih storitev, ki se lahko zaračunajo za njeno funkcijo v nadzoru prometa, skupaj z izdatki za zaposlene, vozila in opremo.

Kot izdatek policijskega nadzora se šteje tudi izdatek Ministrstva za notranje zadeve v zvezi z nalogami iz prejšnjega odstavka.

4. Splošni izdatki

Splošni izdatki obsegajo skupne izdatke subjektov, ki se ukvarjajo z upravljanjem, strokovnim in inšpekcijskim nadzorom cest. Kot splošni izdatki se vodijo izdatki, ki niso posebej namenjeni gradnji, vzdrževanju ali upravljanju cest, zajemajo pa splošne administrativne odhodke in izdatke za plače.

Med splošne izdatke se štejejo:

- izdatki za plače zaposlenih in izdatki za plačila pogodbenih del. Poleg plač in nadomestil plač se štejejo vsi prejemki v zvezi z delom, vključno s stimulacijami in bonitetami, ter prostovoljnimi pokojninskimi zavarovanjem, ki ga zagotavlja delodajalec;
- izdatki v zvezi z zagotavljanjem namestitvenih zmogljivosti za zaposlene;
- izdatki obratovanja izpostav;
- izdatki v zvezi s servisnimi objekti za popravila in vzdrževanje (zlasti pokriti prostori, skladišča za orodja), če ti izdatki, niso neposredno upoštevani v drugih postavkah;
- vsi ostali izdatki, ki niso bili upoštevani pod drugimi postavkami ter med investicijskimi in tekočimi izdatki.

PRILOGA II/A

Obrazec za posredovanje podatkov o investicijskih in tekočih izdatkih na državnih cestah

Dajalec podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

Kategorija ceste: _____

Investicijski izdatki:

| Zap. št. | Št. ceste | Odsek | V naselju / izven naselja | Gradnja (SIT) | Obnova (SIT) |
|----------|-----------|-------|------------------------------|---------------|--------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Tekoči izdatki:

| Zap. št. | Št. ceste | Odsek | V naselju / izven naselja | Tekoče vzdrževanje (SIT) | Upravljanje (SIT) |
|----------|-----------|-------|------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Investicijski izdatki za ceste, ki so v gradnji:

| Zap. št. | Predvidena kategorija ceste | V naselju / izven naselja | Znesek |
|----------|-----------------------------------|------------------------------|--------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Investicijski izdatki pri prvi kategorizaciji cest:

| Zap. št. | Št. ceste | Odsek | V naselju/ izven naselja | Leto | Znesek |
|----------|-----------|-------|-----------------------------|------|--------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA II/B

Obrazec za posredovanje podatkov o investicijskih in tekočih izdatkih na občinskih cestah

Dajalec podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

Kategorija ceste: _____

Investicijski izdatki:

| | | Gradnja (SIT) | Obnova (SIT) |
|----------------------|---------------|----------------------|---------------------|
| Lokalne ceste | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |
| Javne poti | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |

Investicijski izdatki za ceste, ki so v gradnji:

| | | Znesek(SIT) |
|---|---------------|--------------------|
| Lokalne ceste (predvidena kategorija) | V naselju | |
| | Izven naselja | |
| Javne poti (predvidena kategorija) | V naselju | |
| | Izven naselja | |

Investicijski izdatki pri prvi kategorizaciji cest:

| | | Leto | Znesek (SIT) |
|----------------------|---------------|-------------|---------------------|
| Lokalne ceste | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |
| Javne poti | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |

Tekoči izdatki:

| | | Tekoče vzdrževanje (SIT) | Upravljanje (SIT) |
|----------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Lokalne ceste | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |
| Javne poti | V naselju | | |
| | Izven naselja | | |

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA III**Obrazec za posredovanje podatkov o namenskih posojilih za investicijske izdatke**

Dajalec podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

| Zap. št. | Kategorija ceste | Anuitete (SIT) | Obresti (SIT) |
|----------|------------------|----------------|---------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA IV

Obrazec za posredovanje izdatkov policije

Naziv dajalca podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

| | V naselju | Izven naselja | Skupaj |
|-------------------------|-----------|---------------|--------|
| Avtoceste | | | |
| Hitre ceste | | | |
| Glavne ceste | | | |
| Regionalne ceste | | | |
| Lokalne ceste | | | |
| Javne poti | | | |
| | | | |

Opomba: Podatki se praviloma posredujejo po kategorijah cest. V primeru, da podatkov po kategorijah ni mogoče prikazati, se vpišejo skupni podatki v spodnjo vrstico.

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA V**Obrazec za posredovanje podatkov o splošnih izdatkih**

Dajalec podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

| | Znesek |
|-------------------------|---------------|
| Avtoceste | |
| Hitre ceste | |
| Glavne ceste | |
| Regionalne ceste | |
| Lokalne ceste | |
| Javne poti | |
| | |

Opomba: Podatki se praviloma posredujejo po kategorijah cest. V primeru, da podatkov po kategorijah ni mogoče prikazati, se vpišejo skupni podatki v spodnjo vrstico.

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA VI

Obrazec za posredovanje podatkov o prometnem delu posameznih vrst motornih vozil na delih cestnih odsekov državnih cest, ki potekajo izven naselij

Dajalec podatkov: _____

Podatki se posredujejo za leto: _____

Kategorija ceste: _____

(v mio voznih km/leto)

| Zap. št. | Št. ceste | Odsek | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|----------|-----------|-------|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

1. Vozila za prevoz potnikov z manj kot 10 sedeži
2. Lahka dostavna vozila, pri katerih največja dovoljena masa ne dosega tri tone
3. Tovorna vozila
4. Tovorna vozila s priklopniki
5. Vlačilci s priklopniki
6. Avtobusi
7. Druga motorna vozila

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA VII/A

Obrazec za posredovanje podatkov o izdatkih za cestno infrastrukturo

I. PODATKI O IZDATKIH:

Podatki se posredujejo za leto: _____

1. Podatki o investicijskih izdatkih:

| Kategorija | Izdatki za ceste v naselju | Izdatki za ceste izven naselja | Skupaj investicijski izdatki |
|------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| Avtoceste | | | |
| Hitre ceste | | | |
| Glavne ceste | | | |
| Regionalne ceste | | | |
| Lokalne ceste | | | |
| Javne poti | | | |

2. Podatki o tekočih izdatkih:

| Kategorija ceste | Izdatki za ceste v naselju | Izdatki za ceste izven naselja | Skupaj tekoči izdatki |
|------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| Avtoceste | | | |
| Hitre ceste | | | |
| Glavne ceste | | | |
| Regionalne ceste | | | |
| Lokalne ceste | | | |
| Javne poti | | | |

3. Podatki o izdatkih za namenska posojila in obresti:

| Kategorija ceste | Anuitete (SIT) | Obresti (SIT) | Skupaj (SIT) |
|------------------|----------------|---------------|--------------|
| Avtoceste | | | |
| Hitre ceste | | | |
| Glavne ceste | | | |
| Regionalne ceste | | | |
| Lokalne ceste | | | |
| Javne poti | | | |

4. Podatki o izdatkih policijskega nadzora:

| Kategorija ceste | V naselju | Izven naselja | Skupaj |
|-------------------------|------------------|----------------------|---------------|
| Avtoceste | | | |
| Hitre ceste | | | |
| Glavne ceste | | | |
| Regionalne ceste | | | |
| Lokalne ceste | | | |
| Javne poti | | | |
| Skupaj | | | |

5. Splošni izdatki:

| | Znesek |
|-------------------------|---------------|
| Avtoceste | |
| Hitre ceste | |
| Glavne ceste | |
| Regionalne ceste | |
| Lokalne ceste | |
| Javne poti | |
| Skupaj | |

Št.

Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

PRILOGA VII/B**Obrazec za posredovanje podatkov o prometnem delu****II. PODATKI O PROMETNEM DELU POSAMEZNIH VRST MOTORNIH VOZIL:**

Podatki se posredujejo za leto: _____

Kategorija ceste: _____

| Kategorija vozila | Vozni kilometri (mio)/leto |
|---|----------------------------|
| Vozila za prevoz potnikov z manj kot 10 sedeži | |
| Lahka dostavna vozila, pri katerih največja dovoljena masa ne dosega tri tone | |
| Tovorna vozila | |
| Tovorna vozila s priklopniki | |
| Vlačilci s priklopniki | |
| Avtobusi | |
| Druga motorna vozila | |

Št.
Kraj, datum

M.P.

Ime in podpis odgovorne osebe

80. Pravilnik o kakovosti kavinih in cikorijskih ekstraktov

Na podlagi drugega odstavka 37. člena zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02 - ZDU - 1 in 58/02 - ZMR-1) izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, v soglasju z ministrom za zdravje

P R A V I L N I K
o kakovosti kavinih in cikorijskih ekstraktov*

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(1) Ta pravilnik določa pogoje za minimalno kakovost in označevanje kavinih in cikorijskih ekstraktov (v nadaljnjem besedilu: izdelki), ki so namenjeni za prehrano ljudi.

(2) Ta pravilnik se ne uporablja za »cafe torefacto soluble«.

2. člen

Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo naslednji pomen:

1. kavin ekstrakt pomeni koncentriran izdelek, dobljen z ekstrakcijo iz praženih kavinih zrn, pri čemer se kot sredstvo za ekstrakcijo uporablja samo voda in se izključuje vsak postopek hidrolize z dodajanjem kisline ali baze. Razen tistih netopnih snovi, ki jih je tehnično nemogoče odstraniti, in netopnih olj, ki izhajajo iz kave, mora kavni ekstrakt vsebovati samo topne in aromatske sestavine kave;

2. cikorijski ekstrakt pomeni koncentriran izdelek, pridobljen z ekstrakcijo iz pražene cikorije, pri čemer se kot sredstvo za ekstrakcijo uporablja samo voda in se izključuje vsak postopek hidrolize z dodajanjem kisline ali baze;

3. cikorijska pomeni korenine *Cichorium Intybus* L. (druga, kot tista, ki se uporablja za vitlof cikorijo), ki se primerno očiščene za sušenje in praženje uporabljajo za proizvodnjo pijač.

3. člen

Izdelki navedeni v Prilogi, ki je sestavni del tega pravilnika, morajo poleg pogojev iz predpisa, ki ureja splošno označevanje predpakiranih živil, izpolnjevati še naslednje pogoje glede označevanja:

1. imena izdelkov iz Priloge se lahko uporabljajo samo za izdelke, ki izpolnjujejo pogoje iz Priloge in se morajo v prometu tako označiti. Ta imena morajo glede na vrsto izdelka spremljati naslednji izrazi:

- »pasta« ali »v obliki paste« ali
- »tekočina« ali »v tekoči obliki«;

2. ime izdelka lahko spremlja izraz koncentrirani oziroma koncentrirana pod naslednjimi pogoji:

- v primeru izdelka iz točke 1.c Priloge z najmanj 25 masnih % suhe snovi kave;
- v primeru izdelka iz točke 2.c Priloge z najmanj 45 masnih % suhe snovi cikorije;

3. izdelki iz 1. točke Priloge morajo biti označeni kot »dekofeinizirani«, če vsebnost kofeina brez vode ne presega 0,3 masnih %, glede na suho snov kave. Ta označba mora biti v istem vidnem polju kot ime izdelka;

4. na izdelku iz točk 1.c in 2.c Priloge morajo biti navedeni naslednji izrazi: »z...«, »konzervirano z...«, »z dodanim ...« ali »praženo z...«. Tem izrazom sledi navedba imen(a) vrst uporabljenega(ih) sladkorja(ev). Ta označba mora biti v istem vidnem polju kot ime izdelka;

5. izdelki iz točk 1.b in 1.c Priloge morajo imeti označeno minimalno vsebnost suhe snovi kave. Izdelki iz točk 2.b in

2.c Priloge morajo imeti označeno minimalno vsebnost suhe snovi cikorije. Minimalna vsebnost suhe snovi se izraža v masnih %, glede na maso končnega izdelka.

4. člen

Nazivna oziroma neto količina izdelkov, način označevanja in dovoljeni negativni odstopki za predpakirane izdelke morajo biti v skladu s predpisom, ki ureja predpakirane izdelke.

II. UGOTAVLJANJE SKLADNOSTI

5. člen

(1) Za ugotavljanje skladnosti kavinih in cikorijskih ekstraktov z zahtevami tega pravilnika se za določanje proste in skupne vsebnosti ogljikovih hidratov predpisanih v točki 1 Priloge tega pravilnika in drugih parametrov predpisanih v točkah 1 in 2 Priloge tega pravilnika, uporabljajo preverjene in znanstveno utemeljene metode.

(2) Metode za fizikalno-kemijske analize iz prejšnjega odstavka morajo biti preverjene na naslednje parametre:

- specifičnost,
- točnost,
- natančnost, ponovljivost znotraj laboratorija in obnovljivost znotraj laboratorija ter med laboratoriji,
- meja zaznave,
- občutljivost,
- praktičnost in uporabnost,
- meja določanja,
- drugi parametri po izbiri.

(3) Vrednosti natančnosti (ponovljivosti in obnovljivosti) iz tretje alineje prejšnjega odstavka se dobijo z med-laboratorijskim primerjalnim preskušanjem, ter se izrazijo, v skladu z mednarodnim standardom (SIST ISO 5725) o med-laboratorijskih preskušanjih.

III. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

6. člen

(1) Z dnem uveljavitve tega pravilnika se preneha uporabljati pravilnik o kakovosti kave, kavinih izdelkov in kavinih nadomestkov (Uradni list SFRJ, št. 55/89 in 36/91 in Uradni list RS, št. 30/99, 2/00 in 71/00).

(2) Izdelki, ki so bili proizvedeni in označeni pred uveljavitvijo tega pravilnika v skladu z določbami pravilnika o kakovosti kave, kavinih izdelkov in kavinih nadomestkov (Uradni list SFRJ, št. 55/89 in 36/91 in Uradni list RS, št. 30/99, 2/00 in 71/00), ki se nanašajo na minimalno kakovost, so lahko v prometu do porabe zalog izdelkov.

7. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 324-01-18/2003
Ljubljana, dne 4. decembra 2003.
EVA 1998-2311-0027

Minister
za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
mag. Franc But l. r.

Soglašam!
Minister za zdravje
dr. Dušan Keber l. r.

* Ta pravilnik vsebinsko povzema Direktivo št. 4/1999/EC o kavinih in cikorijskih ekstraktih.

PRILOGA

POGOJI MINIMALNE KAKOVOSTI IZDELKOV

1. 'Kavni ekstrakt,' 'topni kavni ekstrakt,' 'topna kava' ali 'instant kava'

Vsebnost suhe snovi na osnovi kave mora biti:

- najmanj 95 masnih % v primeru suhega kavnega ekstrakta;
- od 70 do 85 masnih % v primeru kavnega ekstrakta v pasti;
- od 15 do 55 masnih % v primeru tekočega kavnega ekstrakta.

Kavni ekstrakt v prahu ali pasti ne sme vsebovati drugih snovi, razen tistih, ki izhajajo iz ekstrakcije kave. Tekoči kavni ekstrakt lahko vsebuje užitne sladkorje, pražene ali ne, v deležu, ki ne presega 12 masnih %.

2. 'Cikorijin ekstrakt,' 'topna cikorija' ali 'instant cikorija'

Vsebnost suhe snovi na osnovi cikorije mora znašati:

- najmanj 95 masnih % v primeru suhega cikorijinega ekstrakta;
- od 70 do 85 masnih % v primeru cikorijinega ekstrakta v pasti;
- od 25 do 55 masnih % v primeru tekočega cikorijinega ekstrakta.

Cikorijin ekstrakt v prahu ali pasti ne sme vsebovati več kot 1 masni % snovi, ki ne izhajajo iz cikorije.

Tekoči cikorijin ekstrakt lahko vsebuje jedilne sladkorje, ki smejo biti tudi praženi, v deležu, ki ne presega 35 masnih %.

81. Pravilnik o kakovosti kisa in razredčene očetne kisline

Na podlagi drugega odstavka 37. člena in drugega odstavka 64. člena zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02-ZDU-1 in 58/02-ZMR-1) izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v soglasju z ministrom za zdravje

PRAVILNIK o kakovosti kisa in razredčene očetne kisline

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina)

Ta pravilnik ureja pogoje za minimalno kakovost, označevanje in razvrščanje, ki jih morata v prometu izpolnjevati naravno fermentiran kis (v nadaljnjem besedilu: kis) in nadomestek za kis, dobljen z redčenjem očetne kisline (v nadaljnjem besedilu: razredčena očetna kislina).

2. člen

(označevanje)

Predpakirani kis in predpakirana razredčena očetna kislina morata biti označena v skladu s predpisom, ki ureja splošno označevanje predpakiranih živil, in v skladu s tem pravilnikom.

3. člen

(meroslovne zahteve)

Nazivna oziroma neto količina, dovoljena negativna odstopanja ter način označevanja nazivne oziroma neto količine za predpakirani kis in razredčeno očetno kislino morajo biti v skladu s predpisom, ki ureja predpakirane izdelke.

II. POSEBNE DOLOČBE

1. Kis

4. člen

(definicija)

Kis je izdelek, pri katerem je očetna kislina nastala po biološkem postopku z dvojno fermentacijo, alkoholno in očetno-kislinsko, iz surovin kmetijskega porekla. Vsebovati mora značilne fermentacijske produkte, kot so 2-ketoglukonska kislina, 5-ketoglukonska kislina, glukonska kislina, citronska kislina, aminokislina, acetoin, 2,3-butilenglikol in podobno.

5. člen

(surovine)

Kis mora biti izdelan iz ene od naslednjih surovin:

- vina, ki je primerno za pripravo kisa, v skladu s predpisom, ki ureja kakovost vina;
- plodov sadja ali jagodičevja, sadnega vina, vina iz jagodičevja, jabolčnega mošta (cider);
- destiliranega alkohola kmetijskega porekla;
- drugih izdelkov kmetijskega porekla, ki vsebujejo škrob, sladkorje, ali škrob in sladkor, žitnih zrn, ječmenovega sladu in sirotke.

6. člen

(razvrščanje in definicije)

Kis se na osnovi uporabljenih surovin v prometu razvršča kot:

- vinski kis, ki je izdelan izključno iz vina z biološkim postopkom očetno-kislinske fermentacije;
- sadni kis, ki je izdelan izključno iz sadnega vina z biološkim postopkom očetno-kislinske fermentacije;
- kis iz jabolčnega mošta (cider), ki je izdelan izključno iz jabolčnega mošta (cider) z biološkim postopkom očetno-kislinske fermentacije;
- alkoholni kis, ki je izdelan iz alkohola kmetijskega porekla z biološkim postopkom očetno-kislinske fermentacije;
- žitni kis, ki je izdelan iz žitnih zrn z biološkim postopkom očetno-kislinske fermentacije brez vmesne destilacije;
- druge vrste kisa, kot npr. kis iz tropin, kis iz piva, kis iz slada, kis iz medu, sirotke in podobno.

7. člen

(pomožna tehnološka sredstva)

V proizvodnji kisa je, glede na tehnološko upravičenost, dovoljena uporaba naslednjih pomožnih tehnoloških sredstev:

- kvasni ekstrakti, sladni pripravki, glukozni sirup in anorganske snovi, kot so fosfati, amonijeve soli in drugo, za oskrbo očetno-kislinskih bakterij;
- sredstva za bistrenje, čiščenje in filtriranje.

8. člen

(aditivi)

V proizvodnji kisa se lahko dodajo le aditivi, dovoljeni v skladu s predpisom, ki ureja aditive za živila in s predpisom, ki ureja merila čistosti za aditive.

9. člen
(dovoljeni dodatki)

Kisu se za namen oplemenitenja vonja in okusa lahko dodajo:

1. rastline ali deli rastlin, ki vključujejo zelišča ter sadje:

- ali sveže ali posušene, ali narezane ali ne,
- ali kot ekstrakti;

2. zgoščeni ali nezgoščeni sadni sokovi ter mošti;

3. med;

4. sladkor;

5. sol.

Kis iz prejšnjega odstavka se šteje za specialni kis.

10. člen
(prepovedane snovi)

V proizvodnji kisa je prepovedana uporaba:

- umetnih arom iz predpisa, ki ureja arome za živila;
- oljne frakcije pešk in tropin;
- ostankov alkoholne destilacije in ostankov fermentacije in njihovih stranskih proizvodov;
- snovi, iztisnjenih iz tropin;
- vseh vrst kislin;
- snovi za povečanje ekstrakta in pepela.

11. člen
(senzorične lastnosti)

Vonj in okus morata biti značilna za vrsto surovine, iz katere je kis izdelan. Kis mora biti bister, brez motnosti in usedlin, ki jih povzročajo mikroorganizmi, razen jabolčnega in vinskega kisa, pri katerih se lahko pojavijo primesi in usedline, ki izhajajo iz surovine.

12. člen
(minimalna kakovost)

Kis, ki je v prometu, mora izpolnjevati naslednje pogoje glede minimalne kakovosti:

1. vsebnost skupne kisline, računano kot očetna kislina, za:

– kis, razen za vinski kis in razredčen vinski kis, najmanj 50g/l,

– vinski kis najmanj 60 g/l,

– razredčen vinski kis najmanj 40 g/l;

2. ostanek vsebnosti alkohola za:

– kise, razen za vinski in specialni kis, največ 0,5 % vol,

– vinski kis največ 1,5 vol %,

– specialni kis, izdelan na osnovi vinskega kisa, največ 3 % vol;

3. vsebnost pepela za:

– vinski kis in razredčeni vinski kis največ 3,5 g/l.

13. člen
(pristnost)

Kis, ki je v prometu, mora glede pristnosti vsebovati značilne fermentacijske produkte iz 4. člena tega pravilnika, ki morajo biti dokazljivi.

14. člen
(vsebnost očetne kisline)

Kis lahko vsebuje le toliko skupnih kislin, izraženih kot očetna, kot se jih tvori pri očetno-kislinski fermentaciji.

Kis lahko vsebuje poleg očetne kisline samo tiste organske kisline, ki izvirajo iz uporabljene surovine ali ki se tvorijo pri očetno-kislinski fermentaciji.

15. člen
(mešani kis)

Vrste kisa iz 6. člena tega pravilnika se lahko medsebojno mešajo pod pogojem, da je takšen mešani kis označen v skladu s tem pravilnikom.

16. člen
(označevanje kisov)

Z imenom »kis« je lahko označen kis, ki je proizveden po naravnem biološkem postopku iz 4. člena tega pravilnika.

Kis iz ene surovine mora biti označen z imenom »kis« in z navedbo surovine.

Kis iz različnih surovin mora biti označen z imenom »kis« oziroma »mešani kis« in navedbo vseh surovin po padajočem vrstnem redu glede na količino surovine.

Vinski kis se lahko razredči z vodo, pod pogojem, da je označen kot »razredčen vinski kis«.

Kis, ki vsebuje dodatke iz 9. člena tega pravilnika, mora v imenu izdelka vsebovati navedbo vrste sestavine (npr. jabolčni kis z medom), razen kis, ki vsebuje dodatek iz:

– 1. točke 9. člena tega pravilnika, se lahko označi kot »zeliščni kis«,

– 2. točke 9. člena tega pravilnika, se lahko označi kot »balzamični kis«.

Vsebnost skupnih kislin v kisu, izraženih kot očetna kislina v g/100 ml, mora biti na označbi izražena kot ».....% kislosti«, kar pomeni volumski odstotek očetne kisline.

Označbe na izdelku ne smejo biti takšne, ki bi lahko zavedle potrošnika glede izvora kisa.

2. Razredčena očetna kislina

17. člen
(pogoji)

Razredčena očetna kislina, primerna za uživanje, je proizvod, dobljen z razredčenjem očetne kisline s pitno vodo, in ne vsebuje značilnih fermentacijskih produktov iz 4. člena tega pravilnika.

Razredčena očetna kislina mora ustrezati pogojem za minimalno kakovost in označevanje iz standarda SIST EN 13189.

Označbe na razredčeni očetni kislini ne smejo biti takšne, ki bi lahko zavedle potrošnika glede izvora, sestave ali načina proizvodnje razredčene očetne kisline.

III. PREVERJANJE SKLADNOSTI

18. člen
(preskušanje)

Za preverjanje skladnosti z zahtevami iz tega pravilnika in za spremljanje kakovosti teh izdelkov se uporabljajo metode iz predpisa, ki ureja vzorčenje in fizikalno kemijske analize za kise in razredčeno očetno kislino.

IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

19. člen
(prehodno obdobje)

Kis in razredčena očetna kislina morata biti proizvedena in označena v skladu s posebnimi zahtevami iz tega pravilnika do 30. aprila 2004.

Ne glede na določbo prejšnjega odstavka sta kis in razredčena očetna kislina, ki sta bila proizvedena in označena pred 30. aprilom 2004, lahko v prometu do porabe zaloga.

20. člen
(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika se preneha uporabljati pravilnik o kakovosti kisa in razredčene očetne kisline (Uradni list SFRJ, št. 24/89 in Uradni list RS, št. 59/99, 2/00 in 71/00).

21. člen
(uveljavitev)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 324-01-55/2003/1
Ljubljana, dne 9. decembra 2003.
EVA 2003-2311-0297

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
mag. Franc But l. r.

Soglašam!
dr. Dušan Keber l. r.
Minister za zdravje

82. Pravilnik o konzervansih za površinsko obdelavo citrusov

Na podlagi tretjega odstavka 10. člena zakona o zdravstveni ustreznosti živil in izdelkov ter snovi, ki prihajajo v stik z živilo (Uradni list RS, št. 52/00 in 42/02) in drugega odstavka 37. člena zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00, 52/02-ZDU-1 in 58/02-ZMR-1) izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v soglasju z ministrom za zdravje

PRAVILNIK
o konzervansih za površinsko obdelavo citrusov*

1. člen

Ta pravilnik določa največje dovoljene vsebnosti (v nadaljnjem besedilu: NDV) konzervansov bifenila (difenila), ortofenil fenola in Na ortofenil fenola (v nadaljnjem besedilu: konzervansi) za površinsko obdelavo citrusov ter postopke vzorčenja za namene določanja vsebnosti konzervansov in analitske metode za ugotavljanje ostankov konzervansov za njihov uradni nadzor.

2. člen

NDV konzervansov za površinsko obdelavo citrusov znašajo:

| Število embalažnih enot v seriji (lotu) | do 20 | od 21 do 500 | od 501 do 1000 | nad 1000 |
|--|-------|--------------|----------------|----------|
| Minimalno število enot pakiranja za vzorčenje | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Masa plodov za vzorčenje na enoto pakiranja, izražena v kg | 2 | 2 | 2 | 2 |

b) blago v razsutem stanju

| Masa serije (lota) v kg | do 20 | od 21 do 500 | nad 500 |
|------------------------------|-------|--------------|---------|
| Masa sadja za vzorčenje v kg | 2 | 4 | 8 |

* Ta pravilnik vsebinsko povzema Direktivo Sveta 67/427/EGS.

| E številka | Specifično ime | NDV konzervansa na kg citrusov (cel sadež) |
|------------|--------------------|--|
| E 230 | Bifenil (difenil) | 70 mg/kg |
| E 231 | Ortofenil fenol | 12 mg/kg izraženo kot |
| E 232 | Na ortofenil fenol | ortofenil fenol ⁽¹⁾ |

⁽¹⁾NDV velja za vsak konzervans posebej ali za mešanice teh dveh konzervansov.

3. člen

Obdelava s konzervansi mora biti označena na naslednji način:

– v prodaji na debelo: na fakturah in na zunanji površini embalaže z označbo »Konzervirano z ...« s specifičnim imenom uporabljenega konzervansa;

– v prodaji na drobno: z vidno označbo, ki potrošnika informira, da je citrus površinsko obdelan s konzervansom.

4. člen

Postopek vzorčenja za namene določanja NDV konzervansov je naveden v prilogi 1, ki je sestavni del tega pravilnika, analitske metode za ugotavljanje ostankov konzervansov v in na citrusih pa v prilogah 2, 3 in 4, ki so sestavni del tega pravilnika.

5. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 324-01-52/2003
Ljubljana, dne 5. decembra 2003.
EVA 1998-2311-0023

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
mag. Franc But l. r.

Soglašam!
Minister za zdravje
dr. Dušan Keber l. r.

Priloga 1

POSTOPEK VZORČENJA CITRUSOV ZA NAMENE DOLOČANJA NDV KONZERVANSOV

A) Vzorčenje

1. Vzorčenje citrusov se izvaja z znanstvenimi metodami, ki zagotavljajo, da so vzorci značilni za serijo (lot), ki se analizira.

2. Najmanjše število vzorcev na pošiljko:

a) pakirano blago (zaboji, kartonske škatle in podobne enote pakiranja)

3. »Serija (lot)« pomeni del pošiljke, ki je bila dostavljena istočasno in za katero vzorčevalec ve ali domneva, da ima enake značilnosti, kot so: sorta oziroma vrsta, stopnja zrelosti, vrsta enote pakiranja.

B) Enota pakiranja in dostava vzorcev

- a) Vzorce je treba dati v nepredušne posode;
- b) Enote pakiranja je treba zapečatiti na mestu vzorčenja in označiti v skladu s postopkom izvajanja uradnega nadzora;
- c) Tako pakirane vzorce je treba nemudoma dostaviti v preskusne laboratorije.

Priloga 2

KVALITATIVNA ANALIZA OSTANKOV KONZERVANSOV V LUPINI CITRUSOV

1. Namen in obseg

V nadaljevanju opisana metoda omogoča zaznavanje prisotnosti ostankov bifenila, ortofenil fenola (OFF) ali natrijevega ortofenil fenola v lupini citrusov. Meja občutljivosti te metode, v absolutni vrednosti, je približno 5 µg za bifetil in 1 miligram za OFF ali natrijev ortofenil fenol, kar ustreza 5 µg bifenila (5 ppm) in 1 miligramu OFF (1 ppm) v lupini kilograma citrusov.

Po obdelavi citrusov z zgoraj navedenimi konzervansi se naloženi ostanki najdejo predvsem v lupini sadeža. Kvantitativna analiza teh ostankov v celotnem sadežu je zato potrebna samo, če jih je mogoče najti v lupini.

2. Princip

Lupina se ekstrahira s pomočjo diklormetana v kislinski sredini. Ekstrakt se koncentrira in loči s tankoplastno kromatografijo na silikagelu. Prisotnost bifenila, ortofenil fenola ali natrijevega ortofenil fenola se opazuje s fluorescenco in barvo.

3. Reagenti

- cikloheksan p.a.;
- diklormetan p.a.;
- klorovodikova kislina 25% (m/v);
- silikagel GF 254, Merck ali enakovreden;
- 0,5% raztopina 2,4,7-trinitrofluorenona (Fluka, B.D.H ali enakovreden) (TNF) v acetonu;
- 0,1% raztopina 2,6-dibromo-benzokinon-4-kloroimida v etanolu (stabilen do enega tedna pri hranjenju v hladilniku);
- koncentrirana raztopina amonijaka, gostota.: 0,9;
- standardna 1% raztopina čistega bifenila v cikloheksanu;
- standardna 1% raztopina čistega ortofenil fenola v cikloheksanu.

4. Oprema

- mešalec;
- 250 ml steklenica z brušenim steklenim spojem in hlajenim povratnim hladilnikom
- uparjalnik pod znižanim tlakom;
- mikropipete;

- naprava za tankoplastno kromatografijo s ploščami 20 x 20 cm;
- U.V. ultravijolična svetilka (254 nm); intenziteta mora biti taka, da je viden madež 5 µg bifenila;
- oprema za uprašnje reagentov;
- sušilnik.

5. Metoda

a) Priprava vzorca in ekstrakcija

Vse sadeže iz vzorca za preskušanje se prereže na polovico. Polovico vsakega kosa sadeža se shrani za kvantitativno določanje ostankov bifenila in/ali ortofenil fenola. Iz drugih polovic se vzame kose lupin, tako da se dobi približno 80 gramov vzorca. Te kose se seseklja in zdrobi v mešalcu ter prenese v 250 ml bučko; doda se 1 ml 25% klorovodikove kisline in 100 ml diklormetana. Mešanico se deset minut segreva pod povratnim hladilnikom. Po ohladitvi in spiranju hladilnika s približno 5 ml diklormetana se mešanico filtrira skozi naguban filter. Raztopino se prenese v uparjalnik in doda nekaj poroznih zrn. Raztopino se koncentrira pri znižanem tlaku pri temperaturi 60 °C do končnega volumna približno 10 ml. Če se uporablja rotacijski uparjalnik, mora biti steklenica pritrjena, da se izognemo izgubi bifenila z nastankom tanke plasti izdelka na zgornji steni bučke.

b) Kromatografija

30 gramov silikagela in 60 ml vode se prenese v mešalec in meša eno minuto. Mešanico se zatem vlije na 5 kromatografskih plošč in razprostere, da se dobi približno 0,250 mm debelo plast. Plošče, prekrite s to plastjo, se za 15 minut izpostavi toku vročega zraka in nato postavi v sušilnik, kjer se jih segreva trideset minut pri temperaturi 110 °C.

Po ohladitvi se vsako ploščo z vzporednimi črtami, ki prodirajo skozi plast do površine plošče, razdeli na 2 cm široke trakove. Na vsak trak se kane 50 µl ekstrakta za analizo kot vrsto kapljic blizu skupaj, približno 1,5 cm od roba. Najmanj en trak se ohrani za kontrole, ki se sestojijo iz nanosa 1 µl (to je 10 µg) standardnih raztopin bifenila in ortofenil fenola.

Kromatografske plošče se razvijejo v mešanici cikloheksana in diklormetana (25:95) v posodah, predhodno obloženih s filtrirnim papirjem.

c) Zaznavanje in identifikacija

Prisotnost bifenila in ortofenila se pokaže kot pojav madežev v ultravijolični svetlobi (254 nm). Natrijev ortofenil fenol se med ekstrakcijo v kislem mediju pretvori v ortofenil fenol in njegove prisotnosti se zato ne more razlikovati od prisotnosti ortofenil fenola. Izdelki se identificirajo na naslednji način:

- *bifenil* daje rumen madež pri dnevni svetlobi, če se ga poškopri z raztopino TNF;
- *Ortofenil fenol* daje moder madež, če se ga poškopri z raztopino 2,6-dibromobenzokinon-4-kloramida, hitro prevede skozi tok vročega zraka in izpostavi z amonijakom nasičeni atmosferi.

Priloga 3

KVANTITATIVNA ANALIZA OSTANKOV BIFENILA V CITRUSIH

1. Namen in obseg

Spodaj opisana metoda daje kvantitativno analizo ostankov bifenila v citrusih (cel sadež). Točnost metode je ±10% vsebnosti bifenila, ki je višja od 10 miligramov na kilogram sadja (10 ppm).

2. Princip

Po destilaciji v kislem mediju in ekstrakciji s cikloheksanom ekstrakt kromatografiramo na tenki plasti na silikagelu. Kromatogram se razvije, bifenil se eluira in določi spektrofotometrično pri 248 nm.

3. Reagenti

- raztopina koncentrirane žveplove kisline;
- emulzija proti penjenju na podlagi silikona;
- cikloheksan p.a.;
- heksan p.a.;
- etanol p.a.;
- brezvodni natrijev sulfat;
- silikagel GF 254, Merck ali enakovreden;
- standardna 1% raztopina čistega bifenila v cikloheksanu: razredči se s cikloheksanom, da se dobijo naslednje tri raztopine:

- a) 0,6 µg/µl;
- b) 1 µg/µl;
- c) 1,4 µg/µl.

4. Oprema

- mešalnik (kapaciteta 1 l);
- 2-litrska bučka za destilacijo z modificiranim separatorjem vrste Clevenger^(TM) in hlajenim povratnim hladilnikom;
- 10 ml merilna bučka;
- 50 µl mikropipete;
- naprava za tankoslojno kromatografijo s ploščami 20 x 20 cm;
- sušilnik;
- centrifuga s 15 ml konusnimi epruvetami;
- UV spektrofotometer.

5. Metoda

a) Priprava vzorca in ekstrakcija

Vse sadje v vzorcu za preskušanje se prereže na polovico.

Polovico vsakega sadeža se shrani za kvalitativno analizo na ostanke bifenila, OFF ali natrijevega ortofenil fenola. Druge polovice se skupaj razreže v mlinu ali zdrobi, dokler se ne dobi homogena mešanica. Od tega se vzame najmanj dva 200 gramski podvzorci za analizo na naslednji način. Vsak podvzorec se prenese v mešalec s 100 ml vode in nekaj sekund meša pri majhni hitrosti. Doda se vodo, dokler volumen mešanice ne doseže treh četrtin kapacitete mešalnika, nato se mešanico pet minut meša pri polni hitrosti. Tako dobljeni pire se prenese v 2-litrsko bučko za destilacijo. Mešalnik se spere z vodo in vodo od spiranja doda vsebini bučke. (Skupna količina vode, ki se uporabi za mešanje in spiranje, je 1 l). Mešanici se doda 2 ml žveplove kisline, 1 ml emulzije proti penjenju in nekaj poroznih zrn. Bučko se spoji s separatorjem in povratnim hladilnikom. V separator se doliva destilirano vodo, dokler nivo vode ni precej nad spodnjo ročico stranske povratne cevi, nato se doda 7 ml cikloheksana. Destilira se približno dve uri. Vsebinsko iz separatorja se lovi v 10 ml merilno bučko, separator se spere s približno 1,5 ml cikloheksana in spirine doda k vsebini bučke, ki se jo nato dopolni s cikloheksanom. Nazadnje se doda malo brezvodnega natrijevega sulfata in mešanico pretresemo.

b) Kromatografija

V mešalnik se prenese 30 gramov silikagela in 60 ml vode ter meša eno minuto. Mešanico se nato vlije na 5 kromatografskih plošč in razprostre, da se dobi približno

0,250 mm debelo plast. Plošče, prekrite s to plastjo, se za petnajst minut izpostavi toku vročega zraka in nato postavi v sušilnik, kjer se jih segreva trideset minut pri temperaturi 110 °C. Vsako ploščo se po hlajenju z vzporednimi črtami, ki prodirajo skozi plast do površine plošče, razdeli na 4,5 cm široke trakove. Na vsak trak se kane 50 µl ekstrakta za analizo kot vrsto kapljic blizu skupaj, približno 1,5 cm od roba plošče. Na vsakega od ostalih treh trakov se na enak način nanese 50 µl standardnih raztopin iz a), b) in c) točk, ki ustrezajo vrednostim 30, 50 in 70 µl bifenila.

Če se izvajajo analizo v seriji, ni potrebno na vsako ploščo dodati standardnih raztopin, standardno krivuljo pa se lahko pripravi iz povprečja vrednosti, dobljenih iz najmanj petih plošč z enakimi standardnimi množinami.

c) Razvijanje kromatogramov in eluiranje

Kromatograme se razvije s heksanom do višine 17 cm v posodah, ki se jih predhodno obložili s filtrirnim papirjem. Plošče se posušijo na zraku. Področja, na katerih je lokaliziran bifenil, se opazijo v ultravijolični svetlobi (254 nm) in se jih označi kot pravokotnike enakih površin.

Tako označena področja se z lopatico takoj postrga do čistega, skozi vso debelino nosilne plasti. Iz te postrgane plasti se ekstrahira bifenil z 10 ml etanola deset minut, ob večkratnem stresanju. Mešanico se prenese v epruvete za centrifugiranje in pet minut centrifugira pri 2500 obratih na minuto.

Z enako metodo se vzame področje kontrolnega vzorca. Če se analize izvaja serijsko, se kontrolno področje vzame iz neuporabljenega traku plošče; če se analize opravljajo posamično, se vzame iz enega od trakov, ki vsebuje standardno raztopino, ki se nahaja pod področjem, ki vsebuje bifenil.

d) Spektrofotometrično določanje

Tekočino, ki plava na površju, se dekantira v kivete spektrofotometra in pri 248 določi ekstinkcijo ter primerja s kontrolnim ekstraktom iz kromatografskega področja, ki ne vsebuje bifenila.

6. Izračun rezultatov

Standardno krivuljo se pripravi tako, da v diagram nanaša vrednosti bifenila 30, 50 in 70 µg v odvisnosti od ekstincije, določene na spektrofotometru. Dobi se premico, ki poteka skozi izhodišče. Ta diagram omogoča odčitavanje vsebnosti bifenila v vzorcih v ppm neposredno iz vrednosti ekstinkcij njihovih ekstraktov.

Priloga 4

KVANTITATIVNA ANALIZA OSTANKOV ORTOFENIL FENOLA IN NATRIJEVEGA ORTOFENIL FENOLA V CITRUSIH

1. Namen in obseg

Spodaj opisana metoda omogoča kvantitativno analizo ostankov ortofenil fenola (OFF) in natrijevega ortofenil fenola v citrusih (celi sadeži). Metoda daje rezultate, ki so za vsebnost OFF ali natrijevega ortofenil fenola reda velikosti 12 ppm prenizki za približno 10 in 20%.

2. Princip

Po destilaciji v kislem mediju in ekstrakciji z di-izopentil etrom se ekstrakt prečisti in obdela z raztopino 4-amino-2,3-

dimetil-1-fenil-3-pirazolin5-ena (= 4-aminoantipirin). Razvije se rdeča barva, katere intenziteto se meri s spektrofotometrijo pri 510 nm.

3. Reagenti

- 70% ortofosforjeva kislina;
 - emulzija proti penjenju na podlagi silikona;
 - di-izopentil eter p.a.;
 - prečiščeni cikloheksan; trikrat se stresa s 4% raztopino natrijevega hidroksida in trikrat spere z destilirano vodo;
 - 4% raztopina natrijevega hidroksida;
 - puferna raztopina, pH 10,4: v 2-litrsko merilno bučko se prenese 6,64 grama borove kisline, 8,00 gramov kalijevega klorida in 93,1 ml raztopine M natrijevega hidroksida: premeša se in napolni z destilirano vodo do oznake;
 - reagent I: 1 gram 4-amino-2,3-dimetil-1-fenil-3-pirazolin5-ena (= 4-aminoantipirin) se raztopi v 100 ml destilirane vode;
 - reagent II: 2 grama kalijevega ferocianida se raztopi v 100 ml destilirane vode;
- Reaganta I in II se mora hraniti v rjavih stekleničkah, stabilna pa sta samo približno štirinajst dni;
- silikagel;
 - standardna raztopina: 10 miligramov čiste OFF raztopimo v 1 ml 0,1 M NaOH; razredčimo na 100 ml z 0,2 M raztopino natrijevega borata (1 ml = 100 µg). Za standardno raztopino razredčimo v razmerju 1: 10 s puferno raztopino.

4. Oprema

- mlin za seklanje ali drobljenje;
- mešalnik;
- 1-litrška bučka za destilacijo z modificiranim separatorjem vrste Clevenger^(*) in povratnim hladilnikom;
- infra-rdeča kopel;
- 200 ml lij ločnik;
- graduirani valji 25 in 100 ml;
- merilne bučke 25 in 100 ml;
- 1 do 10 ml pipete;
- 0,5 ml graduirane pipete;
- spektrofotometer s 5 cm kivetami.

5. Metoda

Vse sadje v vzorcu se prereže na polovico. Polovico vsakega sadeža se shrani za kvalitativno analizo na ostanke bifenila, OFF ali natrijevega ortofenil fenola. Druge polovice se združi in razreže v mlinu ali zdrobi, dokler se ne dobi homogena mešanica. Od te mešanice se odvzame najmanj dva 250 gramska podvzorca za analizo na naslednji način.

Vsak podvzorec se prenese v mešalnik skupaj s 500 ml vode in meša, dokler se ne dobi zelo fine homogene mešanice, v kateri ni več mogoče zaznati mastnih delcev. 150 do 300 gramov vzorca pireja, odvisno od domnevne vsebnosti OFF, se prenese v 1-litrsko bučko za destilacijo s količino vode, ki zadošča, da se mešanico v bučki razredči do 500 gramov. Potem, ko se je dodalo 10 ml 70% ortofosforne kisline, nekaj poroznih zrn in 0,5 ml emulzije proti penjenju, se spoji bučka s separatorjem in povratnim hladilnikom. V separator se doda 10 ml di-isopentil etra in zmerno segreva na infra-rdeči kopeli, pri čemer pire ne sme zavreti ali se peniti. Po destilaciji, ki traja približno šest ur, se vsebina separatorja prelije v 200 ml lij ločnik ter spere separator in hladilnik s 60 ml cikloheksana ter nato še s 60 ml vode. Tekočine od spiranja se združi z vsebino v liju ločniku. Mešanico se močno stresa in, ko se fazi ločita, se vodno fazo zavrže.

Za ekstrakcijo OFF, se organsko fazo močno petkrat pretrese, vsakokrat po tri minute, z 10 ml 4% natrijevega

hidroksida. Alkalne raztopine se združi, nevtralizira do pH 9-10 z ortofosforjevo kislino v prisotnosti fenolftealeinskega papirja in razredči do 100 ml z destilirano vodo. Doda se ščepec silikagela, da se razbistri raztopina, ki je videti nekoliko motna. Raztopino se nato pretrese in filtrira skozi suh, fino-zrnat filter. Ker se obarvanje razvije z maksimalno točnostjo in natančnostjo pri količin OFF med 10 in 70 µg, se odpipetira alikvot vzorca med 0,5 do 10 ml raztopine, ob upoštevanju količin OFF, ki se jih lahko pričakuje. Vzorec se prenese v 25 ml merilno bučko; doda se 0,5 ml reagenta I, 10 ml puferne raztopine in nato 0,5 ml reagenta II. Mešanici se doda puferno raztopino do oznake in močno pretrese.

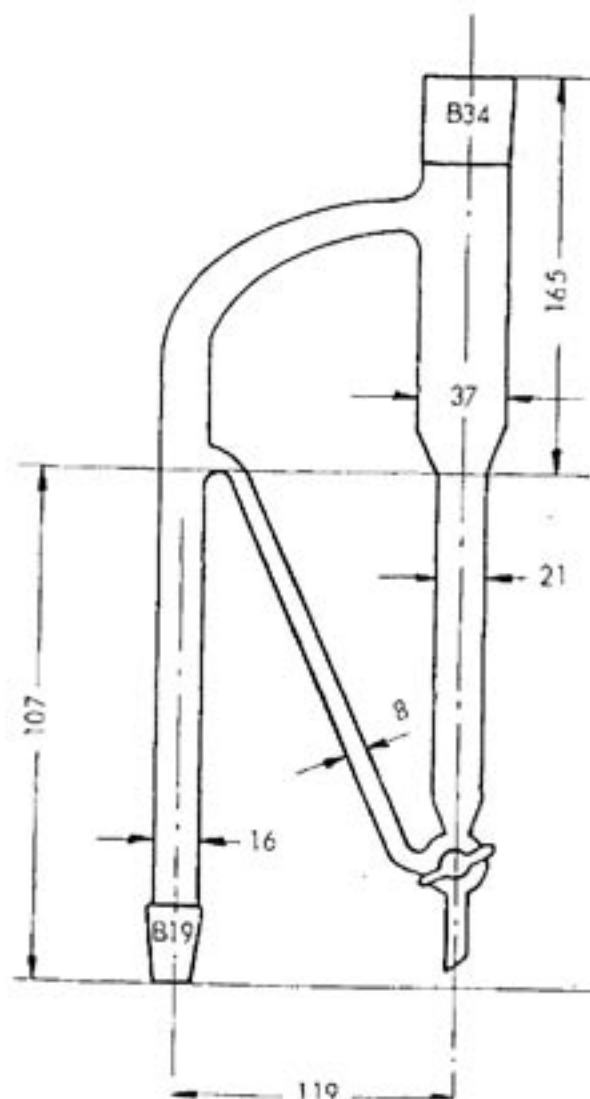
Po petih minutah s spektrofotometrom se izmeri ekstinkcijo rdečega obarvanja pri 510 nm proti raztopini, ki ne vsebuje ekstrakta. Barva v tridesetih minutah ne izgubi intenzitete. Ovrednoti se iz standardne krivulje, ki se jo pripravi pod enakimi pogoji z uporabo standardne raztopine OFF.

6. Opazanja

Za vsako analizo se priporoča, da se spektrofotometrično določanje opravi z dvakratno ponovitvijo z različnimi volumni nevtraliziranega alkalnega ekstrakta.

Neobdelani citrusi dajejo s to metodo »slepo« vrednost: do 0,5 ppm za pomaranče in 0,8 ppm za limone.

(*)slika modificiranega separatorja vrste CLEVENGER



83. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načelih dobre laboratorijske prakse

Na podlagi drugega odstavka 52. člena zakona o kemikalijah (Uradni list RS, št. 110/03 - prečiščeno besedilo) izdaja minister za zdravje v soglasju z ministrom za okolje, prostor in energijo in ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

PRAVILNIK o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načelih dobre laboratorijske prakse

1. člen

V pravilniku o načelih dobre laboratorijske prakse (Uradni list RS, št. 38/00) se v napovednem stavku prvega odstavka točke 10.1 3. člena besedilo »Do izteka 30 let po podpisu zaključnega poročila« nadomesti z besedilom »Do preteka dveh let po prenehanju dajanja snovi ali priprava v promet«.

2. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0220-9/2003
Ljubljana, dne 25. novembra 2003.
EVA 2003-2711-0065

Minister
za zdravje
dr. Dušan Keber l. r.

Soglašam!
mag. Janez Kopač l. r.
Minister
za okolje, prostor in energijo

mag. Franci But l. r.
Minister
za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

84. Pravilnik o postopku in vsebini vloge za zaščito podatkov o sestavinah kozmetičnih proizvodov

Na podlagi 14.a člena zakona o kozmetičnih proizvodih (Uradni list RS, št. 110/03 - prečiščeno besedilo) izdaja minister za zdravje

PRAVILNIK o postopku in vsebini vloge za zaščito podatkov o sestavinah kozmetičnih proizvodov*

1. člen

Ta pravilnik določa postopek in vsebino vloge za zaščito podatkov o sestavinah kozmetičnih proizvodov pri njihovem navajanju na embalaži v skladu s predpisi, ki urejajo vsebino in način označevanja kozmetičnih proizvodov.

2. člen

Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo enak pomen kot izrazi, uporabljeni v zakonu o kozmetičnih proizvodih

* Ta pravilnik vsebinsko povzema direktivo 95/17/ES.

(Uradni list RS, št. 110/03 – prečiščeno besedilo) in pravilniku o vsebini in načinu označevanja kozmetičnih proizvodov (Uradni list RS, št. 114/03).

3. člen

Dobavitelj kozmetičnega proizvoda lahko zaprosi za zaščito podatka o sestavini kozmetičnih proizvodov, če:

- sama sestavina ali njena funkcija v kozmetičnem proizvodu še ni bila objavljena v strokovni literaturi in je drugim dobaviteljem neznana,
- če podatek o sestavini še ni dostopen javnosti, čeprav je bil zanjo ali za njeno uporabo sprožen postopek za patentno zaščito,
- bi objava takega podatka omogočila enostavno proizvodnjo sestavine na škodo dobavitelja,
- bi njeno razkritje na kak drug način ogrozilo avtorske ali industrijske pravice dobavitelja.

4. člen

Vloga za zaščito podatka o sestavini (v nadaljnjem besedilu: vloga) vložijo dobavitelj pri Uradu RS za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: urad).

Vloga lahko vsebuje zahtevo za zaščito podatka samo o eni sestavini in mora vsebovati izpolnjen obrazec, ki je v prilogi tega pravilnika.

5. člen

Urad po prejemu vloge prouči zahtevo za zaščito podatka, pri čemer še zlasti upošteva:

- vpliv zahteve na splošno varnost kozmetičnega proizvoda za njegove uporabnike,
- morebitne kršitve posebnih zahtev v zvezi s sestavo in/ali označevanjem kozmetičnih proizvodov na podlagi predpisov, ki urejajo sestavo ter vsebino in način označevanja kozmetičnih proizvodov,
- vpliv zahteve na dostopnost podatkov v dosjeju o kozmetičnih proizvodih,
- vpliv zahteve na dostopnost podatkov za potrebe ustreznega zdravljenja,
- druge dejavnike, ki bi lahko vplivali na varnost uporabnikov.

Urad o zahtevi odloči najpozneje v štirih mesecih po prejemu vloge. Če po preteku štirih mesecev ni mogoče sprejeti odločitve, lahko urad ta rok izjemoma podaljša za največ dva meseca, o čemer pa dobavitelja pisno obvesti najpozneje 15 dni pred iztekom štirimesečnega roka.

6. člen

Če urad po obravnavi vloge ugotovi, da zaščita podatka o sestavini ne zmanjšuje varnosti oziroma ustreznosti kozmetičnega proizvoda za uporabnika, določi alternativno kodo za sestavino. Alternativna koda lahko nadomesti ime sestavine v seznamu sestavin, navedenem na embalaži kozmetičnega proizvoda v skladu s predpisi, ki urejajo vsebino in način označevanja kozmetičnih proizvodov, ki jih je dobavitelj navedel v 6. točki vloge.

7. člen

Dobavitelj mora uradu sporočiti vse spremembe podatkov iz vloge na obrazcu iz priloge najpozneje 15 dni po nastanku spremembe, spremembo imen kozmetičnih proizvodov, na katerih je navedena alternativna koda, pa najmanj 15 dni pred njihovim dajanjem v promet.

Urad po prejemu sprememb iz prejšnjega odstavka ponovno prouči razmere in lahko odobritev zaščite podatkov spremeni ali prekliče.

Ne glede na prejšnji odstavek lahko urad svojo odločitev spremeni tudi, če zaščita podatkov zaradi novih ali drugih spremenjenih okoliščin ogrozi zdravje uporabnikov ali povzroči neskladje s predpisi, ki urejajo promet kozmetičnih proizvodov.

8. člen

Za podaljšanje roka za zaščito podatka mora dobavitelj pri uradu vložiti vlogo na obrazcu iz priloge tega pravilnika najmanj 60 dni pred iztekom roka.

9. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0220-4/2003
Ljubljana, dne 18. decembra 2003.
EVA 1999-2711-0023

Minister
za zdravje
dr. Dušan Keber l. r.

Priloga

VLOGA

za zaščito podatkov o sestavi kozmetičnih proizvodov

Izpolni Urad Republike Slovenije za kemikalije

Alternativna koda sestavine:

Datum in podpis:

1. Opredelitev vloge:

(Označiti je potrebno vrsto vloge. V vseh primerih je vnos 2. točke obrazca obvezen.)

prva zahteva za zaščito podatka (izpolniti je potrebno vse točke)

zahteva za podaljšanje zaščite podatka (izpolniti je potrebno točke 2., 3. in 7.)

dopolnitve podatkov (izpolniti je potrebno točke, kjer se pojavljajo novi podatki)

spremembe podatkov (v ustreznih točkah je potrebno navesti stare podatke, ki se spreminjajo in nove podatke)

drugo (navesti):

2. Referenčna številka dobavitelja:**3. Podatki o sestavini:**

(Navesti je potrebno:

- INCI ime sestavine, ali če INCI ime ne obstaja, njeno kemijsko ime, ime določeno po Evropski farmakopeji, INN ali drugo ime oziroma številko, ki omogoča identifikacijo sestavine (CAS, IUPAC, EINECS ali številka barvnega indeksa),

- Elincs in uradno številko, ki je dodeljena, če je dana v promet na podlagi predpisov, ki urejajo promet z novimi snovmi, in oznako o odobritvi ali zavrnitvi zahteve po zaupnosti na podlagi teh predpisov,

- če imena in številke iz prejšnjih alinej ne obstajajo (npr. pri sestavinah naravnega izvora), je potrebno navesti ime izhodnega materiala, ime dela uporabljene rastline ali živali, in posamezne komponente sestavine, npr. topila).

4. Ocena ustreznosti sestavine:

(Navede se ocena ustreznosti sestavine, izdelana v skladu s 6. členom zakona o kozmetičnih proizvodih in s četrto točko priloge V pravilnika o sestavi kozmetičnih proizvodov. Če je potrebno ali primerno, se lahko ocena ustreznosti vloži priloži.)

5. Predvidena uporaba sestavine:

(Navedejo se vsi podatki o predvideni uporabi sestavine in vse kategorije kozmetičnih proizvodov, v katerih bo sestavina uporabljena.)

6. Imena proizvodov, ki vsebujejo to sestavino in imena proizvodov:

(Navesti je potrebno vsa imena kozmetičnih proizvodov, na katerih bo podatek o sestavini nadomestila alternativna koda.)

| |
|--|
| |
|--|

7. Natančna utemeljitev zaščite podatka:

(Navesti je potrebno natančno obrazložitev in utemeljitev vloge v skladu s 3. členom pravilnika. Če je potrebno ali primerno, se utemeljitev lahko vlogi priloži.)

| |
|--|
| |
|--|

8. Izjava o predhodnih zahtevah za zaščito podatkov

(Navesti je potrebno, ali je bila pri pristojnih organih, katere koli druge države članice Evropske unije, za sestavino vložena zahteva za zaščito podatkov in podatek o izidu take vloge.)

| |
|--|
| |
|--|

V/na _____, dne _____

| | |
|-----------------|---------|
| Vlogo izpolnil: | Podpis: |
|-----------------|---------|

Pečat

(Upravna taksa za vlogo po tarifni številki 1 zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 8/00, 44/00, 81/00, 33/01 – ZVet-1, 45/01 – ZZVR-1, 42/02 in 76/02) znaša 50 točk.)

85. Pravilnik o posebnih pogojih za promet z nevarnimi kemikalijami

Na podlagi drugega odstavka 6. člena, 45. člena in za izvajanje 47. člena zakona o kemikalijah (Uradni list RS, št. 110/03 - prečiščeno besedilo) izdaja minister za zdravje

**PRAVILNIK
o posebnih pogojih za promet z nevarnimi
kemikalijami**

1. člen

Ta pravilnik določa vsebino in način obveščanja uporabnikov o nevarnih kemikalijah, posebne pogoje za promet z nevarnimi kemikalijami in obrazec za vodenje evidenc izdaje nevarnih kemikalij, ki so označene kot zelo strupene (T+) ali strupene (T).

2. člen

Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo enak pomen kot izrazi, uporabljeni v zakonu o kemikalijah (Uradni list RS, št. 110/03 – prečiščeno besedilo).

3. člen

(1) Nevarne kemikalije, ki so označene kot zelo strupene (T+), strupene (T) ali razvrščene kot rakotvorne, mutagene in/ali strupene za razmnoževanje in označene kot zdravju škodljive (Xn), se smejo dajati v promet le v specializiranih prodajalnah za kemikalije.

(2) Nevarne kemikalije, ki niso navedene v prejšnjem odstavku, se smejo dajati v promet v trgovinah z mešanim blagom, pri čemer morajo biti ločene od ostalega blaga ter zaščitene tako, da ni mogoč njihov vpliv na ostalo blago.

4. člen

Pravne in fizične osebe, ki opravljajo promet z nevarnimi kemikalijami, ki so označene kot zelo strupene (T+) ali strupene (T) morajo voditi evidenco o izdaji teh nevarnih kemikalij uporabnikom, ki niso pravne ali fizične osebe v smislu 19. točke prvega odstavka 2. člena zakona o kemikalijah. Obrazec za vodenje evidences o izdaji je v prilogi I, ki je sestavni del tega pravilnika.

5. člen

(1) Pravne in fizične osebe, ki opravljajo promet z nevarnimi kemikalijami, ki so označene kot zelo strupene (T+), strupene (T), zdravju škodljive (Xn), jedke (C) ali dražilne (Xi), morajo imeti na mestu prodaje teh kemikalij na vidnem mestu napotilo uporabnikom.

(2) Oblika in vsebina napotila iz prejšnjega odstavka je v prilogi II, ki je sestavni del tega pravilnika. Napotilo je velikosti formata A3 (420 x 297 mm), na beli podlagi. Grafični simboli za nevarnost so črne barve na oranžno rumenem ozadju. Črkovni znaki nad grafičnimi simboli in napisi pod njimi so črne barve. Besedilo v pravokotniku nad grafičnimi simboli je v črni barvi na belem ozadju. Besedilo v ovalnem delu je črne barve, na svetlo sivem ozadju, razen besedila: "zahtevajte informacije pri prodajalcu", ki je rdeče barve. Besedilo v pravokotniku pod ovalnim delom je v črni barvi na svetlo rumenem ozadju.

(3) Pravne in fizične osebe, ki opravljajo promet z nevarnimi kemikalijami, morajo kupcu na njegovo zahtevo dati dodatne informacije o pomenu oznak na embalaži, o opozorilnih in obvestilnih stavkih, informacije z varnostnega lista, ali druge splošne napotke o varni uporabi in ravnanju s kemikalijami.

Simboli za nevarnost na
embalaži pripravkov,
ki vsebujejo nevarne
snovi

T+



Zelo strupeno

T



Strupeno

C



Jedko

Xn



Zdravju škodljivo

Xi



Dražilno

E



Eksplozivno

O



Oksidativno

F+



Zelo lahko vnetljivo

F



Lahko vnetljivo

N



Okolju nevarno

Priloga II

NAPOTILO UPORABNIKOM

O pomenu oznak na embalaži ter
varnosti in zdravju pri delu ter o
ukrepih za prvo pomoč ob
nesreči, o ravnanju z ostanki in
embalažo oz. vsebino zahtevajte
informacije pri prodajalcu.

- Pred uporabo vedno upoštevajte navodila
proizvajalca. Navodilo vsebuje informacije o nevarnih
lastnostih in varnem ravnanju z nevarno kemikalijo.

- Gospodinjska kemična sredstva hranimo v
zaklenjenih omarah, tako da niso dosegljiva majhnim
otrokom. Strupene in jedke kemikalije se ne hranijo v
stanovanju!

- Kemikalije naj ne bodo v istih omarah kot hrana in
pijača.

- Kemikalije imamo vedno samo v prvotni embalaži,
ki je iz ustreznega materiala, se dobro zapira in je tudi
opremljena s posebnimi navodili ter opozorili.

- Ostanke in stare kemikalije oddamo na ustrezna
zbirališča, tako da ne škodujemo okolju.

- Brez predhodnega posveta s strokovnjakom nikoli
sami ne mešamo kemikalij, ker ne moremo predvideti
posledic (strupeni plini, ogenj, eksplozija).

- Kemikalij med uporabo ne puščamo odprtih, ker v
trenutku naše nepazljivosti lahko pridejo v roke otroku
ali domači živali.

- Pri zastrupitvi ali sumu zastrupitve ostanemo mirni
in upoštevamo navodila na embalaži. Pokličemo
zdravnika, ki bo priporočil nadaljnje ukrepe in se po
potrebi posvetoval z ustreznim specialistom na Centru
za zastrupitve.

86. Pravilnik o izvajanju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev

Na podlagi šestega odstavka 39. člena, prvega odstavka 40. člena, tretjega odstavka 41. člena in tretjega odstavka 43. člena zakona o varstvu pred ionizirajočimi sevanji in jedrski varnosti (Uradni list RS, št. 50/03 – prečiščeno besedilo) izdaja minister za zdravje

P R A V I L N I K
o izvajanju zdravstvenega nadzora
izpostavljenih delavcev*

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik določa:

- obseg in vsebino zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev, glede na kategorijo njihove razvrstitve in območja virov sevanj, v katerem delo poteka, ter zdravstvene zahteve, ki jih morajo izpolnjevati izpostavljeni delavci,
- izredni zdravstveni nadzor, dekontaminacijo in nadaljnje zdravljenje izpostavljenih delavcev v primerih preseganja mejnih doz,
- podajo zahteve za presojo ocene izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju in odrejenih ukrepov zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,
- zdravstveni nadzor po prenehanju dela izpostavljenega delavca,
- pogoje, ki jih morajo za izvajanje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev izpolnjevati pooblašteni zdravniki,
- vodenje, vsebino in način hranjenja evidenc zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev.

2. člen

(1) Zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev mora zagotavljati oceno zdravstvenega stanja izpostavljenih delavcev glede njihovega izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju. V ta namen morajo imeti pooblašteni zdravniki dostop do vseh ustreznih podatkov, ki jih zahtevajo, vključno s podatki o razmerah delovnega okolja v delovnih prostorih.

- (2) Zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev obsega:
- sodelovanje pooblaščenega zdravnika pri oblikovanju dela oziroma delovnih mest glede na nadzorovano ali opazovano območje,
 - sodelovanje pooblaščenega zdravnika pri izdelavi izjav o varnosti z oceno tveganja,
 - proučevanje zdravstvenega stanja skupin izpostavljenih delavcev na podlagi preventivnih zdravstvenih pregledov in analize ravni in dinamike kazalcev negativnega zdravja,
 - preventivne zdravstvene preglede: predhodni, usmerjeni obdobjni in drugi usmerjeni preventivni zdravstveni pregledi glede na kategorijo delavcev in območje v katerem delajo,
 - sodelovanje pri organizaciji in izvajanju prve pomoči in izrednega zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,
 - sodelovanje pri usposobitvi ekipe za reševanje in dekontaminacijo v primeru nezgode v jedrskih in sevalnih objektih in usposobitev ekipe hospitalnih zdravnikov za

- zdravljenje ponesrečencev v takem primeru (kadri, oprema, prostori, organizacija, strokovna doktrina),
- skrb nad skupinami z zmanjšano delazmožnostjo (invalidi, kronični bolniki),
- oblikovanje, posredovanje in preverjanje izvajanja enotne strokovne doktrine na področju celovitega zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,
- izvedensko in vzgojno-izobraževalno delo na tem področju,
- upravljanje z zbirko zdravstvenih podatkov izpostavljenih delavcev.

3. člen

Pojmi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo enak pomen kot pojmi iz 3. člena zakona o varstvu pred ionizirajočimi sevanji in jedrski varnosti (Uradni list RS, št. 50/03 – prečiščeno besedilo).

II. NAMEN, VRSTA, OBSEG, VSEBINA IN ROKI
PREVENTIVNIH ZDRAVSTVENIH PREGLEDOV

4. člen

- (1) Preventivni zdravstveni pregledi izpostavljenih delavcev se opravljajo zaradi varovanja življenja in zdravja ljudi, ugotavljanja izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, preprečevanja poškodb, poklicnih bolezni, bolezni v zvezi z delom in preprečevanja invalidnosti.
- (2) S preventivnimi zdravstvenimi pregledi se ugotavlja zdravje in izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju izpostavljenih delavcev.

5. člen

- (1) Preventivni zdravstveni pregledi izpostavljenih delavcev so:
- predhodni preventivni zdravstveni pregledi,
 - usmerjeni obdobjni preventivni zdravstveni pregledi,
 - drugi usmerjeni preventivni zdravstveni pregledi.
- (2) Obseg, vsebina in roki predhodnih in usmerjenih obdobjnih preventivnih zdravstvenih pregledov izpostavljenih delavcev so opredeljeni v Prilogi II tega pravilnika.

6. člen

- (1) S predhodnim preventivnim zdravstvenim pregledom se ugotavlja izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju za izpostavljene delavce.
- (2) Predhodni preventivni zdravstveni pregled se opravi:
- pred prvo zaposlitvijo kot izpostavljeni delavec (pred začetkom opravljanja dela),
 - pred ponovnim začetkom opravljanja dela izpostavljenega delavca, če prekinitev traja več kot 12 mesecev.

7. člen

Z usmerjenim obdobjnim preventivnim zdravstvenim pregledom se v obdobjih določenih v tretjem odstavku 14. člena tega pravilnika ocenjuje zdravstvena ogroženost izpostavljenih delavcev in izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, zaradi vpliva kritičnih dejavnikov tveganja v tem obdobju, določenih z izjavo o varnosti z oceno tveganja delodajalca in oceno varstva izpostavljenih delavcev pred sevanji.

8. člen

Drugi usmerjeni preventivni zdravstveni pregledi se opravijo v skladu z 10. in 11. členom pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev (Uradni list RS, št. 87/02) in v obsegu, ki ga glede na indikacije določi pooblašteni zdravnik.

* Ta pravilnik delno povzema vsebino direktive 96/29/ EURATOM, o temeljnih varnostnih standardih za varovanje zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi, ki jih povzročajo ionizirajoča sevanja.

9. člen

Na zahtevo pooblaščenega zdravnika se po potrebi vključujejo v zdravstvene preglede in ostale naloge zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev po tem pravilniku, zdravniki specialisti različnih strok, psihologi s strokovnim izpitom za delo v zdravstvu in drugi strokovnjaki. Ustrezno znanje pridobijo v okviru izobraževanja na področju varnosti in zdravja pri delu z viri ali v območju virov ionizirajočih sevanj.

10. člen

Zdravstvene kontraindikacije so:

- začasne kontraindikacije: vsa stanja, obolenja, hibe, ki začasno omejujejo izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju in
- trajne kontraindikacije: vsa stanja, obolenja, hibe, ki trajno omejujejo izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju.

11. člen

Posebne zdravstvene zahteve, ki jih morajo izpolnjevati izpostavljeni delavci, se določajo glede na oceno tveganja določenega dela v delovnem okolju s posebnim poudarkom na zdravstvenih zahtevah, ki jih določi delodajalec na podlagi strokovne ocene pooblaščenega zdravnika in rezultatov meritev obremenitev in obremenjenosti ter škodljivosti v delovnem okolju.

12. člen

Delavci trajno oziroma začasno ne izpolnjujejo posebnih zdravstvenih zahtev za svoje delo, če boleajo za katero izmed zdravstvenih kontraindikacij iz Priloge I tega pravilnika, če te lahko vplivajo na zdravstveno ogroženost delavca ali na njegovo zmožnost za varno delo z viri ali v območju virov ionizirajočih sevanj.

13. člen

(1) Zdravstvene kontraindikacije iz Priloge I tega pravilnika so okvirni normativ pri oceni izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za delo. Odstopanja so možna na podlagi presoje pooblaščenega zdravnika ob upoštevanju novejših spoznanj medicinske stroke ter spremenjene zdravstvene ogroženosti glede na delovno mesto in območje.

(2) Ocena izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev je presojanje skladnosti med zahtevami, obremenitvami in škodljivostmi pri delu, ki jih opredeljuje izjava o varnosti z oceno tveganja in ocena varstva izpostavljenih delavcev pred sevanji, ter odzivnostjo izpostavljenega delavca (ob pregledu odkrite bolezni, zdravstvene okvare, prirojene in pridobljene telesne in duševne lastnosti, sposobnosti in zmogljivost delavca).

14. člen

(1) Zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev je lahko redni ali izredni. Obseg in pogostost zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev je odvisen od razvrstitve izpostavljenega delavca v kategoriji (A in B), ki sta opredeljeni v predpisu, ki določa mejne doze za izpostavljene delavce, in je določena glede na verjetnost in velikost potencialne izpostavljenosti.

(2) Redni zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev se izvaja s preventivnimi zdravstvenimi pregledi, določenimi v prvem odstavku 5. člena tega pravilnika.

(3) Usmerjeni obdobjni preventivni zdravstveni pregledi se opravijo enkrat na leto za izpostavljene delavce kategorije A in enkrat na tri leta za izpostavljene delavce kategorije B.

(4) Izredni zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev zagotovi delodajalec vsakič, ko je bila presežena ali obstaja sum, da je bila presežena, ena od predpisanih mejnih doz, ali na zahtevo Uprave Republike Slovenije za

varstvo pred sevanji, če se oceni, da je prišlo do čezmerne izpostavljenosti.

15. člen

(1) Po vsakem opravljenem zdravstvenem nadzoru izpostavljenih delavcev pooblaščen zdravnik izda zdravniško spričevalo z oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju za pregledanega izpostavljenega delavca, ki jo posreduje delodajalcu. Če je potrebno, predlaga tudi ustrezne ukrepe za boljše varovanje življenja, zdravja in izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju izpostavljenega delavca.

(2) Glede na ugotovljeno zdravstveno stanje se v zdravniško spričevalo vnese ena od naslednjih ocen izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju:

- izpolnjuje,
- izpolnjuje z naslednjimi omejitvami,
- ne izpolnjuje :
- začasno ne izpolnjuje,
- trajno ne izpolnjuje za predlagano delo,
- predlagano drugo delo (z ali brez omejitev),
- ocene izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju ni mogoče podati, ker:
 - ni izjave o varnosti z oceno tveganja (zdravstvene ogroženosti delovnega mesta),
 - ni končano zdravljenje,
 - ni končana rehabilitacija,
 - niso opravljeni vsi pregledi in preiskave.

(3) Obrazca zdravniškega spričevala z oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju za predhodni in usmerjeni obdobjni preventivni zdravstveni pregled delavca sta v prilogah IVa in IVb pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev.

16. člen

(1) Če so mejne doze presežene, sme izpostavljeni delavec nadaljevati z delom kot izpostavljeni delavec le pod pogoji, ki jih predpiše pooblaščen zdravnik na podlagi ugotovljenega zdravstvenega stanja in ocene izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju.

(2) Pooblaščen zdravnik predpiše tudi potrebne nadaljnje ukrepe izrednega zdravstvenega nadzora izpostavljenega delavca iz prejšnjega odstavka, kot so npr. nadaljnji pregledi, nujno zdravljenje, ukrepi tehničnega, organizacijskega in pravno upravnega varstva, ter sodeluje pri dekontaminacijskih ukrepih.

17. člen

(1) Pooblaščen zdravnik lahko predpiše zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev tudi po prenehanju dela izpostavljenega delavca, če to sledi iz ocene izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, oziroma so potrebni nadaljnji pregledi, dekontaminacijski ukrepi ali nujno zdravljenje.

(2) Zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev po prenehanju dela izpostavljenega delavca traja toliko časa, kot je to potrebno za zagotavljanje varovanja zdravja.

18. člen

(1) Izpostavljeni delavec, pri katerem se pri preventivnem zdravstvenem pregledu ugotovi, da ne izpolnjuje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, ali pri katerem se ugotovi obolenje, ne izpolnjuje zahtev za opravljanje del, dokler traja ta nezmožnost.

(2) O trajanju zdravstvene nezmožnosti delavca odloča pooblaščen zdravnik.

III. POSTOPEK IN NAČIN OPRAVLJANJA PREVENTIVNIH ZDRAVSTVENIH PREGLEDOV

19. člen

(1) Delodajalec mora napotiti delavca na usmerjeni obdobjni preventivni zdravstveni pregled najmanj 30 dni pred iztekom roka, določenega v tretjem odstavku 14. člena tega pravilnika.

(2) Delodajalec zagotavlja, da izpostavljeni delavec:

– ob predhodnem preventivnem zdravstvenem pregledu predloži napotnico za predhodni preventivni zdravstveni pregled iz priloge II pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev,

– ob usmerjenem obdobjnem in drugem usmerjenem preventivnem zdravstvenem pregledu predloži napotnico za usmerjeni obdobjni in drugi usmerjeni preventivni zdravstveni pregled iz priloge III pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev,

– ob izrednem zdravstvenem pregledu predloži napotnico za usmerjeni obdobjni in drugi usmerjeni preventivni zdravstveni pregled iz priloge III pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev.

(3) Če pooblaščen zdravnik, ki opravlja preventivne zdravstvene preglede, ni sodeloval pri oceni tveganja, mora delodajalec predložiti izjavo o varnosti z oceno tveganja in tudi ugotovitve biološkega, ekološkega in epidemiološkega nadzora.

20. člen

(1) Pooblaščen zdravnik v desetih dneh po končanem preventivnem zdravstvenem pregledu posreduje delodajalcu zdravniško spričevalo z oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju izpostavljenega delavca.

(2) Če je pri pregledu ugotovljena takšna okvara zdravja delavca, ki ogroža njegovo življenje oziroma pomeni neizpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, pooblaščen zdravnik o oceni ugotovljene zdravstvene stanja iz drugega odstavka 15. člena tega pravilnika, takoj obvesti delodajalca, izpostavljenega delavca in njegovega izbranega osebnega zdravnika.

(3) Pooblaščen zdravnik lahko na podlagi rezultatov preventivnega zdravstvenega pregleda predlaga ukrepe za izboljšanje razmer na delovnih mestih v delovnem okolju oziroma ukrepe za odpravo vzrokov, ki utegnejo ogroziti zdravje delavcev, ter jih sporoči delodajalcu.

21. člen

Če gre pri usmerjenih obdobjnih in drugih usmerjenih preventivnih zdravstvenih pregledih za skupino, ki zajema 30 in več izpostavljenih delavcev, pooblaščen zdravnik poda in posreduje delodajalcu v 30 dneh po opravljenih pregledih tudi skupinsko poročilo, ki vsebuje najmanj:

– predstavitev pregledane skupine delavcev glede na izpostavljenost dejavnikom tveganja (zahteve, obremenitve in škodljivosti),

– obseg in vsebino pregleda glede na izpostavljenost obremenitvam in škodljivostim,

– rezultate pregledov ob upoštevanju izpostavljenosti obremenitvam in škodljivostim pri delu glede na spol, starost, delovno dobo, ugotovljene bolezni in okvare zdravja po mednarodni klasifikaciji bolezni, zdravstveno stanje in izpolnjevanje posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, ugotovljene poklicne bolezni, bolezni v zvezi z delom in sume na poklicne bolezni,

– primerjavo zdravstvenega stanja in izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju skupine glede na ugotovitve ob preteklem pregledu,

– predlog ukrepov za zagotovitev varovanja zdravja pri delu.

22. člen

(1) Izpostavljeni delavec, delodajalec, organizacijska enota ali oseba, odgovorna za varstvo pred sevanji, lahko pri posebni zdravniški komisiji iz 17. člena pravilnika o preventivnih zdravstvenih pregledih delavcev poda zahtevo za presojo ocene izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju, ki jo je za izpostavljenega delavca izdelal pooblaščen zdravnik.

(2) Zahtevo lahko oseba iz prejšnjega odstavka vloži v 15 dneh po prejemu zdravniškega spričevala z oceno o izpolnjevanju posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju.

IV. POOBLAŠČENI IZVAJALCI ZDRAVSTVENEGA NADZORA IZPOSTAVLJENIH DELAVCEV

23. člen

Za področje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev imenuje minister, pristojen za zdravje, javni zdravstveni zavod, ki pripravlja, oblikuje ter izvajalcem zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev posreduje enotno strokovno doktrino zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev.

24. člen

(1) Zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev izvajajo fizične ali pravne osebe, ki opravljajo zdravstveno dejavnost ali javni zdravstveni zavodi (v nadaljnjem besedilu: pooblaščen zdravniki), ki izpolnjujejo pogoje za opravljanje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev.

(2) Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji na osnovi strokovnega mnenja Razširjenega strokovnega kolegija za področje medicine dela, pripravi mnenje, na podlagi katerega minister, pristojen za zdravje, pooblasti zdravnike za opravljanje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev.

(3) Pooblaščen zdravniki morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

– izvajajo naloge pooblaščenega zdravnika v skladu z 21. členom zakona o varnosti in zdravju pri delu (Uradni list RS, št. 56/99, 64/01),

– so usposobljeni oziroma imajo zaposlenega zdravnika specialista s področja medicine dela z veljavno licenco, ki je usposobljen za opravljanje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,

– imajo ustrezno opremo, prostore in kadre (lastne ali pogodbene) za izvajanje zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,

– imajo najmanj pet let delovnih izkušenj na področju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev oziroma imajo zaposlenega zdravnika specialista s področja medicine dela, ki ima pet let delovnih izkušenj na področju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev,

– imajo znanje na področju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev, ki ga obnavljajo ter dopolnjujejo najmanj enkrat v treh letih oziroma imajo zaposlenega zdravnika specialista s področja medicine dela, ki znanje na področju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev dopolnjuje in obnavlja najmanj enkrat v treh letih.

(4) Pooblaščen zdravnik izpolnjuje pogoj iz druge alineje prejšnjega odstavka, če sam oziroma pri njih zaposleni zdravnik specialist s področja medicine dela, obnavlja in dopolnjuje znanje na področju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev z usposabljanjem, katerega obseg, vsebino in trajanje predlaga javni zdravstveni zavod iz 23. člena tega pravilnika, potrdi in evidentira pa Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji.

25. člen

Pooblastilo iz prejšnjega člena se izda za določeno obdobje, vendar za čas največ treh let.

V. EVIDENCE

26. člen

Evidence zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev vodijo in dopolnjujejo v pisni ali elektronski obliki izvajalci zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev v skladu z zakonom o zbirkah podatkov s področja zdravstvenega varstva (Uradni list RS, št. 65/00).

27. člen

Evidence zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev morajo poleg podatkov, predpisanih za zbirke podatkov s področja zdravstvenega varstva, in podatkov, določenih v drugem odstavku 41. člena zakona o varstvu pred ionizirajočimi sevanji in jedrski varnosti, vsebovati tudi:

- splošne podatke z identifikacijo delavca;
- podatke iz izjave o varnosti z oceno tveganja za delavčovo delovno mesto glede na območje in kategorijo delavca, ki se jih upošteva pri oceni izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju;
- podatke o opravljenih preventivnih zdravstvenih pregledih;
- oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju;
- mesečno, letno in življenjsko učinkovito dozo izpostavljenega delavca;
- predlagane ukrepe za varovanje zdravja pri delu.

28. člen

(1) Izvajalci zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev štirikrat letno poročajo v elektronski obliki Upravi Republike Slovenije za varstvo pred sevanji o opravljenih preventivnih zdravstvenih pregledih za preteklo trimesečje, in sicer 30 dni po zaključenem obdobju. V poročilu navedejo identifikacijo izpostavljenega delavca, ki je opravil preventivni zdravstveni pregled, datum pregleda in oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju iz zdravniškega spričevala.

(2) Izvajalci zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev vsako leto pripravijo poročilo o opravljenih nalogah iz 2. člena tega pravilnika v obsegu iz prejšnjega člena ter ga v pisni ali elektronski obliki posredujejo javnemu zdravstvenemu zavodu iz 23. člena tega pravilnika do 31. januarja za preteklo leto.

(3) Javni zdravstveni zavod iz 23. člena tega pravilnika vsako leto izdela celovito poročilo o zdravstvenem nadzoru izpostavljenih delavcev in ga v elektronski obliki posreduje Upravi Republike Slovenije za varstvo pred sevanji do 31. marca za preteklo leto.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

29. člen

Pooblaščen zdravniki, ki na dan uveljavitve tega pravilnika izvajajo zdravstveni nadzor izpostavljenih delavcev, morajo v treh letih po uveljavitvi tega pravilnika uskladiti svojo dejavnost z določbami tega pravilnika.

30. člen

Z dnem uveljavitve tega pravilnika se prenehajo uporabljati 1. in 8. do 21. člen pravilnika o strokovni izobrazbi, zdravstvenih pogojih in zdravstvenih pregledih oseb, ki smejo delati z viri ionizirajočih sevanj (Uradni list SFRJ, št. 40/86).

31. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0220-3/2003-1

Ljubljana, dne 23. decembra 2003.

EVA 2002-2711-0092

dr. Dušan Keber l. r.
Minister za zdravje

PRILOGA I

Zdravstvene kontraindikacije za delo v območju ionizirajočih sevanj

a) Nekatere infekcijske in parazitske bolezni, ki zaradi svoje lokacije, poteka in posledic bolezni zdravstveno ogrožajo delavca.

b) Neoplazme, ki zaradi svoje lokacije, poteka in posledic bolezni zdravstveno ogrožajo delavca, kot npr.:

1. Maligne neoplazme dihalnih in prsnih organov.
2. Maligne neoplazme kosti in sklepnega hrustanca.
3. Maligne neoplazme kože.
4. Maligne neoplazme ščitnice in druge endokrine žleze.
5. Maligne neoplazme limfatičnega, krvotornega in sorodnega tkiva.

c) Bolezni krvi in krvotornih organov ter nekatere bolezni, pri katerih je udeležen imunski odziv, ki zdravstveno ogrožajo delavca, kot npr.:

1. Bolezni eritropoeze, levkopoeze, trombopoeze (citarne vrednosti odstopajo od referenčnih vrednosti za odraslo populacijo).
2. Motnje koagulacije krvi, purpura in druge krvavitve (parametri odstopajo od referenčnih vrednosti odrasle populacije).

č) Endokrine, prehranske (nutricijske) in presnovne (metabolične) bolezni, ki zdravstveno ogrožajo delavca, kot npr.:

1. Bolezni ščitnice s komplikacijami.
2. Sladkorna bolezen s komplikacijami na tarčnih organih.

d) Duševne in vedenjske motnje, ki zdravstveno ogrožajo delavca, kot npr.:

1. Organske, vključno simptomatske duševne motnje. Vse vrste demenc, osebnostne in vedenjske motnje zaradi možganske bolezni, okvare, disfunkcije.
2. Duševne in vedenjske motnje zaradi uživanja psihoaktivnih snovi.
 - 2.1. Škodljivo uživanje alkohola, razen najmanj 12 mesecev medicinsko kontrolirane abstinence brez osebnostnih motenj.
 - 2.2. Sindrom odvisnosti od alkohola z znaki telesne in/ali duševne odvisnosti. Po zdravljenju odvisnosti je potrebno najmanj 24 mesecev medicinsko kontrolirane abstinence brez psihičnih sprememb in/ali nevroloških komplikacij.
 - 2.3. Duševne in vedenjske motnje zaradi uživanja drog in drugih psihoaktivnih snovi. Po zdravljenju odvisnosti je potrebno najmanj 48 mesecev medicinsko kontrolirane abstinence brez psihičnih sprememb in/ali nevroloških komplikacij.

3. Shizofrenija, shizotipske in blodnjave motnje. Akutne, kronične z rezidualnimi ali regresivnimi znaki.
4. Razpoloženske (afektivne) motnje. Manifestne manične, depresivne, kombinirane in druge motnje.
5. Nevrotske, stresne in somatoformne motnje. Manifestne anksiozne, fobične, obsesivno-kompulzivne disociativne, somatoformne in druge motnje.
6. Motnje osebnosti in vedenja v odrasli dobi. Manifestne osebnostne motnje.
7. Duševna manjrazvitost (mentalna retardacija). Oblike duševne manjrazvitosti: duševna podnormalnost, psihično funkcioniranje pod spodnjo mejo populacijskega povprečja.
8. Motnje duševnega (psihičnega) razvoja. Specifične razvojne in pridobljene motnje motoričnih in ostalih funkcij.

e) Bolezni živčevja, ki zdravstveno ogrožajo delavce, kot npr.:

1. Alzheimerjeva bolezen in druge degenerativne bolezni živčevja.
2. Epizodne in paroksizmalne motnje. Epilepsija. Epilepsija in druge neepileptične motnje zavesti, razen:
 - če so brez napadov oziroma motenj zavesti vsaj 1 leto z ali brez terapije;
 - če gre za najlažje oblike enostavnih parcialnih napadov, ki se manifestirajo le s senzornimi, eventualno motoričnimi in vegetativnimi simptomi in so te motnje pri njih edina epileptična manifestacija;
 - če je v otroštvu šlo za oblike petit mal napadov (absence) in so tedaj povsem izzveneli, prav tako pa je bila ukinjena tudi terapija;
 - če je šlo za primere benigne parcialne epilepsije v otroštvu;
 - v primeru prvega (edinega) napada je prepoved dela 6 mesecev, če je ugotovljeno, da je do napada prišlo zaradi znanega razloga, zaradi katerega je mogoče z veliko verjetnostjo predpostaviti, da se ne bo več ponovil.
3. Hypersomnija.

f) Bolezni očesa in adneksov, kot npr.:

1. Okvare leče: poklicna katarakta, evolutivna nepoklicna katarakta
2. Obojestranska slepota.

g) Bolezni ušesa in mastoida, kot npr.: Gluhonemost.

h) Bolezni obtočil, kot npr.:

1. Kronične bolezni srca. Srednje srčno popuščanje rezistentno na terapijo. Zmogljivost kardiovaskularnega sistema ne sme biti pod 40 % pričakovane zmogljivosti po NYHA. (NEW YORK HEART ASSOCIATION).
2. Hipertenzivne bolezni. Hipertenzivna bolezen s sistolnim tlakom 24 kPa (180 mmHg) in/ali diastolnim tlakom 15 kPa (110 mmHg) ali več

ob okvari tarčnih organov: očesno ozadje, možgani, srce, ledvica, simptomatika zaradi hipertenzije.

3. Ishemične bolezni srca.

3.1. Nestabilna angina pectoris (v mirovanju ali pri nizkih telesnih obremenitvah pod 100 W).

3.2. Miokardni infarkt med boleznijo in do 3 mesece po preležani bolezni, brez srčnega popuščanja, brez aritmije in napadov angine pectoris.

4. Pljučno srce in bolezni pljučnega krvnega obtoka.

Pljučno srce z znaki dekompenzacije.

5. Obolenja srca, ki lahko pripeljejo do malignih motenj srčnega ritma in sinkopalnega stanja.

5.1. Maligne ventrikularne ekstrasistole, paroksizmalne ventrikularne tahikardije in tahiaritmije, ki jih spremlja omotica ali nezavest, razen če je srčni ritem vsaj 2 meseca urejen z zdravili ali operativnim posegom.

5.2. Kompletni srčni blok, sindrom bolnega sinusnega vozla, sindrom karotidnega sinusa in druge bradikardne motnje ritma z napadi motenj zavesti.

6. Cerebrovaskularne bolezni.

Možganska kap in druge cerebrovaskularne bolezni in motnje, ki zdravstveno ogrožajo delavca.

i) Bolezni dihal

Bolezni dihal ne glede na vrsto in vzrok s prisotno manifestno respiracijsko insuficienco (parcialni tlak kisika pod 8 kPa).

j) Bolezni prebavil

Huda obolenja prebavil, zaradi katerih lahko nastanejo kolike, psihične spremembe, motnje zavesti ali druge nevrološke komplikacije.

k) Bolezni kože in podkožja, kot npr.:

S sevanjem povezane (aktinčne) ireverzibilne spremembe kože in podkožja.

l) Bolezni sečil in spolovil

Vsa huda obolenja in okvare sečil in spolovil zaradi katerih lahko nastanejo kolike, motnje psihičnih funkcij oziroma motnje zavesti.

m) Nosečnost, porod in poporodno obolenje (puerperij)

Nosečnost, vsa obolenja in stanja v zvezi z nosečnostjo, porodom in poporodnim obdobjem, ki zdravstveno ogrožajo delavko.

n) Prirojene malformacije, deformacije in kromosomske nenormalnosti, ki zdravstveno ogrožajo delavca.

o) Poškodbe, zastrupitve in nekatere druge posledice zunanjih vzrokov

Vse poškodbe, zastrupitve in stanja po njih, ki zdravstveno ogrožajo delavca.

p) Zunanji vzroki obolevnosti in umrljivosti

Izpostavljenost ionizirajočemu sevanju s posledičnimi ireverzibilnimi zdravstvenimi okvarami.

PRILOGA II

Obseg, vsebina in roki preventivnih zdravstvenih pregledov izpostavljenih delavcev

| | OBSEG IN VSEBINA PREGLEDA | PREDHODNI PREVENTIVNI ZDRAVSTVENI PREGLEDI | | USMERJENI OBDOBNI PREVENTIVNI ZDRAVSTVENI PREGLEDI, ROKI (mesecev) | |
|-----|---|--|-------------------------|---|-------------------------|
| | | OPAZOVANO IN NADZOROVANO OBMOČJE | | OPAZOVANO IN NADZOROVANO OBMOČJE | |
| | | kategorija A | kategorija B | kategorija A | kategorija B |
| 1. | Proučitev medicinske (kurativne, preventivne) in nemedicinske dokumentacije (prehodna ocena tveganja zaradi izpostavljenosti ionizirajočim sevanjem delavca) | + | + | +(12) | +(36) |
| 2. | Anamneza: delovna (sevalna), družinska, socialna, osebna | + | + | +(12) | +(36) |
| 3. | Klinični pregled z osnovno biometrijo (telesna masa, telesna višina, indeks telesne mase) | + | + | +(12) | +(36) |
| 4. | Testiranje sluha (šepet) | + | + | +(12) | +(36) |
| 5. | Testiranje vidnih funkcij: ostrina vida na blizu, daleč, forija, fuzija, barvni vid, globinski vid | - | - | +(12) | v primeru indikacije |
| 6. | Oftalmološki pregled: sprednji, srednji očesni deli (pregled optičnih medijev v široki zenici na biomikroskopu), zadnji očesni deli | + | + | +(24) | v primeru indikacije |
| 7. | Elektrokardiogram (12 odvodov v mirovanju) | + | + | v primeru indikacije | v primeru indikacije |
| 8. | Mala spirometrija | + | + | v primeru indikacije | v primeru indikacije |
| 9. | RTG p.c. v PA in stranski projekciji (tehnika za pnevmokonioze), konziliarno odčitavanje po ILO 1980 v primeru radona in potomcev | + | + | v primeru indikacije | v primeru indikacije |
| 10. | Hematološke analize: L, E, Hb, Ht, MCV, SR, T, DKS | + | + | +(12) | +(36) |
| 11. | Biokemijske preiskave krvi: krvni sladkor, transaminaze, sečnina, kreatinin | v primeru indikacije | v primeru indikacije | v primeru indikacije | v primeru indikacije |
| 12. | Urinski pregled: specifična teža, beljakovine, sladkor, bilirubin, urobilinogen in sediment | + | + | +(12) | +(36) |
| 13. | Usmerjeni psihološki pregled | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja |
| 14. | Preiskava binuklearnih limfocitov | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja |
| 15. | Preiskava kromosomskih aberacij v limfocitih periferne krvi (analizira se najmanj 200 limfocitov v metafazi celičnega ciklusa) | - | - | Ob akutni obsevanosti oziroma ob utemeljenem sumu, da je prišlo do akutne obsevanosti z učinkovito dozo 100 mSv ali več | |
| 16. | Kapilaroskopski pregled za delavce, ki so lahko med delom izpostavljeni neposrednemu snopu rentgenske svetlobe ali sevanja gama ali površinske kontaminacije z beta sevalci | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja |
| 17. | Merjenje celotne radioaktivnosti v vsem telesu ali v kritičnih organih človeškega telesa | - | - | v primeru indikacije | v primeru indikacije |

| | OBSEG IN VSEBINA PREGLEDA | PREDHODNI PREVENTIVNI ZDRAVSTVENI PREGLEDI | | USMERJENI OBDOBNI PREVENTIVNI ZDRAVSTVENI PREGLEDI, ROKI (mesecev) | |
|-----|---|--|--|--|--|
| | | OPAZOVANO IN NADZOROVANO OBMOČJE | | OPAZOVANO IN NADZOROVANO OBMOČJE | |
| | | kategorija A | kategorija B | kategorija A | kategorija B |
| 18. | Merjenje koncentracije radionuklidov v bioloških vzorcih | - | - | v primeru indikacije | v primeru indikacije |
| 19. | Radiotoksikološke preiskave, odvisno od radiotoksičnosti in skupne aktivnosti radionuklidov | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja |
| 20. | Drugi usmerjeni pregledi in preiskave | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja | glede na oceno tveganja |
| 21. | Zdravniško spričevalo z oceno izpolnjevanja posebnih zdravstvenih zahtev za določeno delo v delovnem okolju in predlog ukrepov varovanja zdravja pri delu | po vsakem opravljenem zdravniškem pregledu | po vsakem opravljenem zdravniškem pregledu | po vsakem opravljenem zdravniškem pregledu | po vsakem opravljenem zdravniškem pregledu |

Legenda:

+ preiskava ali pregled je potreben

- preiskava ali pregled ni potreben

87. Minimalna zajamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec december 2003

Na podlagi šestega odstavka 298. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 26/03 – prečiščeno besedilo, 40/03 – odl. US, 63/03 – ZIPRS0304-A in odl. US) objavlja minister za finance

minimalno zajamčeno donosnost

na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec december 2003

Minimalna zajamčena donosnost, izračunana na podlagi 298. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 26/03 – prečiščeno besedilo, 40/03 – odl. US, 63/03 – ZIPRS0304-A in odl. US) in pravilnika o izračunu povprečnega donosa na državne vrednostne papirje (Uradni list RS, št. 21/01) za mesec december 2003 znaša 5,56% na letni ravni, oziroma 0,46% na mesečni ravni.

Št. 404-04-1/2003/1

Ljubljana, dne 6. januarja 2004.

dr. Dušan Mramor l. r.
Minister
za finance

USTAVNO SODIŠČE

88. Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe zoper sklep senata Okrožnega sodišča v Mariboru v zvezi s sklepom preiskovalnega sodnika Okrožnega sodnika v Mariboru o podaljšanju hišnega pripora

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi A. A. iz Ž. na seji dne 11. decembra 2003

odločilo:

Ustavna pritožba A. A. zoper sklep Višjega sodišča v Mariboru št. Kp 556/2001 z dne 19. 6. 2001 v zvezi s sklepom Okrožnega sodišča v Mariboru št. Ks 393/2001 z dne 12. 6. 2001 se zavrne.

Obrazložitev

A)

1. Pritožnica je vložila ustavno pritožbo zoper sklep Višjega sodišča v Mariboru. Z njim je to zavrnilo njeno pritožbo zoper sklep Okrožnega sodišča v Mariboru, ki je podaljšalo hišni pripor, odrejen zoper pritožnico, še za mesec dni. Hišni pripor je dne 15. 3. 2001 odredil preiskovalni sodnik zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic po drugem odstavku v zvezi s prvim odstavkom 244. člena v zvezi s 25. členom Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 63/94 in nasl. – KZ) iz razloga begosumnosti, nato pa ga je podaljšal zunajobravnavni senat do 14. 6. 2001.

2. Dne 12. 6. 2001 je zunajobravnavni senat z izpodbijanim sklepom na predlog preiskovalnega sodnika hišni pripor podaljšal še do 14. 7. 2001. V obrazložitvi sklepa pojasnjuje, da obstaja utemeljen sum, da je pritožnica storila kaznivo dejanje, ki se ji očita, prav tako pa je treba preiskavo nadaljevati. Šele potem, ko se bodo v njenem okviru izvedli vsi dokazi, bo lahko državno tožilstvo presodilo, ali naj zoper pritožnico vloži obtožnico, za izvedbo teh dokazov pa je potreben dodaten čas. Po mnenju zunajobravnavnega senata je dotedanji potek preiskave pokazal, da si preiskovalni sodnik prizadeva, da bi ta trajala najkrajši potrebni čas. K trajanju preiskave naj bi prispevala tudi pritožnica, ki je izvedbo nekaterih dokazov predlagala v pisnem zagovoru, ki ga je vložila šele 31. 5. 2001. Zunajobravnavni senat je ocenil, da je še vedno podana realna nevarnost, da bi se pritožnica z odhodom v tujino izognila kazenskemu postopku, saj je brezposelna, v tujini pa je tudi njen mož, ki je tja odpotoval prav po odpravi hišnega pripora. Javljanje na policijski postaji, ki ga je kot nadomestni ukrep predlagala pritožnica, naj ne bi bilo ustrezno glede na realno nevarnost begosumnosti in težo očitane kaznivega dejanja, zato naj bi bil hišni pripor za izvedbo kazenskega postopka neogibno potreben. Zoper sklep zunajobravnavnega senata se je pritožnica pritožila na Višje sodišče, ki je njeno pritožbo zavrnilo. Pritrdilo je ugotovitvam in razlogom prvostopenjskega sodišča o obstoju pripornega razloga begosumnosti.

3. V ustavni pritožbi pritožnica med drugim navaja, da je o podaljšanju hišnega pripora odločil kar zunajobravnavni senat Okrožnega sodišča, prav tako pa naj za hišni pripor ne bi obstajali nikakršni razlogi. V laični ustavni pritožbi so navedena nekatera dejstva, iz katerih gre sklepati, da ustavna pritožnica izpodbija obstoj begosumnosti oziroma da želi izkazati možnost, da bi bilo hišni pripor mogoče nadomestiti z milejšim ukrepom (npr., da je bila pripravljena predati svoje potne listine in potne listine otrok, da je bila preiskava zoper njo uvedena, ko je bila v Z. Z. Z., pa se je nato vrnila domov).

4. Obtožnica zoper pritožnico je bila vložena pri Okrožnem sodišču v Mariboru dne 31. 8. 2001.

5. Senat Ustavnega sodišča je na seji dne 9. 10. 2001 ustavno pritožbo sprejel v obravnavo v delu in glede navedb, ki se nanašajo na sklepa, navedena v izreku te odločbe. V ostalem delu je bila ustavna pritožba zavrnjena in v tem delu ni predmet te odločbe.

6. Ustavno sodišče je ustavno pritožbo na podlagi 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju: ZUstS) poslalo v odgovor Okrožnemu in Višjemu sodišču, ki nanjo nista odgovorili.

7. Hišni pripor zoper ustavno pritožnico je zunajobravnavni senat odpravil dne 20. 12. 2001. Na poziv Ustavnega sodišča je pritožnica odgovorila, da vztraja pri vloženi ustavni pritožbi.

B)–I

8. V času odločanja o pritožnični ustavni pritožbi sta izpodbijani sodni odločbi o hišnem priporu že prenehali veljati. Glede na to, da pritožnica vztraja pri ustavni pritožbi, je moralo Ustavno sodišče najprej ugotoviti, ali so še podane procesne predpostavke za odločanje Ustavnega sodišča. Ustavno sodišče praviloma šteje, da v primeru, ko posamičen akt v času odločanja ne velja več, ni izkazan pravni interes za odločanje. Že v odločbi št. Up-315/00 z dne 3. 7. 2003 (Uradni list RS, št. 70/03) pa je sprejelo stališče, po katerem je pravni interes za odločanje o ustavni pritožbi vedno podan, če gre za poseg v pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave. Poseg v to ustavno pravico je gotovo eden izmed najhujših posegov v človekove pravice in temeljne svoboščine. Učinkovito varstvo pravice do osebne svobode zato zahteva, da ima prizadeti možnost pridobiti sodno odločbo o posegih v to človekovo pravico, pa

čeprav poseg ne učinkuje več. Zato je že odločitev o tem, ali mora Ustavno sodišče v tem primeru ugotavljati, ali je bilo odločanje sodišč opravljeno v skladu s procesnimi jamstvi, zagotovljenimi z Ustavo, ali ni bilo, odvisna od tega, ali predstavlja hišni pripor poseg v pravico do osebne svobode ali poseg v pravico do svobode gibanja.

9. Ustava zagotavlja pravico do svobode gibanja v prvem odstavku 32. člena. Po drugem odstavku tega člena se sme pravica »omejiti z zakonom, vendar samo, če je to potrebno, da bi se zagotovil potek kazenskega postopka«, in še v nekaterih drugih primerih. S to določbo je torej ustavodajalec zakonodajalcu dovolil, da omeji pravico do svobode gibanja zaradi zagotovitve poteka kazenskega postopka, kar predstavlja legitimen cilj, zaradi katerega je v skladu s tretjim odstavkom 15. člena Ustave dopustno omejiti pravico do svobode gibanja. Seveda zakonodajalca pri predpisovanju omejitve te pravice veže splošno načelo sorazmernosti¹ iz 2. člena Ustave, ki prepoveduje prekomerne posege države v človekove pravice tudi v primerih, ko se z njimi zasleduje legitimen cilj. To načelo pa veže tudi sodnika, ki bi v konkretnem primeru odločal o omejitvi v postopku, v katerem so zagotovljena ustavna procesna jamstva, zlasti tista iz 22., 23., 25. in 29. člena Ustave. Po teh kriterijih bi tudi Ustavno sodišče v konkretnem primeru presojalo ustavno dopustnost morebitnega posega v pravico do svobode gibanja.

10. Pravico do osebne svobode zagotavlja Ustava v prvem odstavku 19. člena. V drugem odstavku pa določa, da se nikomur ne sme vzeti prostost, razen v primerih in po postopku, ki ga določa zakon. Ustavno sodišče je že v odločbi št. U-I-18/93 z dne 11. 4. 1996 (Uradni list RS, št. 25/96 in OdlUS V, 40) poudarilo, da sta navedena temeljna pogoja za dopustnost posega v pravico do osebne svobode natančneje določena v nadaljnjih določbah Ustave. Prvi (primeri, v katerih je mogoče vzeti prostost) v 20. členu Ustave in drugi (po postopku, ki ga določa zakon) v določbah 22. člena (enako varstvo pravic), 23. člena (pravica do sodnega varstva), 25. člena (pravica do pravnega sredstva), 27. člena (domneva nedolžnosti) in 29. člena Ustave (pravna jamstva v kazenskem postopku), v katerih so zagotovljena procesna jamstva, ki jih določa Ustava.

Po prvem odstavku 20. člena Ustave se sme pripreti oseba, za katero obstaja utemeljen sum, da je storila kaznivo dejanje, samo na podlagi odločbe sodišča, kadar je to neogibno potrebno za potek kazenskega postopka ali za varnost ljudi. Ko gre torej za odvzem prostosti s priporom, je že Ustava sama določila ustavnopravne kriterije, na podlagi katerih je mogoč poseg v pravico do osebne svobode. V konkretnem primeru o dopustnosti posega odloča sodišče v postopku, v katerem morajo biti zagotovljena tudi ustavna procesna jamstva, zlasti tista iz drugega odstavka 20. člena Ustave ter tista iz 22., 27. in 29. člena Ustave.

11. Pravico do osebne svobode podobno kot Ustava zagotavlja tudi prvi odstavek 5. člena Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – v nadaljevanju: EKČP). Ta vsebuje enako zapoved, kot je določena v drugem odstavku 19. člena Ustave, s tem da taksativno našteva primere, v katerih je dovoljeno posamezniku vzeti prostost. Med njimi v točki c) prvega odstavka določa tudi zakonit odvzem prostosti, ki je potreben zato, da bi preprečili beg po storjenem kaznivem dejanju. V tretjem in

¹ Ocena dopustnosti posega se opravi na podlagi t. i. strogega testa sorazmernosti. Ta test obsega presojo treh vidikov posega:

1) ali je poseg sploh nujen (potrben) v tem smislu, da cilja ni mogoče doseči brez posega nasploh (kateregakoli) oziroma da cilja ni mogoče doseči brez ocenjevanega (konkretnega) posega s kakšnim drugim, ki bi bil po svoji naravi blažji;

2) ali je ocenjevani poseg primeren za dosego zasledovanega cilja v tem smislu, da je zasledovani cilj s posegom dejansko mogoče doseči; če ga ni mogoče doseči, poseg ni primeren;

3) ali je teža posledic ocenjevanega posega v prizadeto človekovo pravico sorazmerna vrednosti zasledovanega cilja oziroma koristim, ki bodo zaradi posega nastale (načelo sorazmernosti v ožjem pomenu oziroma načelo proporcionalnosti). Glej odločbo Ustavnega sodišča, št. U-I-18/02 z dne 24. 10. 2003 (Uradni list RS, št. 108/03).

četrtim odstavku pa določa procesna jamstva, ki morajo biti zagotovljena v postopku odločanja o odvzemu prostosti (oseba mora biti takoj privedena pred sodnika; sojenje v razumnem roku ali izpustitev iz pripora; pravica začeti postopek, v katerem bo sodišče hitro odločilo o zakonitosti odvzema prostosti in odredilo izpustitev, če je odvzem nezakonit). Pravico do svobode gibanja zagotavlja EKČP v prvem odstavku 2. členu Protokola št. 4.² V tretjem in četrtem odstavku pa določa možne omejitve te pravice – tiste, ki so določene z zakonom in ki so v demokratični družbi nujne, med drugim zaradi preprečitve kaznivih dejanj ali zaradi javnega interesa.

12. Samo po sebi je umevno, da odvzeta prostost vključuje omejitve svobode gibanja, da pa hkrati pomeni hujši poseg, kot je poseg v svobodo gibanja. Zato ne preseneča, da so kriteriji, ki jih za omejitve pravice do osebne svobode določata Ustava in EKČP, strožji od tistih, ki jih določata za omejitve pravice do svobode gibanja. Če primerjamo ustavne določbe, mora biti pripor »neogibno potreben« za potek kazenskega postopka, pri omejitvi svobode gibanja pa govori Ustava le o tem, da je to »potrebno«, da bi se zagotovil kazenski postopek. EKČP izčrpno našteva dopustne primere poseganja v osebno svobodo, medtem ko omejitve pravice do svobode gibanja prepušča zakonodajalcu; veže ga le načelo sorazmernosti. Procesna jamstva iz drugega odstavka 20. člena Ustave zahtevajo strožje pogoje za odločanje sodišč, ki morajo postopati v zelo kratkih rokih, ker gre za tako hud poseg v temeljno svoboščino. V tretjem odstavku 20. člena Ustave je predvidena posebna sankcija za primer, če do izteka rokov, ki jih določa drugi odstavek istega člena, ni vložena obtožnica. Vsebinsko enaka procesna jamstva za pripor zagotavlja tudi 5. člen EKČP.

13. Ustava v 20. členu ne govori posebej o hišnem priporu, tudi EKČP o tem nima posebnih določb. Zato se zastavi vprašanje, ali je omejevanje človekovih pravic, do katerih pride z odreditvijo hišnega pripora, zlasti po naravi, stopnji, trajanju in načinu izvrševanja omejitev, takšno, da gre le za omejevanje svobode gibanja, ali pa takšno, da pomeni odvzem prostosti in torej omejitve pravice do osebne svobode.

14. Zakonodajalec je po odločbi Ustavnega sodišča št. U-I-18/93, s katero je bila ugotovljena neskladnost Zakona o kazenskem postopku z Ustavo, uredil milejše ukrepe »kot alternativo priporu« (Poročevalec DZ, št. 56/97, str. 17) in med njimi hišni pripor. Po prvem odstavku 199.a člena Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 63/94 in nasl. – v nadaljevanju: ZKP) se ta odredi, če obstajajo razlogi iz 1. do 3. točke prvega odstavka 201. člena tega zakona, vendar odreditev pripora ni neogibno potrebna za varnost ljudi ali potek kazenskega postopka. S sklepom o odreditvi hišnega pripora sodišče določi, da se obdolženec ne sme oddaljiti iz poslopja, v katerem prebiva; sodišče lahko omeji ali prepove stike z osebami, ki ne prebivajo z njim; sodišče sme izjemoma dovoliti, da se oseba za določen čas oddalji iz prostorov, kjer se izvaja hišni pripor, če je to neizogibno potrebno, da si zagotovi najnujnejše življenjske potrebščine, ali za opravljanje dela (drugi in tretji odstavek 199.a člena ZKP).

15. Po naravi stvari sta pripor in hišni pripor v temelju enaka. Gre za to, da mora oseba prebivati na točno določenem mestu. Tudi po trajanju gre lahko za izenačeno omejevanje. Bistvena razlika pa nastopi v stopnji (intenzivnosti) omejevanja in v načinu, na katerega se omejevanje izvršuje. Za razliko od pripora, kjer je obdolženec izoliran v zaprti javni ustanovi, v kateri je ves čas pod stalnim nadzorom pooblaščenih uradnih oseb, je obdolženec v hišnem priporu v domačem okolju, ob navzočnosti svoje družine. Vendar pa že iz zakonske ureditve izhaja, da lahko zapusti svoje prebivališče samo na podlagi izrecnega poprejšnjega dovoljenja sodišča. Sodišče pa ga lahko da samo v že navedenih primerih in samo, kadar je to neogibno potrebno. Zato že iz zakonske ureditve hišnega pripora izhaja, da gre za takšno omejevanje človekovih pravic,

² Določba se glasi: "Vsakdo, ki je zakonito na ozemlju kake države, ima na njenem ozemlju pravico do svobode gibanja in do svobodne izbire prebivališča."

ki po svoji intenzivnosti in načinu izvrševanja omejitve pomeni omejevanje osebne svobode. Takšno stališče potrjujejo tudi odločitve Evropskega sodišča za človekove pravice (v nadaljevanju: ESČP), v katerih je to sodišče odločalo o tem, ali je kriterij za presojo omejevanja človekovih pravic prvi odstavek 5. člena EKČP ali 2. člen k Protokolu št. 4 k EKČP.³

16. Pritožnici je bil odrejen hišni pripor na naslovu njenega stalnega prebivališča, kar je na začetku vključevalo le omejeno gibanje na vrtu, ki obdaja hišo, kasneje je preiskovalni sodnik dovolil gibanje na vrtu brez omejitev. Pritožnici je preiskovalni sodnik dovolil obisk zobozdravnika ter pregled kazensko-preiskovalnega spisa in poslovne dokumentacije zaradi priprave obrambe, ne pa tudi obiska frizerja, zavarovalnice in hčerine vavete. Tudi iz navedenih konkretnih okoliščin je razvidno, da je v hišnem priporu pritožnica sicer lahko prebivala v domačem okolju, da pa ji je bilo na podlagi vnaprejšnjega dovoljenja preiskovalnega sodnika dovoljeno zapustiti prebivališče samo v primerih iz tretjega odstavka 199.a člena ZKP. Tako tudi konkretne okoliščine potrjujejo zaključek, da predstavlja hišni pripor odvzem prostosti in kot takšen poseg v pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave. Glede na to je izpolnjena procesna predpostavka za odločanje o pritožnični ustavni pritožbi.

B)–II

17. Z opredelitvijo, da predstavlja hišni pripor poseg v pravico do osebne svobode, so okvirno določeni tudi ustavnopravni kriteriji za presojo dopustnosti posega v pritožnično pravico do osebne svobode. Ustava v 20. členu govori le o priporu in ne tudi o hišnem priporu. Iz načela sorazmernosti in iz kriterija neogibne potrebnosti iz prvega odstavka 20. člena izhaja, da mora biti sodišču dana možnost, da v primeru, ko so sicer izpolnjeni vsi drugi pogoji za odreditev pripora, pa je mogoče doseči ustavno dopustni cilj z blažjim sredstvom – s hišnim priporom, uporabi to milejše sredstvo. Tako je pogoje za odreditev hišnega pripora opredelil tudi zakonodajalec v prvem odstavku 199.a člena ZKP.

18. Ustava torej ne opredeljuje posebej ustavnopravnih jamstev za odreditev hišnega pripora. Ker pa gre za primer, ki je v bistvenem podoben priporu, je treba opredeliti, v katerih bistvenih okoliščinah morajo veljati za odrejanje hišnega pripora glede procesnih jamstev strožji kriteriji (drugi odstavek

³ 1. V zadevi Mancini proti Italiji je bil pritožnik iz pripora premeščen v hišni pripor, pri čemer je ta ukrep zahteval, da pritožnik ostane doma in dom zapusti samo s poprejšnjim dovoljenjem pristojnih oblasti. ESČP je navedlo, da prvi odstavek 5. člena EKČP sicer ne ureja pogojev pripora in ne zagotavlja pravice biti nameščen v blažjo obliko pripora, kot je tista v tradicionalnem zaporniškem režimu. Vendar je v tem primeru glede na učinke in način izvrševanja hišnega pripora štelo, da tudi hišni pripor pomeni odvzem prostosti iz razlogov, kot jih določa prvi odstavek 5. člena EKČP (sodba ESČP z dne 2. 8. 2001, par. 16 – 17).

2. V zadevi Raimondo proti Italiji je bil pritožnik pod posebnim policijskim nadzorom, ki je vključevalo naslednje: prepovedano mu je bilo zapustiti prebivališče, ne da bi o tem obvestil policijo, ob določenih dnevih se je moral javljati na policiji, domov je moral priti pred deveto uro zvečer in ne oditi od doma pred sedmo uro zjutraj, razen če bi imel utemeljene razloge za odhod in bi o tem najprej obvestil pristojno ovoro. Takšnega omejevanja ESČP ni štelo za omejitve pravice do osebne svobode, temveč za omejitve pravice do svobode gibanja iz 2. člena Protokola št. 4 k EKČP (sodba z dne 23. 9. 1993, par. 13, 39).

3. V zadevi Guzzardi proti Italiji je bil pritožnik nameščen pod posebno policijsko nadzorstvo tako, da je bil nameščen na otoku Asinara, kjer je moral o naslovu svojega prebivališča obvestiti nadzorstvene oblasti in prebivališča ni smel zapustiti brez poprejšnjega obvestila. Nadzorstvenim oblastem se je moral javljati dvakrat dnevno in kadar so ga k temu posebej pozvale, živeti je moral pošteno in v skladu s predpisi in ne dajati povoda za sum, ni se smel družiti z osebami, ki so bile obsojene za kazniva dejanja, med deseto uro zvečer in sedmo zjutraj je moral ostajati doma, razen če bi moral nujno in po vnaprejšnji najavi oditi zdoma, ni smel imeti pri sebi orožja, ni smel obiskovati barov in nočnih klubov in se udeleževati javnih shodov. Nadzorstvene oblasti je moral vnaprej obveščati o telefonski številki in imenu osebe, s katero je hotel govoriti po telefonu v medkrajnem pogovoru. ESČP je navedlo, da je razlika med odvzemu prostosti in omejitvijo svobode gibanja bolj v stopnji in intenzivnosti kot pa v naravi in vsebini omejevanja in da pri posameznih dejavnih policijskega nadzorstva ni mogoče govoriti o odvzemu prostosti, ker pa so se izvajali kumulativno vsi hkrati, gre za odvzem prostosti (sodba z dne 6. 11. 1980, par. 12, 93, 94, 95).

20. člena Ustave) od splošnih procesnih jamstev, ki sicer izhajajo iz 22., 23. in 25. člena Ustave. ZKP je v šestem odstavku 199.a člena določil, da se glede odreditve, časa trajanja, podaljšanja in odprave hišnega pripora smiselno uporabljajo določbe ZKP o priporu. Že s tem so v obstoječo ureditev vgrajena jamstva, ki izhajajo že iz prvih treh stavkov drugega odstavka in iz tretjega odstavka 20. člena Ustave. Zakonodajalec pa je drugače uredil način sodnega odločanja o hišnem priporu. V primeru, v katerem Ustava zahteva za odločitev o podaljšanju pripora odločitev Vrhovnega sodišča, je za odločitev o podaljšanju hišnega pripora določil pristojnost t. i. zunajobravnavnega senata (sedmi odstavek 199.a člena ZKP). Zato se zastavlja vprašanje, ali je takšna – drugačna ureditev ustavno dopustna.

19. Iz zahteve po enakosti pred zakonom (drugi odstavek 14. člena Ustave) izhaja obveznost zakonodajalca, da enaka dejanska in pravna stanja obravnava enako. Različno jih lahko obravnava le, če ima za takšno razlikovanje razumne razloge, ki izhajajo iz narave stvari. Pripor nedvomno predstavlja najhujši možen poseg v pravico do osebne svobode. To je želel ustavodajalec posebej poudariti s tem, da je za odločanje o podaljšanju pripora, ki traja že tri mesece ter je bil odrejen in podaljšan še pred vložitvijo obtožnice, izrecno določil pristojnost Vrhovnega sodišča kot najvišjega sodišča v državi (zadnji stavek drugega odstavka 20. člena Ustave). Hišni pripor predstavlja, kot je razvidno iz že obrazloženega, vendarle milejšo obliko odvzema prostosti in je zato zakonodajalec pri načinu sodnega odločanja o podaljšanju pripora pred vložitvijo obtožnice imel razumne razloge za uzakonitev drugačne ureditve. Ta tudi ni v neskladju s splošnimi ustavnimi procesnimi jamstvi, saj bo o odreditvi oziroma podaljšanju hišnega pripora odločalo sodišče v postopku, v katerem morajo biti zagotovljene pravice iz 22. člena in iz prvega odstavka 23. člena Ustave, zoper njegovo odločitev pa bo zagotovljena pravica do pritožbe (25. člen Ustave).

20. Ker predstavlja hišni pripor odvzem prostosti, ki je v večini bistvenih okoliščin podoben priporu, je jasno, da morajo biti kriteriji za ustavnosodno presojo dopustnosti posega v pravico do osebne svobode s hišnim priporom v temelju enaki kot pri priporu. Izjeme so mogoče, kadar je zaradi narave stvari, kot izhaja iz prejšnje točke obrazložitve, dopustno razlikovanje. Zato mora tudi Ustavno sodišče pri ustavnosodni presoji hišnega pripora izhajati iz enakih kriterijev in na njihovi podlagi preizkusiti, ali so bila pri odreditvi oziroma podaljšanju hišnega pripora zagotovljena vsa ustavna jamstva. Na tej podlagi je presojalo tudi izpodbijani sodni odločbi.

B)–III

21. Pritožnica zatrjuje, da bi moralo o podaljšanju hišnega pripora odločiti Vrhovno sodišče in ne zunajobravnavni senat prvostopenjskega sodišča. Kot je razvidno iz 17. točke te obrazložitve, s takšnim načinom sodnega odločanja pritožnici niso mogla biti kršena ustavna jamstva, kot jih zagotavlja Ustava. Zato je ta očitek neutemeljen.

22. Pritožnica zatrjuje, da niso bili podani razlogi za hišni pripor. Hišni pripor zoper pritožnico je bil podaljšan zaradi razloga iz 1. točke 201. člena ZKP v zvezi s prvim odstavkom 199.a člena ZKP, po katerem je mogoče odrediti oziroma podaljšati hišni pripor tudi v primeru t. i. begosumnosti. Ustavno sodišče je že v odločbi št. Up-185/95 z dne 24. 10. 1996 (OdlUS V, 186) navedlo, da mora sklepanje sodišča o obstoju begosumnosti temeljiti na konkretno izkazanih okoliščinah, na podlagi katerih je mogoče z veliko verjetnostjo sklepati, da obstoji nevarnost bega. Nanjo ni mogoče sklepati zgolj na podlagi težje kaznivega dejanja ali morebitne visoke zagrožene kazni. Če pa se tej okoliščini pridružijo še druge okoliščine, ki zadevajo predvsem značaj osebe, domicil, poklic, premoženje, družinske vezi in vse v zvezi z domačim oziroma tujim okoljem, se ob morebitni pričakovani visoki kazni nevarnost bega lahko potrdi ali pa ovr-

že. Sodišče mora ugotoviti, ali takšne okoliščine obstajajo, in presoditi, ali je nevarnost bega večja od negotovosti, ki bi se ji posameznik z begom nedvomno izpostavil. Kot je razvidno iz izpodbijanih sodnih odločb (2. točka obrazložitve te odločbe), so sodišča to nalogo opravila. Pri tem so v skladu z načelom sorazmernosti posebej obrazložila tudi to, zakaj hišnega pripora ni mogoče nadomestiti s še milejšim ukrepom. Njihovi presoji pa ni mogoče odreči razumnosti.

23. Iz navedenega je razvidno, da sodišči pri odločanju o podaljšanju hišnega pripora nista kršili ustavno zagotovljenih jamstev, kot to zatrjuje pritožnica, zato z izpodbijanima sodnima odločbama ni bilo poseženo v njeno pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave.

B)–IV

24. Ustavna pritožnica v kasnejših vlogah še navaja, da so ji bile kršene človekove pravice in temeljne svoboščine iz 22., 23. in 25. člena, iz tretje alineje 29. člena Ustave ter iz 6. člena EKČP. Te trditve se deloma nanašajo na tisti del ustavne pritožbe, ki jo je Ustavno sodišče že zavrglo, v drugem delu pa pritožnica ni izkazala, s čim naj bi ji bile navedene pravice kršene. Glede na to Ustavno sodišče navedenih trditev v ustavni pritožbi tako in tako ne bi moglo preizkusiti, zato se ni spuščalo v vprašanje, ali so bile te vloge pravočasne (prvi odstavek 52. člena ZUstS).

25. Pritožnica je v svoji vlogi z dne 30. 1. 2002 predlagala, naj jo Ustavno sodišče oprosti stroškov postopka v tej ustavni pritožbi. Ker se v postopku pred Ustavnim sodiščem ne plačujejo sodne takse, pritožnici pa tudi ni naloženo plačilo drugih stroškov, je predlog pritožnice brezpredmeten, zato Ustavno sodišče o njem ni odločalo. Če želi pritožnica z njim doseči povrnitev lastnih stroškov, ki jih je imela z vložitvijo ustavne pritožbe, pa je treba ugotoviti, da teh stroškov ni priglasila, zato Ustavno sodišče o njihovi morebitni povrnitvi prav tako ne more odločati.

C)

26. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednica dr. Dragica Wedam Lukič ter sodnice in sodniki dr. Janez Čebulj, Lojze Janko, mag. Marija Krisper Kramberger, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič, dr. Mirjam Škrk in Jože Tratnik. Odločbo je sprejelo s sedmimi glasovi proti enemu. Proti je glasoval sodnik Ribičič, ki je dal odklonilno ločeno mnenje.

Št. Up-286/01-36

Ljubljana, dne 11. decembra 2003.

Predsednica
dr. Dragica Wedam Lukič l. r.

89. Sklep o zavrženju ustavne pritožbe

Ustavno sodišče je v postopku za preizkus ustavne pritožbe A. A. iz Ž., ki ga zastopa B. B., odvetnik v Z., na seji senata dne 12. decembra 2003 in v postopku po četrtem odstavku 55. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94)

sklenilo:

Ustavna pritožba A. A. zoper sklep Vrhovnega sodišča št. I Up 1225/2002 z dne 29. 10. 2002 v zvezi s sklepom Upravnega sodišča št. U 483/99 z dne 18. 9. 2002 se ne sprejme.

O b r a z l o Ź i t e v

A)

1. Z izpodbijanem sklepom je Vrhovno sodišče zavrnilo pritožbo zoper sklep Upravnega sodišča o zavrženju predloga za spremembo ali odpravo posamičnega akta po 46. členu Zakona o Ustavnem sodišču (v nadaljevanju: ZUstS) in o zavrnitvi zahteve za izdajo začasne odredbe, ki ju je pritožnik utemeljeval z odločbo Ustavnega sodišča št. U-I-130/01 z dne 23. 5. 2002 (Uradni list RS, št. 54-I/02 in OdlUS XI, 87). Vrhovno sodišče je pritrdilo stališču Upravnega sodišča, da gre za interpretacijsko odločbo in ne za odločbo, s katero bi Ustavno sodišče odpravilo podzakonski predpis ali splošni akt. Zato po presoji Vrhovnega sodišča ni utemeljene podlage za izdajo predlagane začasne odredbe.

2. Pritožnik zatrjuje, da je izpodbijana odločitev nepravilna in nezakonita in da so z njo ponovno kršene človekove pravice in temeljne svoboščine pritožnika. Meni, da je glede na določbo 46. člena ZUstS njegov predlog v celoti utemeljen. Kršitev drugega odstavka 14. člena in 22. člena Ustave pa utemeljuje s sklicevanjem na odločbo Ustavnega sodišča št. U-I-130/01. Neenakopravnost položaja v primerjavi z ostalimi denacionalizacijskimi upravičenci oziroma vlagatelji utemeljuje tudi s sklicevanjem na odločbi Ustavnega sodišča št. Up-148/02 z dne 3. 10. 2002 (Uradni list RS, št. 88/02 in OdlUS XI, 272) in št. Up-151/01 z dne 3. 10. 2002 (Uradni list RS, št. 88/02 in OdlUS XI, 273), s katerima naj bi Ustavno sodišče v enakih primerih kot je pritožnikov ugotovilo kršitev drugega odstavka 14. člena, 22. in 33. člena Ustave. Meni, da bi bilo o njegovem denacionalizacijskem zahtevku drugače odločeno (tj. ugodno za pritožnika), če bi Ustavno sodišče omenjeno odločbo izdalo pred odločitvijo o njegovem denacionalizacijskem zahtevku. Iz enakih razlogov naj bi bila utemeljena tudi njegova zahteva za izdajo začasne odredbe.

B)

3. Pritožnik ustavno pritožbo utemeljuje z očitno napačno razlago določb 46. člena ZUstS. Te določbe ne morejo biti podlaga za zahtevke za spremembo oziroma odpravo pravnomočnih posamičnih aktov, izdanih na podlagi neustavnih zakonov, temveč so lahko podlaga za morebitne zahtevke za odpravo oziroma spremembo posamičnih aktov, ki so bili izdani na podlagi odpravljenega podzakonskega predpisa oziroma splošnega akta, izdanega za izvrševanje javnih pooblastil. Ustavno sodišče namreč zakona ne more odpraviti, temveč ga lahko le razveljavi. Zato imajo tudi t. i. interpretacijske odločbe lahko učinek le na razmerja, o katerih do dne, ko začne odločba Ustavnega sodišča učinkovati, še ni pravnomočno odločeno (44. člen ZUstS). Ker Ustavno sodišče z odločbo št. U-I-130/01 ni odločilo o odpravi podzakonskega predpisa oziroma splošnega akta za izvrševanje javnih pooblastil, temveč je odločilo o skladnosti izpodbijanih določb Zakona o denacionalizaciji (Uradni list RS, št. 27/91 in nasl. – ZDen) z Ustavo, se pritožnik tudi za utemeljevanje te ustavne pritožbe na omenjeno odločbo Ustavnega sodišča ne more sklicevati.

4. Odločbi št. Up-148/02 in št. Up-151/01 pa sta bili izdani v postopku odločanja o pravočasno vloženi ustavnih pritožbah in ne v postopku po 46. členu ZUstS. S kršitvami, ki jih je Ustavno sodišče ugotovilo v omenjenih odločbah, pritožnik ne more utemeljevati ustavne pritožbe zoper sklepa, ki ju izpodbija s to ustavno pritožbo. Izpodbijana sklepa namreč nista bila izdana na podlagi stališč, za katere je Ustavno sodišče ugotovilo, da niso v skladu z Ustavo. Zgolj dejstvo, da pritožnik pravo razume drugače od sodišč, pa ne zadošča za sklep o kršitvi katerekoli človekove pravice ali temeljne svoboščine. Če je pritožnik menil, da so mu bile s pravnomočno odločitvijo o zavrnitvi zahteve za denacionalizacijo kršene človekove pravice in temeljne svoboščine, bi to lahko uve-

ljal z ustavno pritožbo zoper odločitev o zavrnitvi zahteve za denacionalizacijo. Pritožnik je sicer ustavno pritožbo vložil tudi zoper pravnomočno odločitev o zavrnitvi denacionalizacijskega zahtevka, vendar jo je Ustavno sodišče s sklepom št. Up- 561/02 z dne 3. 2. 2003 kot prepozno zavrglo.

5. Ker z izpodbijanima sklepoma očitno niso bile kršene človekove pravice in temeljne svoboščine, kot to zatrjuje pritožnik, Ustavno sodišče Ustavne pritožbe ni sprejelo v obravnavo.

C)

6. Senat Ustavnega sodišča je sprejel ta sklep na podlagi prve alineje drugega odstavka 55. člena ZUstS v sestavi: predsednica senata Milojka Modrijan ter člana dr. Janez Čebulj in Lojze Janko. Sklep je sprejel soglasno. Ker senat ustavne pritožbe ni sprejel, je bila zadeva v skladu z določbo četrtega odstavka 55. člena ZUstS predložena drugim sodnicam in sodnikom Ustavnega sodišča. Ker se za sprejem niso izrekli trije od njih, ustavna pritožba ni bila sprejeta v obravnavo.

Št. Up-755/02-10

Ljubljana, dne 30. decembra 2003.

Predsednica senata
Milojka Modrijan l. r.

90. Sklep o začasnem zadržanju izvrševanja Odloka o razpisu naknadnega zakonodajnega referenduma o Zakonu o izvršbi 8. točke odločbe Ustavnega sodišča

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti, začetem z zahtevo skupine poslank in poslancev Državnega zbora, Ljubljana, na seji dne 9. januarja 2004

s k l e n i l o:

1. Izvrševanje Odloka o razpisu naknadnega zakonodajnega referenduma o Zakonu o izvršitvi 8. točke odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije, št. U-I-246/02-28 (Uradni list RS, št. 135/03) se do končne odločitve Ustavnega sodišča zadrži.

2. Odločitev iz prejšnje točke učinkuje od vročitve tega sklepa Republiški volilni komisiji.

O b r a z l o Ź i t e v

A)

1. Predlagatelji izpodbijajo Odlok o razpisu naknadnega zakonodajnega referenduma o Zakonu o izvršitvi 8. točke odločbe Ustavnega sodišča Republike Slovenije št. U-I-246/02-28 (v nadaljevanju: OdZIOdlUS ali Odlok), ker naj bi bil v neskladju s prvim odstavkom 90. člena in s prvim odstavkom 63. člena Ustave.

2. Predlagajo, naj Ustavno sodišče, še preden začnejo teči roki za referendumska opravila, ki so potrebna za izvedbo referenduma, do končne odločitve zadrži izvrševanje izpodbijanega odloka, ker naj bi v nasprotnem primeru nastale težko popravljive škodljive posledice. Vsi postopki prinašajo materialne in vsebinske posledice. Vsi stroški naj bi se v primeru, da bi prišlo do razveljavitve Odloka, izkazali za nepotrebne in nastala bi materialna škoda, ki je tudi ne bi bilo mogoče nadomestiti. Če bi bil pred končno odločitvijo referendum že izveden, pa bi se morebitna odločitev Ustavnega sodišča o razveljavitvi Odloka ne mogla izvršiti, izida referenduma pa tudi ne bi bilo mogoče odpraviti.

3. Predsednik Državnega zbora v odgovoru na navedbe v zahtevi navaja, da je po njegovem mnenju predlog za začasno zadržanje utemeljen. Enakega mnenja je tudi Vlada. Skupina poslank in poslancev, predlagatelj razpisa referendum, pa meni, da bi moralo Ustavno sodišče zahtevo za oceno Ustavnosti Odloka s predlogom za njegovo zadržanje zavreči.

B)

4. Drugi odstavek 90. člena Ustave določa, da mora Državni zbor razpisati referendum, če to zahteva Državni svet, trideset poslancev oziroma 40.000 volivcev. Zakon o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94 in nasl. – v nadaljevanju: ZRLI) daje v 16. členu pooblastilo Državnemu zboru, da v določenih primerih zahteva od Ustavnega sodišča, naj presodi, ali je vsebina zahteve za razpis referendum v nasprotju z Ustavo oziroma ali bi z odložitvijo sprejetja ali uveljavitve zakona ali zaradi zavrnitve zakona nastale protiustavne posledice. Če Ustavno sodišče ugotovi, da vsebina zahteve ni v neskladju z Ustavo oziroma, da ne bi nastale protiustavne posledice, mora Državni zbor najpozneje v sedmih dneh razpisati referendum. Ta njegova obveznost (torej obveznost vseh poslank in poslancev) izhaja ne le iz ZRLI, temveč že iz Ustave. Zato se je zastavilo vprašanje, ali je skupina poslank in poslancev na podlagi 23. člena ZUstS sploh legitimirana za vložitev zahteve oziroma ali bi izkazovala pravni interes na podlagi 24. člena ZUstS za vložitev pobude za oceno ustavnosti Odloka, s katerim se referendum razpisuje. V dosedanji ustavnosodni presoji se Ustavno sodišče s tem vprašanjem še ni srečalo in o njem še ni sprejelo stališča.

5. Če bi se izkazalo, da bi bil odgovor na zastavljeno vprašanje v prejšnji točki obrazložitve pozitiven, se zastavi vprašanje obsega presoje odloka, s katerim se razpiše referendum. Gre za vprašanje, ali predlagatelji lahko zahtevajo le presojo ustavnosti in zakonitosti odloka kot akta, s katerim se odredi izvedba predlaganega referendum in določajo roki za njegovo izvedbo, ali pa lahko zahtevajo tudi presojo iz razlogov, zaradi katerih se presoja lahko zahteva na podlagi 16. člena ZRLI. Tudi glede navedenega vprašanja v okviru dosedanje ustavnosodne presoje Ustavno sodišče še ni sprejelo stališča.

6. Na obe vprašanji mora Ustavno sodišče odgovoriti pred sprejetjem končne odločitve o ustavnosti Odloka. Ustavno sodišče na navedeni vprašanji, ki zahtevata skrbno in pretehtano oceno in od katerih je odvisen nadaljnji postopek pred Ustavnim sodiščem, ni moglo odgovoriti do dne, ki je s III. točko Odloka določen za dan razpisa referendum, s katerim začnejo teči roki za opravila, ki so potrebna za izvedbo referendum (9. 1. 2004).

7. Zakon o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju: ZUstS) določa v 39. členu, da sme Ustavno sodišče do končne odločitve v celoti ali delno zadržati izvršitev izpodbijanega predpisa, če bi zaradi njegovega izvrševanja lahko nastale težko popravljive škodljive posledice. Škodljive posledice, ki bi v obravnavanem primeru lahko nastale, bi bile v tem, da bi bilo treba naknadno poseči v že začeta referendumska opravila.

8. Začasno zadržanje izvrševanja Odloka pomeni odložitev izvrševanja pravice do referendum. Zato je Ustavno sodišče pri odločanju tehtalo med morebitnimi škodljivimi posledicami, navedenimi v prejšnji točki obrazložitve, in posledicami, ki jih predstavlja odložitev pričetka izvedbe referendum. Ocenilo je, da so posledice odložitve, ki traja kratek čas, manjše. Zato je sklenilo zadržati izvrševanje izpodbijanega odloka. Hkrati je sklenilo, da bo zadevo obravnavalo absolutno prednostno in o njej odločilo najkasneje v 14 dneh. Ker so z 9. 1. 2004 začeli teči roki za referendumska opravila, je Ustavno sodišče odločilo, da začne zadržanje Odloka učinkovati z vročitvijo tega sklepa Republiški volilni komisiji.

C)

9. Ustavno sodišče je sprejelo ta sklep na podlagi 39. člena in drugega odstavka 40. člena ZUstS v sestavi: predsednica dr. Dragica Wedam Lukič ter sodnici in sodniki dr. Janez Čebulj, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Ciril Ribičič in dr. Mirjam Škrk. Sklep je sprejelo s petimi glasovi proti enemu. Proti je glasovala sodnica Modrijan.

Št. U-I-257/03-8

Ljubljana, dne 9. januarja 2004.

Predsednica
dr. Dragica Wedam Lukič l. r.

BANKA SLOVENIJE

91. Sklep o uskladitvi zneskov najnižjega osnovnega kapitala banke in hranilnice

Na podlagi 12. člena zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 7/99, 59/01 in 55/03) in prvega odstavka 31. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02) izdaja Svet Banke Slovenije

SKLEP o uskladitvi zneskov najnižjega osnovnega kapitala banke in hranilnice

USKLADITEV ZNESKOV

1

Ta sklep določa nove zneske najnižjega osnovnega kapitala banke in najnižjega osnovnega kapitala hranilnice.

2

Najnižji znesek osnovnega kapitala banke iz drugega odstavka 15. člena zakona o bančništvu se zviša na 1.220.000.000 SIT.

3

Najnižji znesek osnovnega kapitala hranilnice iz 229. člena zakona o bančništvu se zviša na 245.000.000 SIT.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

4

Banke in hranilnice, ki na dan uveljavitve tega sklepa ne dosega v 2. in 3. točki tega sklepa določenih zneskov osnovnega kapitala, morajo svoj osnovni kapital uskladiti najkasneje do 30. 6. 2004.

5

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Ljubljana, dne 8. januarja 2004.

Predsednik
Sveta Banke Slovenije
Guverner
Mitja Gaspari l. r.

92. Sklep o obveznih rezervah

Na podlagi 1. točke 11. člena, 19. člena in prvega odstavka 31. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02 in 85/02) izdaja Svet Banke Slovenije

S K L E P
o obveznih rezervah

1. Definicije pojmov

'Obveznik' je oseba, ki je zavezana izračunavati in izpolnjevati obvezne rezerve pri Banki Slovenije.

'Neposredne udeleženske' sistema bruto poravnave v realnem času (BPRČ) so obvezniki, ki imajo odprt poravnalni račun pri Banki Slovenije.

'Posredne udeleženske' sistema bruto poravnave v realnem času (BPRČ) so obvezniki, ki nimajo poravnalnega računa pri Banki Slovenije.

'Osnova za obvezne rezerve' so obveznosti obveznika, na podlagi katerih izračuna obvezne rezerve.

'Ročnost' je pogodbeno določena ročnost.

'Stopnja obveznih rezerv' je odstotek, ki je določen v 8. točki tega sklepa za vsako posamezno postavko osnove za obvezne rezerve.

'Račun obveznika pri Banki Slovenije' je v primeru neposredne udeleženske poravnalni račun, v primeru posredne udeleženske pa posebni račun obveznih rezerv.

'Obvezne rezerve' so znesek, ki ga mora imeti obveznik v povprečju posameznega obdobja izpolnjevanja na računu pri Banki Slovenije.

'Obdobje izračuna' je obdobje, določeno v 9. točki tega sklepa.

'Obdobje izpolnjevanja' je obdobje, določeno v 12. točki tega sklepa.

'Stanje ob koncu dneva' je stanje na računu obveznika pri Banki Slovenije po zaprtju sistema BPRČ.

'Delovni dan' je dan, ko obratuje BPRČ.

'Obrestovanje' pomeni plačilo obresti, ki jih Banka Slovenije plača obvezniku na stanje, ki ga ima obveznik na računu pri Banki Slovenije ob koncu dneva.

'Manko' je razlika med obveznimi rezervami obveznika iz 11. točke tega sklepa in povprečnim stanjem na računu obveznika pri Banki Slovenije ob koncu dneva v obdobju izpolnjevanja.

Obveznik za obvezne rezerve

2. Obveznik po tem sklepu je:

- banka, hranilnica ali hranilno kreditna služba s sedežem v Republiki Sloveniji,
- podružnica tuje banke v Republiki Sloveniji,
- podružnica banke države članice Evropske unije v Republiki Sloveniji.

3. Obveznik je dolžan izračunavati in izpolnjevati obvezne rezerve pri Banki Slovenije v obliki in v višini, kot je določeno s tem sklepom.

4. Podružnice domačih bank, ki so ustanovljene v tujini, niso dolžne izračunavati in izpolnjevati obveznih rezerv po tem sklepu.

Osnova za obvezne rezerve

5. Osnova za obvezne rezerve zajema naslednje vrste obveznosti obveznika:

- vloge – tolarske in v tujem denarju (vpogledne, vezane, na odpoklic, prejeta posojila ter druge obveznosti),
- repo posle in
- sredstva, pridobljena z izdajo tolarskih dolžniških vrednostnih papirjev in dolžniških vrednostnih papirjev v tujem denarju.

6. V osnovo za obvezne rezerve se ne vključijo obveznosti do institucij, ki so same obvezniki, in obveznosti do Ban-

ke Slovenije. Obveznik je upravičen do izključitve omenjenih obveznosti iz osnove za obvezne rezerve, če lahko dokaže, da gre za obveznosti do institucije, ki je prav tako obveznik po tem sklepu, ali do Banke Slovenije.

7. Banka Slovenije lahko na nediskriminatorni osnovi izvzame iz osnove za obvezne rezerve obveznosti do posamezne institucije. Merila in institucije Banka Slovenije določi s sklepom.

Stopnje obveznih rezerv

8. 0-odstotna stopnja obveznih rezerv se uporablja za naslednje vrste obveznosti:

- vloge z ročnostjo nad dve leti,
- repo posle z ročnostjo nad dve leti,
- repo posli z vrednostnimi papirji, katerih izdajatelj je Republika Slovenija, sklenjenimi v skladu z veljavnimi pravili za začasno prodajo vrednostnih papirjev na grosističnem denarnem trgu,
- sredstva, pridobljena z izdajo dolžniških vrednostnih papirjev z dogovorjeno ročnostjo nad dve leti in
- sredstva, zbrana v okviru nacionalne stanovanjske varčevalne sheme.

2-odstotna stopnja obveznih rezerv se uporablja za naslednje vrste obveznosti:

- tolarske vloge z ročnostjo od 91 dni do dveh let,
- vloge v tujem denarju z ročnostjo do dveh let,
- repo posli z ročnostjo od 91 dni do dveh let, razen repo poslov iz tretje alineje prvega odstavka te točke, in
- sredstva, pridobljena z izdajo tolarskih dolžniških vrednostnih papirjev z dogovorjeno ročnostjo od 91 dni do dveh let, in sredstva, pridobljena z izdajo dolžniških vrednostnih papirjev v tujem denarju z dogovorjeno ročnostjo do dveh let.

4,5-odstotna stopnja obveznih rezerv se uporablja za naslednje vrste obveznosti:

- tolarske vloge z ročnostjo do 90 dni,
- repo posle z ročnostjo do 90 dni, razen repo poslov iz tretje. alineje prvega odstavka te točke, in
- sredstva, pridobljena z izdajo tolarskih dolžniških vrednostnih papirjev z dogovorjeno ročnostjo do 90 dni.

Izračun obveznih rezerv

9. Obdobje izračuna se začne 22. dne v mesecu in konča 21. dne v naslednjem mesecu. Upoštevajo se vsi koledarski dnevi v obdobju.

10. Obveznik izračuna povprečno osnovo za obvezne rezerve kot aritmetično povprečje dnevni knjigovodskih stanj obveznosti, določenih v 5. točki tega sklepa, v obdobju izračuna.

11. Obveznik izračuna obvezne rezerve, ki jih mora imeti v obdobju izpolnjevanja, z množenjem povprečne osnove za obvezne rezerve in ustreznih stopenj obveznih rezerv, določenih v 8. točki tega sklepa.

Izpolnjevanje obveznih rezerv

12. Obdobje izpolnjevanja se začne 27. dne v mesecu, v katerem se zaključi obdobje izračuna, in konča 26. dne v naslednjem mesecu. Upoštevajo se vsi koledarski dnevi v obdobju.

13. Obveznik izpolni obvezne rezerve tako, da je aritmetično povprečje stanj na njegovem računu pri Banki Slovenije ob koncu dneva v obdobju izpolnjevanja najmanj enako znesku obveznih rezerv iz 11. točke tega sklepa.

14. Obveznik mora imeti v obdobju izpolnjevanja vsak dan na računu pri Banki Slovenije ob koncu dneva najmanj 50% obveznih rezerv iz 11. točke tega sklepa. Če prvi dan v obdobju izpolnjevanja ni delovni dan, mora imeti obveznik v dneh od prvega dne v obdobju izpolnjevanja do prvega delovnega dne v obdobju izpolnjevanja vsak dan na računu pri Banki Slovenije ob koncu dneva najmanj 50% obveznih rezerv iz 11. točke tega sklepa, katere je moral izpolniti v zadnjem zaključenem obdobju izpolnjevanja.

Obrestovanje obveznih rezerv

15. Banka Slovenije v obdobju izpolnjevanja obrestuje povprečno stanje na računu obveznika pri Banki Slovenije ob koncu dneva največ do višine obveznih rezerv iz 11. točke tega sklepa, po obrestni meri 1% letno.

Banka Slovenije obračuna in plača obresti obvezniku drugi delovni dan po zaključku obdobja izpolnjevanja.

Sankcije za neizpolnjevanje obveznih rezerv

16. Obveznik, ki delno ali v celoti ne izpolni obveznih rezerv iz 13. točke tega sklepa, plača Banki Slovenije nadomestilo na znesek manka. Nadomestilo se izračuna z množenjem manka in predpisane obrestne mere zamudnih obresti, za vse dni v obdobju izpolnjevanja.

Banka Slovenije z odločbo izreče plačilo nadomestila, poleg ukrepa plačila nadomestila pa lahko izreče še enega ali več ukrepov, določenih v zakonu o Banki Slovenije.

17. Obveznik, ki nima predpisanih obveznih rezerv iz 14. točke tega sklepa dnevno na računu pri Banki Slovenije ob koncu dneva, mora za manjkajoči znesek predpisanih obveznih rezerv iz 14. točke tega sklepa za vsak dan plačati nadomestilo. Nadomestilo za posamezen dan se izračuna z množenjem dnevnega manjkajočega zneska in predpisane obrestne mere zamudnih obresti, za vsak dan izračunano nadomestilo pa se obrestuje do konca obdobja izpolnjevanja po lombardni obrestni meri Banke Slovenije.

Nadomestilo obveznik obračuna in plača drugi delovni dan po zaključku obdobja izpolnjevanja.

18. Način plačila nadomestil Banki Slovenije iz 16. in 17. točke tega sklepa se določi v navodilu za izdelavo poročila o izračunu obveznih rezerv, ki ga sprejme guverner Banke Slovenije.

Poročanje Banki Slovenije

19. Obveznik poroča Banki Slovenije o izračunu obveznih rezerv. Način poročanja določi guverner z navodilom iz 18. točke tega sklepa.

20. Poročilo iz 19. točke tega sklepa predloži obveznik na predpisanem obrazcu Banki Slovenije najkasneje tretji delovni dan po zaključku obdobja izračuna obveznih rezerv.

Veljavnost sklepa in prehodne določbe

21. Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Prvič se uporabi v obdobju izračuna od 22. 1. do 21. 2. 2004 in v obdobju izpolnjevanja od 27. 1. do 26. 2. 2004.

22. V obdobju izpolnjevanja od 27. 1. do 26. 2. 2004 obveznik izpolni obvezne rezerve, ki so izračunane v obdobju izračuna od 22. 12. 2003 do 21. 1. 2004 na podlagi sklepa o obveznih rezervah (Uradni list RS, št. 103/02 in 65/03 – v nadaljevanju: prejšnji sklep).

23. 15. točka tega sklepa se uporablja od 1. 2. 2004 dalje. V obdobju od 1. do 26. 2. 2004 se povprečno stanje na računu obveznika pri Banki Slovenije konec dneva obrestuje največ do višine obveznih rezerv, ki so izračunane v obdobju izračuna od 22. 12. 2003 do 21. 1. 2004 na podlagi prejšnjega sklepa.

24. 14. in 17. točka tega sklepa se prvič uporabita v obdobju izpolnjevanja od 27. 2. do 26. 3. 2004. V obdobju od 1. do 26. 2. 2004 se uporabita še 14. in 18. točka prejšnjega sklepa.

25. Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha veljati sklep o obveznih rezervah (Uradni list RS, št. 103/02 in 65/03), njegova določila pa se uporabljajo do pričetka uporabe določil tega sklepa.

Ljubljana, dne 8. januarja 2004,

Predsednik
Sveta Banke Slovenije
Mitja Gaspari l. r.

93. Navodilo za izdelavo poročila o izračunu obveznih rezerv

Na podlagi tretjega odstavka 29. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 58/02 in 85/02) in sklepa o obveznih rezervah (Uradni list RS, št. 2/04) sprejema guverner Banke Slovenije

NAVODILO**za izdelavo poročila o izračunu obveznih rezerv**

1. Obveznik mora izračunavati in izpolnjevati obvezne rezerve pri Banki Slovenije v obliki in v višini, kot je določeno s sklepom o obveznih rezervah (v nadaljevanju: s sklepom). Poročilo o izračunu obveznih rezerv obveznik sestavi na način, določen s sklepom in s tem navodilom.

Osnova za obvezne rezerve

2. V posamezni del osnove za obvezne rezerve obveznik vključi naslednje obveznosti:

I. Obveznosti v tujem denarju in tolarske obveznosti z ročnostjo nad dve leti

1. Vloge (računi: 7601, 7607, 7611, 7617, 7621, 7623, 7625, 7627, 7631, 7633, 7635, 7637, 7641, 7647, 7661, 7667, 7671, 7673-5, 7681, 7683, 7685, 7687, 7691, 7697, 7713, 7718, 7722-3, 7728-9, 7731, 7733, 7735, 7737, 7741, 7747, 7761, 7767, del 7780-5, 7792-5, del 9100, del 9106, del 9110, del 9116, del 9120, del 9126, del 9130, del 9136, del 9140, del 9146, del 9150, del 9156, del 9170, del 9176, del 9180, del 9186, del 9190, del 9196, 9203, 9207, 9213, 9217, 9221, 9227, 9242-3, 9247-8, del 9250-1, 9255, del 9256-7, 9259, 9271, 9275, 9278-9, 9283-4, 9288-9, 9291, 9297, 9431, 9437, 9482-3, 9488-9, 9621, 9627);

2. Repo posli (računi: del 8410-1, del 8422-3, del 8440-3);

3. Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev (računi: del 7780-5, del 9100, del 9106, del 9110, del 9116, del 9120, del 9126, del 9130, del 9136, del 9140, del 9146, del 9150, del 9156, del 9170, del 9176, del 9180, del 9186, del 9190, del 9196, 9312, 9313, 9317, 9332, 9333, 9337, 9341, 9347).

II. Obveznosti v tujem denarju z ročnostjo do dveh let in tolarske obveznosti z ročnostjo od 91 dni do dveh let

4. Vloge (računi: 7010-1, 7040-2, 7060, 7080-3, 7085-7, 7089, 7100-1, 7140-2, 7150-1, 7160, 7191-2, 7199, 7270-2, 7278, 7380-1, 7387, 7400-2, 7410-2, 7430-4, 7440-8, 7460-2, 7470-5, 7480-9, 7490-2, 7511-2, 7520-8, 7560-1, 7563-5, 7567, 757, 7580-1, 7590-1, 7600, 7606, 7610, 7616, 7620, 7622, 7624, 7626, 7630, 7632, 7634, 7636, 7640, 7646, 7660, 7666, 7670, 7672, 7676-7, 7680, 7682, 7684, 7686, 7690, 7696, 7711, 7717, 7720-1, 7726-7, 7730, 7732, 7734, 7736, 7740, 7746, 7760, 7766, 777, del 7787-9, 7790-1, 7796-7, 8459, 8623, 8702-3, 8712-3, 8722-3, 8734-7, 8744-7, 8752-3, 8762-3, 8772-3, 8776-7, 8782-3, 8786-7, 8792-3, 9200, 9206, 9210, 9216, 9220, 9226, 9240-1, 9245-6, del 9250-1, 9252, del 9256-7, 9258, 9270, 9274, 9276-7, 9280-1, 9286-7, 9290, 9296, 9430, 9436, 9480-1, 9486-7, 9620, 9626);

5. Repo posli (računi: del 8411, del 8423, del 8442-3);

6. Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev (računi: 730, del 7787-9, del 8310, del 8311, del 8320, del 8321, del 8330, del 8331, del 8340, 9310, 9311, 9316, 9330, 9331, 9336, 9340, 9346).

III. Tolarske obveznosti z ročnostjo do 90 dni

7. Vloge (računi: 8000-1, 8010-1, 8040, 8042, 8044, 8051, 8053-4, 8070-1, 8073, 8080-2, 8090, 8100-3, 8140-5, 8160-3, 8170-3, 8180-7, 8190-1, 8200, 8203-6, 8209, 8210, 8214-6, 8219, 8240-9, 8251, 8252-3, 8255-6, 8258, 8271, 8278-9, 8290, 8299, 8457-8, 8621-2, 8700-1, 8704, 8710-1,

8714, 8720-1, 8724, 8730-3, 8738-9, 8740-3, 8748-9, 8750-1, 8754, 8760-1, 8764, 8770-1, 8774-5, 8778-9, 8780-1, 8784-5, 8788-9, 8790-1, 8794, del 9109, del 9119, del 9129, del 9139, del 9149, del 9159, del 9179, del 9189, del 9199);

8. Repo posli (računi: del 8410-1, del 8422-3, del 8440-3);

9. Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev (računi: del 8310, del 8311, 8319, del 8320, del 8321, 8329, del 8330, del 8331, 8339, del 8340, 8349, del 9109, del 9119, del 9129, del 9139, del 9149, del 9159, del 9179, del 9189, del 9199, 9319, 9339, 9349).

3. Obveznik v osnovo za obvezne rezerve ne vključi dela računa, ki se nanaša na obveznika po sklepu. Računi, pri katerih se v osnovo za obvezne rezerve vključi samo del računa, so poudarjeni. Obveznik pa mora v osnovo za obvezne rezerve vključiti obveznosti do banke, hranilnice ali hranilno kreditne službe, ki je v stečaju ali likvidaciji, in obveznosti do Združenja bank Slovenije.

4. Če obveznik v osnovo za obvezne rezerve ne vključi izdanih imenskih vrednostnih papirjev, ki so v lasti drugih obveznikov, mora spremembe lastništva izdanih imenskih vrednostnih papirjev v svojih poslovnih knjigah evidentirati vsaj enkrat mesečno na zadnji dan v mesecu na podlagi podatkov Centralne klirinško depotne družbe ali indosamenta o prenosu lastništva vrednostnega papirja.

5. Obveznik mora vzpostaviti posebno evidenco za obveznosti, za katere po veljavnem kontnem okviru ni možno spremljanje po navedeni ročnosti in vrsti obveznosti. Enako mora obveznik vzpostaviti posebno evidenco za repo posle, za katere po veljavnem kontnem okviru ni možno spremljanje po tipu in ročnosti začasno prodanih vrednostnih papirjev. Taki računi so označeni z "del".

6. Obveznik mora v osnovo za obvezne rezerve vključiti tudi sredstva, ki jih knjiži na računih, ki niso navedeni v zaporednih številkah od I do III v 2. točki tega navodila, če gre za sredstva, ki se v skladu s sklepom vključujejo med obveznosti, od katerih mora izračunavati obvezne rezerve.

7. Vezane vloge obveznik lahko obravnava po originalni ročnosti tudi v primeru, ko ima komitent možnost predčasne razveze, vendar le, če je predčasna razveza vezane vloge pogojena s soglasjem obveznika in je destimulirana z ustreznimi visokimi penali.

8. Pri obročnem varčevanju z rednimi mesečnimi vplačili lahko obveznik razvršča vezane vloge v ustrezni del osnove za obvezne rezerve po ročnosti glede na povprečno ročnost vloge.

Izračun obveznih rezerv

9. Obveznik izračuna obvezne rezerve z množenjem povprečnih dnevni knjigovodskih stanj obveznosti iz zaporednih števil I, II in III v 2. točki tega navodila in ustrezne stopnje obveznih rezerv, določene s sklepom.

Sankcije za neizpolnjevanje obveznih rezerv

10. Obvezniku, ki delno ali v celoti ne izpolni obveznih rezerv, Banka Slovenije z odločbo izreče plačilo nadomestila za neizpolnjene obvezne rezerve. Obveznik plača nadomestilo na poravnalni račun Banke Slovenije (BSLJSI-2XXXX). V prvo vrstico polja 72 mora obveznik navesti: /REC/M05311550100 in v drugo vrstico: //Nadomestilo za neizpolnjene obvezne rezerve.

11. Obveznik, ki nima dnevno na računu pri Banki Slovenije zahtevanega dnevnega zneska obveznih rezerv, plača nadomestilo za manjkajoči znesek predpisanih obveznih rezerv. Obveznik obračuna in plača nadomestilo drugi delovni dan po zaključku obdobja izpolnjevanja na poravnalni račun Banke Slovenije (BSLJSI2XXXX). V prvo vrstico polja 72 mora obveznik navesti: /REC/M05311550100 in v drugo vrstico: //Nadomestilo za nedosežene obvezne rezerve na poravnalnem oziroma posebnem računu.

Poročanje Banki Slovenije

12. Obveznik sestavi poročilo o izračunu obveznih rezerv (Obrazec št. 3.0.), ki je sestavni del tega navodila, in ga v predpisanem roku predloži Banki Slovenije, to je najkasneje tretji delovni dan po zaključku obdobja izračuna.

Veljavnost navodila

13. To navodilo začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Prvič se uporabi za izračun obveznih rezerv v obdobju izračuna od 22. 1. do 21. 2. 2004.

14. Z dnem uveljavitve tega navodila preneha veljati navodilo za izdelavo poročila za izračun in izpolnitev obveznih rezerv (Uradni list RS, št. 112/02 in 70/03), njegova določila pa se uporabljajo do pričetka uporabe tega navodila.

Št. 22-0005/04

Ljubljana, dne 8. januarja 2004.

Governor
Banke Slovenije
Mitja Gaspari l. r.

Obrazec št. 3.0.

(obveznik)

POROČILO O IZRAČUNU OBVEZNIH REZERV
v obdobju izračuna od _____ do _____

v tisoč SIT

| Zap. št. | Naziv postavke oziroma opis | Povprečno dnevno knjigovodsko stanje |
|--|--|--------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| A. OSNOVA ZA OBVEZNE REZERVE | | |
| <u>TOLARSKE OBVEZNOSTI IN OBVEZNOSTI V TUJEM DENARJU NAD DVE LETI</u> | | |
| 1. | Vloge | _____ |
| 2. | Repo posli | _____ |
| 3. | Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev | _____ |
| I. SKUPAJ (zap.št. 1 do 3) | | _____ |
| <u>OBVEZNOSTI V TUJEM DENARJU Z ROČNOSTJO DO DVEH LET IN TOLARSKE OBVEZNOSTI Z ROČNOSTJO OD 91 DNI DO DVEH LET</u> | | |
| 4. | Vloge | _____ |
| 5. | Repo posli | _____ |
| 6. | Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev | _____ |
| II. SKUPAJ (zap.št. 4 do 6) | | _____ |
| <u>TOLARSKE OBVEZNOSTI Z ROČNOSTJO DO 90 DNI</u> | | |
| 7. | Vloge | _____ |
| 8. | Repo posli | _____ |
| 9. | Sredstva, pridobljena z izdajo vrednostnih papirjev | _____ |
| III. SKUPAJ (zap.št. 7 do 9) | | _____ |
| IV. SKUPAJ OBVEZNOSTI (ZAP.ŠT. I + II + III) | | _____ |
| B. IZRAČUN OBVEZNIH REZERV | | |
| 10. | Znesek obveznih rezerv od obveznosti v tujem denarju z ročnostjo do dveh let in tolarskih obveznosti z ročnostjo od 91 dni do dveh let (____ % od zneska pod zap.št. II) | _____ |
| 11. | Znesek obveznih rezerv od tolarskih obveznosti z ročnostjo do 90 dni (____ % od zneska pod zap.št. III) | _____ |
| 12. | Skupni znesek obveznih rezerv (zap.št. 10 do 11) | _____ |

08.01.2004

Sestavil: _____

Telefon: _____

Štampiljka in podpisi
odgovornih oseb

DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

94. Metodološko navodilo za predložitev letnih poročil pravnih oseb zasebnega prava

Na podlagi 5. točke 15. člena sklepa o ustanovitvi Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (Uradni list RS, št. 53/02 in 87/02) Svet Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve izdaja

METODOLOŠKO NAVODILO za predložitev letnih poročil pravnih oseb zasebnega prava

I. SPLOŠNI DOLOČBI

1

To navodilo določa sestavne dele letnih poročil, ki jih morajo Agenciji Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES), v skladu z 51. členom zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in 30/02), z zakonom o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) in z letnimi programi statističnih raziskovanj, predložiti pravne osebe zasebnega prava, ter rok in način predložitve letnih poročil.

2

Pravne osebe zasebnega prava predložijo letna poročila pristojni izpostavi AJPES, na območju katere imajo sedež poslovanja (Priloga 1).

II. SESTAVNI DELI LETNIH POROČIL

3

(1) Pravne osebe zasebnega prava vodijo poslovne knjige in sestavljajo letna poročila v skladu z zakonom o računovodstvu in s Slovenskim računovodskim standardom 36 – Računovodske rešitve v nepridobitnih organizacijah – pravnih oseb zasebnega prava (Uradni list RS, št. 107/01).

(2) Pravne osebe zasebnega prava predložijo AJPES:

a) za namen zagotovitve javnosti podatkov:

– letno poročilo, sestavljeno iz bilance stanja, izkaza prihodkov in odhodkov, pojasnil k izkazu in poslovnega poročila (21. člen zakona o računovodstvu),

b) za državno statistiko:

– podatke iz bilance stanja (Priloga 2) in iz izkaza prihodkov in odhodkov (Priloga 3) na poenotenih obrazcih.

(3) Pravne osebe zasebnega prava lahko AJPES ob predložitvi podatkov iz bilance stanja in iz izkaza prihodkov in odhodkov na poenotenih obrazcih s posebno izjavo (Priloga 4) potrdijo, da so ti podatki enaki oziroma temeljijo na bilanci stanja in izkazu prihodkov in odhodkov, sestavljenih za namen zagotovitve javnosti podatkov v skladu z zakonom o računovodstvu in s Slovenskim računovodskim standardom 36. S predložitvijo podatkov iz bilance stanja in iz izkaza prihodkov in odhodkov na poenotenih obrazcih, pojasnil k izkazu, poslovnega poročila in posebne izjave izpolnijo obveznost predložitve letnih poročil po 51. členu zakona o računovodstvu.

III. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE LETNIH POROČIL

4

Pravne osebe zasebnega prava v skladu z 51. členom zakona o računovodstvu letna poročila za namen zagotovitve javnosti podatkov in za državno statistiko predložijo AJPES

do zadnjega dne v februarju tekočega leta za preteklo koledarsko leto.

5

Pravne osebe zasebnega prava lahko AJPES predložijo letna poročila v elektronski obliki ali na papirju (z neposrednim vnosom podatkov prek spletne strani AJPES ali na disketi v obliki XML datoteke, pripravljene iz Excelove preglednice).

6

(1) Pravne osebe zasebnega prava AJPES predložijo letno poročilo v elektronski obliki:

– z neposrednim vnosom podatkov prek spletne strani AJPES: <http://www.ajpes.si/zr> ali

– na disketi v obliki XML datoteke, pripravljene iz Excelove preglednice.

(2) Pravne osebe zasebnega prava podatke po končanem neposrednem vnosu prek spletne strani AJPES potrdijo:

– z elektronskim podpisom (spletno digitalno potrdilo za pravne osebe, ki ga izda Center Vlade Republike Slovenije za informatiko) ali

– s potrdilom, izpisanim iz spletne aplikacije, ki ga podpiše vodja pravne osebe zasebnega prava. Pisno potrdilo pravne osebe zasebnega prava predložijo pristojni izpostavi AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

(3) Pravne osebe zasebnega prava letno poročilo predložijo na disketi v obliki XML datoteke, pripravljene iz Excelove preglednice. Pravne osebe zasebnega prava disketo (obvezno z izpisom podatkov, ki ga podpiše vodja pravne osebe zasebnega prava) predložijo pristojni izpostavi AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

(4) Podrobnejša navodila v zvezi s predlaganjem letnih poročil v elektronski obliki in v zvezi z elektronskim podpisovanjem AJPES objavi na spletni strani.

7

Obrazca »Podatki iz bilance stanja na dan leta« in »Podatki iz izkaza prihodkov in odhodkov v obdobju od 1. 1. do 31. 12.« ter posebna izjava so na voljo v knjigarnah in papirnicah.

8

Pravne osebe zasebnega prava letna poročila na papirju predložijo pristojnim izpostavam AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

IV. KONČNI DOLOČBI

9

Zoper pravno osebo zasebnega prava, ki ne predloži letnega poročila (55. člen zakona o računovodstvu) ter podatkov iz bilance stanja in iz izkaza prihodkov in odhodkov na poenotenih obrazcih (54. člen zakona o državni statistiki) do zadnjega dne v februarju tekočega leta za preteklo koledarsko leto, AJPES vložijo predlog za uvedbo postopka o prekršku.

10

To navodilo začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, prvič pa se uporabi za predložitev letnih poročil za koledarsko leto 2003.

Št. 112-2/2004

Ljubljana, dne 23. decembra 2003.

Predsednica
Sveta AJPES
Andreja Kert l. r.

**PREGLED KRAJEVNO PRISTOJNIH IZPOSTAV AGENCIJE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA JAVNOPRAVNE EVIDENCE IN
STORITVE (AJPES) ZA POSLOVNE SUBJEKTE Z OBMOČJA POSAMEZNIH OBČIN**

| | | | |
|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| IZPOSTAVA CELJE, Gubčeva 2, 3000 CELJE | | | |
| 149-BISTRICA OB SOTLI, | 057-LAŠKO, | 107-ROGATEC, | 137-VITANJE, |
| 151-BRASLOVČE, | 092-PODČETRTEK, | 114-SLOVENSKE KONJICE, | 139-VOJNIK, |
| 011-CELJE, | 173-POLZELA, | 120-ŠENTJUR, | 189-VRANSKO, |
| 154-DOBJE, | 174-PREBOLD, | 124-ŠMARJE PRI JELŠAH, | 144-ZREČE, |
| 155-DOBRNA, | 099-RADEČE, | 127-ŠTORE, | 190-ŽALEC |
| 051-KOZJE, | 106-ROGAŠKA SLATINA, | 184-TABOR, | |
| IZPOSTAVA KOPER, Pristaniška ulica 10, 6000 KOPER | | | |
| 019-DIVAČA, | 040-IZOLA - ISOLA, | 050-KOPER - CAPODISTRIA, | 111-SEŽANA |
| 035-HRPELJE-KOZINA, | 049-KOMEN, | 090-PIRAN - PIRANO, | |
| IZPOSTAVA KRANJ, Slovenski trg 2, 4000 KRANJ | | | |
| 003-BLED, | 163-JEZERSKO, | 102-RADOVLJICA, | 147-ŽIRI, |
| 004-BOHINJ, | 052-KRANJ, | 117-ŠENČUR, | 192-ŽIROVNICA |
| 012-CERKLJE NA GORENJSKEM, | 053-KRANJSKA GORA, | 122-ŠKOFJA LOKA, | |
| 027-GORENJA VAS-POLJANE, | 082-NAKLO, | 131-TRŽIČ, | |
| 041-JESENICE, | 095-PREDDVOR, | 146-ŽELEZNIKI, | |
| IZPOSTAVA KRŠKO, Cesta 4. julija 42, 8270 KRŠKO | | | |
| 009-BREŽICE, | 054-KRŠKO, | 110-SEVNICA | |
| IZPOSTAVA LJUBLJANA, Cesta v Kleče 12, 1000 LJUBLJANA | | | |
| 005-BOROVNICA, | 162-HORJUL, | 064-LOGATEC, | 186-TRZIN, |
| 008-BREZOVICA, | 037-IG, | 068-LUKOVICA, | 134-VELIKE LAŠČE, |
| 020-DOBREPOLJE, | 039-IVANČNA GORICA, | 071-MEDVODE, | 138-VODICE, |
| 021-DOBROVA-POLHOV GRADEC, | 043-KAMNIK, | 072-MENGEŠ, | 140-VRHNIKA |
| 022-DOL PRI LJUBLJANI, | 164-KOMENDA, | 077-MORAVČE, | |
| 023-DOMŽALE, | 060-LITIJA, | 123-ŠKOFJICA, | |
| 032-GROSUPLJE, | 061-LJUBLJANA, | 194-ŠMARTNO PRI LITIJ, | |
| IZPOSTAVA MARIBOR, Svetozarevska 9, 2000 MARIBOR | | | |
| 148-BENEDIKT, | 045-KIDRIČEVO, | 087-ORMOŽ, | 113-SLOVENSKA BISTRICA, |
| 153-CERKVENJAK, | 055-KUNGOTA, | 089-PESNICA, | 115-STARŠE, |
| 018-DESTRNIK, | 058-LENART, | | |
| 024-DORNAVA, | 167-LOVRENC NA POHORJU, | 172-PODLEHNIK, | 181-SVETA ANA, |
| 025-DRAVOGRAD, | 069-MAJŠPERK, | 093-PODVELKA, | 182-SVETI ANDRAŽ V |
| 026-DUPLEK, | 070-MARIBOR, | 096-PTUJ, | 118-ŠENTILJ, |
| 028-GORIŠNICA, | 168-MARKOVCI, | 098-RAČE-FRAM, | 185-TRNOVSKA VAS, |
| 159-HAJDINA, | 169-MIKLAVŽ NA DRAVSKEM | 101-RADLJE OB DRAVI, | 135-VIDEM, |
| | POLJU, | 177-RIBNICA NA POHORJU, | 141-VUZENICA, |
| 160-HOČE-SLIVNICA, | 081-MUTA, | 108-RUŠE, | 143-ZAVRČ, |
| 042-JURŠINCI, | 171-OPLOTNICA, | 178-SELNICA OB DRAVI, | 191-ŽETALE |
| IZPOSTAVA MURSKA SOBOTA, Slovenska ulica 2, 9000 MURSKA SOBOTA | | | |
| 002-BELTINCI, | 161-HODOŠ-HODOS, | 080-MURSKA SOBOTA, | 033-ŠALOVCI, |
| 152-CANKOVA, | 047-KOBILJE, | 086-ODRANCI, | 010-TIŠINA, |
| 015-ČRENŠOVCI, | 166-KRIŽEVCI, | 097-PUCONCI, | 132-TURNIŠČE, |
| 156-DOBROVNIK-DOBRONAK, | 056-KUZMA, | 100-RADENCI, | 187-VELIKA POLANA, |
| 029-GORNJA RADGONA, | 059-LENDAVA - LENDVA, | 176-RAZKRIŽJE, | 188-VERŽEJ |
| 031-GORNJI PETROVCI, | 063-LJUTOMER, | 105-ROGAŠOVCI, | |
| 158-GRAD, | 078-MORAVSKE TOPLICE, | 116-SVETI JURIJ, | |
| IZPOSTAVA NOVA GORICA, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 NOVA GORICA | | | |
| 001-AJDOVŠČINA, | 014-CERKNO, | 046-KOBARID, | 183-ŠEMPETER-VRTOJBA, |
| 006-BOVEC, | 036-IDRIJA, | 075-MIREN-KOSTANJEVICA, | 128-TOLMIN, |
| 007-BRDA, | 044-KANAL, | 084-NOVA GORICA, | 136-VIPAVA |
| IZPOSTAVA NOVO MESTO, Kočarjeva 1, 8000 NOVO MESTO | | | |
| 017-ČRNOMELJ, | 066-LOŠKI POTOK, | 088-OSILNICA, | 119-ŠENTJERNEJ, |
| 157-DOLENJSKE TOPLICE, | 073-METLIKA, | 104-RIBNICA, | 121-ŠKOCJAN, |
| 048-KOČEVJE, | 170-MIRNA PEČ, | 109-SEMIČ, | 130-TREBNJE, |
| 165-KOSTEL, | 085-NOVO MESTO, | 179-SODRAŽICA, | 193-ŽUŽEMBERK |
| IZPOSTAVA POSTOJNA, Ljubljanska cesta 5, 6230 POSTOJNA | | | |
| 150-BLOKE, | 038-ILIRSKA BISTRICA, | 091-PIVKA, | |
| 013-CERKNICA, | 065-LOŠKA DOLINA, | 094-POSTOJNA | |

| | | | |
|--|---------------|------------------------|----------------------|
| IZPOSTAVA TRBOVLJE, Sallaumines 2, 1420 TRBOVLJE | | | |
| 034-HRASTNIK, | 129-TRBOVLJE, | 142-ZAGORJE OB SAVI | |
| IZPOSTAVA VELENJE, Rudarska cesta 3, 3320 VELENJE | | | |
| 016-ČRNA NA KOROŠKEM, | 074-MEŽICA, | 175-PREVALJE, | 125-ŠMARTNO OB PAKI, |
| 030-GORNJI GRAD, | 076-MISLINJA, | 103-RAVNE NA KOROŠKEM, | 126-ŠOŠTANJ, |
| 062-LJUBNO, | 079-MOZIRJE, | 112-SLOVENJ GRADEC, | 133-VELENJE |
| 067-LUČE, | 083-NAZARJE, | 180-SOLČAVA | |

Datum prejema:

IME PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA: -----

Matična številka:

SEDEŽ PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA: -----

Davčna številka:

TELEFONSKA ŠTEVILKA (osebe, odgovorne za sestavljanje bilance) : -----

PODATKI IZ BILANCE STANJA
na danleta

v tisočih tolarjev

| Konto | Postavka | Oznaka za AOP | Znesek | |
|-------------------|--|------------------|---------------|-----------------|
| | | | Tekočega leta | Prejšnjega leta |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | SREDSTVA (002+017+036) | 001 | | |
| | A. STALNA SREDSTVA (003+006+013) | 002 | | |
| | I. Neopredmetena dolgoročna sredstva (004 do 005) | 003 | | |
| del 00, del 01 | 1. Neopredmetena dolgoročna sredstva | 004 | | |
| del 13, del 08 | 2. Predujmi za neopredmetena dolgoročna sredstva | 005 | | |
| | II. Opredmetena osnovna sredstva (007 do 012) | 006 | | |
| del 02 | 1. Zemljišča | 007 | | |
| del 02, del 03 | 2. Zgradbe | 008 | | |
| del 04, del 05 | 3. Oprema | 009 | | |
| del 04, del 05 | 4. Druga opredmetena osnovna sredstva | 010 | | |
| del 02, del 04 | 5. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji oziroma izdelavi | 011 | | |
| del 13, del 08 | 6. Predujmi za opredmetena osnovna sredstva | 012 | | |
| | III. Dolgoročne finančne naložbe (014 do 016) | 013 | | |
| del 06 | 1. Dolgoročne kapitalske naložbe | 014 | | |
| del 07 | 2. Dolgoročno dana posojila | 015 | | |
| del 07 | 3. Dolgoročni depoziti | 016 | | |
| | B. GIBLJIVA SREDSTVA (018+024+031+035) | 017 | | |
| | I. Zaloge (019 do 023) | 018 | | |

v tisočih tolarjev

| Konto 1 | Postavka 2 | Oznaka za AOP 3 | Znesek | |
|---------------------------|---|-----------------------|--------------------|----------------------|
| | | | Tekečega leta 4 | Prejšnjega leta 5 |
| | D. POSLOVNE OBVEZNOSTI (051 DO 054) | 050 | | |
| 98 | 1. Dolgoročne poslovne obveznosti | 051 | | |
| 22 | 2. Kratkotočne obveznosti do dobaviteljev | 052 | | |
| 25 | 3. Kratkoročne obveznosti do zaposlencev | 053 | | |
| 23, 24, 26, 28, del 98 | 4. Druge kratkoročne poslovne obveznosti | 054 | | |
| | E. FINANČNE OBVEZNOSTI (056 DO 059) | 055 | | |
| del 97 | 1. Dolgoročna posojila finančnih organizacij | 056 | | |
| del 97 | 2. Dolgoročna posojila drugih pravnih oseb | 057 | | |
| del 27, del 97 | 3. Kratkoročna posojila finančnih organizacij | 058 | | |
| del 27, del 97 | 4. Kratkoročna posojila drugih pravnih oseb | 059 | | |
| 29 | F. PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE | 060 | | |
| 99 | Zabilančne obveznosti | 061 | | |

V, dne.....

Oseba, odgovorna za
sestavljanje bilance:

Vodja pravne osebe zasebnega prava:

.....

.....

Obrazec je v skladu z Zakonom o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in 30/02), z Zakonom o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) in z Letnim programom statističnih raziskovanj predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

IME PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA:

Matična številka:

.....

Davčna številka:

SEDEŽ PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA:

.....

PODATKI IZ IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV
v obdobju od 1.1. do 31.12.....

v tisočih tolarjev

| Konto | Postavka | Oznaka za AOP | Znesek | |
|--------|---|------------------|---------------|-----------------|
| | | | Tekočega leta | Prejšnjega leta |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | PRIHODKI OD POSLOVANJA (081+086) | 080 | | |
| | A. POSLOVNI PRIHODKI OD OPRAVLJANJA DEJAVNOSTI JAVNIH SLUŽB (082 do 084-085) | 081 | | |
| del 76 | 1. Prihodki iz sredstev javnih financ | 082 | | |
| del 76 | 2. Drugi prihodki od opravljanja dejavnosti javnih služb | 083 | | |
| | 3. Povečanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje | 084 | | |
| | 4. Zmanjšanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje | 085 | | |
| | B. POSLOVNI PRIHODKI OD OPRAVLJANJA LASTNE DEJAVNOSTI (087+088-089) | 086 | | |
| del 76 | 1. Poslovni prihodki od opravljanja lastne dejavnosti | 087 | | |
| | 2. Povečanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje | 088 | | |
| | 3. Zmanjšanje vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje | 089 | | |
| 77 | C. FINANČNI PRIHODKI | 090 | | |
| 78 | Č. IZREDNI PRIHODKI | 091 | | |
| | D. CELOTNI PRIHODKI (080+090+091) | 092 | | |
| | E. STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV (094 do 096) | 093 | | |
| del 70 | 1. Nabavna vrednost prodanega blaga | 094 | | |
| 40 | 2. Stroški materiala | 095 | | |
| 41 | 3. Stroški storitev | 096 | | |
| | F. STROŠKI DELA (098 do 100) | 097 | | |
| del 47 | 1. Plače in nadomestila plač | 098 | | |

v tisočih tolarjev

| Konto | Postavka | Oznaka za AOP | Znesek | |
|--------|--|------------------|---------------|-----------------|
| | | | Tekečega leta | Prejšnjega leta |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| del 47 | 2. Prispevki za socialno varnost zaposlenecv | 099 | | |
| del 47 | 3. Drugi stroški dela | 100 | | |
| | G. AMORTIZACIJA (102+103) | 101 | | |
| del 43 | 1. Amortizacija, nadomeščena v breme dolgoročnih rezervacij | 102 | | |
| del 43 | 2. Druga amortizacija | 103 | | |
| 44 | H. DOLGOROČNE REZERVACIJE | 104 | | |
| 48, 72 | I. DRUGI STROŠKI (106+107) | 105 | | |
| 72 | 1. Prevrednotovalni odhodki | 106 | | |
| 48 | 2. Ostali drugi stroški | 107 | | |
| 74 | J. FINANČNI ODHODKI | 108 | | |
| 75 | K. IZREDNI ODHODKI | 109 | | |
| | L. CELOTNI ODHODKI (093+097+101+104+105+108+109) | 110 | | |
| 80 | M. PRESEŽEK PRIHODKOV (092-110) | 111 | | |
| 80 | M. PRESEŽEK ODHODKOV (110-092) | 112 | | |
| del 81 | N. DAVEK OD DOBIČKA OD PRIDOBITNE DEJAVNOSTI | 113 | | |
| del 81 | O. ČISTI PRESEŽEK PRIHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (111-113) | 114 | | |
| 89 | P. PRESEŽEK ODHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (110+113-092) | 115 | | |
| del 80 | R. PRESEŽEK PRIHODKOV IZ PREJŠNJIH LET, NAMENJEN POKRITJU PRESEŽKA ODHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA | 116 | | |
| | S. POVPREČNO ŠTEVILO ZAPOSLENCEV NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (na dve decimalki)* | 117 | | |
| | Š. ŠTEVILO MESECEV POSLOVANJA | 118 | | |

Opomba:

* Izračun podatka na AOP 117: Število delovnih ur v koledarskem (obračunskem) letu, za katere so zaposleni dobili plačo in nadomestilo plače /(deljeno) z možnimi delovnimi urami za koledarsko (poslovno) leto.

V, dne.....

Oseba, odgovorna za
sestavljanje bilance:

Vodja pravne osebe zasebnega prava:

.....

.....

Priloga 4

IME PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA:

Matična številka:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

SEDEŽ PRAVNE OSEBE ZASEBNEGA PRAVA:

Davčna številka:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

IZJAVA

Izjavljamo, da so predloženi podatki iz bilance stanja in iz izkaza prihodkov in odhodkov na poenotениh obrazcih enaki oziroma temeljijo na bilanci stanja in na izkazu prihodkov in odhodkov, sestavljenih za namen zagotovitve javnosti podatkov v skladu z Zakonom o računovodstvu in s Slovenskim računovodskim standardom 36. S predložitvijo teh podatkov, pojasnil k izkazom in poslovnega poročila je izpolnjena naša obveznost predlaganja letnih poročil po 51. členu Zakona o računovodstvu.

V,

dne.....

Vodja
pravne osebe zasebnega prava:

.....

95. Metodološko navodilo za predložitev letnih poročil društev

Na podlagi 5. točke 15. člena sklepa o ustanovitvi Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (Uradni list RS, št. 53/02 in 87/02) Svet Agencije Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve izdaja

**METODOLOŠKO NAVODILO
za predložitev letnih poročil društev****I. SPLOŠNI DOLOČBI****1**

To navodilo določa sestavne dele letnih poročil, ki jih morajo Agenciji Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (v nadaljevanju: AJPES) v skladu s 25. členom zakona o društvih (Uradni list RS, št. 60/95 in 89/99), z zakonom o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) in z letnimi programi statističnih raziskovanj, predložiti društva, ter rok in način predložitve letnih poročil društev.

2

Društva predložijo letna poročila pristojni izpostavi AJPES, na območju katere imajo sedež poslovanja (Priloga 1).

II. SESTAVNA DELA LETNIH POROČIL**3**

(1) Društva vodijo poslovne knjige in sestavljajo letna poročila v skladu s Slovenskim računovodskim standardom (SRS) 33 – Računovodske rešitve v društvih (Uradni list RS, št. 107/01).

(2) Sestavna dela letnih poročil društev sta:

1. bilanca stanja, ki prikazuje stanje sredstev in obveznosti do virov sredstev na koncu obračunskega obdobja (Priloga 2),

2. izkaz poslovnega izida, ki prikazuje stroške, prihodke in presežek prihodkov ali presežek odhodkov v obračunskem obdobju (Priloga 3).

III. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE LETNIH POROČIL**4**

Društva v skladu s 25. členom zakona o društvih letna poročila predložijo AJPES do zadnjega dne v februarju tekočega leta za preteklo koledarsko leto.

5

Društva lahko AJPES predložijo letna poročila v elektronski obliki ali na papirju.

6

(1) Društva AJPES predložijo letno poročilo v elektronski obliki:

– z neposrednim vnosom podatkov prek spletne strani

AJPES: <http://www.ajpes.si/zr> ali

– na disketi v obliki XML datoteke, pripravljene iz Excelove preglednice.

(2) Društva podatke po končanem neposrednem vnosu prek spletne strani AJPES potrdijo:

– z elektronskim podpisom (spletno digitalno potrdilo za pravne osebe, ki ga izda Center Vlade Republike Slovenije za informatiko) ali

– s potrdilom, izpisanim iz spletne aplikacije, ki ga podpiše zastopnik društva. Pismo potrdilo društva predložijo pristojni izpostavi AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

(3) Društva letno poročilo predložijo na disketi v obliki XML datoteke, pripravljene iz Excelove preglednice. Društva disketo (obvezno z izpisom podatkov, ki ga podpiše zastopnik društva) predložijo pristojni izpostavi AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

(4) Podrobnejša navodila v zvezi s predlaganjem letnih poročil v elektronski obliki in v zvezi z elektronskim podpisovanjem AJPES objavi na spletni strani.

7

Obrazca »Bilanca stanja na dan leta« in »Izkaz poslovnega izida v obdobju od 1. 1. do 31. 12. leta« sta na voljo v knjigarnah in papirnicah.

8

Društva letna poročila na papirju predložijo pristojnim izpostavam AJPES neposredno ali po pošti s povratnico.

IV. KONČNI DOLOČBI**9**

Zoper društvo, ki ne predloži letnega poročila do zadnjega dne v februarju tekočega leta za preteklo koledarsko leto (32. člen zakona o društvih), vložijo AJPES predlog za uvedbo postopka o prekršku.

10

To navodilo začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, prvič pa se uporabi za predložitev letnih poročil za koledarsko leto 2003.

Št. 112-1/2004

Ljubljana, dne 23. decembra 2003.

Predsednica
Sveta AJPES
Andreja Kert l. r.

**PREGLED KRAJEVNO PRISTOJNIH IZPOSTAV AGENCIJE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA JAVNOPRAVNE EVIDENCE IN
STORITVE (AJPES) ZA POSLOVNE SUBJEKTE Z OBMOČJA POSAMEZNIH OBČIN**

| | | | |
|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| IZPOSTAVA CELJE, Gubčeva 2, 3000 CELJE | | | |
| 149-BISTRICA OB SOTLI, | 057-LAŠKO, | 107-ROGATEC, | 137-VITANJE, |
| 151-BRASLOVČE, | 092-PODČETRTEK, | 114-SLOVENSKE KONJICE, | 139-VOJNIK, |
| 011-CELJE, | 173-POLZELA, | 120-ŠENTJUR, | 189-VRANSKO, |
| 154-DOBJE, | 174-PREBOLD, | 124-ŠMARJE PRI JELŠAH, | 144-ZREČE, |
| 155-DOBRNA, | 099-RADEČE, | 127-ŠTORE, | 190-ZALEC |
| 051-KOZJE, | 106-ROGAŠKA SLATINA, | 184-TABOR, | |
| IZPOSTAVA KOPER, Pristaniška ulica 10, 6000 KOPER | | | |
| 019-DIVAČA, | 040-IZOLA - ISOLA, | 050-KOPER - CAPODISTRIA, | 111-SEŽANA |
| 035-HRPELJE-KOZINA, | 049-KOMEN, | 090-PIRAN - PIRANO, | |
| IZPOSTAVA KRANJ, Slovenski trg 2, 4000 KRANJ | | | |
| 003-BLED, | 163-JEZERSKO, | 102-RADOVLJICA, | 147-ŽIRI, |
| 004-BOHINJ, | 052-KRANJ, | 117-ŠENČUR, | 192-ŽIROVNICA |
| 012-CERKLJE NA GORENJSKEM, | 053-KRANJSKA GORA, | 122-ŠKOFJA LOKA, | |
| 027-GORENJA VAS-POLJANE, | 082-NAKLO, | 131-TRŽIČ, | |
| 041-JESENICE, | 095-PREDDVOR, | 146-ŽELEZNIKI, | |
| IZPOSTAVA KRŠKO, Cesta 4. julija 42, 8270 KRŠKO | | | |
| 009-BREŽICE, | 054-KRŠKO, | 110-SEVNICA | |
| IZPOSTAVA LJUBLJANA, Cesta v Kleče 12, 1000 LJUBLJANA | | | |
| 005-BOROVNICA, | 162-HORJUL, | 064-LOGATEC, | 186-TRZIN, |
| 008-BREZOVICA, | 037-IG, | 068-LUKOVICA, | 134-VELIKE LAŠČE, |
| 020-DOBREPOLJE, | 039-IVANČNA GORICA, | 071-MEDVODE, | 138-VODICE, |
| 021-DOBROVA-POLHOV GRADEC, | 043-KAMNIK, | 072-MENGEŠ, | 140-VRHNIKA |
| 022-DOL PRI LJUBLJANI, | 164-KOMENDA, | 077-MORAVČE, | |
| 023-DOMŽALE, | 060-LITIJA, | 123-ŠKOFLJICA, | |
| 032-GROSUPLJE, | 061-LJUBLJANA, | 194-ŠMARTNO PRI LITIJ, | |
| IZPOSTAVA MARIBOR, Svetozarevska 9, 2000 MARIBOR | | | |
| 148-BENEDIKT, | 045-KIDRIČEVO, | 087-ORMOŽ, | 113-SLOVENSKA BISTRICA, |
| 153-CERKVENJAK, | 055-KUNGOTA, | 089-PESNICA, | 115-STARŠE, |
| 018-DESTRNIK, | 058-LENART, | | |
| 024-DORNAVA, | 167-LOVRENC NA POHORJU, | 172-PODLEHNIK, | 181-SVETA ANA, |
| 025-DRAVOGRAD, | 069-MAJŠPERK, | 093-PODVELKA, | 182-SVETI ANDRAŽ V |
| 026-DUPLEK, | 070-MARIBOR, | 096-PTUJ, | SLOVENSkih GORICAH, |
| 028-GORIŠNICA, | 168-MARKOVCI, | 098-RAČE-FRAM, | 185-TRNOVSKA VAS, |
| 159-HAJDINA, | 169-MIKLAVŽ NA DRAVSKEM | 101-RADLJE OB DRAVI, | 135-VIDEM, |
| | POLJU, | 177-RIBNICA NA POHORJU, | 141-VUZENICA, |
| 160-HOČE-SLIVNICA, | 081-MUTA, | 108-RUŠE, | 143-ZAVRČ, |
| 042-JURŠINCI, | 171-OPLOTNICA, | 178-SELNICA OB DRAVI, | 191-ZETALE |
| IZPOSTAVA MURSKA SOBOTA, Slovenska ulica 2, 9000 MURSKA SOBOTA | | | |
| 002-BELTINCI, | 161-HODOŠ-HODOS, | 080-MURSKA SOBOTA, | 033-ŠALOVCI, |
| 152-CANKOVA, | 047-KOBILJE, | 086-ODRANCI, | 010-TIŠINA, |
| 015-ČRENŠOVCI, | 166-KRIŽEVCI, | 097-PUCONCI, | 132-TURNIŠČE, |
| 156-DOBROVNIK-DOBRONAK, | 056-KUZMA, | 100-RADENCI, | 187-VELIKA POLANA, |
| 029-GORNJA RADGONA, | 059-LENDAVA - LENDVA, | 176-RAZKRIŽJE, | 188-VERŽEJ |
| 031-GORNJI PETROVCI, | 063-LJUTOMER, | 105-ROGAŠOVCI, | |
| 158-GRAD, | 078-MORAVSKE TOPLICE, | 116-SVETI JURIJ, | |
| IZPOSTAVA NOVA GORICA, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 NOVA GORICA | | | |
| 001-AJDOVŠČINA, | 014-CERKNO, | 046-KOBARID, | 183-ŠEMPETER-VRTOJBA, |
| 006-BOVEC, | 036-IDRIJA, | 075-MIREN-KOSTANJEVICA, | 128-TOLMIN, |
| 007-BRDA, | 044-KANAL, | 084-NOVA GORICA, | 136-VIPAVA |
| IZPOSTAVA NOVO MESTO, Kočarjeva 1, 8000 NOVO MESTO | | | |
| 017-ČRNOMELJ, | 066-LOŠKI POTOK, | 088-OSILNICA, | 119-ŠENTJERNEJ, |
| 157-DOLENJSKE TOPLICE, | 073-METLIKA, | 104-RIBNICA, | 121-ŠKOCJAN, |
| 048-KOČEVJE, | 170-MIRNA PEČ, | 109-SEMIČ, | 130-TREBNJE, |
| 165-KOSTEL, | 085-NOVO MESTO, | 179-SODRAŽICA, | 193-ŽUŽEMBERK |
| IZPOSTAVA POSTOJNA, Ljubljanska cesta 5, 6230 POSTOJNA | | | |
| 150-BLOKE, | 038-ILIRSKA BISTRICA, | 091-PIVKA, | |
| 013-CERKNICA, | 065-LOŠKA DOLINA, | 094-POSTOJNA | |

| | | | |
|--|---------------|------------------------|----------------------|
| IZPOSTAVA TRBOVLJE, Sallaumines 2, 1420 TRBOVLJE | | | |
| 034-HRASTNIK, | 129-TRBOVLJE, | 142-ZAGORJE OB SAVI | |
| IZPOSTAVA VELENJE, Rudarska cesta 3, 3320 VELENJE | | | |
| 016-ČRNA NA KOROŠKEM, | 074-MEŽICA, | 175-PREVALJE, | 125-ŠMARTNO OB PAKI, |
| 030-GORNJI GRAD, | 076-MISLINJA, | 103-RAVNE NA KOROŠKEM, | 126-ŠOŠTANJ, |
| 062-LJUBNO, | 079-MOZIRJE, | 112-SLOVENJ GRADEC, | 133-VELENJE |
| 067-LUČE, | 083-NAZARJE, | 180-SOLČAVA | |

Datum prejema:

IME DRUŠTVA:

SEDEŽ DRUŠTVA:

Matična številka:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

TELEFONSKA ŠTEVILKA (osebe, odgovorne za sestavljanje bilance) :

BILANCA STANJA
na danleta

v tisočih tolarjev

| Konto 1 | Postavka 2 | Oznaka za AOP 3 | ZNESEK | |
|-----------------------|--|-----------------------|--------------------|----------------------|
| | | | Tekočega leta 4 | Prejšnjega leta 5 |
| 00,01,02, 03,04 | 1. Osnovna sredstva po neodpisani vrednosti | 001 | | |
| 06, 08 | 2. Dolgoročne terjatve | 002 | | |
| 31, 32, 33 | 3. Zaloge | 003 | | |
| 12 | 4. Terjatve do kupcev | 004 | | |
| 13, 14, 16, 18 | 5. Druge kratkoročne terjatve | 005 | | |
| 10, 11 | 6. Dobroimetje pri bankah, čeki in gotovina | 006 | | |
| 19 | 7. Aktivne časovne rezmejitve | 007 | | |
| | SKUPAJ SREDSTVA (001 do 007) | 008 | | |
| 90 | 8. Društveni sklad - ustanovna vloga, rezerve in drugi viri | 009 | | |
| 91 | 9. Društveni sklad - presežek prihodkov | 010 | | |
| 91 | 9a. Društveni sklad - presežek odhodkov | 011 | | |
| 94, 97, 98 | 10. Dolgoročne obveznosti | 012 | | |
| 22 | 11. Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev | 013 | | |
| 23, 24, 25, 26, 28 | 12. Druge kratkoročne obveznosti | 014 | | |
| 29 | 13. Pasivne časovne razmejitve | 015 | | |
| | SKUPAJ OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV (009+010-011+012+013+014+015) | 016 | | |

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance

Zastopnik društva

V, dne

.....

.....

IME DRUŠTVA:

.....

Matična številka:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

SEDEŽ DRUŠTVA:

.....

TELEFONSKA ŠTEVILKA (osebe, odgovorne za sestavljanje bilance) :

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA
v obdobju od 1.1. do 31.12.leta

v tisočih tolarjev

| Konto | Postavka | Oznaka za AOP | ZNESEK | |
|------------|--|------------------|---------------|-----------------|
| | | | Tekočega leta | Prejšnjega leta |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | STROŠKI | 017 | | |
| | 1. Nabavna vrednost nabavljenega materiala in blaga | | | |
| | 2. Zmanjšanje vrednosti zalog materiala in blaga | 018 | | |
| | 3. Povečanje vrednosti zalog materiala in blaga | 019 | | |
| 40 | 4. Stroški porabljenega materiala in prodanega blaga (017+018-019) | 020 | | |
| 41 | 5. Stroški storitev | 021 | | |
| 42 | 6. Stroški dela | 022 | | |
| 43 | 7. Dotacije drugim pravnim osebam | 023 | | |
| 45 | 8. Stroški naložbenja (investiranja) | 024 | | |
| 44 | 9. Amortizacijski stroški | 025 | | |
| 46 | 10. Finančni odhodki | 026 | | |
| 47 | 11. Drugi odhodki | 027 | | |
| 48 | 12. Dajatve | 028 | | |
| | CELOTNI ODHODKI (020+021+022+023+024++025+026+027+028) | 029 | | |
| 81 | 13. Presežek prihodkov (037 - 029) | 030 | | |
| 70, 71, 72 | PRIHODKI | 031 | | |
| | 14. Prihodki od dejavnosti | | | |
| | 15. Povečanje vrednosti zalog gotovih proizvodov ter nedokončanih proizvodov in storitev | 032 | | |
| | 16. Zmanjšanje zalog gotovih proizvodov ter nedokončanih proizvodov in storitev | 033 | | |
| | 17. Donosi od dejavnosti (031+032-033) | 034 | | |
| 73 | 18. Finančni prihodki | 035 | | |

v tisočih tolarjev

| Konto | Postavka | Oznaka za AOP | ZNESEK | | | | | | | | | | |
|-------|---|------------------|---------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | Tekočega leta | Prejšnjega leta | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | 5 | | | | | | | | | | |
| 74 | 19. Drugi prihodki | 036 | | | | | | | | | | | |
| | CELOTNI PRIHODKI (034+035+036) | 037 | | | | | | | | | | | |
| 83 | 20. Presežek odhodkov (029-037) | 038 | | | | | | | | | | | |
| | 21. Kritje odhodkov iz obravnavanega obračunskega obdobja iz presežka prihodkov iz prejšnjih obračunskih obdobj | 039 | | | | | | | | | | | |
| | POVPREČNO ŠTEVILO ZAPOSLENIH DELAVCEV NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (celo število) | 040 | | | | | | | | | | | |
| | ŠTEVILO MESECEV POSLOVANJA | 041 | | | | | | | | | | | |

 Oseba, odgovorna za
sestavljanje bilance

Zastopnik društva

V, dne.....

.....

.....

Obrazec je v skladu z Zakonom o družtvih (Ur. l. RS, št. 60/95 in 89/99), z Zakonom o državni statistiki (Ur. l. RS, št. 45/95 in 9/01) in z Letnim programom statističnih raziskovanj predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

OBČINE

KUZMA

96. Sklep o začasnem financiranju javne porabe Občine Kuzma v letu 2004

Na podlagi 33. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 29. ter 94. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) izdajam

S K L E P

o začasnem financiranju javne porabe Občine Kuzma v letu 2004

1. člen

Do sprejetja proračuna Občine Kuzma za leto 2004 se financiranje potreb proračunskih uporabnikov začasno nadaljuje na podlagi proračuna Občine Kuzma za leto 2003 in za iste programe kot v letu 2003.

2. člen

V obdobju začasnega financiranja se smejo porabiti sredstva največ v višini sorazmerno porabljenih sredstev v enakih obdobjih po proračunu Občine Kuzma za leto 2003.

3. člen

V okviru začasnega financiranja potreb iz proračuna se lahko financirajo le investicije, ki so bile vključene že v proračun za leto 2003 in se nadaljujejo v letu 2004.

4. člen

Obdobje začasnega financiranja po tem sklepu lahko traja največ tri mesece, to je do 31. 3. 2004. Začasno financiranje občinskega proračuna se po preteku prvih treh mesecev v letu 2004 podaljša na predlog župana s sklepom občinskega sveta.

5. člen

Prihodki in odhodki proračuna v času začasnega financiranja bodo sestavni del proračuna Občine Kuzma za leto 2004. Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju prejeti prejemki in plačane obveznosti vključijo v proračun Občine Kuzma za leto 2004.

6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. januarja 2004 dalje.

Št. 031-01/03-17

Kuzma, dne 18. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

97. Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Kuzma za leto 2004

Na podlagi 17. člena odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 40/01) in 15. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) je Občinski svet občine Kuzma na 8. redni seji dne 18. 12. 2003 sprejel

S K L E P

o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Kuzma za leto 2004

1. člen

Vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Kuzma za leto 2004 znaša 0,95 SIT.

2. člen

Z dnem veljavnosti tega sklepa preneha veljati sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Kuzma (Uradni list RS, št. 118/02).

3. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. januarja 2004 dalje.

Št. 423-06/03-10

Kuzma, dne 18. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

98. Sklep o določitvi ekonomske cene vzgojno-varstvenega programa v vrtcu pri Osnovni šoli Kuzma v Občini Kuzma

Na podlagi 30 in 31. člena zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96, 44/96, 44/00 in 78/03), 3. člena pravilnika o plačilih staršev za programe v vrtcih (Uradni list RS, št. 44/96, 1/98, 84/98, 102/00, 111/00, 92/02, 120/03) in 15. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) je Občinski svet občine Kuzma na 8. redni seji dne 18. 12. 2003 sprejel

S K L E P

o določitvi ekonomske cene vzgojno-varstvenega programa v vrtcu pri Osnovni šola Kuzma v Občini Kuzma

1

Ekonomska cena vzgojno-varstvenega programa v Javnem vzgojno-izobraževalnem zavodu Osnovne šole Kuzma – enota vrtca, znaša na otroka za starostno skupino od 3. let do vstopa v šolo, mesečno 46.190 SIT.

2

Za dnevne odsotnosti, ko ni zagotovljeno varstvo, se za vsak dan odsotnosti otroka, staršem odšteje odbitek celotne dnevne oskrbnine.

Za dnevne odsotnosti otrok, se staršem od plačila odšteje sorazmerni del prehrane.

Za izostanek do dveh dneh, se odbitek za oskrbnino ne prizna.

3

Z uveljavitvijo tega sklepa preneha veljati sklep o določitvi ekonomske cene vzgojno-varstvenega programa v vrtcu Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 118/02).

4

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. januarja 2004 dalje.

Št. 64/03-3

Kuzma, dne 18. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

99. Sklep o določitvi števila otrok v vrtcu Občine Kuzma

Na podlagi 17. člena zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96, 44/96, 44/00 in 78/03) 25. in 39. člena odredbe o normativih in kadrovskih pogojih za opravljanje dejavnosti predšolske vzgoje (Uradni list RS, št. 57/97, 59/97, 40/99, 3/00, 13/00, 32/00 in 29/02) in 15. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) je Občinski svet občine Kuzma na 8. redni seji dne 18. 12. 2003 sprejel

SKLEP

o določitvi števila otrok v vrtcu Občine Kuzma

1. člen

Vrtec pri Osnovni šoli Kuzma mora pri določitvi števila otrok v oddelkih upoštevati drugi odstavek 17. člena zakona o vrtcih tako, da se število otrok v oddelku, določeno v 25. členu odredbe o normativih in kadrovskih pogojih za opravljanje dejavnosti predšolske vzgoje, poveča za največ dva otroka v oddelku v naslednjih primerih:

- če je to možno glede na število vpisanih otrok in njihovo starost,
- ko je vpis toliko povečan, da bi bila potrebna odklonitev otrok,
- zaradi racionalizacije oblikovanja oddelkov v vrtcu.

2. člen

Ta sklep začne veljati takoj, objavi pa se v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 64/03-84

Kuzma, dne 18. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

100. Sklep o ceni vzdrževanja pokopališča in uporabi mrliške vežice za leto 2004

Na podlagi 47. člena odloka o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč na območju Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 12/01) in 15. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) je Občinski svet občine Kuzma na 8. redni seji dne 18. 12. 2003 sprejel

SKLEP

o ceni vzdrževanja pokopališča in uporabi mrliške vežice za leto 2004

1. člen

Enoletna cena najemnine za najem prostora za vsak posamezni grob znaša 2.500 SIT.

V ceno ni vračunan 20% davek na dodano vrednost.

2. člen

Cena uporabe mrliške vežice za en dan znaša 3.000 SIT, za dva dni uporabe pa 5.000 SIT.

V ceno ni vračunan 8,5% davek na dodano vrednost.

V ceni so vračunani stroški čiščenja, ogrevanja, električne energije in ostalih komunalnih storitev.

3. člen

Vzdrževalnina se poravna s plačilnim nalogom v enkratnem znesku.

4. člen

Zbrana sredstva iz 1. in 2. člena tega sklepa se namensko uporabljajo za vzdrževanje pokopališča in mrliških vežic.

5. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-07/03-18

Kuzma, dne 18. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

101. Odredba o razporeditvi delovnega časa in uradnih ur v Občinski upravi občine Kuzma

Na podlagi 49. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00 in 51/02), 9. člena uredbe o poslovnem času, uradnih urah in delovnem času v organih državne uprave (Uradni list RS, št. 21/01) in 29. ter 31. člena statuta Občine Kuzma (Uradni list RS, št. 21/99, 12/01, 72/02, 90/02 in 113/03) izdajam

ODREDBO

o razporeditvi delovnega časa in uradnih ur v Občinski upravi občine Kuzma

1. člen

S to odredbo se določa začetek, konec, trajanje ter razporeditev delovnega časa in razporeditev uradnih ur za neposredno poslovanje s strankami v Občinski upravi občine Kuzma.

2. člen

Delovni čas v občinski upravi se razporedi na pet delovnih dni tako, da traja:

- v ponedeljek, torek in četrtek od 7. do 15. ure,
- v sredo od 7. do 16. ure,
- v petek od 7. do 14. ure.

V primerih, ko to narekuje značaj nalog v občinski upravi ali način njihovega dela, lahko župan ali po njegovem pooblastilu tajnik občinske uprave za posamezno delovno mesto ali skupino zaposlenih, razporedi delovni čas tudi na soboto in nedeljo oziroma drugače kot je določeno v prvem odstavku 3. člena te odredbe.

3. člen

Uradne ure za neposredno poslovanje s strankami so:

- v ponedeljek od 7.30 do 14.30,
- v sredo od 7.30 do 15.30,
- v petek od 7.30 do 13.30.

4. člen

Župan Občine Kuzma sprejema občane in druge stranke:

- v ponedeljek od 10. do 11. ure,
- v sredo od 15. do 16. ure.

Sprejem pri županu se lahko na podlagi predhodne najave v Občinski upravi občine Kuzma, dogovori tudi izven zgoraj navedenega časa.

5. člen

Delo preko polnega delovnega časa (nadurno delo), se sme odrediti pod pogoji, določenimi z zakonom.

Nadurno delo odredi župan s pisмено odredbo oziroma s sklepom za določitev nadurnega dela praviloma vnaprej. Če zaradi dela oziroma nujnosti naloge to ni možno, se lahko nadurno delo odredi ustno, pisno odredbo pa se izda naknadno najkasneje do konca delovnega tedna po opravljenem nadurnem delu.

Nadurno delo lahko traja na teden največ 8 ur, maksimalno število nadur v posameznem mesecu je 20 ur oziroma na leto 180 ur.

Opravljen nadurno delo se delavcu izplača pri mesečni plači, delavec oziroma delavka pa lahko nadure izkoristi v obliki prostih ur oziroma celodnevne odsotnosti.

6. člen

Evidentiranje prisotnosti, odsotnosti, ugotavljanje prisotnosti na delu in odsotnosti z dela ter dopustov, bolniških izostankov itd., se evidentira na obrazcu zbirnik ur in obračun plač za posamezni mesec. Konec meseca tajnik občinske uprave preveri evidenco na obrazcu in jo predloži v podpis županu ter nato odda v računovodstvu občine.

7. člen

Razporeditev delovnega časa občinske uprave mora biti objavljena in na primeren način označena v poslovnih prostorih občinske uprave. Občinska uprava mora o razporeditvi uradnih ur za stranke v Občinski upravi občine Kuzma na primeren način obvestiti stranke.

8. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 130-05/03-1

Kuzma, dne 12. decembra 2003.

Župan
Občine Kuzma
Jožef Škalič l. r.

KOBILJE

102. Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča

Na podlagi 218. člena zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 110/02), prve alineje 56. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) v povezavi 58. do 63. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 18/84, 33/89 in Uradni list RS, št. 24/92) ter na podlagi 20. člena statuta Občine Kobilje (Uradni list RS, št. 94/99, 72/01, in 65/02) je Občinski svet občine Kobilje na 2. izredni seji dne 10. 12. 2003 sprejel

O D L O K

o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča

I. SPLOŠNA DOLOČILA

1. člen

Na območju Občine Kobilje se za uporabo stavbnega zemljišča, na območjih, ki jih določa ta odlok, plačuje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča (v nadaljevanju: nadomestilo).

Nadomestilo se plačuje od zazidanega in nezazidanega stavbnega zemljišča.

2. člen

Zazidana stavbna zemljišča so tista zemljišča, na katerih so gradbene parcele z zgrajenimi stavbami in gradbenimi inženirskimi objekti, ki niso objekti gospodarske javne infrastrukture in tista zemljišča, na katerih se je na podlagi dokončnega gradbenega dovoljenja začelo z gradnjo stavb in gradbenih inženirskih objektov, ki niso objekti gospodarske javne infrastrukture.

Če določena stavba gradbene parcele še nima določene gradbene parcele, se do njene določitve za zazidano stavbno zemljišče šteje tisti del površine zemljiške parcele, na kateri stoji takšna stavba (fundus), pomnožena s faktorjem 1,5, preostali del površine takšne zemljiške parcele pa se šteje za nezazidano stavbno zemljišče.

3. člen

Nezazidana stavbna zemljišča so zemljišča, za katera je z izvedbenim prostorskim aktom določeno, da je na njih dopustna gradnja stanovanjskih in poslovnih stavb, ki niso namenjene za potrebe zdravstva, socialnega in otroškega varstva, šolstva, kulture, znanosti, športa in javne uprave in da je na njih dopustna gradnja gradbenih inženirskih objektov, ki niso objekti gospodarske javne infrastrukture in tudi niso namenjeni za potrebe zdravstva, socialnega in otroškega varstva, šolstva, kulture, znanosti, športa in javne uprave.

II. MERILA ZA DOLOČITEV VIŠINE NADOMESTILA

4. člen

Nadomestilo se plačuje na celotnem območju Občine Kobilje.

5. člen

Za določitev višine nadomestila za zazidano stavbno zemljišče se upoštevajo naslednja merila:

1. opremljenost stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti ter napravami, ter dejanska možnost priključitve na te objekte in naprave,
2. lega in namembnost stavbnega zemljišča,
3. smotrna izkoriščenost stavbnega zemljišča,

4. izjemne ugodnosti za pridobivanje dogodka v gospodarskih dejavnostih,

5. zapuščenost in dotrajanost objekta in stavbnega zemljišča,

6. večje motnje pri uporabi stavbnega zemljišča.

Za določitev višine nadomestila za nezazidano stavbno zemljišče se upoštevata naslednji merili:

1. opremljenost stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti ter napravami ter dejanska možnost priključitve na te objekte in naprave in

2. lega in namembnost stavbnega zemljišča glede na izvedbeni prostorski akt.

6. člen

Glede na vrsto dejavnosti oziroma namembnost in lego se zazidano stavbno zemljišče ovrednoti z naslednjimi točkami:

| | |
|----------------------------------|----------|
| I Stanovanjski namen | 90 točk |
| II Počitniški namen | 90 točk |
| III Poslovni namen | 160 točk |
| IV Opuščeni in dotrajani objekti | 190 točk |

Namen uporabe nezazidanega stavbnega zemljišča se razvrsti glede na namembnost območja, kot jo določa izvedbeni prostorski akt.

Namembnost območja

| | |
|--|---------|
| Območja za izgradnjo stanovanjskih stavb | |
| – ki merijo do 10 a | 10 točk |
| – ki merijo nad 10 a | 5 točk |

| | |
|--|---------|
| Območja za izgradnjo stanovanjskih ali poslovnih stavb | 15 točk |
|--|---------|

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Območja za izgradnjo poslovnih stavb | 30 točk |
|--------------------------------------|---------|

Zapuščeni objekti so:

– nenaseljen objekt (brez stanovalcev ali poslovne dejavnosti)

– nevzdrževan zunanji videz objekta ali pripadajočega zemljišča

– nedograjen objekt več kot 10 let od izdaje gradbenega dovoljenja.

Objekti za počitniški namen so tisti objekti, katerim je v prostorski ali izvedbeni dokumentaciji določena namembnost za počitniško dejavnost in v njih ni stalno prijavljenih oseb, kmečki turizem, vinske kleti.

III. OPROSTITVE OZIROMA OLAJŠAVE PLAČILA NADOMESTILA

7. člen

Nadomestilo se ne plačuje za objekte in gradbene parcele:

- za potrebe obrambe in zaščite,
- za objekte, ki imajo status kulturnega spomenika,
- za objekte in gradbene parcele v lasti Občine Kobilje, ki so namenjeni za opravljanje dejavnosti občine in javnih zavodov, katerih ustanovitelj je Občina Kobilje,
- za stavbe, ki jih verske skupnosti uporabljajo za svojo versko dejavnost (cerkve, kapele, župnišča),
- za potrebe humanitarnih organizacij,
- za športno-rekreacijske objekte,
- za objekte, ki služijo za društvene dejavnosti,
- za objekte, ki služijo za požarno varnost,
- za vodovodna zajetja,
- za mrliške veže,
- za nezazidano stavbno zemljišče, ki še nima pogojev za izgradnjo stanovanja ali drugega objekta.

8. člen

Poleg primerov navedenih v drugem odstavku 59. člena zakona o stavbnih zemljiščih, so oproščeni plačevanja nadomestila tudi občani, katerih skupni mesečni prejemki na družinskega člana ne presegajo zjamčenega osebnega dohodka kot minimalnega zneska, ki zagotavlja materialno in socialno varnost.

Občinski urad lahko tudi v drugih primerih (elementarne in druge nezgode) oprosti zavezanca plačevanja nadomestila, če ugotovi, da bi plačevanje nadomestila ogrožalo socialno varnost zavezanca in njegove družine.

9. člen

Zavezancu za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča – pravne osebe in samostojni podjetniki lahko pri občinski upravi vložijo zahtevek za oprostitev plačila za nadomestilo stavbnega zemljišča, če bi plačilo nadomestila predstavljalo znatno breme in bi bila s tem ogrožena njihova dejavnost, ali če so pričeli z opravljanjem dejavnosti in imajo večje obveznosti iz naslova vloženih sredstev. Občinska uprava lahko v celoti ali delno oprosti zavezanca plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. O oprostitvi odloča občinska uprava in pri tem upošteva možnost pridobivanja dohodka in obveznosti iz naslova vloženih sredstev (kredit, investicije). Občinska uprava lahko delno ali v celoti oprosti zavezanca plačila nadomestila, če bo zavezanec ta sredstva vložil v razširitev dejavnosti in novo zaposlovanje delavcev. O oprostitvi plačila nadomestila se izda odločba. Oprostitev je možna največ za dobo enega leta in jo lahko zavezanec po poteku tega roka ponovno zahteva. Skupna oprostitev je možna za največ dobo treh let.

10. člen

Plačila nadomestila se na zahtevo, za dobo 5 let, oprosti zavezanec, ki je kupil stanovanje kot posamezen del stavbe ali zgradil družinsko stanovanjsko hišo, v primeru, če je občini plačal stroške za urejanje gradbenih parcel – stavbnega zemljišča (komunalni prispevek).

Na obrazloženo zahtevo zavezanca se lahko zavezanec delno ali v celoti oprosti plačila nadomestila, če zavezanec prejema socialno pomoč.

Zahtevek za oprostitev plačila nadomestila vložijo zavezanec pri Občinski upravi občine Kobilje. Zahtevek za oprostitev plačila nadomestila se v primeru, ko zavezanec še ni prejel odločbe davčne uprave, posreduje Občinski upravi občine Kobilje skupaj z dokazili. V primeru že izdane odločbe davčne uprave pa je možna pritožba skladno s pravnim poukom v izdani odločbi.

Zahtevku za oprostitev plačila nadomestila se ne ugodi, oziroma se že odobrena oprostitev ukine, če se v postopku ugotavljanja dejanskega stanja ugotovi:

- da kljub izkazanemu nizkemu dohodku ni ogrožena socialna varnost zavezancev in drugih oseb, ki živijo z zavezancem v isti stanovanjski enoti,
- da z zavezancem živijo osebe, ki pridobivajo dohodke.

O oprostitvi plačila nadomestila iz tega odloka odloča župan na predlog strokovne komisije za pritožbe, ki jo imenuje župan.

IV. DOLOČANJE VIŠINE NADOMESTILA

11. člen

Letna višina nadomestila za zazidano stavbno zemljišče se določi tako, da se število točk iz 8. člena tega odloka pomnoži s površino zavezančevega objekta in z vrednostjo točke za izračun nadomestila.

Letna višina nadomestila za zapuščene in dotrajane objekte se določi tako, da se število točk iz 6. in 8. člena

tega odloka pomnoži s površino zavezančevega objekta in z vrednostjo točke za izračun nadomestila.

Nadomestilo za uporabo nezazidanega stavbnega zemljišča, urejenega z zazidalnim načrtom, se plačuje od površine nezazidanega stavbnega zemljišča v višini 50 % izračunane vrednosti na podlagi 8. člena tega odloka.

Nadomestilo za uporabo nepokritih površin, ki se uporabljajo kot poslovni prostori se plačujejo v višini 60 % od vrednosti nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča.

V stavbah, kjer so razen stanovanjskih tudi poslovni prostori, se izračun nadomestila naredi ločeno.

12. člen

Zavezanec za plačilo nadomestila je lastnik oziroma neposredni uporabnik gradbenih parcel, stavbe ali dela stavbe oziroma drugega objekta.

Odločbo o odmeri nadomestila izda zavezancu pristojni davčni organ. V primeru neplačila nadomestila vodi izterjavo pristojni davčni organ.

13. člen

Za vse postopke v zvezi z odmero, pobiranjem in vračanjem, izterjavo, odpisom zaradi neizterljivosti, zastaranja in plačila obresti v zvezi z nadomestilom se uporabljajo določbe zakona o davčnem postopku.

14. člen

Zavezanci so dolžni na poziv Občinske uprave občine Kobilje, v roku 30 dni, posredovati vse potrebne in resnične podatke za izračun nadomestila.

Zavezanci morajo vse spremembe v zvezi z uporabo gradbenih parcel – stavbnega zemljišča prijaviti Občinski upravi Občine Kobilje v 15 dneh po nastali spremembi. Če nastane sprememba med letom, se le-ta upošteva od prvega dne v naslednjem mesecu, v katerem je bila sprememba sporočena.

Evidenco zavezancev za nadomestilo za uporabo gradbene parcele – stavbnega zemljišča zbira in vodi Občinska uprava občine Kobilje.

Če lastnik ali drugi neposredni uporabnik gradbene parcele, stavbe, dela stavbe ali drugega objekta, po pozivu občinske uprave za posredovanje podatkov iz prvega odstavka tega člena, teh podatkov ne posreduje v predpisanem roku ali če Občinska uprava dvomi v pravilnost teh podatkov, izda davčna uprava odločbo o višini akontacije za nadomestilo, ki jo zavezanec plačuje. Akontacija se določi na podlagi uradnih podatkov, do katerih ima dostop občinska uprava in jih posreduje davčni upravi.

Akontacija se plačuje do izdaje odločbe o plačilu nadomestila, izdane na podlagi verodostojnih in pravih podatkov.

15. člen

Davčni urad RS ugotovi obveznost občanov, ki so zavezanci plačila nadomestila z odločbo. Obveznost se odmeri letno.

Zavezanci so dolžni plačevati svoje obveznosti v roku 30 dni po prejemu odločbe o odmeri nadomestila.

16. člen

Za neplačane ali nepravočasno plačane obveznosti se obračunavajo zamudne obresti skladno z zakonom o davku občanov.

Vrednost točke za izračun nadomestila določa občinski svet s sklepom, najpozneje do 31. 12. za prihodnje leto.

V primeru, da Občinski svet občine Kobilje do 31. 12. tekočega leta ne sprejme sklepa o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za območje Občine Kobilje, vrednost točke ostane nespremenjena.

V. KAZENSKE DOLOČBE

17. člen

Z denarno kaznijo 100.000 SIT se kaznuje za prekršek pravna oseba, če:

- OU Občine Kobilje ne posreduje vseh podatkov za izračun nadomestila (16. člen),
- ne poda resničnih podatkov (16. člen),
- v roku 15 dni po nastali spremembi le-te ne prijavi Občinski upravi občine Kobilje (16. člen).

Z denarno kaznijo 20.000 SIT se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

Z denarno kaznijo 30.000 SIT se kaznuje za prekršek fizična oseba, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

18. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka se na območju občine preneha uporabljati odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Kobilje (Uradni list RS, št. 28/01).

19. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 1020

Kobilje, dne 30. decembra 2003.

Župan
Občine Kobilje
Pavel Nemet l. r.

103. Sklep o začasnem financiranju Občine Kobilje v letu 2004

Na podlagi 57. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94, 45/94, 57/94, 14/95, 20/95, 73/95, 9/96, 39/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 59/99, 70/00 in 51/02), 33. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02 in 56/02) in 37. člena statuta Občine Kobilje (Uradni list RS, št. 94/99, 72/01 in 65/02) je župan Občine Kobilje sprejel

S K L E P o začasnem financiranju Občine Kobilje v letu 2004

1. člen

S tem sklepom se do sprejetja proračuna Občine Kobilje (v nadaljevanju: občina) za leto 2004, vendar najdalj za prve tri mesece leta 2004, ureja način in obseg financiranja funkcij občine ter njenih nalog in drugih s predpisi določenih namenov.

2. člen

V obdobju začasnega financiranja se vse do sprejetja proračuna občine za leto 2004 financiranje začasno nadaljuje na podlagi proračuna za leto 2003 in za iste programe kot v letu 2003. V tem obdobju veljajo in se uporabljajo določila občinskega odloka, ki ureja izvajanje proračuna za leto 2003.

V obdobju začasnega financiranja ni možno pričenjati novih investicij.

3. člen

Ne glede na določila tega sklepa se v polnem znesku plačujejo stroški, ki so nastali v letu 2003 na osnovi proračuna za leto 2003 in v tem letu niso mogli biti plačani. Ti stroški se vnesejo v proračun za leto 2004. Prav tako se lahko poravnajo obveznosti, ki jih ima občina do izvajalcev javnih del po sklenjenih pogodbah v letu 2003.

4. člen

V obdobju začasnega financiranja se smejo porabiti sredstva do višine, sorazmerne s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2003.

5. člen

Po uveljavitvi proračuna občine za leto 2004 se v obdobju začasnega financiranja plačane obveznosti vključijo v proračun občine za leto 2004.

Doseženi in razporejeni prihodki v obdobju začasnega financiranja so sestavni del občinskega proračuna za leto 2004.

6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 1. 2004 dalje.

Št. 990

Kobilje, dne 15. decembra 2003.

Župan
Občine Kobilje
Pavel Nemet l. r.

104. Sklep o zvišanju cen programov predšolske vzgoje v Osnovni šoli Kobilje – Vrtec Kobilje

Občinski svet občine Kobilje je na podlagi 30. in 31. člena zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 113/03) na 7. redni seji dne 4. 12. 2003 sprejel

SKLEP

o zvišanju cen programov predšolske vzgoje v Osnovni šoli Kobilje – Vrtec Kobilje

1. člen

Cena programa v oblikovanem kombiniranem oddelku predšolske vzgoje v Vrtcu Kobilje se od 1. 1. 2004 dalje zviša za 6,9%. Tako znaša cena programa mesečno 66.882 SIT za posameznega otroka. Osnova se plačilo staršev se preračuna na 11 mesecev.

2. člen

Cena programa iz 1. člena se uporablja za izračun plačila staršev za otroke vključene v program predšolske vzgoje.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 1012

Kobilje, dne 23. decembra 2003.

Župan
Občine Kobilje
Pavel Nemet l. r.

105. Sklep o določitvi presejanja števila otrok v enem kombiniranem oddelku vrtca Kobilje

Na podlagi 17. člena zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96, 44/00), zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 78/03) in 20. člena statuta (Uradni list RS, št. 94/99, 72/01 in 65/02) se izdaja naslednji

SKLEP

Število otrok v oblikovanem kombiniranem oddelku presega število otrok, ki ga določa prvi odstavek 17. člena zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96, 44/00), za največ dva otroke v oddelku.

Št. 963

Kobilje, dne 5. decembra 2003.

Župan
Občine Kobilje
Pavel Nemet l. r.

LAŠKO

106. Program priprave odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Laško za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in srednjeročnega plana Občine Laško od leta 1986 do leta 1990 – dopolnitev v letu 2003 in sprememb in dopolnitev prostorsko ureditvenih pogojev za Občino Laško

Na podlagi 27. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03 – popr.) in 36. člena statuta Občine Laško (Uradni list RS, št. 8/00, 88/02) Občina Laško, Mestna ulica 2, Laško objavlja

PROGRAM PRIPRAVE odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Laško za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in srednjeročnega plana Občine Laško od leta 1986 do leta 1990 – dopolnitev v letu 2003 in sprememb in dopolnitev prostorsko ureditvenih pogojev za Občino Laško

1. člen

(obrazložitev)

V prehodnem obdobju priprave strategije prostorskega razvoja Slovenije (v nadaljevanju: SPRS) ter Regionalne zasnove prostorskega razvoja (RZPR) in z uveljavitvijo nove zakonodaje je Občina Laško, v skladu s 171. členom ZUreP-1, sprejela odločitev za začetek aktivnosti v zvezi s sprejetjem prostorskega akta – spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin planske dokumentacije Občine Laško ter spremembe in dopolnitve odloka o PUP za Občino Laško za tekoče obdobje.

Ta program priprave predvideva določene spremembe prostorske dokumentacije na območju Občine Laško, potrebne za razvoj, obenem pa v grobi obliki ponuja osnovo za pripravo prostorskega razvoja občine. To slednje je povezano s skupnimi izhodišči savinjske regije, katere postopki za pripravo izhodišč ter za sprejem so še v začetni fazi. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin, ki jih ta program priprave določa, bodo ob kasnejšem sprejemu SPRS in RZPR skušale že predhodno oblikovati izhodišča za splošna načela, ki jih oblikujeta tako SPRS kot RZPR.

Program priprave natančneje opredeljuje območja in posamezne posege na območju Občine Laško v okviru potreb po zagotavljanju novih površin za razne namembnosti.

2. člen

(Ocena stanja, razlogi in pravna podlaga za pripravo prostorskega akta)

Občina Laško kot izrazito hribovita občina ponuja le malo prostora za širitve naselij, s tem pa se vedno znova pojavljajo zahteve za pridobivanje novih površin, namenjenih za razne dejavnosti. Predvsem manjka površin namenjenih industriji, poslovnim dejavnostim in turizmu. V preteklem obdobju je bilo sprejetih nekaj izvedbenih prostorskih aktov, vendar je bil prisoten problem pridobivanja lastništva.

Iz vsega tega izhajajo vedno nove potrebe po zagotavljanju novih območij za razne dejavnosti od industrije, poslovnih dejavnosti in nenazadnje tudi zagotavljanje zemljišč za individualne posege, predvsem na območju razpršene pozidave. Individualni posegi predstavljajo manjšo širitev naselij v neposredni bližini ureditvenih območij, velikosti teh posegov pa naj ne bi obsegale več kot 1000 m² za posamezni individualni poseg.

Zgoraj navedene postavke so tudi izhodišče za pripravo strokovnih podlag za spremembe planskih aktov. Zakonska podlaga za sprejemanje planskih aktov je ZUreP-1.

3. člen

(Predmet in programska izhodišča prostorskega akta)

Predmet obravnave tega prostorskega akta je industrijsko območje v Zidanem Mostu, širitev območja UN Zdravilišča Laško, sanacije kamnolomov na več lokacijah ter individualni izjemni posegi na kmetijskih zemljiščih. Za ta območja pripravljene strokovne podlage naj bi bile v navezavi na hierarhično višji prostorski akt – Regionalna zasnova prostorskega razvoja savinjske statistične regije in bodo v teh okvirih tudi zasnovane, predvsem kot izogibanje kasnejšim težavam pri usklajevanju s Strategijo prostorskega razvoja občine, ki jo bomo začeli pripravljati po sprejetju SPRS.

3. Okvirno ureditveno območje prostorskega akta, če gre za pripravo regionalnih zasnov prostorskega razvoja, lokacijskega načrta ali dopolnitev občinskega prostorskega reda s podrobnejšimi pogoji iz 66. člena tega zakona

Strokovne podlage za omenjena območja narekujejo groba merila in pogoje, predvsem pa izhodišča za kasnejšo pripravo izvedbenih aktov za te cone in območja. Predvsem se strokovne podlage ravnajo po izhodiščih nosilcev urejanja prostora, medtem, ko se usklajevanje z ostalimi prostorskimi akti načrtuje v postopku sprejemanja le teh. Območje za industrijsko cono zajema cono v Zidanem Mostu v obsegu ca. 30000m², ostali posegi, torej manjši kamnolomi in individualni posegi so razpršeni na območju celotne občine. Poleg navedenega spremembe zajemajo tudi širitev Zdravilišča Laško za namene apartmajskega naselja v okviru ureditvenega načrta Zdravilišča Laško.

4. člen

(Nosilci urejanja prostora, ki dajejo smernice in mnenja ter drugi udeleženci, ki bodo sodelovali pri pripravi prostorskega akta)

– Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, Sektor za vodno gospodarstvo,

– Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, Sektor za varstvo okolja,

– Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, Sektor za varstvo narave,

– Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56, Ljubljana, Sektor za kmetijstvo,

– Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56, Ljubljana, Sektor za gozdarstvo,

– Zavod za gozdove RS, Večna pot 2, Ljubljana,
– Zavod za gozdove RS, OE Celje, Ljubljanska 13, Celje,

– Zavod RS za varstvo narave, OE Celje, Glavni trg 1, Celje,

– Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Območna enota Celje, Lava 11, Celje,

– MOPE, UPP, Dunajska 48, Ljubljana, Uprava za rudarstvo,

– Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Celje, Glavni trg 1, Celje,

– Javni zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Cankarjeva 4/II, p.p. 1571 Ljubljana,

– Ministrstvo za kulturo, Uprava RS za kulturno dediščino, Beethovnova 2, Ljubljana,

– MOPE, UPP, Dunajska 21, Ljubljana,

– Ministrstvo za promet, DRSC, Tržaška 19 a, Ljubljana,

– Ministrstvo za promet, Javna agencija za železniški promet RS, Kopitarjeva 5, 2000 Maribor,

– Ministrstvo za promet, Urad za ceste, Urad za železnice, Urad za letalstvo, Langusova 4, Ljubljana,

– Ministrstvo za promet, Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto, Kotnikova 19a, Ljubljana,

– ELES Elektro Slovenija d.o.o., Hajdrihova 2, Ljubljana,

– Geoplin d.o.o., Ljubljana, C. Ljubljanske brigade 11,1117 Ljubljana,

– Ministrstvo za obrambo, Urad za obrambne zadeve, Sektor za civilno obrambo, Kardeljeva ploščad 25, Ljubljana,

– Ministrstvo za gospodarstvo, Področje notranjega trga, Kotnikova 5, Ljubljana,

– JP Komunala Laško, Podšmihel 1/e, Laško,

– Pivovarna Laško d.d., Trubarjeva 28, Laško.

5. člen

(Seznam potrebnih strokovnih podlag za načrtovanje predvidene prostorske ureditve)

Strokovne podlage za omenjena območja:

1. Strokovne podlage za industrijsko cono Zidani Most (za obrtno storitveno dejavnost), širitev UN Zdravilišča Laško (apartmajske naselje).

2. Strokovne podlage za prostorsko opredelitev manjših kamnolomov v Občini Laško (Pojerje, Gorelce, Lipni dol, Žigon, Govce, Jesenova ravan, Sadeko) in ostali.

Za individualne posege bodo strokovne podlage pripravljene po potrebi, torej za posege, kjer je zaradi narave posega takšna podlaga potrebna.

6. člen

(Način pridobitve strokovnih rešitev)

Strokovne podlage je izdelala pristojna institucija v skladu z zakonom o javnih naročilih – ZJN – 1 in ZUreP-1, na podlagi izbora najbolj ugodne ponudbe.

7. člen

(Navedba in način pridobitve geodetskih podlag)

Vse geodetske podlage so bile pridobljene s strani GURS, Območna enota Celje, Izpostava Laško.

8. člen

(Rok za pripravo prostorskega akta oziroma njegovih posameznih faz)

– objava programa priprave v uradnem listu RS – januar 2004,

– izbor izdelovalca za pripravo prostorske planske dokumentacije in dokumentacije za PUP območje za Občino Laško – predvidoma februar 2004,

– pridobivanje smernic nosilcev prostora – 30 dni po izboru izdelovalca – predvidoma marec 2004,
 – priprava strokovnih podlag in predloga sprememb in dopolnitev planskih dokumentov in sprememb in dopolnitev odloka o PUP – 60 dni od pridobitve vseh smernic – predvidoma maj 2004,
 – javna razgrnitev – 30 dni – v tem času javna obravnava – predvidoma maj 2004,
 – uskladitev predloga in pripomb iz javne razgrnitve in javne obravnave – 15 dni – predvidoma junij 2004,
 – pridobitev mnenj nosilcev prostora – 30 dni – predvidoma julij 2004,
 – sprejem predloga prostorske dokumentacije na občinskem svetu – predvidoma september 2004,
 – sklep vlade in objava v Uradnem listu RS – predvidoma september 2004.

9. člen

(Obveznosti v zvezi s financiranjem prostorskega akta)

Občina Laško bo v celoti financirala izdelavo prostorskega akta, torej izdelavo strokovnih podlag za vse omenjene posege, do sprejetja prostorskega akta.

10. člen

Ta program priprave začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 35003-12/2003

Laško, dne 5. januarja 2004.

Župan
 Občine Laško
Jožef Rajh l. r.

ODRANCI

107. Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča

Na podlagi 218. člena zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 110/02), prve alineje 56. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) v povezavi 58. do 63. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 18/84, 33/89 ter Uradni list RS, št. 24/92) ter na podlagi 14. člena statuta Občine Odranci (Uradni list RS, št. 20/01) je Občinski svet občine Odranci na 7. redni seji dne 23. 12. 2003 sprejel

ODLOK

o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Na območju Občine Odranci se za uporabo stavbnega zemljišča na območjih, ki jih določa ta odlok, plačuje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča (v nadaljevanju: nadomestilo).

Nadomestilo se plačuje od zazidanega in nezazidanega stavbnega zemljišča.

2. člen

Zazidana stavbna zemljišča so tista zemljišča na katerih so gradbene parcele z zgrajenimi stavbami in gradbenimi inženirskimi objekti, ki niso objekti gospodarske javne infra-

strukture in tista zemljišča, na katerih se je na podlagi dokončnega gradbenega dovoljenja začelo z gradnjo stavb in gradbenih inženirskih objektov, ki niso objekti gospodarske javne infrastrukture.

Če določena stavba gradbene parcele še nima določene gradbene parcele, se do njene določitve za zazidano stavbno zemljišče šteje tisti del površine zemljiške parcele na kateri stoji takšna stavba (fundus), pomnožena s faktorjem 1,5, preostali del površine takšne zemljiške parcele pa se šteje za nezazidano stavbno zemljišče.

3. člen

Nezazidana stavbna zemljišča so zemljišča, za katera je z izvedbenim prostorskim aktom določeno, da je na njih dopustna gradnja stanovanjskih in poslovnih stavb, ki niso namenjene za potrebe zdravstva, socialnega in otroškega varstva, šolstva, kulture, znanosti, športa in javne uprave in da je na njih dopustna gradnja gradbenih inženirskih objektov, ki niso objekti gospodarske javne infrastrukture in tudi niso namenjeni za potrebe zdravstva, socialnega in otroškega varstva, šolstva, kulture, znanosti, športa in javne uprave.

II. MERILA ZA PLAČEVANJE NADOMESTILA

4. člen

Nadomestilo se plačuje na območju Občine Odranci katero je s prostorskim izvedbenim aktom določeno kot območje naselja.

5. člen

Za določitev nadomestila se upoštevajo:

– opremljenost stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti in napravami in možnost priključitve na te objekte in naprave;
 – lega stavbnega zemljišča;
 – vrsta dejavnosti oziroma namen uporabe stavbnega zemljišča;
 – izjemne ugodnosti v zvezi z ustvarjanjem dobička v gospodarski dejavnosti.

6. člen

Opremljenost stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti in napravami individualne in kolektivne komunalne rabe in možnosti priključka na objekte in naprave se ovrednoti z naslednjimi točkami:

| | |
|--------------------------------|---------|
| 1. Cesta v protiprašni izvedbi | 15 točk |
| 2. Vodovod | 15 točk |
| 3. Kanalizacija | 15 točk |
| 4. Električna | 15 točk |
| 5. Telefon | 10 točk |
| 6. Javna razsvetljava | 10 točk |

Šteje se, da ima stavbno zemljišče možnost priključka na vodovod, kanalizacijo, elektriko in telefon, če je sekundarno omrežje, na katerega se je možno priključiti, oddaljeno od meje stavbnega zemljišča največ 50 m in obstaja tudi dejanska možnost priključitve in koriščenja teh komunalnih objektov in naprav.

7. člen

Glede na lego stavbnega zemljišča se stavbna zemljišča razdelijo na eno območje:

1. območje obsega katastrsko občino Odranci.

Meje območij iz tega člena odloka so vrisane v kartah v merilu 1:5000. Karte so občanom na vpogled pri občinski upravi.

8. člen

Glede na vrsto dejavnosti oziroma namena uporabe so zazidana stavbna zemljišča po tem odloku razvrščena:

- A) na stavbna zemljišča za stanovanjske objekte,
- B) na stavbna zemljišča za poslovno, trgovsko, turistično in obrtno dejavnost,
- C) na stavbna zemljišča za poslovne namene družbenih dejavnosti,
- D) na stavbna zemljišča za poslovne namene gospodarsko-proizvodne dejavnosti.

9. člen

Število točk za stavbne parcele se glede na vrsto dejavnosti oziroma namene uporabe ter lege kjer leži, določi po naslednji tabeli:

| Legazemljišča, namen | A | B | C | D |
|----------------------|----|----|----|----|
| 1. območje | 30 | 60 | 30 | 80 |

10. člen

Pri posameznih dejavnostih se pri uporabi stavbnega zemljišča upoštevajo izjemne ugodnosti v zvezi z ustvarjanjem dobička v gospodarskih dejavnostih.

Dotatne točke za vrednotenje nadomestila za izjemne ugodnosti iz prejšnjega odstavka se obračunavajo za naslednje vrste dejavnosti:

| Dejavnost | Dodatno število točk | |
|---|----------------------|--|
| | I. območje | |
| Bančništvo, zavarovalništvo, poštini promet | 40 | |
| Trgovina, gostinstvo, obrtne storitve | 30 | |
| Projektiranje in sorodne storitve | 40 | |

11. člen

Nepokrita skladišča, parkirišča, delavnice na prostem, gostinski vrtovi, površine potrebne za obratovanje bencinskih servisov ter druge površine potrebne za opravljanje poslovne dejavnosti se točkujejo po enakih kriterijih, kot za zazidana stavbna zemljišča iz tega odloka brez upoštevanja točk za komunalno opremo iz 6. člena tega odloka.

Kot površina za nepokrita skladišča, parkirišča, delavnice na prostem, gostinske vrtove se upoštevajo dejanske površine, ki jih zavezanec uporablja za poslovne namene.

Površina za normalno rabo bencinskega servisa predstavlja celotno funkcionalno zemljišče bencinskega servisa brez objektov.

12. člen

Nezazidano stavbno zemljišče se po tem odloku točkuje po enakih kriterijih, kot za zazidano stavbno zemljišče, pri čemer pa se ne točkuje komunalna opremljenost zemljišča po 6. členu tega odloka.

Zavezanec za plačilo nadomestila je lastnik nezazidane stavbnega zemljišča.

Kadar je na nezazidanem stavbnem zemljišču predvidena kombinirana dejavnost (stanovanjska in poslovna) se upošteva kriterij, ki je za zavezanca za plačilo nadomestila ugodnejše.

III. OPROSTITEV PLAČILA NADOMESTILA

13. člen

Poleg primerov navedenih v drugem odstavku 59. člena zakona o stavbnih zemljiščih, so oproščeni plačevanja nadomestila tudi občani, katerih skupni mesečni prejemki na družinskega člana ne presegajo zjamčenega osebnega

dohodka kot minimalnega zneska, ki zagotavlja materialno in socialno varnost.

Občinski urad lahko tudi v drugih primerih (elementarne in druge nezgode) oprosti zavezanca plačevanja nadomestila, če ugotovi, da bi plačevanje nadomestila ogrožalo socialno varnost zavezanca in njegove družine.

14. člen

Zavezancu za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča – pravne osebe in samostojni podjetniki lahko pri občinski upravi vložijo zahtevek za oprostitev plačila za nadomestilo stavbnega zemljišča, če bi plačilo nadomestila predstavljalo znatno breme in bi bila s tem ogrožena njihova dejavnost, ali če so pričeli z opravljanjem dejavnosti in imajo večje obveznosti iz naslova vloženih sredstev. Občinska uprava lahko v celoti ali delno oprosti zavezanca plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. O oprostitvi odloča občinska uprava in pri tem upošteva možnost pridobivanja dohodka in obveznosti iz naslova vloženih sredstev (kredit, investicije). Občinska uprava lahko delno ali v celoti oprosti zavezanca plačila nadomestila, če bo zavezanec ta sredstva vložil v razširitev dejavnosti in novo zaposlovanje delavcev. O oprostitvi plačila nadomestila se izda odločba. Oprostitev je možna največ za dobo enega leta in jo lahko zavezanec po poteku tega roka ponovno zahteva. Skupna oprostitev je možna za največ dobo treh let.

15. člen

Občani in civilno pravne osebe lahko vložijo zahtevek za delno oprostitev plačila nadomestila, če bi obveznost plačila nadomestila ogrožala socialno varnost zavezanca in njegove družine. O oprostitvi odloča na predlog zavezanca občinska uprava.

Pri odločitvi občinska uprava upošteva celotno premoženjsko stanje zavezanca in možnosti pridobivanja dohodka ter zahteva od občana ali civilno-pravne osebe, da predloži ustrezna dokazila. O oprostitvi plačila nadomestila se izda odločba. Oprostitev plačila je možna največ za eno leto in jo lahko zavezanec po poteku tega roka ponovno zahteva.

16. člen

Občanu, ki je v petih letih pred veljavnostjo tega odloka organizirano združeval sredstva za izgradnjo komunalnih objektov in naprav se pri točkovanju za dobo 5 let odštejejo točke za komunalne objekte in naprave iz 6. člena, za katere je združeval sredstva.

O oprostitvi odloča občinski urad na podlagi zahtevka zavezanca. Zavezanec je dolžan zahtevke priložiti ustrezna dokazila o združevanju sredstev.

IV. DOLOČANJE VIŠINE NADOMESTILA

17. člen

Mesečna višina nadomestila po merilih iz 6., 7., 9., 11. in 12. člena tega odloka se za zazidano stavbno zemljišče določi tako, da se skupno število točk pomnoži s stanovanjsko ali poslovno površino zavezančevega objekta in z vrednostjo točke za izračun nadomestila.

Mesečna višina nadomestila po merilih iz 7., 9., 11. in 12. člena tega odloka se za nezazidano stavbno zemljišče določi tako, da se skupno število točk pomnoži s površino zavezančevega nezazidanega stavbnega zemljišča in z vrednostjo točke za izračun nadomestila.

18. člen

DURS ugotovi obveznost občanov, ki so zavezanci plačila nadomestila z odločbo. Obveznost se odmeri letno.

DURS z odločbo določi število točk za določitev obveznosti pravnih oseb in samostojnih podjetnikov in obrtnikov, ki so zavezanci plačila nadomestila.

Pravne osebe, samostojni podjetniki in obrtniki poravnajo svoje obveznosti po dvanajstih dneh.

Občani in civilno-pravne osebe so dolžni plačevati svoje obveznosti v roku 30 dni po prejemu odločbe o odmeri nadomestila.

Pravne osebe so dolžne plačevati obveznosti do 15. v mesecu za tekoči mesec.

19. člen

Za neplačane ali nepravočasno plačane obveznosti se obračunavajo zamudne obresti skladno z zakonom.

20. člen

Vrednost točke za izračun nadomestila določa občinski svet s sklepom najpozneje do 31. 12. za prihodnje leto.

Izhodiščna vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za:

| | |
|--------------------------------|------------|
| – zazidana stavbna zemljišča | 0,050 SIT, |
| – nezazidana stavbna zemljišča | 0,010 SIT, |
| v obrtni coni | 0,030 SIT. |

21. člen

Za izračun nadomestila se uporabljajo podatki iz uradne evidence.

Na zahtevo DURS ali občinske uprave so zavezanci za plačilo nadomestila dolžni v 15 dneh sporočiti podatke potrebne za odmero nadomestila. Zavezanec za plačilo nadomestila je dolžan DURS oziroma drugemu pristojnemu organu sporočiti vse spremembe za odmero nadomestila v 15 dneh po nastanku spremembe.

V. KAZENSKÉ DOLOČBE

22. člen

Z denarno kaznijo 100.000 SIT se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki:

- ne sporoči pristojnemu organu podatkov, ki so mu potrebni za odmero nadomestila (21. člen),
- ne prijavi spremembe v 15 dneh od dneva nastanka (21. člen).

Odgovorna oseba pravne osebe se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka z denarno kaznijo 20.000 SIT.

Fizična oseba se kaznuje za prekrške iz prve in druge alineje tega člena z denarno kaznijo 20.000 SIT.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

23. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka se na območju občine preneha uporabljati odlok o nadomestilu za uporabo stabnega zemljišča (Uradne objave, št. 1/88).

24. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 64-7/2003

Odranci, dne 23. decembra 2003.

Župan
Občine Odranci
Ivan Markoja l. r.

108. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda v Občini Odranci

Na podlagi 70. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00, 64/01, 108/02) ter 14. člena statuta Občine Odranci (Uradni list RS, št. 20/01) je Občinski svet občine Odranci na 7. seji dne 23. 12. 2003 sprejel

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda v Občini Odranci

1. člen

V odloku o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda v Občini Odranci (Uradni list RS, št. 78/96) se 5. člen spremeni tako, da glasi:

»5. člen

Javni zavod ima pečate okrogle oblike, premera 35 mm in 20 mm. Sredi pečata je grb Republike Slovenije, na obodu pa izpisano ime javnega zavoda. Javni zavod ima naslednje pečate:

- pečat okrogle oblike in premera 35 mm številka 1 – sredi pečata je grb Republike Slovenije, na obodu pa besedilo »Osnovna šola Odranci«;
- pečat okrogle oblike in premera 35 mm številka 2 – sredi pečata je grb Republike Slovenije, na obodu pa besedilo »Osnovna šola Odranci«;
- pečat okrogle oblike in premera 35 mm številka - sredi pečata je grb Republike Slovenije, na obodu pa besedilo »Osnovna šola Odranci - Vrtec Mavrica«;
- pečat okrogle oblike in premera 20 mm številka - sredi pečata je grb Republike Slovenije, na obodu pa besedilo »Osnovna šola Odranci«.

Ravnatelj zavoda sprejme sklep o hrambi in uporabi pečatov šole ter določi delavce, ki so zanje odgovorni.«

2. člen

Te odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 66-7 /2003

Odranci, dne 23. decembra 2003.

Župan
Občine Odranci
Ivan Markoja l. r.

109. Sklep o začasnem financiranju Občine Odranci v letu 2004

Na podlagi 57. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98 in 63/99), 32. in 33. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99) in 34. člena statuta Občine Odranci (Uradni list RS, št. 20/01) izdajam

SKLEP

o začasnem financiranju Občine Odranci v letu 2004

1. člen

Do sprejetja proračuna Občine Odranci za leto 2004 se financiranje funkcij Občine Odranci ter njihovih nalog in drugih s predpisi določenih namenov začasno nadaljuje na

podlagi proračuna Občine Odranci za leto 2003 in za iste programe kot v letu 2003.

2. člen

V obdobju začasnega financiranja se smejo uporabiti sredstva do višine, sorazmerne s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2003.

3. člen

V obdobju začasnega financiranja se dovoljuje financiranje investicij v teku.

Obdobje začasnega financiranja traja od 1. 1. 2004 do sprejetja proračuna za leto 2004 oziroma najkasneje do 31. 3. 2004.

4. člen

Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju plačane obveznosti vključijo v proračun za leto 2004.

5. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 1. 2004.

Št. 481 /2003

Odranci, dne 24. decembra 2003.

Župan
Občine Odranci
Ivan Markoja l. r.

RIBNICA

110. Odlok o lokacijskem načrtu za rekonstrukcijo ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 in priključka Sušje

Na podlagi 175. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) in 16. člena statuta Občine Ribnica (Uradni list RS, št. 37/00) je Občinski svet občine Ribnica na 6. redni seji dne 9. 10. 2003 sprejel

ODLOK

o lokacijskem načrtu za rekonstrukcijo ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 in priključka Sušje

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(podlaga in predmet LN)

S tem odlokom se ob upoštevanju prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Republike Slovenije in prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Ribnica za obdobje 1986–2000 in srednjeročni plan Občine Ribnica za obdobje 1986–1990 sprejme lokacijski načrt za rekonstrukcijo ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 in priključka Sušje (v nadaljevanju: lokacijski načrt). Lokacijski načrt je izdelal Projektivni atelje – Prostor, d.o.o. Ljubljana pod št. projekta 1181/2000 v decembru 2003.

2. člen

(podlaga in predmet LN)

Lokacijski načrt iz prejšnjega člena vsebuje tekstualne opise in grafične prikaze, ki se nanašajo na mejo območja ter na lego, potek, zmožljivost, velikost in oblikovanje objektov, naprav in ureditev.

Teksti obsegajo:

- povzetek iz prostorskih sestavin planskih aktov Občine Ribnica
 - opis prostorskih pogojev za realizacijo rekonstrukcije ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 in priključka Sušje
 - opis prostorske, urbanistične in arhitekturne rešitve, vključno z opisom namembnosti objektov, naprav in odprtih površin ter določitvijo njihove velikosti (površine, gabariti in kapacitete ter njihov vpliv na obstoječe objekte in naprave)
 - opis prostorskih rešitev po posameznih področjih
 - ukrepi za varovanje bivalnega in delovnega okolja
 - varstvo kmetijskih zemljišč
 - ureditve vodne infrastrukture in varovanje vodnih virov
 - zasnova ureditve zelenih površin
 - rešitve v zvezi z zaščito pred naravnimi ter drugimi nesrečami
 - seznam objektov predvidenih za rušitev ali odkup
 - seznam parcel, ki se nahajajo znotraj meje obravnavanega območja
 - ocena stroškov za izvedbo lokacijskega načrta
 - etape izvajanja lokacijskega načrta
- Grafični del obsega:
- pregledna situacija M 1: 50 000
 - prikaz iz prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Ribnica M 1: 5 000
 - kopija katastrskega načrta M 1:2880
 - geodetski načrt obstoječega stanja M 1:500
 - ureditvena situacija M 1: 500
 - zbirni prikaz komunalnih in energetskih ureditev M 1: 500
 - načrt gradbenih parcel M 1: 1000
 - pregledni vzdolžni prerez M 1: 500/100
 - karakteristične prečne profile M 1: 50
 - tehnične elemente za zakoličbo cestnega telesa in gradbenih parcel M 1: 500

II. OBSEG UREDITVENEGA OBMOČJA

3. člen

(ureditveno območje po parcelah)

Ureditveno območje lokacijskega načrta obsega parcele oziroma dele parcel:

k.o. Sušje
641/1, 642, 740/3, 817/2, 819/3, 820, 821, 822/1, 822/5, 822/6, 822/7, 822/8, 822/9, 822/10, 822/13, 822/17, 822/18, 823/1, 823/2, 823/5, 823/6, 827/2, 827/3, 828/2, 828/3, 829/2, 831, 832, 2419, 2420/2, 2421, 2422, 2423, 2479/2, 2479/3 ter obsega površino 0,4 ha zemljišča.

Prestavitve, novogradnje in ureditve komunalnih naprav, energetskih naprav ter omrežja zvez in drugih ureditev, ki jih zahteva rekonstrukcija ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 (v nadaljevanju: regionalna cesta) in priključka Sušje

Telekomunikacijski vodi

k.o. Sušje, parc. št. 822/13, 824/2, 740, 822/1, 823/1, 824/1, 831.

Javna razsvetljava

k.o. Sušje, parc. št. 823/6, 827/3, 828/3, 2419, 2424.

III. FUNKCIJA OBMOČJA

4. člen

(funkcija območja)

Ureditveno območje iz prejšnjega člena obsega:

- območje izključne rabe deviacije regionalne ceste z vsemi spremljajočimi objekti

– območja izključne rabe deviacije priključka lokalne ceste za Sušje

– območje ureditev vodne infrastrukture in zavarovanja

– območje prestavitve infrastrukturnih objektov in naprav.

IV. PROMETNO-TEHNIČNI POGOJI UREJANJA OBMOČJA

5. člen

(potek regionalne ceste)

Rekonstrukcija regionalne ceste v dolžini 214 m je zasnovana kot deviacija, ki poteka severno od obstoječe trase, med obstoječimi objekti in Zapotoškim potokom.

Na deviran odsek regionalne ceste se pravokotno navezuje lokalna cesta za Sušje v dolžini 91,85m.

6. člen

(tehnični elementi regionalne ceste)

Vertikalni in horizontalni elementi rekonstruiranega odseka regionalne ceste so projektirani z upoštevanjem računskih hitrosti 50 km/h, z minimalnim horizontalnim radijem 75 m, minimalnim vertikalnim radijem 500 m, maksimalnim vzdolžnim nagibom 8% in minimalnim prečnim nagibom 2,5%. Projektirani normalni prečni profil znaša 7,90 m, in sicer: dva vozna pasova po 2,75 m, dva robna pasova po 0,20 m ter ena bankina in ena berma z muldo po 1,00 m.

Projektirani normalni prečni profil priključne ceste za naselje Sušje znaša 6,30 m, in sicer: dva vozna pasova po 2,50 m, bankina širine 0,50m in berma z muldo po 0,80 m. Priključek je izveden v vzponu.

7. člen

(potek trase)

Trasa poteka med dvema izvedenima odsekoma regionalne ceste.

Rekonstrukcija se prične v km 5,0 + 90 m. Trasa se odmika proti severu oziroma poteka med vodotokom in obstoječimi objekti.

Začetni odsek rekonstrukcije se prične s potekom osi v prehodnici 160 m, po 107 m preide v radij 205 m ter doseže v km 5,0 + 4 m obstoječo smer osi.

8. člen

Niveletno se rekonstruirana cesta prilagaja navezavi na predhodno rekonstruirana odseka regionalne ceste in poteka v rahlem padcu z naklonom 0,3 do 1,9%. Pretežni del trase je v nasipu.

9. člen

(priključki, dostopi)

V km 5,1 + 66,15 m regionalne ceste je predviden pravokotni priključek lokalne ceste za naselje Sušje. Priključek je lociran zahodno od obstoječih objektov.

Priključna cesta za naselje Sušje se niveletno prilagaja regionalni cesti ter obstoječemu parkirišču ob šoli, lociranem na parc. št. 740/3 k.o. Sušje. Priključna širina ceste se vzdolž obravnavanega odseka zožuje, tako da v km 0,0 + 72,4 m doseže obstoječo širino lokalne ceste 4,0 m v radiju 55 m. Priključek je predviden v vkopu.

V km 5,2 + 85,60 m je na južni strani rekonstruirane regionalne ceste, priključek opuščene kraka regionalne ceste v dolžini 17,9 m, kateri služi kot dostopna pot do obstoječih objektov, stanovanjskega objekta, osnovne šole in gasilskega doma.

V km 0,0 + 67,6 m priključne ceste za naselje Sušje je na vzhodni strani predviden dostop do objekta osnovne šole v širini 5,5 m.

10. člen

(avtobusna postajališča)

Avtobusno postajališče, dimenzionirano za ustavljanje enega avtobusa, za uvozno hitrost 40 km/uro, je predvideno izven voznih pasov, s čakalnim peronom.

Avtobusno postajališče je locirano na regionalni cesti, v območju priključka lokalne ceste za naselje Sušje:

– km 5,1 + 22 m na severni strani ceste, izvedeno z ločilnim otokom in

– km 5,1 + 83,6 m na južni strani ceste.

Tipsko avtobusno postajališče s hodnikom za pešce je locirano zraven vozišča v smeri vožnje obojestransko za priključkom lokalne ceste za naselje Sušje.

11. člen

(kolesarski in peš promet)

Kolesarski promet na regionalni cesti in lokalni cesti za naselje Sušje se odvija na cestišču.

Na obravnavanem odseku rekonstrukcije regionalne ceste je predvidena ureditev hodnika za pešce širine 1,6 m v območju avtobusnih postajališč in ob vzhodni strani priključne ceste za naselje Sušje do osnovne šole, in sicer:

– od km 5,1 + 29 m do km 5,1 + 58,5 m na severni strani regionalne ceste in

– od km 5,1 + 78 m na južni strani regionalne ceste do km 0,0 + 34,4 m na priključni cesti za naselje Sušje.

V območju priključka lokalne ceste za naselje Sušje na regionalno cesto sta predvidena dva prehoda za pešce, in sicer:

– v km 5,1 + 56,5 m na regionalni cesti med avtobusnimi postajališčema in

– v km 0,0 + 11 m na priključni cesti za naselje Sušje.

V. UREDITVE VODNE INFRASTRUKTURE

12. člen

(ureditve in zaščitni ukrepi vodne infrastrukture)

Zaradi predvidene rekonstrukcije ceste se vodni režim, posebej pa režim odtoka visokih voda na vplivnem območju, ne bo poslabšal.

Vsi propusti na rekonstruirani cesti morajo omogočati pretok stoletne visoke vode (cevni propust pri 75% polnjenja) oziroma ustrezne vode nalivov.

Izpust do potoka se izvede kot tlakovan jarek, da se prepreči erozija brežine potoka.

Ostali pogoji glede ureditev vodne infrastrukture, varovanja vodnih virov in podtalnice:

– med gradnjo ni dovoljeno zasipavanje strug odvodnikov s kakršnim koli materialom

– preprečevanje onesnaževanja struge vodotoka s cementnim mlekem, naftnimi derivati in drugimi strupenimi snovmi

– vse ureditve vodne infrastrukture se načrtujejo in izvajajo tako, da se ne poslabšajo življenjski pogoji za rastlinske in živalske združbe rečnega dna, ter za samočistilno sposobnost vodotoka

– pri načrtovanju propustov, sistema odvodnjavanja cestišča, je treba upoštevati hidrološke podatke.

VI. POGOJI ZA KOMUNALNO UREJANJE

13. člen

Idejna rešitev komunalnih ureditev je razvidna iz grafičnega dela lokacijskega načrta (karta idejne rešitve komunalnih in energetskih objektov in naprav).

14. člen

(odvodnjavanje cestnega telesa)

Na celotnem odseku rekonstruirane ceste se v strugo naravnih odvodnikov ali podtalje spušča le čista meteorna voda oziroma voda, ki po kvaliteti ustreza določilom odloka o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/96).

Padavinska voda z rekonstruirane ceste odteka prosto po brežini, voda s priključka Sušje pa preko mulde ter meteornega kanala v vodotok.

15. člen

(kanalizacija)

Odvodnjavanje meteornih voda z vozišča ne sme poslabšati naravnega vodovja in se izvede z ustreznimi nagibi vozišča.

Odvodnjavanje meteorne vode s cestišča regionalne ceste je urejeno s prečnimi in vzdolžnimi nagibi ter izpustom po severni nasipni brežini na teren.

Odvodnjavanje priključka lokalne ceste za naselje Sušje je predvideno v muldo in preko požiralnika v odvodni meteor- ni kanal Ø 30, ki v km 5,1 + 95,8 m prečka regionalno cesto in se izteka v Zapotoški potok.

Za odvajanje terena med obstoječo in novo traso regionalne ceste je predvidena v km 5,2 + 42,30 m regionalne ceste izgradnja propusta BC Ø 40, dolžine 12 m, ki zagotavlja ustrezno odvodnjavanje zaledne vode.

V odvodni jarek se steka tudi voda z avtobusnega postajališča za priključkom za naselje Sušje v smeri vožnje.

Na meteornem kanalu in cevnem propustu je predvidena vgradnja izpustne glave.

16. člen

(vodovod)

S predvideno rekonstrukcijo regionalne ceste in priključka Sušje, obstoječe vodovodno omrežje, ki poteka ob obstoječi lokalni cesti za naselje Sušje ne bo tangirano.

17. člen

(elektrika)

S predvideno rekonstrukcijo regionalne ceste in priključka Sušje ter drugih ureditev določenih s tem odlokom, obstoječe električno omrežje ne bo tangirano.

Preko priključne ceste za naselje Sušje poteka obstoječi NN zračni vod, ki s predvideno rekonstrukcijo ne bo tangiran. Na mestu križanja je niveleta ceste poglobljena, tako se odmik obstoječega voda od vozišča poveča.

18. člen

(javna razsvetljava)

Od obstoječega »A« droga NN zračnega omrežja, lociranega na parcelni meji parc. št. 2423 in 2424 k.o. Sušje, je predviden odcep do nove prostostoječe omarice javne razsvetljave, locirane ob zahodni strani priključka lokalne ceste za Sušje, na parc. št. 823/5 k.o. Sušje z zemeljskim kablom.

Javna razsvetljava se napaja s predvidene prostostoječe omarice.

Javna razsvetljava avtobusnih postajališč se izvede s svetilkami višine 9 m, na prehodu za pešce pa je predvidena postavitev biča.

19. člen

(telekomunikacijski vodi)

Na obravnavanem območju potekajo medkrajevni in krajevni kabli neposredno v zemlji, in sicer:

– optični kabel TOSM 03 6x2 II/III 0,4/0,3 3,5/19 CHAN

– koxialni kabel TX 16 PS 6x2,6/9,5

– medkrajevni kabel TD 10 10 5x4x0,9 DM

– krajevni kabel TK 00V 100x4x0,6, TK 10 25x4x0,8 in TK 10 10x4x0,6.

Predvidena rekonstrukcija regionalne ceste zahteva prestavitev obstoječega omrežja od jaška JK1, lociranega na južni strani, na parc. št. 823/6, do jaška JK2 lociranega na severni strani, na parc. št. 823/6, nato se trasa obrne proti zahodu in poteka do jaška JK3, lociranega na parc. št. 823/6, vse k.o. Sušje, v dolžini ca. 120 m.

VII. POGOJI ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTONSKO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

20. člen

Projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja mora upoštevati pogoje za urbanistično, arhitektonsko in krajinsko oblikovanje iz tega lokacijskega načrta.

21. člen

(oblikovanje objektov in ureditev)

Oprema in objekti morajo biti arhitektonsko oblikovani v skladu s sodobnimi principi oblikovanja ter usklajena z urbano in krajinsko podobo. Cestna oprema in razsvetljava ceste mora izkazovati enotne oblikovne elemente.

22. člen

(posegi v obcestni prostor)

Za ozelenjevanje se uporablja izključno avtohtona vegetacija, pri čemer se v največji možni meri upošteva vzorec naravne in kulturne krajine in sedanja smer razraščanja drevesnih in grmovnih vrst.

Med gradnjo se vegetacijo odstrani samo tam, kjer je to nujno potrebno.

23. člen

(oblikovanje reliefa)

Vsi posegi v relief, nasipi in vkopi, se morajo v največji možni meri prilagajati obstoječemu reliefu, brežine vkopov in nasipov morajo biti mehko izpeljane v obstoječi teren in ustrezno biotehnično utrjene, zavarovane in zasajene z ustrezno vegetacijo.

Odmik pete cestnega nasipa od roba brežine potoka na najožji točki znaša 0,50 m.

VIII. OKOLJEVARSTVENI IN DRUGI POGOJI ZA IZVEDBO POSEGOV V PROSTOR

24. člen

(varstvo pred hrupom)

Investitor mora ob rekonstrukciji regionalne ceste in priključku za naselje Sušje izvesti zaščitne ukrepe pred hrupom, ki se jih določi na osnovi meritev, nato pa jih fazno dograjevati v skladu z določili uredbe o hrupu zaradi cestnega in železniškega prometa (Uradni list RS, št. 45/95) in v skladu z monitoringom, ki je določen v 34. členu tega odloka. Tip protihrupne zaščite je treba prilagajati urbani in krajinski podobi prostora.

25. člen

(varstvo zraka)

Vsi protihrupni ukrepi imajo tudi funkcijo varovanja pred emisijami plinov in prašnimi usedlinami, delno pa imajo to funkcijo tudi zasaditve v obcestnem prostoru.

Med gradnjo je izvajalec dolžan upoštevati naslednje ukrepe za varstvo zraka:

– zakonsko regulativo v zvezi z emisijskimi normami pri gradbeni mehanizaciji in transportnimi sredstvi,
– preprečevati prašenje gradbišča, vlaženje sipkih materialov in nezaščitenih površin ter preprečevanje raznosa materiala z gradbišča.

26. člen

(varstvo voda)

Za zaščito hidrološkega režima je potrebno upoštevati ničelno stanje podtalnice, to je stanje podtalnica pred pričetkom del.

Med gradnjo in med obratovanjem je potrebno morebitna razlita nevarnih snovi takoj sanirati z odkopom onesnažene zemljine. Predvideni poseg se ne nahaja v območju varstva vodnih virov.

27. člen

(varovanje tal in ravnanje z rodovitno zemljo)

Rodovitna plast tal se odstrani tako, da se ohrani njena plodnost in količina, pri tem ne sme priti do mešanja mrtvice in živice, ki ne sme biti deponirana v kupih višjih od 1,2 m.

28. člen

(varovanje kmetijskih zemljišč)

Investitor je dolžan ohraniti oziroma nadomestiti dostopne poti na kmetijska zemljišča v času izgradnje in rekonstrukciji regionalne ceste in priključka za naselje Sušje.

Vse opuščene vozne površine je treba zravnati na nivo okoljnega terena, jih humuzirati in urediti kot sosednje obdelovalne površine.

29. člen

(varovanje objektov in območij naravne dediščine)

Za varovanje objektov in območij naravne dediščine, se morajo izvesti naslednji ukrepi:

- pri izvajanju gradbenih del se ne sme posegati v strugo Zapotoškega potoka,
- ohraniti obrežno vegetacijo.

30. člen

(varovanje objektov in območij kulturne dediščine)

Na obravnavanem območju ni objektov in območij kulturne dediščine.

IX. DRUGE UREDITVE

31. člen

(deponije viškov materiala)

Stalne deponije nenasilnega materiala niso vključene v ureditveno območje lokacijskega načrta.

X. REŠITVE ZA ZAŠČITO PRED NESREČAMI

32. člen

(zaščita pred požarom)

Požarna varnost objektov ob rekonstruirani cesti se ne sme poslabšati. Zagotovljeni morajo biti dovozi za intervencijska vozila do vseh objektov in območij.

V km 0,0 + 67,6 m priključne ceste za naselje Sušje je na vzhodni strani predviden dostop, ki služi tudi kot interventni izvoz za gasilska vozila v smeri naselja Sušje.

Voda za potrebe gašenja požara se zagotavlja s hidrantno mrežo skladno s pravilnikom o tehničnih normativih za zunanje in notranje hidrantno omrežje za gašenje požarov (Uradni list SFRJ, št. 30/91).

Med gradnjo mora izvajalec upoštevati določila uredbe o varstvu pred požarom v naravnem okolju (Uradni list RS, št. 62/95).

XI. ETAPNOST IZVEDBE

33. člen

(etapnost izvedbe)

Izgradnja rekonstrukcije ceste in priključka Sušje se bo izvajala v eni etapi.

Gradnja se bo odvijala pod prometom, popolna zapora prometa ni možna. Posebni obvozi med gradnjo niso predvideni.

Prometni režim med gradnjo uredi izvajalec.

XII. OBVEZNOSTI INVESTITORJA IN IZVAJALCEV

34. člen

(monitoring)

Monitoring se izvaja zato, da se ugotovi ali so predvideni ukrepi in izvedbe le-teh učinkoviti zato mora investitor rekonstrukcije regionalne ceste in priključka Sušje:

- zagotoviti celosten načrt monitoringa, kot sestavni del projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja,
- zagotoviti izvedbo meritev pred izgradnjo ceste (onesnaženje zraka, tal, vode itd.),

– pri določitvi točk monitoringa zagotoviti tolikšno število točk nadzora, da se pridobi utemeljena informacija o stanju posamezne sestavine okolja oziroma naj se smiselno upošteva merilna mesta meritev ničelnega stanja,

– merilna mesta za spremljanje stanja je treba varovati tako, da je omogočeno kontinuirano pridobivanje podatkov.

Rezultati monitoringa so javni, investitor poskrbi za dostopnost podatkov.

Investitor gradnje rekonstrukcije regionalne ceste in priključka za Sušje je dolžan pripraviti načrt izvajanja monitoringa in ga izvajati v določenem časovnem obdobju.

Monitoring med gradnjo in obratovanjem

Zrak – spremljanje vplivov na onesnaženost zraka med gradnjo in med obratovanjem skladno z uredbo o mejnih opozorilnih in kritičnih imisijskih vrednosti snovi v zrak (Uradni list RS, št. 73/94) in pravilnikom o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96) ni potreben.

Geologija in hidrogeologija – monitoring vplivov na geološke in hidrološke razmere v času rekonstrukcije in obratovanja ni potreben.

Vode – spremljanje vplivov na onesnaženost vode med gradnjo in med obratovanjem skladno s pravilnikom o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 35/96, 29/00) ni potreben.

Tla – spremljanje onesnaženosti tal v času rekonstrukcije in obratovanja ni potrebno.

Hrup – vrste veličin hrupa, ki so predmet prvih meritev in obratovalnega monitoringa, metodologijo merjenja in izračunavanja hrupa, vsebino poročila o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu ter način in obliko sporočanja podatkov ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, določa pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu hrupa za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96). V času obratovanja protihrupni ukrepi in monitoring hrupa niso potrebni.

35. člen

(organizacija gradbišča)

Gradbišče organizirati tako, da gradbiščna baza ne bo locirana v neposredni bližini naselja ter območij naravne in kulturne dediščine ali v drugih varovanih območjih. K načrtu gradbišča mora investitor pridobiti soglasje lokalne skupnosti in vsa druga soglasja pristojnih služb.

36. člen

(dodatne obveznosti investitorja in izvajalcev)

Poleg vseh obveznosti navedenih v tej odloku, so obveznosti investitorja in izvajalca v času gradnje in po izgradnji tudi:

- zagotoviti nemoteno odvijanje prometa,
- zagotoviti nemotene dovoze in dostope do vseh zemljišč in objektov ob cesti v času gradnje in po izgradnji,
- infrastrukturne vode in ostale objekte je potrebno obnoviti oziroma sanirati, če bo na njih pri gradnji ceste zaradi prevelikih obremenitev ali tresljajev prišlo do poškodb,
- zagotoviti zavarovanje gradbišča tako, da bosta zagotovljeni varnost in nemotena raba sosednjih objektov in zemljišč,
- v skladu z veljavnimi predpisi odpraviti v najkrajšem možnem času morebitne negativne posledice, ki bi nastale zaradi graditve in obratovanja rekonstruirane ceste,
- zagotoviti nemoteno komunalno oskrbo objektov preko vseh obstoječih infrastrukturnih napeljav,
- v času gradnje zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe in organizacijo na gradbišču, da bo preprečeno onesnaženje okolja in voda, ki bi nastalo zaradi transporta, skladiščenja in uporabe tekočih goriv in drugih škodljivih snovi oziroma v primeru nezgode zagotoviti takojšnje ukrepanje za to usposobljenih delavcev.

XIII. TOLERANCE

37. člen

(tolerance)

Vse stacionaže in dimenzije navedene v tem odloku, se morajo natančneje določiti v projektni dokumentaciji za pridobitev dovoljenja za graditev.

Pri realizaciji lokacijskega načrta so dopustna odstopanja od tehničnih rešitev določenih s tem lokacijskim načrtom, če se v nadaljnjem podrobnejšem proučevanju geoloških, hidroloških, geomehanskih in drugih razmer poiščejo tehnične rešitve, ki so primernejše z oblikovalskega, prometnotehničnega ali okoljevarstvenega vidika, s katerim pa se ne smejo poslabšati prostorski in okoljski pogoji.

Odstopanja iz prejšnjega odstavka ne smejo biti v nasprotju z javnimi interesi, z njimi morajo soglašati organi in organizacije v delovno področje katerih spadajo ta odstopanja.

XIV. NADZOR

38. člen

(nadzor)

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor.

XV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

39. člen

(skladnost občinskih prostorskih aktov)

V območju lokacijskega načrta prenehajo veljati naslednji prostorski akti:

– prostorski ureditveni pogoji za območje planske enote R5 – KS Ribnica, ureditveno območje S3 (Skupščinski Dolenjski list, št. 17/88).

40. člen

(veljavnost LN)

Lokacijski načrt preneha veljati, ko so z načrtom predvideni objekti zgrajeni, v skladu s predpisi o graditvi objektov.

Po prenehanju veljavnosti lokacijskega načrta se območje ureja s prostorskim redom občine.

41. člen

(vpogled LN)

Lokacijski načrt je na vpogled na Upravni enoti Ribnica in na Občini Ribnica.

42. člen

(veljavnost odloka)

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 01-351-20/97

Ribnica, dne 16. decembra 2003.

Župan
Občine Ribnica
Alojz Marn l. r.

SEVNICA**111. Program priprave občinskega lokacijskega načrta za območje športnorekreativnega centra v Sevnici**

Na podlagi 12. in 27. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popr.; v nadaljnjem besedilu: ZUreP-I), ter 9. in 37. člena statuta Občine Sevnica (Uradni list RS, št. 39/99, 91/00, 102/00 in 65/03) je župan Občine Sevnica sprejel

PROGRAM PRIPRAVE občinskega lokacijskega načrta za območje športnorekreativnega centra v Sevnici

1. člen

(predmet in cilj lokacijskega načrta)

S programom priprave se določa vsebina in obseg potrebnih strokovnih podlag in drugih strokovnih gradiv ter postopkov, ki jih je potrebno opraviti v postopku priprave občinskega lokacijskega načrta za območje športnorekreativnega centra v Sevnici.

Odlok o občinskem lokacijskem načrtu bo predstavljal pravno osnovo za pridobitev ustreznih dovoljenj za gradnjo objektov športnorekreativnega centra v Sevnici.

Cilj priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta so določitev meril, pogojev in ukrepov v zvezi organizacijo dejavnosti v prostoru, ter s tem omogočiti pogoje za realizacijo načrtovanih posegov.

Predmet občinskega lokacijskega načrta za športnorekreativni center v Sevnici je:

- izgradnja športnega stadiona,
- izgradnja športne dvorane,
- izgradnja objektov za rekreacijo,
- izvedba parkirnih in manipulativnih površin.

2. člen

(ocena stanja, razlogi in pravna podlaga za pripravo lokacijskega načrta)

Ocena stanja:

Na podlagi sprememb in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Sevnica za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in družbenega plana Občine Sevnica za obdobje od leta 1986 do leta 1990 (Uradni list RS, št. 36/02) je območje, ki je predmet lokacijskega načrta predvideno za urejanje z zazidalnim načrtom (lokacijski načrt).

Za obravnavano območje, ki je predmet lokacijskega načrta je veljaven odlok o zazidalnem načrtu šolskega in športnorekreativnega centra (Uradni list SRS, št. 20/75).

Razlogi za pripravo lokacijskega načrta:

Obstoječi veljavni zazidalni načrt je zastarel in ga je potrebno uskladiti z današnjimi potrebami za gradnjo. Na obravnavanem območju so izvedeni posegi, ki niso bili definirani v veljavnem zazidalnem načrtu. Zaradi tega in zaradi spremenjenih okoliščin, ter novih pobud občanov bo potrebno na novo definirati območje za gradnjo športnorekreativnega centra.

Pravna podlaga:

Priprava lokacijskega načrta za športnorekreativni center v Sevnici poteka po predpisanem postopku, skladno z določili ZUreP-I (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popr.).

3. člen

(predmet in programska izhodišča lokacijskega načrta)

Usklajen in sprejet lokacijski načrt za športnorekreativni center v Sevnici bo podlaga za izdajo lokacijske informacije, na podlagi katere bo investitor oziroma projektant pridobil pogoje za izdelavo projektne dokumentacije, ki se nanašajo na skladnost posegov s prostorskim aktom.

Programska izhodišča so podana in zastavljena v idejnih projektih za športnorekreativni center.

4. člen

(okvirno ureditveno območje lokacijskega načrta)

Lokacijski načrt za športnorekreativni center v Sevnici se pripravi za območje, ki sega na del zemljišča k.o. Sevnica parc. št.: 426/1, 426/5, 426/6, 426/2, 426/4, 427/2, 429/2, 426/7, 429/1, 431/2, 431/4, 433/1, 433/2, 432/3, 432/2, 434, 439/2, 439/1, 439/2, 445/2, 445/1, 445/3, 454/1, 456/1, 456/2, 456/3, 464, 466/1, 1516, 468/1, 461/2, 461/1, 461/3, 462, 463, 457, 458/2, 458/1, 453, 446/1, 446/2.

5. člen

(naročnik in izdelovalec lokacijskega načrta)

Naročnik lokacijskega načrta je Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica.

Izdelovalec lokacijskega načrta je AR Projekt d.o.o., Planinska cesta 5, 8290 Sevnica.

6. člen

Izdelavo strokovnih podlag, geodetskega posnetka in lokacijskega načrta bo financirala Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica.

7. člen

(nosilci urejanja prostora, ki dajejo smernice in mnenja ter drugi udeleženci, ki bodo sodelovali pri pripravi lokacijskega načrta)

Koordinator postopka priprave lokacijskega načrta bo župan Občine Sevnica in oddelek za okolje, prostor ter komunalne zadeve Občine Sevnica.

Pristojni nosilci urejanja prostora za izdajo smernic za pripravo lokacijskega načrta za športnorekreativni center v Sevnici so:

- Občina Sevnica,
- Ministrstvo za zdravje, Zdravstveni inšpektorat RS, Območna enota Krško,
- Ministrstvo za obrambo, Inšpektorat za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, Uprava za obrambo Krško,
- Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Območna pisarna Novo mesto,
- Zavod RS za varstvo narave, OE Celje,
- Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Celje,
- Elektro Celje d.d., PE Krško,
- Telekom Slovenije, PE Novo mesto,
- JP Plinovod Sevnica,
- JP Komunala Sevnica,
- KS Sevnica,
- Zavod kableske televizije Sevnica,
- Športna zveza Sevnica,
- Atletski klub Sevnica,
- Športno društvo Partizan Sevnica.

Dne 12. 12. 2003 je Občina Sevnica v prostorih sedeža občinske uprave izvedla prostorsko konferenco z namenom, da se pridobijo in uskladijo priporočila, usmeritve in legitimni interesi lokalne skupnosti, gospodarstva in interesnih združenj ter organizirane javnosti za pripravo občinskega lokacijskega načrta.

Datum in kraj s časom zбора konference je pripravljalec objavil v sredstvih javnega obveščanja, in sicer dne 4. 12. 2003 v lokalnem časopisu Dolenjski list ter v času sklica po Radiu Sevnica.

Na prostorski konferenci so bila podana naslednja priporočila in usmeritve:

1. V odlok o občinskem lokacijskem načrtu je vključiti, da del obstoječega zazidalnega načrta še vedno ostane kot rezervacija prostora za šolsko območje.

2. Idejni projekt za predvideni objekt športne dvorane, kot strokovno podlago za izdelavo občinskega lokacijskega načrta, pridobi Oddelek za družbene dejavnosti občine Sevnica.

Priporočila prostorske konference se predložijo gradivu prostorskega akta, ki se pošlje v sprejem.

Po sprejemu programa priprave pripravljavec pozove pristojne nosilce urejanja prostora, da podajo v roku 30 dni smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve.

V primeru, da nosilci urejanja prostora v 30 dneh po prijemu poziva ne bodo podali smernic, se bo v skladu z določili 29. člena ZUreP-I štelo, da smernic nimajo. V primeru, da smernice nekaterih nosilcev urejanja prostora ne bodo podane, mora načrtovalec lokacijskega načrta kljub temu upoštevati vse veljavne predpise in druge pravne akte.

Kolikor se v postopku priprave lokacijskega načrta, da je potrebno pridobiti smernice in mnenja tudi drugih nosilcev urejanja prostora, se le-te pridobijo v istem postopku.

8. člen

(terminski plan priprave lokacijskega načrta)

S tem programom priprave, ki sledi prostorski konferenci, so določeni naslednji okvirni roki priprave in sprejemanja lokacijskega načrta:

1. Prostorska konferenca in objava programa priprave v Uradnem listu Republike Slovenije – 19. 12. 2003;
2. Izdelava idejnih projektov – 19. 1. 2004;
3. Izdelava gradiva za pridobivanje smernic – 29. 1. 2004;
4. Pridobivanje smernic nosilcev urejanja prostora iz 7. člena – 29. 2. 2004;
5. Uskladitev s smernicami in izdelava gradiva za javno razgrnitev ZN – 15. 3. 2004;
6. Prostorska konferenca – 23. 3. 2004;
7. Sklep o javni razgrnitvi in javni obravnavi – 30. 3. 2004;

8. Javna razgrnitev in javna obravnava se izvede na sedežu Občine Sevnica in KS Sevnica – 30. 4. 2004;

9. Občani, organi in organizacije ter drugi zainteresirani lahko podajo svoje pripombe v času trajanja javne razgrnitve predloga lokacijskega načrta;

10. Zavzemanje stališč do pripomb ob javni razgrnitvi in priprava predloga lokacijskega načrta za sprejem na Občinskem svetu občine Sevnica – 5. 5. 2004;

11. Obrazložitev predloga lokacijskega načrta na Občinskem svetu občine Sevnica – 17. 5. 2004;

12. Po sprejetju stališč do pripomb na Občinskem svetu občine Sevnica se uskladijo stališča in se izdela dopolnjeni predlog lokacijskega načrta oziroma dopolnitve in popravke tistih njegovih sestavin, na katere so se nanašale utemeljene pripombe ter se ga posreduje v mnenja nosilcem urejanja prostora 7. člena tega programa priprave – 27. 5. 2004;

13. Pridobivanje mnenj nosilcev urejanja prostora iz 7. člena tega programa priprave – 27. 6. 2004;

14. Po uskladitvi z mnenji se izdela usklajeni predlog lokacijskega načrta za obravnavo in sprejem na Občinskem svetu občine Sevnica – 7. 7. 2004;

15. Župan posreduje usklajeni predlog lokacijskega načrta v obravnavo in sprejem Občinskem svetu občine Sevnica (odlok, obrazložitev, grafičnih del) – julij 2004;

16. Občinski svet občine Sevnica sprejme odlok o lokacijskem načrtu na seji Občinskega sveta občine Sevnica- julij 2004;

17. Objava v Uradnem listu Republike Slovenije – avgust 2004;

18. Izdelava končnega dokumenta v šestih izvodih – avgust 2004.

9. člen

(končna določba)

Ta program priprave se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati z dnem objave.

Št. 35005-0001/2003

Sevnica, dne 22. decembra 2003.

Župan
Občine Sevnica
Kristijan Janc l. r.

VRANSKO

112. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Vransko – Tabor

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40. in 41. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (ZFOVI-UPB2, Uradni list RS, št. 55/03), 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98 in 70/00), 2. člena zakona o ustanovitvi občin in določitvi njihovih območij (Uradni list, RS, št. 60/94, 69/94 in 56/98), 16., 83., 84. in 89. člena statuta Občine Vransko (Uradni list RS, št. 24/99 in 38/02), 16., 83., 84. in 89. statuta Občine Tabor (Uradni list RS, št. 44/99 in 27/01) sta Občinski svet občine Vransko na 5. redni seji, dne 23. 6. 2003 in Občinski svet občine Tabor na 5. izredni seji, dne 1. 9. 2003 sprejela

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Vransko – Tabor

1. člen

V odloku o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Vransko – Tabor (Uradni list RS, št. 43/00, 113/00, 69/01 in 72/02) se prvi odstavek 7. člena spremeni tako, da se:

za besedico Tabor pika nadomesti z vejico in za vejico doda besedilo: »ki je naslov sedeža. Na spodnjem delu zunanjega oboda pa je izpisano ime kraja, ki je sedež: »Vransko«.

2. člen

Drugi, tretji in četrti odstavek 7. člena ostanejo nespremenjeni.

3. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu RS in začne veljati z dnem sprejetja na Občinskem svetu občine Vransko in Občinskem svetu občine Tabor.

Št. 022-01/03

Vransko, dne 23. junija 2003.

Župan
Občine Vransko
Franc Sušnik l. r.

Župan
Občine Tabor
Vilko Jazbinšek l. r.

Popravek

V pravilniku o dostavi podatkov za odmero dohodnine za leto 2003, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 116-5048/03 z dne 27. 11. 2003, se v 2.4.2.3.3. točki priloge obrazec za prikaz individualnih podatkov o vplačanih premijah PDPZ po pokojninskem načrtu kolektivnega zavarovanja, ki jih financira delodajalec (VIRPN2) pravilno glasi:

| Datum izpisa: ___ / ___ / ___ | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Naziv delodajalca: _____ | | | | Davčna številka delodajalca: _____ | | | |
| Naslov delodajalca: _____ | | | | Matična številka delodajalca: _____ | | | |
| Oznaka pokojninskega načrta: _____ | | | | | | | |
| Številka posebnega denarnega računa izvajalca pokojninskega načrta: _____ | | | | | | | |
| Povzetek vplačanih premij PDPZ za zavarovanca po pokojninskem načrtu kolektivnega zavarovanja, ki ga je financiral delodajalec v obdobju od 1.1. do 31.12. 2003 | | | | | | | |
| v tolarjih brez stotinov | | | | | | | |
| Zap. št. | Datum vstopa za-varovanca v PDPZ* | Davčna številka zavarovanca | Priimek in ime zavarovan-ca (prvih 20 znakov) | Znesek vplačane premije | Letni znesek obračunanih prispevkov za obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje za zavarovanca | Datum izstopa zavarovanca iz PDPZ | Datum izstopa delodajalca iz PDPZ |
| | xxxxxxx | xxxxxxxxxxx | xxxxxxxxxxx | ** | ** | | |

* datum, ko začnejo teči pravice zavarovanca iz PDPZ

** seštevek vseh zneskov vplačanih premij in seštevek obračunanih obveznih prispevkov iz predhodnih vrstic

Št. 424-08-5/2003/2

Ljubljana, dne 17. decembra 2003.

EVA 2003-1611-0168

dr. Dušan Mramor l. r.
Minister za finance

Preklic

Svet KS Velika Dolina (Brežice) preklicuje sklep o razpisu referendumu za uvedbo samopriskupka v Krajevni skupnosti Velika Dolina – Občina Brežice, objavljenega v Uradnem listu RS, št. 116 z dne 27. 11. 2003.

Predsednik
Sveta krajevnih skupnosti Velika Dolina
Marijan Žibert l. r.

Popravek

V sklepu o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Loški Potok za leto 2004, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 131-5619/03 z dne 24. 12. 2003, se preambula sklepa pravilno glasi:

Na podlagi 22. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 45/97 in 67/97 – odl. US in 56/98), 56. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97), 8. in 16. člena statuta Občine Loški Potok (Uradni list RS, št. 96/03) ter 16. člena odloka o nadomesilu za uporabo stavbnega zemljišča (Uradni list RS, št. 131/03) je Občinski svet občine Loški Potok na 7. redni seji dne 12. 12. 2003 sprejel...

Župan
Občine Loški Potok
Janez Novak, inž. l. r.

VSEBINA

| | | |
|---|---|-----|
| DRŽAVNI ZBOR | | |
| 64. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni inšpekciji (ZZdrI-A) | 161 |
| 65. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o lekarniški dejavnosti (ZLD-B) | 163 |
| 66. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravniški službi (ZZdrS-C) | 164 |
| 67. | Zakon o varstvu podzemnih jam (ZVPJ) | 165 |
| 68. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o socialnem varstvu (ZSV-C) | 175 |
| 69. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o pravnem postopku (ZPP-B) | 189 |
| 70. | Zakon o delovnih in socialnih sodiščih (ZDSS-1) | 190 |
| 71. | Zakon o preprečevanju korupcije (ZPKor) | 200 |
| 72. | Zakon o prenosu nalog nekaterih vladnih služb na ministrstva (ZPNNVSM) | 206 |
| 73. | Zakon o spodbujanju razvoja turizma (ZSRT) | 207 |
| 74. | Zakon o zavarovanju in financiranju mednarodnih gospodarskih poslov (ZZFMGP) | 216 |
| 75. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o javnih naročilih (ZJN-1A) | 220 |
| 76. | Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-G) | 236 |
| 77. | Zakon o dopolnitvah pomorskega zakonika (PZ-B) | 238 |
| DRŽAVNI SVET | | |
| 78. | Spremembe in dopolnitve poslovnika državnega sveta | 239 |
| MINISTRSTVA | | |
| 79. | Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načinu označevanja javnih cest in o evidencah o javnih cestah in objektih na njih | 241 |
| 80. | Pravilnik o kakovosti kavinih in cikorijskih ekstraktov | 256 |
| 81. | Pravilnik o kakovosti kisa in razredčene oetne kisline | 257 |
| 82. | Pravilnik o konzervansih za površinsko obdelavo citrusov | 259 |
| 83. | Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načelih dobre laboratorijske prakse | 263 |
| 84. | Pravilnik o postopku in vsebini vloge za zaščito podatkov o sestavinah kozmetičnih proizvodov | 263 |
| 85. | Pravilnik o posebnih pogojih za promet z nevarnimi kemikalijami | 265 |
| 86. | Pravilnik o izvajanju zdravstvenega nadzora izpostavljenih delavcev | 268 |
| 87. | Minimalna zajamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec december 2003 | 274 |
| USTAVNO SODIŠČE | | |
| 88. | Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe zoper sklep senata Okrožnega sodišča v Mariboru v zvezi s sklepom preiskovalnega sodnika Okrožnega sodnika v Mariboru o podaljšanju hišnega pripora | 274 |
| 89. | Sklep o zavrženju ustavne pritožbe | 277 |
| 90. | Sklep o začasnem zadržanju izvrševanja Odloka o razpisu naknadnega zakonodajnega referenduma o Zakonu o izvršbi 8. točke odločbe Ustavnega sodišča | 278 |
| BANKA SLOVENIJE | | |
| 91. | Sklep o uskladitvi zneskov najnižjega osnovnega kapitala banke in hranilnice | 279 |
| 92. | Sklep o obveznih rezervah | 280 |
| 93. | Navodilo za izdelavo poročila o izračunu obveznih rezerv | 281 |
| DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE | | |
| 94. | Metodološko navodilo za predložitev letnih poročil pravnih oseb zasebnega prava | 284 |
| 95. | Metodološko navodilo za predložitev letnih poročil društev | 293 |
| OBČINE | | |
| KUZMA | | |
| 96. | Sklep o začasnem financiranju javne porabe Občine Kuzma v letu 2004 | 299 |
| 97. | Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Kuzma za leto 2004 | 299 |
| 98. | Sklep o določitvi ekonomske cene vzgojno-varstvenega programa v vrtcu pri Osnovni šoli Kuzma v Občini Kuzma | 299 |
| 99. | Sklep o določitvi števila otrok v vrtcu Občine Kuzma | 300 |
| 100. | Sklep o ceni vzdrževanja pokopališča in uporabi mrliške vežice za leto 2004 | 300 |
| 101. | Odredba o razporeditvi delovnega časa in uradnih ur v Občinski upravi občine Kuzma | 300 |
| KOBILJE | | |
| 102. | Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča | 301 |
| 103. | Sklep o začasnem financiranju Občine Kobilje v letu 2004 | 303 |
| 104. | Sklep o zvišanju cen programov predšolske vzgoje v Osnovni šoli Kobilje – Vrtec Kobilje | 304 |
| 105. | Sklep o določitvi preseganja števila otrok v enem kombiniranem oddelku vrtca Kobilje | 304 |
| LAŠKO | | |
| 106. | Program priprave odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Laško za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in srednjeročnega plana Občine Laško od leta 1986 do leta 1990 – dopolnitev v letu 2003 in sprememb in dopoln | 304 |
| ODRANCI | | |
| 107. | Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča | 306 |
| 108. | Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda v Občini Odranci | 308 |
| 109. | Sklep o začasnem financiranju Občine Odranci v letu 2004 | 308 |

| | | |
|------|--|-----|
| | RIBNICA | |
| 110. | Odlok o lokacijskem načrtu za rekonstrukcijo ceste R1-212, odsek 1120 Sodražica–Žlebič, od km 5,090 do km 5,304 in priključka Sušje | 309 |
| | SEVNICA | |
| 111. | Program priprave občinskega lokacijskega načrta za območje športnorekreacijskega centra v Sevnici | 313 |
| | VRANSKO | |
| 112. | Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Vranksko – Tabor | 315 |
| | POPRAVKI | |
| – | Preklic sklepa o razpisu referendumu za uvedbo samoprispevka v Krajevni skupnosti Velika Dolina – Občina Brežice | 316 |
| – | Popravek pravilnika o dostavi podatkov za odmero dohodnine za leto 2003 | 316 |
| – | Popravek sklepa o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v Občini Loški Potok za leto 2004 | 316 |
| | MEDNARODNE POGODBE | |
| 1. | Zakon o ratifikaciji Protokola o sodelovanju pri preprečevanju onesnaževanja z ladjami in ob izrednih dogodkih v boju proti onesnaževanju Sredozemskega morja (MPPOL) | 1 |
| 2. | Zakon o ratifikaciji Protokola o težkih kovinah in Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja (MPTK) | 10 |
| 3. | Zakon o ratifikaciji Nadaljnega dodatnega protokola k Sporazumu med državami pogodbenicami Severnoatlantske pogodbe in drugimi državami, ki sodelujejo v Partnerstvu za mir, glede statusa njihovih sil (MNDNATO) | 42 |
| 4. | Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Zvezne republike Nemčije o vzajemnem varovanju zaupnih podatkov (BDEVZV) | 45 |
| 5. | Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške o obrambnem sodelovanju (BHROS) | 51 |
| 6. | Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Estonije o sodelovanju v boju proti organiziranemu kriminalu, nezakoniti trgovini s prepovedanimi drogami, psihotropnimi snovmi in predhodnimi sestavinami in terorizmu (BEEB) | 55 |
| 7. | Zakon o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Poljske o pomorskem prometu (BPLPP) | 59 |
| – | Obvestilo o začetku veljavnosti mednarodnih pogodb | 64 |

PRAVKAR IZŠLO

USTREZNOST KLASIČNEGA KAZENSKEGA PRAVA V POGOJIH TRANZICIJE

RAZISKAVA

Širitev tržnih gospodarstev, njihovo združevanje ter splošni tehnični napredek so na gospodarskem področju pripeljali do nastanka novih oblik kriminalitete. Takšen razvoj je mogoče opaziti v tranzicijskih državah vzhodne in srednje Evrope. Kako se na te pojave odziva kazensko pravo? Na to vprašanje v raziskavi odgovarjajo prof. dr. Davor Krapac, mag. Aleksander Karakaš ter vodja raziskave prof. dr. Petar Novoselec.

Raziskavo in njeno objavo je sofinanciralo Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport Republike Slovenije.

Cena: 260892 broširana izdaja

8029 SIT z DDV

N A R O Č I L N I C A

Uradni list Republike Slovenije, Slovenska 9, 1000 Ljubljana
<http://www.uradni-list.si>

Naročite po faksu: **01/425 14 18**

S tem nepreklicno naročam

• Ustreznost klasičnega kazenskega prava v pogojih tranzicije raziskava

– 260892 broširana izdaja **8029** SIT z DDV

Štev. izvodov _____

Naročeno knjigo mi pošljite na naslov

Davčna številka _____

Davčni zavezanec DA NE _____

Firma – ime naročnika _____

Sektor – oddelek _____

Ulica in številka _____

Kraj _____

Datum _____

Podpis pooblaščenice osebe _____

Žig

**V začetku
marca 2004
bomo izdali
CD-ROM
za leto
2003**

Uradni list Republike Slovenije

Internet: <http://www.uradni-list.si>e-pošta: info@uradni-list.si

Zgoščenka (CD-ROM) vsebuje celotno vsebino uradnega lista posameznega letnika.

Na zaslону se posamezne številke uradnega lista pojavljajo prav v takšni obliki kot na papirju! Letno kazalo predpisov (register) je v celoti povezano s posameznimi številkami, tako da s klikom miške takoj dobimo tisto stran, kjer je objavljen iskani dokument. Še posebej uporabna je možnost iskanja po polnem besedilu objav celotnega letnika.

Zgoščenko lahko naročite tako, da pošljete izpolnjeno spodnjo naročilnico ali pa obiščete spletno prodajalno na naših spletnih straneh <http://www.uradni-list.si/>.

POPUSTI

- ob nakupu vseh letnikov hkrati vam nudimo 20-odstotni pupust,
- ob nakupu vsaj štirih letnikov hkrati 10-odstotni popust,
- naročnikom, ki že imajo vse letnike, pri nakupu letnika 2003 priznamo 10-odstotni popust (označi).

ZALOŽBA

Uradni list
Republike Slovenije

Slovenska 9
1000 Ljubljana

NAROČILA

tel.: 01/200 18 38

faks: 01/425 14 18

e-pošta:
prodaja@uradni-list.si

internet:
www.uradni-list.si

| CENIK CD-ROM Uradni list Republike Slovenije posamezni letnik | | |
|---|---------------|----------------------------|
| Število uporabnikov | Cena v SIT | Cena z DDV (8,5%) v SIT |
| 1 uporabnik | 14.000 | 15.190 |
| 2–5 uporabnikov | 17.500 | 18.988 |
| 6–10 uporabnikov | 21.800 | 23.653 |
| 11–25 uporabnikov | 29.000 | 31.465 |
| 26–50 uporabnikov | 45.000 | 48.825 |

N A R O Č I L N I C A

| Nepreklicno naročam CD-ROM | | Letnik | Štev. uporabnikov | Štev. izvodov |
|-------------------------------|-----------------|--------|----------------------|------------------|
| Ime in priimek | | 1995 | | |
| Podjetje | | 1996 | | |
| Sektor | | 1997 | | |
| Davčna št. | Dav. zav. DA NE | 1998 | | |
| Naslov | | 1999 | | |
| Pošta | | 2000 | | |
| Datum | Podpis | 2001 | | |
| | | 2002 | | |
| Imam vse letnike do leta 2003 | DA NE | 2003 | | |

ISSN 1318-0576



9 771318 057017

Izdajatelj Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo – Direktorica Ksenija Mihovar Globokar – Založnik Uradni list Republike Slovenije d.o.o. – Direktorica in odgovorna urednica Erika Trojer – Priprava Uradni list Republike Slovenije d.o.o. – Tisk Tiskarna SET, d.d., Vevče – Akontacija naročnine za leto 2004 je 26.400 SIT (brez davka), pri ceni posameznega Uradnega lista Republike Slovenije je vračunan 8,5% DDV – Naročnina za tujino je 72.600 SIT – Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke – Uredništvo in uprava Ljubljana, Slovenska 9 – Poštni predal 379 – Telefon tajništvo 425 14 19, računovodstvo 200 18 60, naročnine 425 23 57, telefaks 200 18 25, prodaja 200 18 38, preklci 425 02 94, telefaks 425 14 18, uredništvo 425 73 08, uredništvo (javni razpisi ...) 200 18 66, uredništvo – telefaks 425 01 99 – Internet: <http://www.uradni-list.si> – uredništvo e-pošta: objave@uradni-list.si – Transakcijski račun 02922-0011569767